FC 3700 U5 U355 1981 c.2



Ex libris universitatis albertænsis

UKRAINIANS IN ALBERTA VOLUME TWO

Acknowledgments:

Alberta Culture, Province of Alberta Social Service Programs Branch, Health and Welfare Canada New Horizons, Health and Welfare Canada

Editorial Committee

Isidore Goresky, Fred Hannochko Nicholas Holubitsky William Kostash Joseph Lazarenko Nicholas Poohkay Dmytro Prokop Walter Sharek Stephen Urchak

UKRAINIAN PIONEERS' ASSOCIATION OF ALBERTA

All Rights Reserved

Printed by Trident Press of Winnipeg, Manitoba

MEMBERS OF THE UKRAINIAN PIONEERS' ASSOCIATION OF ALBERTA - 1980.

Mr John Boruch - Lamont Mr and Mrs. Steve Bukida -

Edmonton Mr. and Mrs. Michael Bayrak -

Edmonton Mr. and Mrs. George Chaba --

Edmonton Mr and Mrs. Alex Cherwoniak

Mr. and Mrs. Anton Chomlak Mrs. Fred Chomlak Mrs. Wm. Chumer

Mrs. John Danylovich Mrs. Dmytro Dorosh Mr and Mrs. Nicholas Dowhaniuk

Mrs Harry Faryna Mr. and Mrs. Trifon Fedoruk Mr and Mrs. N. Filiochuk

Mr. and Mrs. Isidore Goresky Mrs. Annie Gregory Mr. and Mrs. Fred Hannochko

Mr. Ambrose Holowach Dr. and Mrs. N. D. Holubitsky

Mrs. Peter Hrvnyk Mrs. Hafia Janishewsky Mr Kost Kantor Mr. and Mrs. Peter Kassian -

St. Albert Mr. and Mrs. Onufrej Kondratiuk -Edmonton

Mr. and Mrs. William Kostash Mr. William Kotyshyn - Vegreville Mr. and Mrs. John Koziak - Edmonton

Mr. and Mrs. Mike Kruhlak

Mr. and Mrs. Joseph Lazarenko Mrs. John Lopatka

Mr. Fred Magera Mrs. P. Malycky

Mr. Dmytro Mycak

Mr. and Mrs. Nick Nowytskyi Mr. Steve Nychka - Lamont Mr. John Pesoniak - Edmonton Mr. Michael Pichota Rev. D. Ponich Mr. and Mrs. Nick Poohkay

Mr. and Mrs. D. Prokop Mr. John Rudyk Mrs. Pearl Salamandick

Mr. and Mrs. S. D. Samoil Mr. Michael Sidor Mrs Rarbara Shandro Mr. and Mrs. Walter P. Sharek

Mr. Fred Sharun Mrs Pearl Slinchuk Mr. George Slusarchuk Mr. and Mrs. William Smook --

Vegreville Rev. Michael Sopulak - Edmonton Mr. Nick Solowan Mr and Mrs Marion Strashok Mrs. Stella Svarich - Vegreville

Mr. and Mrs. Nick Tabasniuk -Edmonton Mrs. Emil Tomashewsky Mrs. Emma Verchomin Mr. and Mrs. Stephen Urchak Mr. Steve Wasylewsky

Mr. S. Wowk Mr. Philip Wynychyk Mrs. Doris Yanda Mr. and Mrs. Hryhory Yopyk Mr. Nicholas Spachynsky -Vancouver, B.C.

Mrs. Faust Gowda — Edmonton Mrs Peter Miskow Mr. and Mrs. Wasyl Hawrysh

Mr. H. Bohonos Mrs. Stefan Zavchuk,

ANNUAL GENERAL MEETING



L.— R. (Front Row) Emma Verchogiin, Pelahibi Bayrak, Helena Lazzenoko, Paraskeria Malyksky, Doris Tabasniki, Anne Goresky, Besbras Shandro, Angella Prokop, (Middle Row) Fred Skothon, Omufury Kondratiak, Michael Bayrak, Richolas Pockkay, Joseph Lazzenoko, Rose Pochkay, Stephen Urchak, Nick Tabasniki, Skote Wlowk, Fred Mannorckio, Islador Goresky, Dmytro Poch, (Back Row) Steve Wasylewsky, Nick Pesklivets, William Kostash, Michael Lubyk, Walter Sherek, Hrybory Yook, 1

DIRECTORS AND EXECUTIVE OFFICERS



L — R (Seated) Joseph Lazarenko (auditor), William Kostash (treasurer), Isidore Goresky (president), Michael Bayrak (2nd vice-president), Walter Sharek (secretary), Isidonaling) Fred Sharek Stephen Urchak, Onutrey Kondratiuk (auditor), Nick Tabasniuk, Dmytro Prokop (assistant secretary), Hrybory Yopyk, Missing from picture: Anton Chomalk (honorary past president), Nicholas Holubisky (first vice-president)

Foreword

The Ukrainian Pioneers' Association of Alberta was organized in 1941 just in time to commemorate the fifty-year jubilee of the arrival of the first Ukrainians in Canada. The early minutes indicate that there was a real fear that the contribution of Ukrainians to the development of Canada would be belittled or totally forgotten. That the concern was justified can easily be verified from the past history. In the past their contribution had always been incorporated into the operations of the state to which they hannened to be subjected at that time. An example of this isn't far to seek, for it took place on this continent. A Ukrainian by the name of Honcharenko published a newspaper in San Francisco, the Alaska Herald, in 1865, with the support of the United States government when negotiations had been completed for the transfer of Alaska to United States' rule. In his newspaper Honcharenko speculated on the services Ukrainians had rendered to the Russian cause in aiding the Russians to expand their Pacific empire and estimated that there were at least twenty thousand Ukrainians along the Pacific coast. The reader must remember that the Russians even had a fort in California which they named Fort Ross. What is strange is that no Ukrainian who immigrated into the United States or Canada after this date ever mentioned meeting any of these early Ukrainians. They seemed to have disappeared like fish in the sea, probably because they were considered Russians since they were officially citizens of that country.

This concern was common to all Ukrainians in Canada and, quite often, there were proposals for the publication of a memorial volume or the erection of a monument. The latter idea was not new because some of the first Ukrainians to arrive in this country erected a cross of liberty to mark their new found freedom in a new land.

The idea of a memorial volume came very early because it is mentioned in the minutes of the organization in 1941. It appears that W. A. Czumer and W. S. Plawiuk were entrusted with the task of collecting information as well as funds for the publication of this volume but the project failed as a public effort and Czumer published his Spornyny (memoris) independently in 1942. In the preface to this book, he gave the following information:

"Though it was planned to publish on the fiftieth anniversary of the arrival of Ukrainians in Canada from Europe a joint or collective memorial volume which would include the whole history of our settlement in Canada, such joint effort did not materialize."

But his effort was in Ukrainian and his Spomyny has been translated into English only recently. It is being prepared for publication in the near future.

The successful erection of the monument in Ek Island Park in 1953 renewed interest in the possibility of publication by the Proner Association and by 1970 materials and finances were available to publish the book known by the name of Uzerianian Proners of Aderta 1s, publication was somewhat their do because many members, after waiting so long, were anxious to see it in print. But the Uzerianian Community greeted as arried with enthusians and the few hunded copies which were printed were soon sold out. The members of the association were encouraged to plan a new publication which would deal with many subjects in the history of

Ukrainian settlement which the first book did not cover. It would, as well, record a large number of new biographies which were not included previously. The new volume, Ukrainians in Alberta, was published in 1975. Though the number of printed copies exceeded 1600, there are no more books of Ukrainians in Alberta available for sale though the first book was republished and can still be bourd.

However, there were still many people disappointed because their blogaphies had not been included in the earlier volumes. The second book had also reported on a number of organizations but the list had not been compiled and it was felf that others could be added. Finally, very little attempt had been made in the other two books to print selections from actual memoirs and this too was a storeg point in the decision to print another volume. The editional committee cannot claim compiled success in this latter attempt because there were too lev translations. In the matter of bloggaphies, I was begood that there could be some comparison as to the elements that and second wans so that there could be some comparison as to the elements.

Nevertheless, in the three books there is a reasonably good selection from the general population which should be of value to future research scholars in investigating the type of immigrant who came to Canada. Together with V. Kayes Dictionary of Usranian Biographies in Aberta, which is projected or publication, these books should be an important addition to the study of immigration into Canada, sepecially Usranian immigration. The editional committee udent direct thanks to all who have contributed in any way to the success of these publications, to the members of the Association tised that here been patient with them and given the members of the discountain test when the property and to both greenwesters for their test with them and given the state of the school test and the



Ukrainian Pioneers' Association Monument at Elk Island Park unveiled in 1963.

Local Histories



L — R (Front Row) Fred Pahyk, unknown, Mr. Huzil. (Middle Row) John Showkopies, Frank Lemiski, Andrew Svarich (manager), John Semenluk, Mr. Motyka. (Back Row) William Chumer, William Hrycluk, unknown, Rose Chekaluk, Elias Porayko, Steven Porayko, John Ruryk, Barbara Showkopies, Wasy Lewko.

EARLY SETTLEMENT OF UKRAINIANS IN EDMONTON Dmytro Prokop and Isidore Goresky

According to the article in the Ukrainian Promer published by the falls T. Tomashewsky, the area now occupied by the McDonash follow was varied spaced in 1900. A large part of early Ukrainian settlement fastory is connected with this area for on this approval suitable the former "Galcian Hotel". If the other foundation now valid and no not it, thesis open space where early not they knided their life was one of the spaced on the contract of the spaced on the spaced on the contract of the spaced on the contract on the c

Apparently, one of the first Ukrainians to live in the city for any length of time was John Slywka and his wife Mary who arrived in Edmonton in 1897. To avoid confusion in his village where there were many Slywkas, he changed his name to Slevinsky and the family was known by that name in Canada. During the first year after their arrival, the Slywkas were permitted to live in the immigration hall in return for janitor services. As this did not take up all their time, John cut wood for people in the city and Mary became a washerwoman. They earned fourteen dollars over winter, enough to pay filing fees on a homestead near Edmonton. However, they abandoned it later because of the heavy timber and because he wanted to settle among other Ukrainians. Later, he became a coal miner and worked in the Grierson. mine. living in a shack which belonged to the mine proprietor on Grierson Hill not far from the mine. His son recalled that the hill remains very much what it was in those days except for one major change: a heavy slide brought much of the hill down below. He also related that his father and mother worked in a potator chip enterprise. near where the north end of the high level bridge stands today. Apparently, the chip was the only form in which potatoes could be transported overland by prospective miners on their way to the Klondike. He also recalled that there were a few other Ukrainian individuals who worked in the mine and the railroad on the south side, probably on the railroad which was being constructed to connect Strathcona to Edmonton

But the growing population of Ukrainans east of Edmonton demanded that business establishments is Edmonton the someone who has some knowledge of both English and Ukrainan. This gave nee to a group which bocare known as such individuals when the Swarches arrived in 1900. One was Michael Gowds, the such individuals when the Swarches arrived in 1900. One was Michael Gowds, the son of a priest, from the village of Veleyr in western Haychyna. Michael was working for the McCormick implement agency on the corner of Jasper and 1900. Street. The other on was Yasko Kelar from eastern Haychyna, employed in the same capacity of Now Social. When Peter Svarich came to the city in 1901 to seek employment, he discovered that others had come to Edmonton in the previous year. Ivan Letawsky, a student from a teachers' college in Hallychyna, was now working in a general store. Paul Rudyk was with the Frost and Wood implement agency; and D. Diakur was a citek in a morent store.

his memoris he also states that there were about a dozen often Ukrainan inhabitants in the oly among whom Man. Schalatsity Schoolic, Federchion, and Hewko were already in Edmonton in 1900. When he came to the civilia, Federchion and Hewko were already in Edmonton in 1900. When he came to the civilia and heroid at mass creditorated by Faline Sparlingty in Mis. Schalatsiy shore. They was the 1910 to the control of the Contro

Search was umarried and paid special attention to the young ummarried women here not no its eleuth from the "Vakion in 1950. On emplaring about May Usetawsky, he was disappointed to hear that the had joined the Sisters in Mundare, He also list Miss. "Sohibutsky's dusglisher one enbeor name was "Dyrikhowsky, probably May Tychkowski who later married George Lazaruki, Ama Kleparchuk, and Casse Lettawsky, For a time, Peter worked for the Bulletin in 1910 to late left for employment with the Cushing Lumber Company, He was the only one of many sesters from east of Germotion who came in large numbers be work on section garage where they received severity live certa a day and board, in a good nammer they could dearn severity here oright of allows, noney which could be put to good use out of an analysis."

Unfortunately, a strike was organized on the railway and left many without work in Edmonton. The plight of these people aroused the sympathy of the idealistic young man. Syarich. He left his attractive position at Cushing's to devote himself to the cause of the unemployed. After some discussion with these people he went to the Dominion Land Office to enquire about work and to outline his plans. The office donated ten dollars to the cause and Svarich contracted to clear four acres above Low Level bridge for the sum of eighty dollars. With tools which were obtained on credit, ten men were put to work each half day. But they were not paid since all earnings were necessary to obtain supplies. Most of the men slept around the town in empty shacks, a couple of which were moved to the "Galican Hotel" to serve as storehouses while stoves and ovens were constructed along the bank of the river below where the meals were prepared. Most food was purchased from Johnson Walker's. When the contract for the clearing work was completed, other jobs were found in the city. Often the pay was only half of what it was worth. But it kept men in food. Sometimes, when there was a surplus of flour, it was sent to some of the families on the homesteads. While pork was bought in quantity, usually half a carcass, the butchers sometimes donated heads and feet which were of no value to other settlers in the city. Svarich relates that "pyrohy" and related foods together with bacon composed an important part of the menu.

Cultural activities among Ukrainians in Edmonton began early. When Yasko Kiliar built his house, it became the centre for the first Ukrainian Reading Room.

The activities here received a boost when the Edna library, which had been obtained from Halychyna by Svarich, and possibly with his cooperation was transferred to Edmonton.

Some names of young women have been mentioned but no account was given of their employment in the city. The late Mrs. Katherine (nee Veklych) Topolnitsky related that she was employed in the St. Elmo and Alberta hotels. Others worked in the homes of more prosperous citizens. After work many attended classes of religious institutions. Dominika (nee Andrichuk) Holeychuk reported that she, Mrs. Vera (nee Babiuk) Gowda, and some girls from the Calmar district attended classes with the Roman Catholic Sisters. Katherine (nee Woywitka) Magera, who was in Edmonton in 1902, recently related that she lived in the Ruthenian Home, later South Hall, supported by the Methodist Church. This could not have been an official effort and was probably the work of the local individuals; organized effort by the Women's Missionary Society apparently came much later. St. Josaphat's Cathedral was first built in 1904 and, through the good offices of two more prosperous individuals. Kielar and Kostyk, a building was purchased close by where the Sisters could carry on their schools. With the beginning of these religious organizations. young women came to classes of the Sisters, attended church, and became members of the choir. Their attendance was more regular than that of the young men who worked in far-away places and returned to Edmonton only for the winter. With this nucleus of organized life, the period of beginnings of Ukrainian life in Edmonton ended.

ENGLISH SCHOOL FOR FOREIGNERS AT VEGREVILLE Dmytro Prokop and Walter P. Sharek

As early as 1900, largely through the efforts of Péter Swarch, Ukrainans in Alberta presented a number of resolutions to the Liberal convention held in Vegoville on March 2 of that year. In essence the resolutions requested that teachers with Ukraina bacagiound from Saskalathiowan and Marchota be permit Ukrainan English seminary to prepare young Ukrainans for teaching; that teaching of Ukrainan be permitted in the polici exchools for one hour each day (presumably after school hours); that all leads one Ukrainan school inspector be appointed to help in the organization of school districts in Ukrainan communities and to fain secentaries for these districts, that the government of the properties for district courts. Lind titles and immigration clies, as well as so other sessedile.

The reception of the resolutions by the convention was not entirely sympathetic; a few of the Anglo-Saxons protested the proposals vigorously. However, when Swarch pointed out that there were enough Ukrainian voters in the constituency to elect their own candidate, the meeting agreed to give the requests its full consideration. The contentious resolution about teaching Ukrainian was dropped.

The matter of organizing a school for foreigners was brought up again at a meeting of about 200 Ukrainians in Edmonton on December 27 and 28, 1909. The gathering was chaired by Anthony Kraykiwsky and the main speaker, Zigmund

Bjchynsky, dealt with the need of education and enightenment among the Ukramians in Grandat. The meeting also received, discussed and passed the following resolutions: that the government permit only Ukraman teachers to such in Ukraamon districts. In this government approved a Ukraman organized or slocktod distillation of the power of the power of the power of the provincial government estabtions a serimany similar to those in Sasakthewan and Manidos and that, if the government does not see fit to do it, then it ought to be the Ukramans establish such a serimany or their own. A delegation of the was named to persent the petition to



 ${\it Principal-W. Stickle; Teacher-W. Gillespie.}$

The following day, after discussions with the premier, the delegation reported to the meeting that if there were enough applications from prospective students the government would consider establishing a seminary. The request for an organizer would be presented to the legislature for its consideration.

On February 12, 1912, a convention of Usrainans school frustees was held in Vegreville. Ninely-five trustees represented 52 school districts, Andrew Shandre was named chairman and Peter Swarich secretary. Once more the discussion contried around a seminary or a school for Usrainan subulents. 11 D. Ferley, home contried around a seminary or a school for Usrainan subulents. 11 D. Ferley, home schools represent the support, included that a sense of unpreviousled adout statistic plants of the school for the school specific with new specific school stepled or Usrainano School for school inspector of Usrainano. That day was created an Usrainana School frustees School And into Usrainano. That day was created an Usrainana School frustees Demis San who seems conclusive was made up of Andrew Standron as prosident. School And into Usrainano. That day was created an Usrainana School frustees points San whose securities was an experience of the school support of Usrainano School state of the school of the San School school of the School school of the San School of San School school of the School school of the San School of San School of San School of San School school of San School of San School of San School school of San School of San School of San School scho



Students. L. — R (Seated) S. Phillips, N. Hrycluk, E. Kirisk, J. Ruryk, M. Goshko, N. Chorney, (Kneeling) J. Lesick, G. Woyceroko, (Standing) W. Hutsal, N. Bachynsky, F. Chorney, O. Klymok, A. Hryhorovich, J. Hrynchyshyn, S. Porsyko, M. Yakimchuk, P. Delsawsky.

assured the trustees that their requests would be considered at the next cabinet meeting and that a seminary for learner training would soon be established. As if Jurned out, Mitchelfs somewhat favorable response to the trustees, and his generation assurance of action were not received very kindly by the premier who was afraid that the minister might compromise himself in the eyes of the Anglo-Saxon electromagnets. Which were the second and was succeeded by J. H. Boyle who, representing the constituency of North Vermilion riding, was acquainted with his constituency of a large past were of Ustrainian origin.

On October 25, 1912, a news tem felling of a miesting held in Peter Swurchsoffice to discuss the establishing of a facefors' seminary for Ukrainian students appeared in local papers. Government representatives who were present at the meeting underlock to set up auch a section. They lost to time in early Movember a were made to open the new school either before the end of December or very early were made to open the new school either before the end of December or very early test relevance. The centre was to be known as "The English School for Foreigners'.

At the outset 24 students, ranging in age from 16 to 28, enrolled in the new school and its dormitory. For \$20 a month the students, in addition to instruction, were provided with room and board. With an adequate guarantee or surely students who were unable to pay cash were given credit as incentive for the young men to pursue their education in the newly acquired facility.

The two storey building housed a kitchen, a large dining half, a classroom, the principals office, and a recreation half on the first floor. The kitchen and the dining half was required the principals of the control of the control

smaller rooms with four beds in each. New mattresses, sheets, covers, chairs and tables contributed to the comfort and the well-being of the occupants.

At the sound of the bell the students proceeded to the diring hall in orderly teation. They assured their places benin the assigned chars, repeated grace with the principal or the mattern, seated themselves, placed the serviceties on their lags and proceeded with the meal. Breakfact consisted or folled oats, becom and eggs, trut, coffee and basit. For furth and supper a serving of meat, vegetables and fruit plagranter food would have been.

During the day the "Toy's spert most of the time in the classroom, but after support they usually gathered in the excretation half for singing and playing checks, checkers and other games. Newly arrived subdents were passed off with "experienced" suphramers with helped the rounces with their talgraga problems, as adapting to the new environment. Among the "experienced" were a few who had altered gymnasis in the old country, forming them were Assarder Hydroxides, har Ruryk, Ellis Poraylos, William Hysiak, Nicholas Kuziw, John Hyrichyshyn, meens of alm or dern country faith the school.

Whith the four walls of the building one could hear the sounds of violins and gulasts blending with Urainain song, either self-enterhalment or rehearsals for church choir or concerns were in progress. Very often Ella Porayko held his choir practices at the school, even though performances were at the National Hail. I addition, Ella iglady offends within and gular lessons to those who were interested. Poyaylo, Nical and hys formed at the consisting of the ovibre and a guilar. They polyso, Nical and hys formed a time consisting of the ovibre and a guilar. They suppose the control of the processing of the ovibre and a guilar through the control of the processing of the ovibre and a guilar through the control of the processing of the ovibre of the processing of

Menton should be made of an unnecessary episodo created by the schools first principal. M. Schole, A strict disciplination, he was not have yunderstanding of the youther in his care who, finding themselves in strange surroundings, were not always sure of his was expected of them either in their studies on their behavior. It is the strange of the theory of the stranger of the stra

The students liked and admired their next principal, E. S. Farr, to his broad outlook and genife manner. In his sport to the Department of Education he wrote: "The English School for Foreigners has made possible the more ready adaptation of Volumpforeigner in Alberta to our Canadian orizonethy; has had an great moral effect directly and indirectly on foreign communities and thereby has proved its usefulness." For the year 1916-17 H. Howard assumed principaliship of the School. Although efficient and guite effective, he was unable to message up to Mr. Farz 19 the summer of 1917 the majority of the shudents left to enroll in the Edmonton high schools, and the provincial government decided that low enrollment indicated that the School had fulfilled its purpose and time had come to close it. The educational corrected or graylly for Usrainans subcleas shalfed only legypeits to Edmonton Hore from 1917 the vast majority of Usrainans subcleas dollaned their high school, university of the Committee of the C

HAMLET OF RADWAY AND ITS VICINITY Nicholas D. Holubitsky, M.D.

At the turn of the present century, all the then vacant territory, north, west and east of Edmonton was rapidly being settled by settlers of various national extractions, prominent among whom were the so-called "Central Europeans", poples like Ukrainians, Poles, Slovaks and possibly a few Czechs and Jugoslavs, Ol that droug the Ukrainians consibuted frumerically the most prominent element.

The district known today as Radway began to be settled about the year 1002 when communities such as Eldorena. Daintuit, Wessel Creek and Radway istedl began to form around such simple but useful services as a post office, belephone or a grocey store. In time, by vertue of is occation, or and offisers communities developed grocey store, in time, by vertue of is occation, or and offisers communities developed Radway came into being in 1916 with the passage of the Canadian Northern Railway through it on its with 58. Paul.

By the time the author of this article appeared on the Radway scene, that hamlet was officially known as Radway Center and was guite a booming town. That was in the fall of 1929, just a few months prior to the beginning of the recent historical period known as the "Great Depression". The hamlet had five general stores dealing in a variety of merchandise, ranging from peanuts to men's or women's clothing. They were operated by John Budyk, Hnat Pawliuk, John Dedeliuk, John Semeniuk, and Anton Krekotin. Operated by Paul Mersky, there was a hardware store which sold machinery, and one meat market owned by Steve Samycia. In addition to these businesses, the hamlet had a restaurant operated by Wing Wong, a partially Ukrainianized Chinese; one busy hotel owned and operated, first by John Kuzik and later by Mike Bazilewich: John Kobarenko's poolroom with a barber shop; one Henry Antoshko: a large creamery owned and operated by P. Burns and Company from Edmonton drawing farmers with their cream from a wide area; a flour mill owned and operated by W. A. Krause with his assistant Dan Boettcher; two livery stables; a many-roomed school that offered education from grades one to twelve: four or five grain elevators operated by Mike Snavchuk, Nick Chorney, Mr. Burkholder and others: two blacksmith shops, owned by Romaniwsky and Klybak; a gasoline filling station operated by Nick Cook: a twenty-bed St. Joseph's Hospital operated by a dedicated Roman Catholic group of Sisters of Charity of the Order of Immaculate Conception since 1926 with a local physician, Dr. Rudin,

There was also a shoemaker, Mr. Dolsky; a lelegrapher and station agent, Mr. Dison; a cattle buyer, Mr. Wood; a drayman, Tom Tancowny; a postmaster, Paul Kunnas; a municipal secretary, Paul's father; a section foreman, Mr. Chlepawka, later succeeded by Steve Markoft; a Justice of the Peace, Mr. Burkholder.

Ouring the Depression and years immediately following, that is, during the witter's time, the hospital was almost always filled to Capitally, and sometimes beyond it. The extra patients had to be placed in the corridors. The hospital drew patients from a far as S. Paul, Luc La fabion, Newbook, Naying, Boyle and other detard profits, some fifty miles away it offered a variety of services advice and prescriptions for almost colds and aurely like appendication; the restinance of the hospital staff.

The names of the Sisters, still remaining fresh in the writer's mind, were: Sisters Airnee, Wilfreda, Stella Maria, Therese, Cleophas, Winnifred, and Eileen. All in all Radway, particularly before the Great Depression, was a bopming

hamlet and, in some respects, for many years after.

The history of the Ukrainian element of the hamlet's population and its contribution to the activities of the community is itself interesting.

Following the general trends shown by Usranians et Boxeline in Canada. The fissil public ventures in which the Usranian of Radieay were involved were the organization of various church communities and the construction of church buildings of the Canada of Assumption of the Virgin May. The chief builder was Paul Harapniuk. His assistants were T. Wenger, burn Faryan. Hybrory Sulymn. Hyryto Sama, han Nocoway, Andry Koon. The first prest of the pareth was F. Rue. The pareting of the interior statement of the Canada of t

formed, 10-bit of glinteness during manners between the continuity or 20-bit was seen to provide the seen to the continuity of the continu

In 1914, the first local secular Ukrainian association was formed in the house of Okeksa Harapinik which also served as a post office. It was given the name of a Prosvita, meaning "enlightenment". Its executive consisted of the following individuals: Ivan Pyma, president: For a drawin, resource of the solid program of the prosvent of the solid program of the progr

The first "Narodry Dim" (People's Home) was built in 1919 on the grounds of the Greek Orthodox Chruch, one and a hall miles south of Radwy. It was built by the some priest but, because of some disagreement, the building was form down. In its place another similar one was built by an association independent of the church, further south and was known as Martin Center. It was becoming evident, even in those days, that the community loyalties were beginning to waver.

A local Ukrainian Orthodox Brotherhood was organized in the Hamlet of Radway isbell in 1921. Its initiations and Gouden's were in-Ximeminuk, hard Pawluk, Inan Ruyki, Find Yurkin, kan Pyma, Michael Medelsko, and many others. (Records of the initial mentings have been less) With the arrival of LP kolubisty in 161 of 1929, with intention of establishing his medical practice here, and his wife Lucy, work should the further and other organizations among Ukrainians revived somewick should the further and other organizations among Ukrainians revived some-

On March 1, 1929, a meeting was held in Radwy for the purpose and aim of borming an association and busiding a Nandordy Poir. In Radwy teel 18. Use in organization was formed with the following members in its executive: Andry Antocho, han Semenuk. Hand Paviluk. Selest Sampkia, and han richoteneko. In its beginning, however the association did not show any signs of activity 50 as local trough of the Periannoc League, somether whom was 50%, mass organized and the 18. The Periannoc League, somether whom was 50%, mass organized president. DH Hobbitsky, sucretary, han Semenuk, treasurer, these pring of 1902 a number of members from the country-glob hauded in some logge and, with money, collected from membership lees, a "Narodry Dim" was erected in Radwy, it was named atter the lambus Uhraniana patier and between 18 before homeworks, the was marked that the lambus Uhraniana patier and between 18 before homeworks, the was named atter the lambus Uhraniana patier of the lambus Uhraniana patier of the lambus of the 18 before the lambus of the lam

With the completion of the Home, the Ubrainain community became very active. With the assistance and initiation of Lucy Hobbitsby and offers, a feed to rain of the Ubrainain Workinsh Association of Canada was originated. Under its purpose of organizing Ubrainain classes to be held after shool hours and on Saturdays. The classes were held in the Home where, in time, Ubrainain school concerns were staged for the enginyment of the general public. In addition to the concerns the stage of the engineering of the period of the period members of the bload community Lucy Hobbitsky han Sulyma. Kelt Samyola, Mrs. Boyechco, Make Nichal, Mr. Wozmanisky, Kryly Genit, the school teacher. The list draws to be staged in Radiowy in Billy Hills half was "Swataman an Archanish" cerection of Mandro you me Radiowy.

With the assistance of the local branch of SUMK (meaning in Ukrainan 'Association of Ukrainan Youth in Canada') was organized. This group, too, became very active in staging various performances such as one-act plays and concerts. Among the individuals who conflictuded much of their time and work with the youth vest Mes Kuchresky, Inacher at Shakespanes School. For the dedication she have been such as the support of the support of the support of the Away Smaychuk. Local school teacher, and Chr. Holdshife, and the Missing May Smaychuk. Local school teacher, and Chr. Holdshife.

At the same time, similar activities, only on a lesser scale, were occurring in the neighbouring communities: Eldorena and Martin Center. In these communities there were teachers who, though teaching in their respective schools, were active in community work. Among them were Ilia Kiriak future Ukrainian writer: William Boytsun, a highly-respected teacher; Mary Janishewsky (later Tkachuk), a prominent member of the Ukrainian Women's Association of Canada; Steve Sklepovich. teacher; and John Syarich. In Shakespeare School District the active teachers were Miss Kuchinsky, Kyrylo Genik, and Volodymyr Kupchenko.

With a hospital, a dedicated staff, a medical doctor, several grain elevators. a creamery, a flour mill, good educational facilities and other services. Radway became a booming and bustling town. It was also a thriving trading center serving a wide territory, rightfully earning the title "Radway Centre".

But with improved roads and easy communication with Edmonton, and the discovery of oil in the Redwater area, bustling Radway Center began to decline. One by one it began to lose its services and facilities: first, the creamery, then the mill. Then some of its businessmen began to leave the town which had taken years to build. And with them went Dr. N. D. Holubitsky; his practice was taken over by Dr. Peter Koziak.

Today Radway is but a ghost of its former self. It has been replaced, many times over, by neighbouring oil-rich Redwater, on the periphery of which Radway slumbers and quietly reflects on its happier days.

In reviewing the history of Radway, one senses in its sad decline a parallel in one of Shevchenko's poems.

There was a time in our Ukraine When cannons roared with glee:

A time when Zaporozhian men

Excelled in mastery. They lived as masters - freedom's joys.

> And glory was their gain. All that has passed, and what is left Are grave mounds on the plain.

Historical Note

With the intiative of Dr. Holubitsky, local medical doctor, Steve Sereda, druggist, Mike Snaychuk, grain buyer, and others, Radway, which up to 1932 had been an unorganized community within a rural municipality, was incorporated as the Hamlet of Radway. Dr. Holubitsky was its first mayor and the elder Mr. Kunnas its secretary.

HISTORY OF THE CHURCH AT WASEL

(Memoirs of Ivan Hawrelak as told to his daughter, Florence Romanchuk. Edited by Isidore Goresky and translated by Stephen Urchak)

When my father emigrated to Canada with my brothers, Wasel, and Andriy, and me in May of 1900, there were no settlers here, for the land had not yet been surveyed. We settled, blindly so to speak, in what came to be township 58, Range 15. A few months later we were joined by Wasel Chornohuz, Gorgiy Pasichnik with his three sons, Porfiriy Radomsky, Yakiw Repchuk, Mikita Solovan, Todor Tanasiychuk, and Kornilo Tkachik.

Next year Todor Tansaychuk's baby died. He came to my taiher to get his advice. Where shall we bury our critis is once we have no cemelety?" That is true", answered my taiher. There is no cemetery here at present and we must have one as the land will not remain uscant very long. More people will soon arrive thom the Old Country to settle orn all the quarter sections and florin a village. Then we will have a consideration of the control of the cont

There is no ferry in operation," continued my tafter. "It is not always possible to cross the river by boat. Should some one die during a storm, in the fall or early spring, once again the crossing would be impossible. We simply must have our own cemeter," Then father valked to a piece of land which was not thickly wooded. "I have given this matter some thought and I have chosen the place for our cemetery. This is the holder."

That baby's grave was the first one in our cemetery. Little did Father know that he too would be buried there before the year was over

A few days later Father became very ill. My older brother did not dare take him had not a stake him that a rand, to drive that distance over the rough indian rate, which was the death. We did what we could for him as he lay there for four months; but his condition did not improve.

At that time Dr. Lawford, a missionary doctor who had been sent out from Edmonton, came to our district. He had just arrived from Charlaria and, after exploring the neighborhood, he decided to establish his mission near the niver at a place called Placen. He began to visit the settlers and, when he arrived at our place, my bottler told him about our sick. Father. Dr. Lawford lanced the boil follood policin just for a father than the place of the place

Three days later Father fled. Then a storm came up and lasted three days; it was impossible to take the coffin across the river by boat. My father's neighbors dug a grave in the place Father had indicated and buried him there. The funeral was conducted without a priest; and only a few settlers came because most of them had settled on the other side of the river.

I was not there either as I was working on the railway in British Columbia. I knew that he had been III; but about his death I learned a month later. As I did not work long in any one place it took the letters some time to reach me.

A priest arrived from the United States in the spring of 1902 and my brother, Wasel, asked him to conduct a funeral service for Father and to seal his grave. Unfortunately no one had informed the provincial government in Edmonton about the existence of this cemetery and this led to a misunderstanding.

Coverment regulations set aside 40 acres in every township, which consists of of 36 sections of land, for a church and the cementery. Early in 1903 the government sent out, a crew of surveying engineers to this township to lay it out into sections and quarter-sections. When this surveying crew came to the land where our cemetery was, they did not notice the graves and, of course, did not notify Edmonton of the existence of the cemetery. When these engineers were completing laying out the township No. 58. Dr. Lawlord met the crew and was able to obtain permission to have them set aside forty acres for the Orthodox and Protestant churches and their cemeteries. When the settlers came to the surveying crew to pay their fees, my brother, who was with them, wheled to have our cemetery registered.

"But you already have land set aside for a cemetery," was their answer.

"Where is this land?" my brother asked.
"It is located on section No. 33 in this township."

"But our cemetery is already located on section No. 7."

"We have set aside 40 acres and no more land can be obtained gratis for any purpose," was the final answer of that surveying crew.

Then my brother assured the engineers that there were no graves on the land which they had just set aside for a cemetery, while here we already had a few

graves. The surveyers insisted that they could not cancel what had been done. "All that we can do now is to send out an inspector to determine what should be done," they advised.

When that inspector saw our cemetery he asked us to pay ten dollars for the ten acres he would set aside for it. "You must build a church, and when the priest has celebrated High Mass, he must notify our department before we can grant you authorization to have it registered."

We sent in the ten dollars towards the end of the year 1904. Stefan Rosichuk, who was anxious to have a church built there, called a meeting of the settlers. As every homestead had already been taken, many people came. Some of these had originally arrived from Halychyna and others from Bukovyna. Even Dr. Lawford, the missionary, was present.

Dr. Lawford proposed that three men, who had the confidence of those present, be elected as trustees. They would then be authorized to sign all documents. On their signatures Dr. Lawford would then lend the money to build the church.

I fold Dr. Lawfort that we would call another meeting to consider his proposition and the him know halve the add decided. This displaces dhe Doctor, the got up and walked out in bad humor. We continued to discuss what kind of church to build and how much we could affect for up for it. Then Andry Hawkinst sotod up and said. Before we decide how large our church should be, for upsend so some understanding whether it should be an Orthodox or a Catholic church. Some of us, who are gathered here belong to the Orthodox church and others to the Uniste or Greek Catholic Church.

He was interrupted by Ivan Chimko, who said, "We do not need to argue about that. We are all Ruthenians; we speak the same language; and our church rites are the same. When our church is completed we can invite the Orthodox priest one Sunday, and then the Catholic priest the following Sunday."

But Andriy Hawrilak contradicted him. "You, Ivan Chimko, are not familiar with religious practices. Priests of two different faiths will not officiate in the same church. Because more of us have come from Bukovina, let us build our church and have it served by an Orthodox priest, it will cost us less if both the priest and the church are Orthodox."

Ivan Chimko would not agree to this, "In that case there is no need for us to stay here." Then he walked out. All of those, who had come from Halychyna got up and left with him to return to their homes.

The Orthodox Bukovinians decided to build their church on the ten acres allotted for the centerley. A committee was elected to so gin up the members and those who would go carolling for funds. Each member was required to hauf in eight logs for the building of the church. But is at usually happens, only a few brought in their full goots criters only a few, and some note all all this was because those who them to travel to Mass every Soutide.

At the following meeting it was unanimously decided to build a church in the middle of our township. Ivan Taschuk donated ten acres from his farm for the church and a cometery. Some of the farmers living in the northern part of the township offered to provide the logs as well as the work. They elected a committee, including even me, atthough I had not been present at their meeting.

But what was to be done with our cemetery within six grawes? If that already been registered. If the decided that the first filing to be online was to put a ferror around if. Then we would have to bring in enough logs, as well as boards, shriges, and nails to build a small chapel. We store that the energial experient All this would require money, which would be harder to get now that most of the settlers had joined in require money, which would be harder to get now that most of the settlers had joined or major harder to get now that most of the settlers had joined or maschus to commission. Those who had reliables busined here would not even consider moving the bodies to have them en-interned deserthere in another cometery. We simply had to build a small church or a chapel to preserve our cometerer.

I was supposed to join the group of carollers, along with Stelan Roslychus, to go carolling a Christmass in 1906 for the church in the northern part of our township. But before we had started Mikital Solvian. Wasyl Chronichuz, and my bother cares to m. They persuaded me that was should keep the donations or own church. Lagreed with mis. So the lot or it us crossed there have to Shandro serce own church. Lagreed with mis. So the lot or it us crossed there have to Shandro serce and the service of the Taskshuk's farm.

When we left, Resiychuk came to my place to pick me up. When my wife to dit him that our group in lead left to Shandon's need needed to follow a beging to call they were up also poor; and they had alleady given to their own group of candreller. Residently, given to their own group of candreller, Residently, and so their own group of candreller, Residently, and the sidently given to their own group of candreller. Residently, and the sidently and

With the ten dollars we had collected we returned home. The next day we did not go carolling at all.

After Christmas I called another meeting asking those who wished to preserve our cemetery to bring six logs for our church. Then we would assemble in the spring and erect the four walls. To raise the roof and the dome we would have to engage a carpenter; that we could not afford at present. Very few hauled in their share of the logs and the matter was out of furill the next year. Just before Christmas the following year. I called a meeting again and asked hers to bring their share of the logs, I also asked for dinations if they wished to keep the cemetery. Some did help. Then I sent a group of caroliers, even though some of them had prioned the Wahshad group. I asked my borther. And/it, to join me but he said that he could not come as his wife's family had invited him for Christmas. "I'm sorythat I cannot on with you." he said. "But I am presented to donate as

"I'm sorry that I cannot go much as you collect."

Chornohuz reminded me that he had seen some very fine cedar logs at Tanasiychuks. He was right. Our good neighbor was willing to let us have those logs and I hauled them in. We had just begun building when Mikita Solovan came by. He began to ridicule our efforts — i.e., our aftempt to raise the four walls.

"What else can we do when we are short of logs and money as well?" I asked.

"I will get you the logs provided that you also build an altar. If you don't do it. Fill come at night and chop down what you have begun," was his angry retort. We did get not only more logs but more help as well, enabling us to complete the four walls with the altar.

The following spring we hired harn Romanuk, who was a cappenter. With the help of another man he was able to find our church before Perintectos. We invited the priest from Shandro to come and consecrate our church on the Sunday of the Perintectos. It was not all time the latter free hire yeason self in The river rose to high that the terry could not be launched. Fortunately, the Shandro priest had informed his codeague at Smowl, take of our problem. And despite the rain and the bat rose, he came to policitate High Mass. Only four men and eight women were in attendance. Because of the heavy and the priest could not consecrate our center. After Mass.

we all went to brother Wassel's place for the feast day of the patron saint of our new church. In addition, the priest informed the government that our church had been built. An inspector was sent down and the registration for our consistery was granted. The following year we set Accession Day as the date for our feast. We then the priest the priest of the priest

We now had forty members. High Mass was celebrated by the priest from Shandro, and later by the one from Wahstao.

A few years later our church was sheathed with siding and painted. We bought a chasuble, church banners, crosses, a Holy Bible, and other books required for High Mass. Still later we had a beilty erected with its bell. We even built a monument dedicated to the earliest pioneers.

The first High Mass, of which I have spoken above, was celebrated in our church by Father Mitrofon Paplevsky from Smoky Lake at the end of May in 1912.

MIKE RAYCHYBA AND THE RUSSIAN NAVY (Gleaned from The Peace River Record and Gazette)

September 10, 1976

Landlubbers took to the water. September 10, 1976, for a nostalgic trip down the Mighty Peace aboard "The Russian Nay," Seventy-two members and friends of the Sir Alexander MacKenzie Historical Society gathered at the Peace River Centerial Museum to hear John Raykviba, Mikle's son, tell the story of the enterprising Raykviba family and bring to life that unique but charming craft, "The Russian Nav."

June 12, 1930 "The Russian Navy" Arrived Yesterday.

Mike Raychyba arrived Wednesday morning from Fort Vermillion with his tractor-powered scow, locally dubbed as "The Russian Navy" after a successful trip of 52 hours running time. He will spend a couple of days loading supplies and settlers' effects before returning.

Mr. Raychyba and his friends, before coming from Saskatchewan, studied out a plan for a cheap power boat. On arrival here with several carloads of settlers' effects, they proceeded to build a scow forty leet in length with a twelve-foot beam. In this they installed a Cletrac tractor engine with the wheels removed, and the drive attached to two independent shafts to drive side (naddie) wheels.

Despite the amusement afforded by the somewhat grotesque appearance of the craft during building, the idea has proved more than successful as has been amply demonstrated. On the trip up from Fort Vermillion, the craft makes even better time than the large power boats and at emarkable saving in tell.—"The Russian Navy" two barrels of gasoline for a trip as compared with ten barrels used by other boats of practicability the same cause.

"The Russian Nawy" operated on the Peace for ten seasons. When the first boat was caught in the river ice, smashed and lost during the spring breakup, Mike built a new and better one. Eventually, a scow was built to push with the boat, enabling Mike to carried so that the score of the freight, there is a short of the freight, were lashed to the siders of most first destination instead of being carried aboard.

By 1938, the boat had acquired such refinements as a cook. Eighteen-yearold daughter, Mary, took on the job. She fed as many as thirty-five to forty passengers, three meals a day, and even baked the bread . . .

Once the highway was built to Fort Vermillion, there was no longer any need for Mike's service. The Russian Navy retired as did all other river boats.

RUSSIAN NAVY



First Bo



Second Boat.

MYRNAM J. M. LAZARENKO Revised by Dr. N. D. Holubitsky

The name "Myrnam" is derived from two Ukrainian words "Peace" and "US" which, actually interpreted, means "May Peace Reign amongst US. The settlement which it designates, had its origin way back in the year 1905, the year when the supply of homesteads ran short farther west. Two of the new-comers, Paul Melnyk

and William (Wasyl) Romaniuk, were the originators of that name.

No survey of that farminand in that area was made until 1903, and following its completion the settlers rushed to acquire them 150 area fromesteds. The first Currainnas to arrive three bound, settled in the respiritorhood, some Sweden, Norman Stands. The ender Belgain levels on the land described as section two, formating the settler settler settler settler settlers of the size of the settlers described as section two, township fifty-four, range rine, west of the bourh mendian, which is now occupied by the Ukrainian Catallico Chururt, about one mile east and the nonless south of its present lecation. That church was moved to another location immediately south of the same from North Double and Mortana. After prochasing some catalle and sheep they came to settle in the present area of Myrnam. Beloto the survey of the land went through they chose the best placed to postaring their stock, Some of them settled along the Vermition Never which originated in Beare Lake and Toxed distribution.

Some of those ranchers suffered severe losses in their sheep. Normally, by stacked a great deal of hay for feed. One fall, from the direction of Saskatchwan, came a great fire which spread many miles in length and breadth, destroying all the holdings of the ranchers. In places even the top soil had burned down to the brown layer. Sheep died of standarion as there was no hay to be bought and there was no way of delivering them to the market.

The first Ukrainians who, in 1905, had settled on the farms around Myrnam, were the sons of those who could not afford to buy the land then selling elsewhere at two dollars an acre, and the better land at four dollars an acre. They were forced to seek homesteads which were available at \$10.00.

To take advantage of that cheap land, there settled, in 1905, at Myrmam Moo brothers. Peter and Paul Meinyk, William and John Romaniuk, Alex and Dmytro Dudar. Michael Misanchuk with is three sons, William. Michael and Paul; Michael Elimick with his son William, Michael Yuzwestyn with his son. Tom. Geologie Elimick with this son Alex. Peter Fedoricy and Michael Florenshuk from Chipman. And Charles of the Char

In this group were two men. Paul Melrnyk and William Romaniuk, who came to Canada from a village where there was a cooperative and a library. They started organizing the community to encourage social life among the settlers. Romaniuk, with some knowledge of English, was able to do some letter writing for his fellow-settlers.

Many people gathered at the residence of Paul Melnyk to join in singing and

discussion of various current affairs, one of which was the lack of postal service. Paul Melnyk travelled all the way to Star to pick up his mail, and William Romaniuk to Chipman to pick up his. This took up a great deal of time, for in both instances, the distance was some 80 milies.

In 1906. Paul Meriny é established a small store on his farm and, as his merchandise was seriling very rapidly fue hot her pady settlement of the area, an elicition entrandaris was seriling very rapidly fue hot her pady settlement of the area, an elicition entrandaris and extra time and the seriling and the seriling and padd for who came to the short were more willing to sign a petition requesting a Post Office amongst them. This was prepared in English by William Romaniuk and personally delivened by Paul Menly kin Ottates: upon receipt of which. The Government proceeded forthwith to approve it. However, the local people were requested first to choose its name.

On his return from Ottawa, Melnyk announced to those gathered at the home of Michael Misanchuk that they must choose a name for their post office.

On a brilliant spring day all those interested gathered near Paulis house, sat down an along bench brought from the buses and spd down the buses as the buses as the way. I.e. deciding on a name for their post office. Among the many suggestions, most were related to the facelities in Urarian where those people came from and which already existed around Mundare or Chipman in Alberta, or similarly, in Satskatchwan or Manifecta. Because some of the names were difficult to pronounce, it was proposed that a name chosen should be easy for the English-spoaking to promounce.

In the area a very popular Ukainian song was often sung which began with the Ukrainian words "Myr vam brattya vsim prynosym" meaning: To All You Brothers We Bring Peace.

Motivated by the spriritual message of the song, Paul Melnyk came forward with ename Myryam, meaning "Peace to You" as proclaimed by that song. William Romaniuk, however, amended it by saying it probably would be more appropriate if it were "Peace to You."

Following the approval of the final choice of "Myrnam", the resolution was sent to Ottawa who, by the end of 1908, sent a seal of approval together with the necessary government appointments to Paul Melnyk. Shortly thereafter the mail was brought to MYRNAM from Manville, the nearest fown on the Canadian Northern Railway.

After the success of having established a post office in their locality, the farmers pushed for the building of a raiload through the area. This was the land of opportunity with some of the best soil for the production of every kind of cereal — sool found in abundance on most times. There were ceatative docks but the soil was offered to be the soil to be the soil

The government was aware of these handships but everything had to await is turn. Thus, in 1927, the Candian Pacific pushed its railway through the valley, firmly established a village and adopted the name "Mymam" which was there to stay. With that, the trials and tribulations of the farmers were over just as soon as the elevators and stores were built to serve them.

The Village of Myrman lies in Township St. Range 8. West of the 4th Merdian, some one hundred miles almost due seat of Edmonton I. came into being in 1927, when the CPR, on the way from Loydminster to Edmonton, but it is railway through that area, Although its location on a steep shi might paper to have been universe, actually the choice was wise. There has never been any flooding of base-ment in solens or incedences. The demandage is pelect: the water emplois into a their creat of the hill beyond which to the north, the hill drops steeply down into the work valley. Such of the stream, the load is select of such cart and real and her nives east and vest for about two miles, then levels cell. It is generously inheoded with choos's of all sizes, nocks left at time only the gladers as they receded thiosistant of years ago. The gravel pis south of the stream are further proof that at one time many notices were carried and crushed by the co. North Substitchessin Freel Proofs were carried and crushed by the co. North Substitchessin Freel Proofs sever.

The countryside is broken up and quite hilly with guillies and valleys over wide areas. Water in the village is easily obtained from the wells which are not too deep. Lately, waterworks have been installed throughout, making life easier and

comparable to the life of convenience in the city.

The main street runs down the hill from the school to the railroad with the hotel and stores on the west and the post office and additional stores on the east side. Recently it was graded and hard topped. The Railway avenue is the main thoroughtare running past the elevators, garages and machine shops.

The village takes pride in its good hotel, Elks Recreation Centre, Ukrainian National Hall, curling rink, post office, municipal hospital, international Harvesters Machine Shop and Sales, Elementary and High Schools and other minor business establishments.

The main part of the residential section of the village lies across the railroad tracks on the land formerly owned by Nick Bodnar. In the forties he sold lots to the buyers at \$200, then considered to be a very high price. But he sold all the land up to the road and to the east of it.

In the early years, W. Ft. Wiebe had so much confidence in the future of Mymam that he built his second flour mill run by stem power. (His first on ewas in Vermillon some distance to the south.) Through the thritise and early forties, the people patronized his mill so much. bringing him generous profiles, that I pad him to live in Vermillon and drive his car to Mymam. back and forth. His steam engineer. Mr. Euler, took good care of the mill in his absence.

After the War, however, people began buying their supplies, including flour, directly from the stores, this reducing his profits. As a result. Webe engaged a mover to cut his mil horizontally into two, move the hos sections to Vermillon where it was reassembled and made operational again. However, there was a second reason for his doing so. He was greating old and hard of hearing and his own was not one when to to be playing professional hockey in Chicago while the other one lacked business drive.

Due business that stood the test of time was the Mymam Hotel which was built as soon as the village took shape in 1927. Several men started it but the owwho really built the business up was Dmyno Chapelekky popularly known as "Matty". He had the business dive and personally sessential to any relatorysis. He was will, hospitable, gential and quick as a weaser. The tranellers, on whose business he largely depended, wort many mires to slay althis beds. With "Marky would got load added another floor to it, turning it into a three-stony edifice which has slood unchanged to this off.

Aufty was an exceptional business man even though he had very little education. He was annum sho was there and everywhere in no time Myrman Hold was a favorite stopping place for travellers plying their table along the new railway from Edmonthou Loydwinster He accommodated every seleman without regard to time, and assisted and helped them all. His call was open to all travellers in need of Good whenever they came. For this he intend the best cotto, and the best of holp, it he even acquired a parcel of land a mile east of the Village for railing chickens used extensively so from the hotal His first decisional was the best anywhere.

him by ear the hotel was being removated. Maily's wife died of cancer, and he was fell able to nut the business. He soon, Alex, at that time was only like years of the search of the se

The first mayor of the town was Not Bedansky who, in his late hereites came to Myrmain in 1922. He was howest and straight as a garing want Consequently, the outlasted all others in his fire of business: insurance salvenman and cocksisht machiney agent. But Notic new married and so led alongly like until his morther came to like with him some time in the forties. In 1975 his health falled and he passed away at 31, subspiral Sepatial in December 22 at the spec of 22. Here was a man to be husted and respected. The writer of this sincle remembers his family well. Over the varies the shared scape in his law soraction in the same building.

One citizen of Myrnam who stands out like the Rock of Gibraltar is Steve Metronec. He operated the General Motors Garage, first in partnership with others and then alone for as far back as 1936. He is still there even though his once jet black hair has turned to silver and his face wrinkled with age.

Of the old guard, there is Mike Misanchuk who moved into the town sometime in 1938. His first business vonture was the purchase of the hardware store owned by Lloyd Lesnik. When Steve Mulka gave up his IHC agency, Mike took it over in 1944 and has held it to this day. He has expanded it to a thriving business, covering many neighboring hamiets and tarm "aenas".

In the mid-lifties, Myrnam Hotel was bought from Chmilar and Nay by Tom, Paul, and Mike Yuzwyshyn. They were of the first pioneer stock and highly respected in the district. They were all singers and socialized with their neighbors and friends. Eventually, they sold the hotel and moved to Edmonton. Following is a list of some of the other prominent businessmen whose names are associated with the history of Mymam Peter Danelovich, Mike Kully, P., Besny, W. Kofyshyn, D. Makowichuk, John Romanchuk, all general store owners; owners of hardware stores were: Loyd Lennik, Max and Tonys Swich; Mr. Habiak and Paul Kolada owned butcher shops: Nick Chemiak a pool room and Beaver Lumberyard, and A. Łubrowskiy a groopry store.

Being in the midst of an agricultural country, Myrnam had many elevators with their popular operators, one of whom was Mike Elkow, active in the village life

particularly as a councillor.

Dr. P. Roye distinguished himself as being has first physician and surgoon in the village and the surrounding distinct. He came from accord Daught in Manichos where he graduated in medicine in 1933. First Chmiltar came to his assistance by improving a grant plospital in his house with Pearl Chmiltar came to his assistance by improving a parall hospital wins but built. Within ordurg store in town. Dr. Kaye keep the ordugs in his con house. It was there in Myrnamt Multi-Chayliston Monther was born. He graduated in psycholarly and is now practicing in Burnaby, B.G. Beth Dr. Keep and his wide. Asia are view, in a next reterment in the ord of Edmonton.

A number of years prior to retirement, Carl Novalkowsky, a school teacher from Saskatchwan, with the assistance of Dr. Kaye, opened a drug store in the village. Shortly after, he acquired a wife "Lillian", Carl distinguished himself in the village as a notice, and tennis player and a competent curier when the curring risk was built. In the course of lime, he was elected councillor and them mayor but the call with a sharp of the council of the council of the council of the council of a retirement.

Of the many Myrnam 'personalities', T. C. Ashworth merits special mention. He was a Ford dealer and owner of a garage in Myrnam from its entired days. With a logar in his mouth, he managed to capie the unway's A small man from across the next. Permade his way quite anticably among the Ustanians. Selling cars and prepared Oil products. When the Second Hort Mar ended, he sold his garaget or and imperial Oil products. When the Second Hort Mar ended, he sold his garaget or and imperial Oil products. When the Second Hort Mar ended his sold his garaget or laws years also.

The history of Mymam must include Libyd, Lesnik and his wife Hazzil postmasters and hardware merchants from its earliest times. Libyd came from the town of Mundraw where his father, a well-educated man, comed a hardware store and a farm. Though Polish in origin, he spoke Librarians Hughly, Hazzil was Libydis able assistant in the post office. The Lesniks had the distinction of owning the first Ezphyl-Lincoln in Mymam. In 1947 they sold out and moned to Edmonton. At the present time, the post office is operated by Frank Bodnar, son of pioneer Karl Bodnar.

For the past 31 years, the physician and surgeon operating Myrnam's hospital has been Dr. Stephen Cholod. He bought the practice from Dr. Kaye.

From 1933 to 1935 Myrnam was proud and fortunate to have Alec Charnetski for its district agronomist. He was replaced by Fred Magera in 1935 who operated from his office in Willingdon.

For many years Myrnam had two halls: the Ukrainian National Home and the U.L.F.T.A. Hall. Elks Hall was built somewhat later. All three today accommodate the many activities of the district. Through the years, many teachers served the village and a large district around. Among them were: William Teresio. Nick Poohkay, Frank Shymko, Leona Kully, Mike Kully, Leona Bartoshyk, Nick Lynkowsky, Tony Lynkowsky.

Metro Meronyk. Alec Leonty, D. Nekolaichuk. Anne Danelovich, Joseph Sosnowski, William Taschuk, Bessie Taschuk, Joanna Goshko, Further out there were: Chris Gerelluk, Woloshrys, Wim. Chorney, Dr. S. Yaremchuk, Dr. N. D. Holublisky, Dr. M. Boykowich, Peter Romaniuk, John Melnyk, Dan Chrapko and many others.

From the farmers around Myrnam came rumerous professional people now scattered throughout the continent. They are: D'Stathy Kury, a dentist in Edmonton; his brother Dr. Joseph Kury in San Jose, Californic; Dr. John Lukenchuk, a physician in Vegerelle; Dr. J. F. Lukenchuk, a dentist in Edmonton; Dr. S. L. Varenchuk, a dentist in Edmonton; Dr. S. L. Varenchuk, a dentist in Edmonton; Dr. S. L. Dr. Tarrande, a Anvisician in U.S. A. Dr. Tarrande, a divisician in U.S. A.

Others, in other vocations, were equally successful: Charles Hagerat, Fred Chmilar and his son, Mike, a long-time municipal councilior; Paul Wasylycia, a municipal councillor; John Gerelluk, a long-time secretary-treasurer of the Municipal District of Ukraine and of a number of local school districts. Directly Special Charles and of a number of local school districts. Directly Special Charles and of a number of local school districts.

Phillip Kit, Peter Yaremchuk, and his brother Mike; Nick Hrabec; Steve Hrabec; Mr. Koshuta: Luke Yaremchuk; Mike Chapelski, Prokop Lynkovski; Steve Ishkiw; Mike Dach: Kyrylo Smoliak and his two sons, John and Alec; Wm. Kotyshym; John Melmychuk; Mike and Anton Zalsaki; Fed and Nick Myshaniuk; Peter Triska; Fred Sachkiw; Lacob Yanitsky Mike Yuzwyshym and his sons Tom. Paul. and Jack.

The school system from its beginning operated on a small scale; each local school with its one teacher teaching all the grades. With the election of the Aberhart Government many districts were consolidated into larger divisions with a number of teachers in them. Myrman became the nucleus for the Tivo Hills Division No.21; and Fred Hannochto became, and was, its superintendent until his retirement.

The Government initiated the transportation of pupils to the local central school from the outlying smaller districts (Myrnam Farm, South River, Metagama, Brierfield, Slawa, and others) where the students could complete high school education without going to the city.

Constable J. W. Pooke, Officer of the R.C.M.P., stationed at the neighbouring village of Derwent served Myrnam and district until 1914. He was well-kied by the people and, because of his conscientious service, was appointed corporal of the force. Eventually, he was appointed magistrate in the Vegreville Judicial District which includes Myrnam.

In 1944 the County of Two Hills No.21 was established, absorbing many districts including M. D. Ukraina to which Myrnam belonged. Stephen P. Mulka was appointed secretary-treasurer and ably discharged his duties until he retired.

The Two Hills School Division No.2.1, in its wisdom, decided to initiate a new system of health care for its pupils throughout the Unit Helen Triska, a negistered nurse, born near Myrmam, was raised at Vegerville where she trained in the Vegerville General Hospital. She was known for he trotheses, sincerity and reviewed the control of the system of the Control of the Control of the Public Health Murring, she assumed the duties of a public health nurse in the new system. With the help of a Moder-Ford, she traveled the whole Division from Willingdon to Primula, examining school children and referring them to doctors or dentists when necessary.

It so happened that, in her travels, she met the writer of this article, a young lawyer in Myrnam. After some two years she resigned her job to marry him and settle in Myrnam, and the school division lost one of its very devoted employees.

Joseph M. Lazarenko, a recent graduate in law at the time, decided to hang up his shingle and opened his practice on July 1, 1936. Joseph and Helen were happy with their house on top of the hill. Here were born three children: Ferne, Cynthia, and Llewellyn. The son passed away in 1948.

Joseph also served Myrnam as one of its councillors and as mayor. To honor him, he was awarded a plaque at the time of Myrnam's celebration marking its Fiftieth Anniversary.

Fiftieth Anniversary.

The Myrnam district and the Myrnam village have gone, hand in hand, a long way from their inception when the first settlers settled there some seventy-five years ago. Their memories are marked with the crosses on the graves of the

pioneers in the neighbouring cemeteries.

PRIMULA — HEINSBURG DISTRICT

Walter P. Sharek

The largest area occupied by the Ukrainian settlers in Alborta roughly forms a triangle with its base along a north-south ine from Albabsack a losuland eased in Fort Saskatchewan with its aper at Heinsburg, a harmist only twenty miles from the Abbrate-Saskatchewan border. The North Saskatchewan tree cost the settlement into two parts with preponderance of Ukrainian settlers in each. Because of geographical priorsity for the city of Edmonth, paleses such as Lannot Wostok, Kasun. Smoky Lake and Vogquelle and one overall more publicy in Ukrainian press than did the lake and Voggelle and a few settlers. The settlers are consistent of the Saskatchewan (Jarvise) and one of the settlers are settlers and the settlers are settlers.

One such community was Primula at the very apex of the triangle. On the north the area is bounded by the North Saskatchewan river, on the south by the Anglo-Savon, Scandinavian, and Hungarian settlements, while on the west the coulee which cradies a sizeable creek flowing northward to the river divides or separates Primula from Gratz its neighbor to the west.

What prompted the two related sumilies of Paynas and Matiles to settler in this somewhat to ladded area nobody invest for sume but its somewhat to ladded area nobody invest for sume but its some hat they followed the Kaliperhuk Samily which temporarily had settled in the Wootlock district and then then proceeded to acquire land and settler when proceeded to acquire land and settler seal of the "yel" - coulcie. In 1910 Wally Makolini, John Kowell, John Kuzwi and their families, togsther with Past (Sharek, armed in the melvip-propend areas and felot for homesteads. Makonin liked the lay of the land, saw a great future and contacted the french in Deliyapov of the Tamogol that the settler of the properties of the Tamogol that the settler of the Paynas of the Tamogol that the settler of the Paynas of the Tamogol that the settler of the Paynas of the Tamogol that the pays that the Deliyapov of the Tamogol that the pays that the pays that the Deliyapov of the Tamogol that the pays of the Tamogol that the Paynas of the Institution is the district were from Deliyapov of the Tamogol that the pays of the Tamogol that the Paynas of the Institution is the district were from Deliyapov of the Tamogol that the Paynas of the Deliyapov of the Tamogol that the Paynas of the Deliyapov of the Tamogol that the Paynas of the Deliyapov of the Tamogol that the Paynas of the Deliyapov of the Tamogol that the Paynas of the Deliyapov of the Tamogol that the Paynas of the Payn

Wasyl Makohin settled on his land which bore the legal description: N.E. ¼ sec. 36. R. 5 TwP 55 west of 4th Meridian. In the northwest corner of this piece of land he constructed a sturdy log cabin with a long centre room which in time was to be used as a meeting room where plays, concerts and dances were held. The west

wing of the flouse contained a kitchen and two bedrooms while the least wing was one large room which in December of 1913 had at lee inject holes installed with a rough counter in front. This was the Primula post office and Makichin was the operaturater. (Primula is a flower of the primose lariny) which given in abundance in the area, After Makichins death in 1925, Paul Sharek booked she the mail without the area, After Makichins death in 1925, Paul Sharek holed she the mail without the past office was closed and received invented to Hernborg for mail service.

For nearly leverty years the residents of Primula hauled their wheat, logs, cream and egas 45 miles to blay or thermillon, where they also miled their wheat and bought their groceness, machinery and bridder here. The two places were also located with their properties of their proper

Long before the advent of modern ways of living, the community looked after the education of its children. By 1913 fine were wait least tenety school-age children in the district. Plarents med in the Mathoth house and decided to organize a school district. The Department of Education concurred and age it the name of Primula with 2954 as its assigned number. Before the end of the year there was a modest but modern frame building about 24 x 32 feet in dimension build in it and coder. The existence was coder partied white while the intentor was a natural-colored vigorif inside. Blockcoards were greamer sails. From among the lat appears in which it is the contract of the contract o

Without a single Angle-Saxon in the school. Mr. J. Davis, the first teacher, must have had a difficult time lying in one the young understand what he was trying too. Teachers followed one another in guick succession. but it was not until styring too. Teachers followed one another in guick succession. but it was not until 1972 that the first Univariant seacher arrived at Primula, John Lopsdinsky had 25 pupils, all of whom were eager to learn. Even though John did not spare the nobber beling, he was like because he was affected; and sports inradied. In 1926 Peter Kalawski introduced mandolin and guitar instruction. He expected every pupil to lake music lessons. The school orchests was the envy of the meightoning school.

By now the first local community hall had been completed where school concerts, and community plays were staged. Numerous shows under the auspices of the Department of Extension of the University of Alberta brought out by Mr. A. E. Oftwell, and the Red Cross pictures shown by Mr. W. Plawkik kept the people in contact with the outside world and provided a much needed diversion from the reverday concerns.

In the summer months, the district youth organized soft- and basoball learns. Tournaments were held in Greenlawn, Heinsburg, Primula, Willow Range and King George. There was no lack of excitement or entertainment for the young while the older members of the community sat around and cheered for their toan, shared experiences, cossised and some even engaged in serious discussions.

One recurring topic was the need of establishing a religious centre. It is safe to say that originally all of the settlers were of Greek Catholic faith. In time, however, the community was split by well-intentioned Methodist "missionaries." Roman Catholic priests, Ukrainian Greek Orthodox priests and the post World War I "nonbelievers" who arrived in the late '20s. Any attempt to unify the community and organize it into a parish failed over and over again. Eventually a Ukrainian Greek Orthodox parish was established and Sunday services were held in the Willow Range hall west of the 'yar'. The religious division did not prevent the community from establishing a common cemetery which in time affiliated with the Orthodox church. The religious divisions did not harm the cultural life either. People seemed to be able to cooperate in preparing and staging plays, concerts and the like. In time, however, after the community hall was destroyed by fire on two occasions, the group which felt closer to the philosophy of the Ukrainian Labor Farmer Temple Association joined the similar group at Gratz and built their own hall there. The smaller group remaining in Primula built a humble log cabin to serve as a meeting place for the drama club, school concerts, SUMK, UFA and others wishing to use,it. The hall remained unaffiliated with any Ukrainian group for fear that such action would further divide the community.

Unity was nocessary. Primula was a part of the Ethelwyn Municipality #512. It seemed that the municipal services were not delivered in proportion to taxes paid. Concerted effort by the area residents elected Mike Kowal as their Councilior. He worked hard and conscientiously for the community. Roads improved and the feeling of insistion slowly disappeared. With the introduction of the county system by the provincial converment. Primital was a part of the St. Paul county.

The coming of the Second World Web brought a measure of prosperity but took many many of the young mean and women from the community— some to armost services, some to clies and was realised industries. Mest of them never came convenience and fleasures associated with only life. Farms were soft to the more persistent and stable farmers who chose to increase their holdings and remain in farming. The rural gonore and his indestructible spirit of optimism hald served their purposes. The buildings of the original owners destorrated and are disappearing from the landscape. Farm population has decreased spiritionity, and the local primerings stage to that of a sophisticated mechanized enterprize is, if anything, complete. History must 10 his 10 his forecover and in anything complete. History must 10 his 10 his forecement of the community.

SETTLERS FROM MANITOBA IN THE CAPPON SETTLEMENT IN SOUTHERN ALBERTA

Isidore Goresky

Though Ukrainians settled at first in the Stuartburn area in southern Manitoba in large numbers, many of them soon discovered that there were more productive districts elsewhere. They discovered this when they sought employment away from home, especially when they worked on railways throughout Canada. One settler, Van Bzovey, leaving Stuartburn with his wife, came to Cappon settlement in 1914, about twenty-five miles southeast of Oyen, Alberta, where, he reported, four lamilles had already proceded him. Holoida, later known as Holiday, who arrived in the same year, corroborated this statement, confirming that two Firstah brothers and Danyidruk had arrived a year earlier. Boxey recalled that Vyryha was a member of the same group. Holoida's memory of these arrivels is particularly significant because Danyidruk had helped their family to choose a suitable homestead in the district.

All of these families came from the Stuanthum district but not necessarily from Stuarthum facilit. The kulyis, who arrived in 1918, a companied by the Bhmyr and Dziatkevych families, came from the settlement of Toisto. west of Stuarthum, the Fritashes and Danytichak from Toods, east of Stuarthum, and only fizzow processing the settlement of the settlement of the settlement of the settlement been in Canada fong enough to establish new relaterships because they did not arrive form the same villages in their homeland.

Though they probably all came from the province of Halychyna in western Urraine, Bzovig wind the Firstainse came from the village of Sensivi in the county! of Zalischyk, Danylchuk from the village of Pylypche in the neighboring county of Berschuk, and the Kulyks from the Village of Positivish in the county of Hussian. The Kulyk brothers, particularly Anton, who was almost invanishly chosen for the position of secretary because of his greater illancy in all continuity, However position of secretary because of his greater illancy in all continuity, However position of secretary with the community, However prough. Bothers index of Faller Kulzyk, bur played a most important role in the organization of the Ukrainan Orthodox Botherhood which influenced the direction of religious and cultural activities in the colony.

By 1918 the Cappon community had overcome many individual family difficulties of a promiser settlement and community intensits and community intensity in the community of the community

Through nexpapers and other means the community kept in touch with events which concended Ukrainians and news of the ceding of Hakphyras to Polation in 1923 accused the settliers to send a letter of protest to the stilling member of their area in the House of Commons. This event also made them readize that stops had to be taken to ensure the reterminent of their cultural heritage. After Father Krusye sveit, and probably with the recordingment arrangements were made to stage a play in Ukrainian. A special committee, including from Shchrichamiuk, Wasyi Haluschak, and Wasyi Klym, was eldered to produce a play with Afrion Kuyk, chean as stage and Wasy Klym, we seldend to produce a play with Afrion Kuyk, chean as stage and was first produced to the stage and the stag

director, penhago because of his impressive literacy. As a result of Father Kusey's visit, interest was ouncided in the construction of a "nanody wifn" or community. At an meeting on December 30, 1924, the members undertook to go carolling among the settlers to collect movey not only for the cemetery but also for the projected building. A play entitled "A Girls Demants was produced on February 29, 1925, but were paid.

As the first visiting priests arrived by rial, it is interesting to note in the minutes that in 1826 the priest shad to be met al fundine, almost stagist prior of he colory. After his visit he had to be alson to Buthao on the railway south of Hed Floer. The color of the prior of the first prior of the color filer to or because Pervises used to German origin. The first post office was by the Red Deriver and was given the name of Giodigoring, Later, it was moved further north and Cheenhaarub became the posimizate first laws seriod formed from Oper and tale.

The settlers attended different schools for Anton's quarter was nearer Cappon school while the rest of the family lived closer to Lovedale school. When most of the schools were closed because the population had dwindled toward the end of the Second World War, only Cappon and Arethusa schools were kept open. The necessity for some sort of community building was obvious. Father

Kudyik, who followed Father Kusey as visiting priest, held services in private homes, one in the home of S. Bodravik and one in the home of W. Kym. Though the production of plays as a money earning schely did not prive successful. The commandy leaders of not lose heart. The financial statements to the years 1525 and the commandy had not been commandy to the commandy to the commandy and the commandy are the commandy with the commandy are the commandy to the commandy are the commandy to the commandy that does not incord any charge being made for charch services, charge the women's congruent of made the charch services.

The attempt to charge the women's organization would appear to indicate that conditions were becoming difficult as the depression came about the same time as the severe and prolonged drought. Minutes and statements do not reflect much activity except that the church severious continued to be head until their church has built. The last statement of incrome and organization that can be found is to the year built in the statement of the present of the pre

the Ukrainian organization. In the same year a Norwegian church was bought in the district and moved to the cemetery site though a vote had to be taken at a meeting to decide where it should be moved. The boarding of the priest while in the district does not appear to have been a problem, but transportation to and from the station always required a meeting.

Depression and drought were not the only worries that beset the settlers. Their children were growing up whibut any knowledge of Ukranian. At a meeting in July 1938 it was decided to write to Father Mayba requesting him to arrange for a summer school for Ukranian children in the district, whether it be operated by himself or someone else whom he could recommend. A new priest, Father Fyk, is mentioned in the minutes.

But meetings and church services became increasingly infrequent by 1946. Finally, it was proposed in 1955 that the community hall and stable be sold and two propositions were placed before the membership in regard to the disposition of the proceeds of the sale. Some of the members thought the money should be used to build a new church in Oyen while others felt that the renovation of their own church was more important. The latter resolution obtained the support of the majority. The national home and the barn were sold on July 19, 1955 for \$420. The question of selling the National Home presented a problem; the sale of the barn was another matter. The event really marks the end of the horse era; power machinery was taking over. Meetings in 1962 still affirmed the independence of their parish from that of Oyen but in their request to the consistory they asked for only one service in a year. No further formal meetings were held after 1964. However Joseph Kulyk stated in an interview in 1978 that services continue to be held in their church once a year, but most of the members attended more regularly at the church in Oyen. The Cappon community, weakened by drought and depression, has now become a victim of urbanization.

SMOKY LAKE MUNICIPALITY DURING THE DEPRESSION William Necyk

In 1928 Joseph Negyk was first elected councillor of the Municipal District of Smoky Lake and continued to serve in that capacity for eleven consecutive years, five of which as reeve of the municipality. He referred to the Municipal Council as the Farmers Parlament* Decause the transmiss in the depression years brought at this body their local problems; poor roods, insideate realls, right such as for the always for silicipal to the council of the

The problems, however, were economic and not personal. Returns for farm produce were minimal: 18 cents for a bushel of wheat, 3 cents for a dozen eggs, and a meagre leve dollers for a hog or a steer. Thus, in a risky gamble with the economy, the majority of farmers defaulted on tax payments, in some cases over several successive years.

In these uncertain circumstances, many farmers would appear before the municipal council demanding "relief": a meagre supplement of lood, some clothing, feed for cattle, transportation to the hospital, and seed grain guarantees. But the municipal coffers were practically empty; there were those who could not pay their taxes and there were those who refused to pay them. In fact, it appeared as though the more prosperous farmers were refusing to support the destitute. The municipality, however, through bank loans, attempted to maintain some sort of program. But inadequate as it was, it had to be abandoned. Banks denied further loans to municipalities that could not repay them.

In this critical situation, Roman Antoniuk, secretary, and Joseph Necyk, reeve, were delegated to visit the local bank manager to seek the more deep-rooted reasons for loan suspensions. The manager's replay was blunt and simple: repayments of previous loans must be fulfilled before further loans could be honored.

A genuinely concerned municipal council at its next meeting approved unanimously a resolution to defire of saile all farm lands with defaulted tap apyments. The date and time for the saile were set and posted, and the council, accordingly, advised the provincial Department of Municipal Affairs, in response, the Department firmly instructed the municipal council to suspend all payments with strict admonition that not one single farm be sold at public auditor.

Seeing that the land auction had been publicly announced, the Municipal Council decided to proceed with the sale but with over-rated values so as to make sales virtually impossible. In response, the ratepayers treated the matter seriously with the result that the more well-to-do farmers paid their taxes in an effort to avert

sale and to prevent the accumulation of overdue interest charges.

On the day of the sale, a public sympathy demonstration, under police surveillance, was staged in Smoly Lake. No dire consequences followed. On the contrary, the raterpayers, taking the matter seriously, made an effort to pay some of the back taxes. This opened the municipality to supportive government grants. In 1961 the municipal and school districts were consolidated to establish a more financiality viable until — the County of Smoly Lake # 39.

Ukrainian Catholic Parish of St. Paraskavia

As soon as the settlements reached the rural areas north of Smoky Lake, a well-respected and inspiring resident. Nykola Kashuba, was determined to lead a campaign to establish a church for the pioneer settlers.

The first organizational meeting was called for March, 1912, at the home of another elderly pioneer. Stefan Holowychuk. The meeting elected a three-member committee, Nykola Kashuba, Michal Holowychuk and Semen Boyarchuk. Thirtytvo resident settlers were present and they paid 519,90 in a total membership contribution. Twenty-two of these signed-up members withdrew within a year when they failed to profess a genuine allegiance to the Teles Catholic Church.

The Committee was instructed to purchase land for the church chapel and cemetery. The site selected was the southwest corner of the S.W. quarter of Section 4. Township 61, Range 17, West of the 4th meridian and 9½ miles north of the

present town of Smoky Lake.

with paternalistic overtures. The energiet Nykola Kashuka confined to visit he remaining in emembers and their affinies in an either to assure them then enewly-created Province of Alberta had already guaranteed a "gift-in-aid" — a permit to utilisher and to enert a chapital assoon as an apprenent was confirmed. By confirmed, by a soon as a substantial gift, not to be devaded. Krashukas organizery ability was whether as a substantial gift, not to be devaded. Krashukas and soon as a substantial gift, not to be devaded. Krashukas a substantial gift, not be developed. Krashukas and soon and soo

In 1913. Adam Holowaychuk supervised the work of the enthusiastic pioneers in raising the log structure of their small chapel. His supervision ended when the window level of the chapel was reached. Mike Rachuk, although not a member of the church, volunteered to help complete the work on the chapel. This was a landmark in a growing settlement.

The church took the name of St. Paraskavia to honour the church by the

same name in Mykolaviw, Joseph Necyk's native village.

The first membership on record lists the following families: Nykola Kashuba, Lucko Witiuk, Joseph Necyk, Michal Holowaychuk, Nykolai Bereziuk, F. Lotocky, Harry Holowaychuk, Semen Holowaychuk, Ivan Yakimchuk, Mike Hnybida, and Paulo Boyarchuk.

The first Greek Catholic priest to serve the area was Phillip Rue of Belgian descent. Other priests serving Paraskavia Church were Fathers Tymochko, Kaminetsky, Diakowich, Zydan, Dzygolyk, Popowich, Vincentaylo, Fedunyk, Zolkewich, Slahv, and Hurkh.

Zolkewich, Slaby, and Hurko. In 1914 Bishop Budka made the first visitation to the small parish. The

second visitation was in 1937 by Bishop Ladyka. Bishop Savaryn also visited the parish in the late 50's or early 1960's. Harry Stocky bought and donated a Book of Gospels to the new church.

Harry Slocky bought and donated a Book of Gospels to the new church. Harry Holowaychuk bought and donated a new silver chalice. A church bell was purchased for \$105. The first church vestments were tailored by the Sisters at the Beaver Lake monastery.

St. Paraskavia church was rebuilt in 1930 and the original small chapel of log structure was removed. Though Harry Stocky began the new construction, it was a Marchael of log and the structure was paried by arist-painter Maisah. Anton Waschak who completed if. The interior was painted by arist-painter Maisah, and so remains to this very day. During the lime Harry Holowaychuk was in executive office, the church was placed on a cement foundation and a basement turnace was installed.

Wild Deer School District #3650

The history of Wild Deer, where the Necyk and neighboring children attended, begins in 1919 and the curtain closes in 1955 as a result of the school

centralization program, combined with bus service.

Three local settlers — John Millar, Steve Tormisk, and Mike Hylydia — formed a committee that applied for the formation of a new school district. Alony with the petition, several names to the district were submitted. We cannot determine with any certainty who suggested the name "Will Geet" but, coording to Sidor Petitechuk, an early local pioneer, if appears that George Syrobuk, an aperi of the provincial Department of Agriculture, might have done if Syrobuk was well acquainted with the district, having often visited the home of Sieve Tormisk, one of the cause of the unexpell abundance of wild feel and soft device will ammiss in the district.

Two school sites were proposed — one at the crossroads, opposite the Catholic Church of St. Paraskavia: the other was a two-acre plot on N.W. corner of Section 5, Township 61, Range 17, West of 4th Mer. The latter became the actual school site because it was more central. The land was relinquished by John

Tomniuk, nephew of the petitioning Steve Tomniuk.

The Irst meeting of interested paserts was all the home of John Tomisk. the homesteder who provided the school size, John Tomisk, with se non Of Noticols as Tomisk, one of the three Tomisk Itanilies to move into the district from Manicka, Nyola Asahuka, in the capturej of chairman and organizer, presided and, out of necessity, made good use of his foornities in Ukranian to the Department of Education School Officiance. This same Mykolis Kashuha spearheaded the organization and incorporation of the Girek Casholic Church of St. Paraskavia, Net homesteaded on the quarter section now owned by John Justine St.

Builders: Harry, San, and Mike, with Harry as the carpenter in charge. The Policywarphuk Builders: Harry, San, and Mike, with Harry as the carpenter in charge. The Policy was completed with the combined resources from taxes, donated money, and contanty labor at an estimated cost of in one net man 25 000. This included a tworoom teachering as well. E.P. Tucker was the first school teacher when the school produced the properties of the produced of the pr

In a pioneering situation. Tucker, the first teacher, was a living establook for all subjects. He was a model and a standard, in fact he was the dictionary of the very first few English words to the slow-responding minds of the publish. All students, regardless of age, were in the premium class, each attempting to maker the basics of English — call, dogs, but, and the like. The class of 1921 advanced non minds Them of the class of 1921 advanced non minds. These were useful to all controls of the class of 1921 advanced and control discharge were useful to all controls of the class of

The second room, together with an addition to the teacherage, was built in 1928. Once again, Harry Holiowaychuk was carpenter. Through donated supplies and voluntary labor, the project was completed.

In 1921 the first inter-school picnic, under Miss Kate Lawford's supervision, was held west of the Plusso-Orthodox Church in Smoky Lake. Pupils of many schools districts participated in various group games. Later, in co-operation with White Earth School children, picnics were held by Hammore Lake, then referred to as Whitefish Lake.

When centralization in the 1950's closed the rural schools, pupils of Wild Deer were bused to a central school at Ronoky Lake. The old school was purchased by Harry Kowalchuk and dismantied some years later. The teacherage was bought by the Bochar brothers and was moved to a farmstead just across the road from the school site.

Hrushewsky's Chytalnia

An unaffiliated chylainia was built in the very early 1920's on N.W. 21-60-17-W4 on land melinquished by Harry Kashbus, It was a semi-finished frame building which served as a meeting place for the elderly and, particularly more so for the younger people of the district. The choral and the drama groups were directed by Joseph Necyk. Local talent provided the music for the dayline Sunday dances. Dances terminated before sundown to allow angle time for evening charge.

One corner of the hall was set aside for a "buffet", and for some time John Sebzda, who held a Class-A license, was allowed to sell confectionery at the hall as well as at gatherings at other points. He also served as floor manager.

Sylvester Popyk painted a beautiful canvas depicting a village scene in Europe. Suspended from a roller this served as a stage curtain. The chytalnia lost its independence in 1928 or 1929 when rivalry between the Labor Temple group, headed by Nick Odynak, and the Ukrainian Catholic church, spearheaded by Harry Stocky, ended in arson. Altempts were made to rebuild the hall; but the coming of the Great Depression made this impossible.

George Zukowsky, however, operated a private hall directly across the road from the M. Hrushewsky Chytalnia which had gone up in flames.

THE RUSSO-ORTHODOX CHURCH OF THE BLESSED VIRGIN MARY

The majority of the settlers northwest of Smoky Lake were Ukrainins and Romanians from Bukkoyn and. Thence Authentists of the Orthodo church. It was deviced by the residents lowing to the south of Wist Deer School that a sater church to the existing Nasco-Orthodox church to be built. After some planning and deliberations, active and interested members obtained a pareid of land from Tomniuk. The site was a prominent hillion, rising above the low, and yellips to the south. It is believed that Shfelan dorasted the land and, with his two brothers. Weneeks (John) and Nekolobas, (Micholas), they leveled the hilly site with their own occur and of the prominent of the promotion of the

sawn by Wasyl Boychuk's sawmill. The church had a typical dome, characteristic of the Byzantine churches, and was covered with oedar shingles. The outside was finished with siding. Crosses were built of the available iron bars by Nekolootsa Tomniuk in his home "kooznia" (blacksmith shop).

Construction began, perhaps, in 1916, using hewn logs, axe-shaped or

equipment.

The first priest to serve the parish was Rev. Andrew Kokolsky. He died in 1979.

Sidor Pertelechuk believes that work on the church was halted for a time to allow the organization and building of the Wild Deer School, completed in 1919. During a lightning storm in the summer of 1928 or 1929, the church burned down and, because there was no insurance, the church was never robuit. The cemetery remains and, in recent years, it has been meticulously maintained. The original church bell remains on the corrunds. Gravesdes services, through not on a

regular basis, are performed occasionally in the post-Easter period.

Kondra Utash was one of the last church trustees.

LOCAL POSTAL SERVICE

Eli Lazaruk was postmaster of Ruke Lake post office in a homestead residence situated on NE 17-61-17-W4. It was located on land later owned by Joe Holubowich and, more recently. by Steve Korbut.

The history of the post office was short-lived. One pioneer, William Korbut, believes that the post office served the area for three years only. We know, however, that Argen Sebzda, born in 1917, has his birth certificate registered with Ruke Lake as the address. This is the only information available as to when the post office operated.

Another post office, Cossack, was opened in 1935 and provided once-aweek mall service. Joseph Necyk was postmaster. The post office was housed in Joseph Necyk's residence on NW 28-60-17-W4, 8½ miles northwest of Smoky Lake. After providing mail service for twenty-three years, it was finally closed when Joseph Necvk sold the farms and retired to Smoky Lake.

To honour the Ukrainian afrontiersmen and cavalrymen so famous in Ukrainian history, the Ukrainian name "Cossak" was chosen with open approval from Nick W. Gavinchuk, postmaster of Smoky Lake.

Josephs Necyk's salary was twenty-five dollars a month, plus an extra charge of two dollars per trip for delivering and bringing the mail to and from Smoky

Lake each week.

THE UKRAINIAN CANADIAN ARCHIVES AND MUSEUM IN EDMONTON Hrybory Yogyk

For many years! pondered over the problem of how to establish an archives and museum in Edmonton where all artistics related to Klumian settlement in Carsada, especially in Aberta, could be brought together. The museum hast bordyn in 1968 when Father B. Lazyrsky added to my collection at large assortment of in 1968 when Father B. Lazyrsky added to my collection at large assortment of Lazyrsky added in the collection and added the collection and t

For my collection I ordinarily approached priests who lived in the towns and villages of Alberta who knew their parishioners and who enjoyed their trust. One of the first priests who aided me in this venture was Father P. Petryshyn of Bedwater. He was generous and even self-sacrificing in his aid, for he surrendered his own library to my collection. Another priest who aided me was Father T. Hurko of Radway. He delivered many valuable artifacts and accompanied me on my visits to collect materials. Reverend E. Dmytruk of Lamont parish appealed for contributions in his churches and himself collected articles for later delivery to the museum. Very Rev. Canon T. Cherkawsky donated his own collection of books and artifacts from Derwent. A special and very valuable service to the museum over a twelve-year period was contributed by Right Reverend Mitrat M. Sopulak, editor and manager of Ukrainian News, Supporting the Archives and Museum morally and constantly appealing for donations, he published over 150 editorials and reports in connection with the project. He also contributed funds and materials to the extent of \$15,000 and was awarded the title of Patron of the institution. Another Patron is I. Boruch who now resides in the Senior Citizens' Home in Lamont. He donated \$20,000.

I catalogued all materials after working hours and prepared the lists of donors which were published in Ukrainian News. In my first advertisement in the newspaper, I wrote. "Contribute to the Archives and Museum all old books, newspapers, journals, cards, and pictures with annotations where necessary..." In answer to this appeal succeeding days brought parcels of books by mail which I had nawer to this appeal succeeding days brought parcels of books by mail which I had to the properties of the properties to catalogue and pile in the house. When that accommodation was filled, I piled them

in the basement and even the garage.

On November 26, 1971. Stefania and I invited a number of well-known ciberes to our home for the purpose of cestinging ancibives and museum committee I announced as follows. On the hundredth anniversary of the births of Lesia Universary of the Discovery of the Discovery of Lesia Universary of Lesia Universar



Directors who Officiated at the Opening Ceremonies of the Archives-Museum, October 27, 1974. L.—
R (Beated) M. Nakonechny (secretary), Father M. Sopulak (first vice-president), H. Yopyk, P. Dzenick (Znd vice-president), Father M. Kryschiak, B. Melnychiak (trassurer), Standing) R. Prodaniuk, S. Eremenko, S. Wasylewsky, M. Kohur, M. Suchowersky, J. Kocklak, S. Hucut, O. Work.

During the following week M. Kohul prepared a communique which was again published in Ukaniania News in which the Ukaniania nomumity was informed that a new institution had been established under the name of Ukaniania Canadian Archives and Museum. He advised turber that H. Topky's complete collection of artifacts was now in the possession of the institution and that all matter pertaining to the organization was now in the prosession of the institution and that all matter pertaining to the organization was now in the prospection of the institution of the new committee, with the organization was sufficient to the prospection of the prospection of the prospection of the sound of the prospection of the prospection of the prospection of the prospection of the backful committee, the new members were added to George Fedurica and S.

At a meeting held in the Astoria restaurant on September 15, 1972, the constitution, prepared by R. Dzenick, was adopted by the members; but it did not attain legal status until it was registered with the provincial government on October 31, 1972.

Following my suggestion, M. Kohut and R. Petryshyn applied for a federal grant which resulted in the first contribution to be obtained from the federal government, the sum of \$2000. In the meantime I began to search for a suitable building. and happened to discover a structure which had formerly been used by the Sunlight Biscuit Company and was now for sale, B. Melnychuk, S. Yeremenko, and H. Yopyk advanced \$1000 each as a loan toward the first payment on a total purchase price of \$21,500, and the rest was borrowed from Heritage Trust Company under the signatures of myself. B. Melnychuk. Bight Reverend Mitrat Sonulak. S. Hugul and S. Yeremenko, R. Prodaniuk, an architect, prepared plans for the reconstruction of the building to fill the needs of an archives and museum structure. The architect performed this service without compensation. To aid with the reconstruction, the provincial government granted \$18,000 for labor costs and a further grant of \$6000 was obtained from the federal government for cataloguing expenses.

G. Fedunec, a member of the executive, was appointed to supervise construction and N. Tabasniuk was hired as carpenter. Reconstruction proceeded rapidly and efficiently. To obtain the necessary funds for the purchase of stucco materials, as well as bookcases and shelves, a financial committee consisting of myself, M. Kohut, G. Fedunec, and S. Hucul was formed to appeal for donations. Old Ukrainian settlers, including those born in Canada, recognized the importance of the project and donated generously. Other pioneers made up the work force in construction and donated their labor to the cause.



In the spring of 1974 I began to transport the artifacts and books from our home to the newly-reconstructed building, a project which was to continue for many weeks because much time had to be spent in the placement of the objects. All meetinas could now be held in our own building

The official opening of the Ukrainian Canadian Archives Museum took place on October 27, 1972 at two o'clock in the afternoon with a large number of people in attendance. R. Dzenick acted as chairman for the occasion. The cornerstone tablet was unveiled by the Minister of Culture. Honorable Horst Schmidt. and the display, dedicated to Ukrainian pioneers, was uncovered by the mayor of Edmonton, William Haverlaki, in attendance at this opening were the two dignitatives of the Ukrainan Catholic and Offithodo churches. Ther Excellentices, Nil and Andrew, two senators from Oltaws: members of the Aberta Legislature, and priests from Ukrainan Curvels. The horrour guidt and stathands between view composed of members of the Ukrainan Canadian Veterans from Norwood Legion. That evering a banquest was teld at the Norwood Legion that with Kindmail's Senation state of the Catholic Catho

Quite satisfactory progress has been made in the administration of museum affairs since that occasion. Dr. M. Suchoversky undertook to organize the library with the help of two ladies; Mrs. O. Manastyrska and Mrs. S. Paush. In October, 1979 Dr. W. Hyrak continued with this work and Prof. S. Yeremenko was elected to the display committee. The debt. amounting to \$32,000, was liquidated while M. Bayrak was treasurer. Mrs. M. Lobay, then vice-president, often helped with the acquisition of funds and S. Hucul, another executive member, was active in arranging for a "casino" and the sale of lottery tickets, both of which were very successful, B. Melnychuk, also vice-president, aided in every matter which required his help. Very beneficial aid was also given by many other benefactors of which only a few can be mentioned here. M. Poritsky of High Prairie not only acquired a large number of artifacts but also constructed some of the furniture which he donated to the institution, M. Bihun in Radway often helped me in the collection of materials among people in his area since he knew where these artifacts could be found. Mrs. Helena (nee Megley) Andrusiak was especially generous in donating both artifacts and money. The late M. Bochanetsky, born in Canada like Mrs. Andrusiak, presented materials and helped in the reconstruction of the building.

Today the Ukrainana Canadan Archives and Museum possesses thrussands of archival antifacts, mostly articles from the period of activity (Largians selfment in Cainada, over 1500 poly members of the period of activity (Largians selfine). There are also a few thousand pictures with annotations to portray Ukrainan historico-cultural life in Canada. It is difficult to envisage or conceive the immensity of the task which underfook when lethorated on this enterprise its completion of the task which underfook when lethorated on this enterprise its completion expenditure of thousands of dollars. But the seventy founding members of our organization also performed a gaint service, as did our donors and pations who individually donated from 5000 to \$20,000. Our future in Canada will only to assured to the existent that we preserve our heritigae. — the unforegateble decids of our

THE HEMARUKA SETTLEMENT I. Goresky from interviews with Dave Salamandick* and William Smook

Having settled on less productive lands in Manitoba, many immigrants moved west in search of more fertile areas when they discovered that other homesteads were available. One such group of families, seven according to one account and nine as reported in another, set out in 1909 from the neighbouring districts of Sarto and Stuarthurn in southern Manitoba.

In hoxcars loaded with farm animals and equipment they reached the last station. Scott. Saskatchewan, on a newlybuilt railway. Loading their equipment on wagons pulled by oxen and driving their cattle before them, they arrived at a point about five or six miles south of the future station of Cadogan. As the area was well sheltered by timber, they resolved to build shelters here and pass the winter. In the spring of 1910 their caravan was again set in motion. They crossed the Neutral Hills into the plain beyond and continued in a south-westerly direction through an area already settled to reach the district which became known as Hemaruka after the

railway was built in 1926. The name was a combination of the first two letters of the names of four daughters of the contractor who was building the railway: Helen, Mary, Ruth, and Kate. The district was about twentyfive miles south of the future village of Veteran; but there were no villages in those days. The railway on which they had travelled was continued in the following year to where the village of Provost was established and, in the next year, Cadogan became a station on the same railway. The next railway line south through Consort and Veteran was not built until two years later. Dave Salamandick remembers that the Hemaruka settlers

hauled lumber from Coronation to Youngstown after that station was estainlished on the railway nearest to them. When William Smook returned with his bride from Manitoba in 1918, he was able to travel as far as Youngstown by railway. The Hemaruka branch was not completed until 1926.

According to interviews with the two above-named informants, all of the first settlers appear to have been from the southern part of the province of Halvchyna in western Ukraine then under Austrian domination. Those who had arrived from the county of Zalischvky were Salamandyk, Smook, and Pidhirny from Senkiw (now Bohdaniwka) as well as Matichuk and Sokolowsky from Kolodribka. Tomiak alone came from the village of Illyntsi in the county of Sniatyn. Sirman came from the village of Babyntsi while Senkiw and Nedokus were both from the village of Germatiwka, all in the county of Borshchiw.

Though the land around Hemaruka was sandy, the first crops were good. In 1916, however, there was hail followed by a severe frost. In 1918 both drought and frost hit the area. Then still drier years followed. Eventually the drought and the depression of the thirties drove most of the farmers out of the area.

are latifies both or lea labe. In 1916 a church was built in the district and services were held by a farmer by the new labe. In 1916 a church was built in the district of the labe. In the independent Greek Church when he was still in Manitoba. These services were continued until 1929 when Faither Mayba of the Ukrainian Orthodox Church visited the district. With the drought which soon followed, all attempts to carry on services in the church

^{*}Anglicized form of the Ukrainian name Salamandyk.

were abandoned, and the church remained unstanded until about seven years ago. Then former residents like Salamandyk, Smook, and Koshman, who were living around Vegreville, organized and group for lead sold his residen the reduction of the church, and resident which Daws Salamandick played the leading role because he had panting equipment. He reported in the interview during the visit has visit he found to during the visit had with the sold salamand control of the reduction of the church, as the sold with the church as the sold with the church as the sold with the church as the church with the churc

The lives of the two settlers who were interviewed casts further light on events connected with this settlement. Draytro or Dave Salamandick was born on November 11, 1899, in the village of Senkiw and was only six months old when he was brought to Canada by his parents, Ivan and Kateryna (nee Pidhirny) Salamandyk in 1900. His father had first come to Canada in 1896 but had returned to his village to bring out his family. Dave attended public school for only a short time but he was taught Ukrainian at home and had also attended classes conducted by a Bulgarian minister of the Independent Greek Church. He left Hemaruka as a young boy in 1916 to work on land acquired by his two older brothers. Wasyl and Nykola, at Vegreville. Wasyl had left home in 1910 to work for the Craig brothers at Vermilion. However, he left them to join the National Cooperative in Vegreville. Though Nykola was a partner in the farming operation, he did not leave Hemaruka until 1922.

The other contributor to this story. Wasyl or William Smook, was also born in the village of Senkiw in 1895. He was brought to Canada by his mother, Katervna (nee Koshman) Smook, in 1897 to join her husband, Onufry Smook, at Stuartburn, Manitoba, (Onufry had reached Canada a year earlier and had filed on a quarter two miles east and a mile north of the Stuartburn post office.) In Stuartburn William was able to attend school for two years. He reported that seven families headed by Ivan Salamandyk and his two sons. Wasyl and Nykola, were the first group which headed west.

In 1918 William married Eudokia Salamandyk, daughter of Semen and Maria Salamandyk who had arrived in Canada from the same village as William and his parents. In returning to the farm, William and Eudokia could now travel by rail to Youngstown. They remained in Hemaruka until 1925 when they moved to Vecroville where they still resid.

Both of the above stories are not the stories of the first settlers but those of their children. The first settlers are no longer living and most of them were buried away from Hemanuka.

Reminiscences and Memoirs



Threshing outfit owned by George Dronyk of Two Hills, Alberta. Engineer: Steve Olinyk of Shepenge, Alberta. November, 1910.

BOYS' AND GIRLS' HOMES IN VEGREVILLE Stephen Urchak

In the early days university and even high school students could earn enough money to return to school by becoming "permit" teachers. The schools to which they were assigned remained open for only six months at the most because a university student "permit" teacher could teach only from the end of April until he had to return to classes in September or October. Of course, education in such schools was very fragmentary. But there were other reasons for the brevity of the school year. It was very difficult to obtain teachers because young people hated to go out in what was known as the "sticks". Though our school. Pobeda, was organized on March 25. 1907, it was not in operation until 1909 when the services of a William Nixon were obtained. Furthermore school was closed as soon as cold weather set in for parents believed children should not be forced to walk two or three miles in winter weather. When I taught school in Stry, near Vilna, as late as 1924, I was the first teacher to keep the school open until Christmas. Even then, the parents complained, because they had to drive their children to and from school. These schools were operated beginning in March. April or even later: and there were no summer holidays.

To meet the needs of students who wished to get an education, Nev C. D. Campbell opened nepth classes in Negrotelle during the writer of 100-1909. These classes were continued by the missionary doctor. Nev George Arthur M.D. who had make the control of the missionary doctor. Nev George Arthur M.D. who had make the control of the contr

As the students, who were accommodated first in Wakaw and later in his home in Vegorelia, were older students. Dr. Arthur uged that a home be built for the accommodation of young children. In compliance with his withers the Women's Measurany Society provided S000 for the establishment of a school home in while school year and so obtain, at the same time, the advantage of good home influence and Christian training.

Deeply interested in education, Dr. Arthur supervised the first "Home", known as the Bowerel Home, when it was opened in the month of August in 1910. The popular name for this institution became the Yellow Home because of the color of its part. It accommodated neive boys, and Dr. Arthur's mother actied as the sist matron. The boys, whom she had under the care, tonly called their grandma. There so show that the properties of the properties of the properties of the store and lighted with oad of larges. For should thou please the boys were taight for fully capatided teacher on the grounds of the Home. Later, they were permitted to attend the Vegerielle public school. Our father was determined to give his boys an education but he realized that the short term in our school would get his children nowhere. Acting upon the advice of Peter Swarich, he sent my brother, Peter, to reside in the Boys' Home at the end of August in 1911 and we did not see Peter again until he returned with one of our neishbours at the end of the school war.

On the eighteenthe / April. 1912. The New Yegowille School Board borrowed S18.000 for the purpose of erecting and furnishing an addition to the school building in the town. There was a movement afoot at this time to exclude the children who stayed in the Home from attending the town school. The matter, however, was dropped on the missience of the Department of Education. Miss Macdonatobecame matter on the Yellow Home in 1912. She had to esigh because of ill realth and he place was taken by Miss F. Stewart. But when another Home, known by the Days as Dick Home, was opported in 1913. Miss Stewart was put in charge and Miss A. McKeen (Sure Home, was opported in 1913. Miss Stewart was put in charge and Miss A. McKeen (Sure Home, was opported in 1913. Miss Stewart was put in charge and Miss A. McKeen caused a few minor hear taches as close friends were sometimes separated. But this soon passed over.



Boys in the Vegorein's Echool Nomes in 1914. 1. Thomas Chephy, 2, Percholal Delewsky, 3, Parkot. 1914. 1. Thomas Chephy, 2, Percholal Delewsky, 3, Parkot. 1914. 1. Thomas Chephy, 2, Percholal Delewsky, 3, Parkot. 1914. 1. Thomas Chephy, 2, Percholal Delewsky, 3, Parkot. 1914. 1. Thomas Chephy, 2, Percholal Delewsky, 3, Parkot. 1914. 1. Thomas Chephy, 3, Parkot. 1914. 1. Thomas Chephy, 1, Parkot. 1914. 1. Thomas Chephy, 1, Parkot. 1914. 1. Thomas Chephy, 1, Parkot. 1914. 1. Thomas Chephy, 2, Parkot. 19

I should mention that there were other heartaches. Some of the boys cried bitterly when they were placed in here homes and separated from their families. Most of them were between the ages of eleven and fourteen and it was difficult to adjust to strangers. Some of them actually ran away and reached home with some neighbour who had come to Vegreville. Others suffered so much from homesickness that they cried themselves to siene.

The Girls' Home was opened in 1913 with Miss Ford acting as matron. When ill health forced her to resign, she was replaced by a Miss Johnson or Johnstone. I have a picture of twelve of the girls in the institution but, unfortunately, I can identify only four of them.



Vegreville Presbyterian Girls' Home in 1914. L.—R (Back row) Mary Verchomin, Mary Orchuk, Olga Cherniawsky, Kateyna Dach, unknown, Kalyna Cherniawsky, (Kneeling) Marie Bohaychuk, unknown, Kalyna Buryk.

Nevertheless, my faither took me to the Boyk Home in 1913 and was assigned to stay with my bother in the Yellow Home. I did not stay when yellow the stay with my bother in the Yellow Home. I did not stay there very long because I caught the measies to waste sken to the III. Mosewell Hospital and given a bed on the hind floor where I staywell in colation, the only one on that floor. Though there were other wants on the floor, they were all search and this added to III yell. especially and proscribed wine as a remedy for my running ears. I emjored taking that medicine: the doses I look may well have been larger and taken more of the man prescribed.

When I returned to Vegreville in 1914. I was again assigned to the Yellow Home. But my brother remained with me for only a year as boys were permitted to stay in the Home for only three years. I studied so well that I was able to take grades five and six in one year and stayed near the head of the class until grade eight. Bex. Pasternak conducted evening services in the Home. The following.

incident before my time, shows what a strong disciplinarian he was. One of the boys, who could not have been more than thriteney wars of age, visited the Gill's Home to talk and play ball with the girls. Flev. Pasternak purished him by taking the mattress of the bed and making him sleep on the bare springs. This purishment served its purpose; all the boys realized that the Girls' Home was strictly out-of-bounds for them. Rev. Pasternak remained in the openied for only one year. I believe

As more and more Ukrainian parents wished to take advantage of the opportunity and facilities provided by these Homes, the Women's Missionary Society provided one more Home, the Fortune or White Home. I was only eleven years old and do not remember the year of its construction. Miss A. F. Lawrence was matron of this new Home which remained in operation for only a few years.

By this time, there were four Homes: three for the boys and one for the girls. At one time there were forly-six boys and fourteen girls ranging in age from tweet to sixteen. The Homes were located on a piece of land about four acres in extent. They were supported almost entirely by the Women's Missionary Society, except for the contribution of some of the parents in money or garden supplies If they could allots.

The sawing of firewood was the worst chore of all. A long saw with two logs burling and pulling at each end was used. Usually, a filth by held the log down. As we were lightly dressed (for none of us had overcoals, or shoes, or subsers) about fifteen minutes in externe cold was all that we could start. The nations would settle them there is not externed to the same that we could start. The nations would settle who will be supported to the same of the sa

Coal was burned only during very cold nights. We often had to break the ice in the water pain in order to wash ourselves. Most certainty we were not pampered. I doubtl't we had ear flaps in our caps. Since we were so lightly clothed, we ran all the way to the school which was only three-quarters of a mile away! four cheeks, ears or nose were pinched by Jack Frost, the remedy was quite simple. *Just rub that with snow.* (Modern medical science takes a different view.

We were made to keep early hours — going to bed at nine and getting up at seven. There were no radios or television to keep us awake. We had only chores and homework for amusement.

After completing our chores on Saturday, we were free to run downtown to do dd chores for the townspeople. We would pile wood, clean yards, wash windows, or even scrub floors, for about fifteen cents or a tittle more. We had to treasure the money to purchase pencils and scribblers. Our trackertes complained that they found it difficult to read our work written with a pencil: there were no fountain pens then. Light came from a buth hanging from the middle of the ceillin. Table tamps were unknown to us. If we were forfunate, we would sometimes earn enough to buy a freat. Chnocolate bars were five centers each and sometimes you could get is bars for a quarter. Those were the days when you could buy candy for five cents and get enough to pass around. Some of these were conversation candles with words printed on them with pink sugar. The most exciting words were "You are sweet" and "I love you." Not much speculation is necessary to know to whom these were given!

On Sunday morning we were permitted to remain in bed until eight o clock. However, we were so accussomed to getting up early that we were already business as seven o clock. As you remember, we slept upstains. Soon we would hear a thump! amount from Mas McKee, our materiow who, hoping to seek a title longer or Sunday ment of the seven of the seven and the seven of th

We also received religious training. Every Sunday we attended Morning Service in the morning and Sunday School in the attention. We learned many verses by heart as well as the Lord's Prayer. the Ten Commandments, the leveryther Pasim, and the Bestudieus. My benick bytems stall are "There Were Nierly and Nee" and "Lead Kindy Light" sung to the cit turn. We also studied parts of the Old and New Testams and wrote feets (upon white when the long with well satisfied and New Testams and wrote feets) committed when the sunday to remember our lessons. I other wonder if as much is being done in modern Sunday Schools.

On the grounds there is bod the small, while building with his orose of double decids— two pupils to a desix—the on bid schoolhouse which had been used from the beginning. As it had not been wired for electricity, it was lightled with coal oil lamps—there on each stafe—coupspet with methods. In this building Key Matura Zistrawise there on all the coupspet of the stafe counts. In this building Key Matura Zistrawise Countries of the countries of

During the First World Wher the lades in Vegoviele met to Into the socialent. They knitted wealthorths, socks and were rups. There of low of us became interested in knitting and we used long naiss and store cord used for lying paceds. Staglers and social has evere unknown in those days. When the matures are how interested we were, she provided us with safe treeding and yair. We, too, knitted wealth-olders and were social when he had gained enough angemence. It had not such a social service of the service of

One of our teachers. Miss Chisholm, became interested in Ukrainian so we taught her a few common expressions. In return, she taught us some French. One day during our noon meal I said, "Passez-moi du pain, sil vous plait." Immediately

our matron, Miss McKee grabbed my ear and shouted, "What did you say?". I replied that I was asking for bread in French. "Speak so I can understand you," was her sharp reply. English was enforced at all times during our stay in the Homes.

I sak your indulgence to relate the following excapacie. During the hot summer nights we obtained permission to skep in the haydr. We enloyed skepping in the new-mown hay in spite of the mosquitoes. One evening three of the older boys decided that we had a fine opportunity to neak out to the therine. This was out-of-bounds and most strictly forbidden but boys will be boys. Some of us, especially those who were younge, were fourth about disclobelience. Bather than be called coxerds, however, thee've of us slipped guickly and silently down the ladder and soon we were all the theart exicle buying our Lickets.



Vegreville Cadets 1917-1918. (Front Row) Dmytro Prokop, Elias Kostash, William Dorosh. (Standing) John Worobets, Mike Tym, Peter Horyn, Matlak, Stephen Urchak, Walter Tym, John Verchomin, Kapitsky, Peter Wasylyshyn, Jack Tymchuk.

This was our first opportunity to watch a silent movie; though we had seen sides proceeded by the so-called "magic latent". But pictures which actually moved fascinated us, It was a western show featuring cowboys and Indians. When an Indian raised his strang low and pointed the arrow in my direction. I cluded behind the back of the seat in front of me. But our excitement was short-level. We heard a souther load when are the projector ground to a halt and a side appeared on the sortern with These ments of SVORY, CASH PROJECTO HE ROWGE DOWN, KINELY WHEN THE PROJECTOR HE ROWGE DOWN HERE WE WAS A CONTROLLED THE WAS A PROJECTOR HERE WAS A

We felt safe too when we returned from school and sat down to our noontime meal. Just as we were about to repeat grace, in walked Mr. Lang, our superintendent. "Boys," he said in a stern voice, "I have just been informed that most of you have been very disobedient. Last night you horke two regulations which have always been strictly enforced. Now, who are the quility ones?"

We looked at one another as if to ask, "What in the world is he talking about?"

"Boys", continued the unruffled Mr. Lang, "I am well aware of your misdemeanors. You sneaked into town without permission and you went to the theatre, again without permission. Now, who are those boys?"

Not a whisper was heard and no one moved.

"I want all those who are guilty to stand up," were the final words of the superintendent.

We had been well-trained and one by one we stood up.

"Line up boys!" When we had done so, Mr. Lang pulled a long strap from behind him. It seemed at least two feet long to me, not at all like the small regulation strap I used in school many years later.

"I'm going to give each one of you three straps", he said, I was near the end

of the line so that, when Mr. Lang reached me, he was completely played out. The straps he gave me hurt my spirits more than they hurt my hand.

The students were most anxious to learn and, although they had to master the English language, they often led their classes when competing with their English-speaking classmates. According to the monthly reports, the standing of our students was for the most part bioh.

At the end of 1918 we work our Entrance Examinations in grade eight. It was considered to be entrance examination in this plas choich it should grades were grades nine, ten, eleven, and heale. There was no jurior high school at that time and the pass mark was fifty percent in every subject. It bad's groupd by the 10th 80 yell. Home in 1918 since my three years' residence in the Homes had ended. By that time that completed grade eight by passing the Entrance Examinations of the Department of Education. At that time no account was taken of our year's work and the standing on the exams formed the only basis of promotion.

Eventually, in 1921, a fine new three-storey building was built for the girls to replace the dilapsidated old one and Miss McKee was appointed matron. It was not a Residence and could house twenty girls. In the same block of land the Boys Presidence was built in 1922. In 1933 an Item appeared in the Vegewite Disorder Standard and the Presidence of the Presidence of

THE FLU EPIDEMIC OF 1918

George Vernon

George was the son of Nykolai and Magdalena Vetenka who, with thee children, arrived in Canada in May 1987, from the village of Kyyyliw Blokyona, Austria, Nykolai first satellit south of North Saskalchewan River: but when his brothers and his father followed him to Canada a year or healach; they all settled in the community later known as Wathsta. George left home as a young man to travel in United States, eventually making his home in California unit his death:

The 198 flu struck northern Aborts auddenly and unexpectedly, in those days there were no adios or dairy papers in the settlements to all erit people of the occoming epidemic. My folia, who had settled originally in the Wahstao area, had by now moved not begiven is some 47 niles to the south. I shall the between the but places as the occasion demanded or as the spirit moved me. One brink November morning judy to all down and without much ado headed in the northerly direction registers a storing since. I was been justed the November morning judy to all down and without much ado headed in the northerly direction registers a storing since I was the properties of the spirit of the storing since it is storing since I was the service of the spirit of the spirit of the storing since I was the spirit of the spi

"Small pox?", I asked. "No. Flu." he answered. "Get in," he invited me as he opened the car door.

The man drove like a demon trying to get away from the epidemic. After 10 or 12 miles he stopped abruptly, informed me that that was as far as he was going and asked me how far I intended to walk in the cold wind.

"To Wahstao." I said and pushed into the wind. After 35 miles or so I reached Unice George's and Aunt Helen's place. I was too titled to speak; but Aunt Helen poured me a bowl of bortsch and proceeded to tell me the latest news: "My salest" husband, Nick Replac, deel data Inglish. He was 25 and my brother William Bilar, 23, is ond not expected to last till moming. It's really bad. They made a temporary hospital out of the Mission. The sick are all them.

hem hough I was sturmed by the bad news. I was sound asleep as soon as my head hit the pilotic I was up before dam. I had a low of portings and a hot drive. Then I proceeded be the Messon. During my school spa a decade before the had migrowed hospital at the Misson. During my school spa a decade before the had preson as one could find. but when I got to the Mission site was on the verge of collapse from fallings. She was amond soverwhetmed to see me. Letally the people coming to the Mission were those stricken with the flu. They came for help. No world Miss Clace was is a suprished to see me. Here was a healthy, storillow world. Miss Clace was is a suprished to see me. Here was a healthy, storillow missionaries and a local school facilities. They helped until they to were stricken by the full buy.

The Mission building was typical of the times. There was no electricity, running water or plumbing. We need not go into detail but under such conditions there was an endless amount of work tending the sick. The upstairs, which until a few days ago was a dominor, gave up all the beds to the sick. Miss Chace and I went straight to title three-year old Billy Repka and without any waste of time she showed me how to administer the strychnice hypto to keep Billy heart going. Billy survived. Next we saw Mike Smelanulie, a distant reliation of mine. His emperature has stayed between 10 and roll 50 for the six three days and large papeared that it would remain high for a few more days. My problem with him was that he was definious most or the time and skyll uncovering himself in fact is see that the sex orwined. We were stadd that if he were to calch a cold his characters of recovery would be greatly sold to the sex of the sex or the se

Although a decade ago Miss Chace had been my teacher, now it fell to my lot to manage her it was evident that she was about ready to collapse from falligue when Dr. Archer, from Lamont, a close friend of hers, drove in . At that time he was considered to be the best struggeron in the world and just a good a family doct. It is considered to be the best struggeron in the world and just a good a family doct. It is some medicine and was gone. He was hardly out of significant control to the world and the situation over, left some medicine and was gone. He was hardly out of significant care to be seen with a broken thermomet." We must have a significant the significant the significant that the signi

The model T had lost its "wishbore" which made steering almost impossion. The steering was qualite operable when the wheels were in the rules to the most started out they left the rule, sukvinied and the cart in the gate post. Miss C hase he the widshield with her crose which started belieding. The gate go not hat trp, build hen my cousin came along and he and I made the trp to Piskan. We drow at about then miss an hour and followed the native sey carefully, solving down wherever the rules show sey carefully, solving down wherever the rules show the control and ballow down the sext in about an hour and shall On our return convinced Mess Chase to go to be deber she collapsed.

Dr. Archer had advised us to keep the windows open because the flugpatients could not got to much organic. On my return from Patient Hourd the places places are supported to the places of the pla

There were ever so many chores. The frequent trips upstairs to cover Mike. to keep a good supply of water, to wash the linen, to wash dishes and even to control the pesky mice in the dining hall took up most of my time. There seemed to be no opportunity to rest until, almost semi-conscious. I found an empty bed and flopped into It. I woke up an hour later with a start. I had sleet from 8 A.M. to 9 A.M. and

thereafter I chose that hour for sleep every morning. Without that hour of rest I could not have lasted.

One afternoon another school teacher, whom I shall call Belle, arrived. Whether she came to hole or for help I never learned but I had seen her at the Massion they want before. She was young, beautiful and capable. Looking about to it was young beautiful and capable. Looking about to it was a commendated by the wearing about was been used to be a few and to be a f

The following morning, after my one hour's sleep, I head't vicine downstains. I have a surprised to see a big women sulenged in a chair with her bushand beeids helflearned that they were Mr. and Mms. Kupchenko. He was cotivously distressed and spoke aimsoit incohernity. She had to be taken upstain and his wanted to heip mer but I declined, learning that the three of us would get wedged up the narrow statis. After washing amount her or color of these and to a rand nor narrows statis. After washing amount her or color of these and to a red nor narrows statis. After washing amount her or color of these and to a red nor narrows statis. After washing amount her or color of these and to go and the statistic of the statistic of mer administration from his merchant of the statistic of

After Mis. Kingchenkols body was taken away a Mis. Semaka awa brought to Melsoot by the rist. They were too husky young men who were alrad of entering the building for fear of caterbing the full building. Jimel them at the door, picked up Mis. Semaka as to flow Mis. Kingchenkol, and because all we was very light. Carried fear rapidly, She fived a few hours. Next morning one of the young men came to get the body, lasked hint he begin ear carry downstras. but he turned give lear derivated to go up among the sick. I rolled the body in the sheet it was on, carried it downstras and plecied it by the door sit the feet of the young man. turned around and went back of your chores. When I checked later the body was gone. This incident party sepalains why when it checked later the body was gone. This incident party sepalains why were alrad of calculation by the Ni.

In a few days the patients were on their feet again. We stayed a low more days believe we depend for our respective homes. After sheding the self-imposed responsibility, I was my comind fagint. So wish Miss Selfer. I was in visible the wind with the The more of the self-imposed the self-imposed

Now, after a 56-year interfued, I am sitting in a comfortable chair feet by my wrist artery and my siret win to a know pool to that purifies my blood. I wish I could ask the robot flow the does it. There are seen to do is in, more or less, the same thanks and sounds to be a compared to the same thanks and sounds like a puring duckles and the profession of districts. The grinding makes me feet that I am the old-fashioned milk but unlike the miller who has flour on his face and coldnes, the nurses and they are the most advantable and devoted of the human resolutions, the nurses and they are the most advantable and devoted of the human resolutions, the milk of the country of the same thanks and the s

MAKING HAY IN PIONEER DAYS

Stephen Urchak

You may have seen many a large, flat truck loaded with a hundred or more bales of hay. What a muisance it was as it swung in and out of the traffic The driver took his time; any burst of speed or sudden stop might dislode the bales. This is the era of big horsepower tractors, large combines, and automatic haymaking equipment. But it was not always so.



Andrew Hominiux on a Hay Hake, 1923

I was surprised to learn from an Edmonton Journal reporter that only thirty years ago in Germany the very small part-filme farmers used two milhor lows as draft animals. In Ukraine where the individual holdings were quite small, usually not larger than three acres, the scythe was used to cut the hay. The immigrants used the scythe even in Canada until they had saved enough money to buy a hay mower, originally drawn by a roke of oxes.



Rose Urchak on a Homemade Hay Rack.

Where the meadow was flat and the grass did not grow in clumps, all went well as the own plotded along at all essurely pace. There where her culting but would strike a popher fill or a clump of dry grass, the blades would jam and the wheels are considered to the control of the control of the control of the control of the control was no use thy pic to back up the own the pulling on the next (often of homewated props), for own do not travel in reverse gear. The best you could do was to go to their heads and push them back a step or the. Then with a portion disk you would deciaway the obstruction between the guards and verses of the cutting bar. Next you also stand for the control of the control of the control of the cutting bar. Next you back and of the visit the blades were closed assemble the drespect to the control pace to the blades and of the visit the blades were closed.

Then you regained your seat, threw in the clutch and, calling Gee (turn to the right) or Haw (turn to the left) and pulling on the correct rein, you were off until the mower hit another obstruction.

There were fewer problems with horses. They walked much faster and the mower blades had enough speed to cut through any clump of grass or even a low gopher mound. If you were stuck, you could always back up and then make a quick rush forward to cut through whatever blocked the blades.

The cut grass lay in swatts for three or four days until it was dry. Cuter naturally, this depended upon the wealther. Next came the hay rake which seldent presented problems, whether drawn by sene or by horses. You drive along mill you had raided up as much hay as the curred dots of the rake could hout. Then you pressed a lever to release the hay and drove on. As soon as enough hay had accumulated in the rake, you pressed that lever again. Ploud and round you will not he second and succeeding rounds you released the hay in the high proceding has the country of the second and succeeding rounds you released the hay lim the white high proceding has the high proceding had been also the country of the second and succeeding rounds you released the high in the found with the growned with bring windows of a week swelling.

Now it was time for the haycocks — small piles of hay. The rake was drawn along each windrow until it gathered all the hay that it could hold before the lever was pressed to release it. This went on until all the windrows were raked up into rough haycocks.

Then the hayrack was brought into the operation. The very earliest hayracks were entirely homemade, except for the floor planks. The sides of the rack could almost be likened to ladders laid on edge. Why? The earliest ladders were also handmade. The sides of such a ladder were two thick poles in which holes, about

two inches in diameter, had been drilled with an auger. The rungs were saplings driven into these holes. Much later, both the sides and the rungs were made of "two-

by-fours". Such a ladder would be only about fourteen inches wide

The sides of the first havrack were built in a similar way, only that the rungs, if they may be called that, were at least four feet long. As the hay was pitched up from the havcocks the one in the rack would spread it around and then tramp it down so that the rack would hold more hav. Quite often, children ran around on the hay to pack it down. Any remaining hay would be raked up with a homemade rake.

The rake had a handle of a long, straight thin pole, the end of which had been split. These split ends were fitted into holes drilled in a wooden bar which held

the wooden pegs - the teeth of the rake. The loaded havrack was then driven to a suitable place, usually a higher

piece of land with good drainage where the haystacks were to be built. These stacks were built in sets just far enough apart for a havrack to pass through. Such a haystack would be about twelve by twenty feet and ten feet high, or even larger. The corners had to be vertical; for, if any hay protruded, it would get wet and the dampness could seep into the stack and cause the hay to rot. The top of the stack had to be packed firmly and rounded off in such a way that it would shed the rain and later the water from the melting snow.

Yes, building a haystack was an art in itself and Mother was very good at it.

MEMORIES OF WASYL ELENIAK

Stephen Urchak

Wasyl Eleniak paid a visit to the Mundare Monastery on September 21, 1940. where he spent two days with the Basilian Brothers. During his stay there he related many details about his own life and that of Iwan Pylypiwsky, his countryman. The following is an edited excerpt from a longer narrative.

I was born December 22, 1859, the son of Stefan and Yewdocha, nee Stefura, Nebyliw, our village, was situated in the County of Kaluz, Lymnytsa, a tributary of the Dniester River, flowed past our village. There were four children in our family: I, Wasyl, was the eldest; then Anna, who married Petro Chichak; Iwan, and

Petro.

Our property consisted of only three morps of land - about four acres. We owned one cow, two oxen, and four hens. And that was all. Father worked too hard and one day when he was overheated he drank some cold water, then developed pneumonia and died a few days later. He was only fifty-five years old when he died.

l attended school for less than three years, and what a school that was! Most of the time my teacher, who was also the deacon and the secretary of six villages. taught me at his home. He also worked thirty morgs of land. Quite often, some of his older students were sent to teach me during his absence. Two of these were Iwan Hlushak and Stefan Chichak.

It was only during the winter months that I attended this village school. Only about fifteen pupils were enrolled, but at times this number dropped down to ten or less because at that time attendance was not compulsory. We began our classes by



WASYL ELENIAK.

kneeling and repeating the Lord's Prayer. There I learned to read only printed metals but nothing handwriten By the time I had come to Creadal Hard forgotten all that. Here I had more time so I tried to recall what I had learned. Now I other need Ukraynisk Wildit (Ukraynisk Wells (Ukraynisk Wel

On our land we girew oats successfully when the land was well fertilized with marure; otherwise, the oats were so short during the harvest the sickle could scarcely catch the stems. We also seeded some barley and some rye but very little wheal. In winter our det consisted mostly of potatoes with ye bread, cabbage, and peas; but we had to buy beans and broad beans. We also alto porridge and boiled com flour which quite often was damaged by the early frosts.

O, dear Lord How difficult it was to make a living! This was what eventually drove me to emigrate to Canada. I was not conscripted for millitary service for I was said that I was born during a dry year. When I was upon the liventy-free I married a girl of eighteen of the Rocking Camilly I lived with her family when we were married. My father-in-law presented us with three morgs of land for my with wash in on the Child.

Faither Nikola Maletisky charged me nine missk for the marriage oremony which consided of the regular High Mass. Bedieds this had to just the Bishop seven intoki as my wile and I were related. Before the marriage oremony the priest asked us to repeat certain payers and then he cerebizide us, field very well but my wife-bobe made a mistake which she promptly cornected. According to our custom, every britted has to pass this oral lest of themse them evoud the novelding. We were married on Sunday, Each of us wore a glided everatile for which I paid salty credit into the church treasure. After celebration if which Mass. Faither Malestly bissed our services and the control of the con He was very conscientious in guiding his parishioners who, as a result, avoided frequenting the local tavem and the nin-keeper, who was a Jew, was obliged to leave. There was very little whisky consumed in our village for most of the boys had taken the pledge never to drink liquor. I drain some beer for the first line in Berlin when I never that the pledge never to drink liquor. I drain some beer for the first line in Berlin when I never that was returning to our native village. My brothers never drank and my wife never tasted any liquor.

Father Malestsiy, the carrior, and the senton, and some friends and relatives were invited for the wedding neception. Even though some of my undes were musicians, the priest would not permit any dancing, However, when he had left, the instruments were tuned up and the dance was in full swing. The young warried to dance; for what is a wedding without any dancing? Next day Father Malestsiy was greatly displeased with our disobefence, but what could we have done out of the manner.

We had bought a small keg of beer which had cost me 3½ rinski. I had never drunk beer before, so I dipped my finger into it just to taste it. How bitter it was! "How can you drink such pepper?" I asked my father-in-law.

Next morning my wife went to plant potatoes while I drove out with the oxen to spread the manure.

In spring I guided the limber ratts on the Lymmystia River I enjoyed that work very much. How quickly! Covered those four miles! Early in the morning! would fasten ten thick logs together and then I would float them down to the river to Peethinsk. It low fine two hours or get there At lets! Had others helping me, but I I found it more enjoyable to this work alone. For lunch I had a chunk of bread and I drank some waster.

There would be thousands of logs in the water at that time, but, within a few weeks, they were all gone. The Jewish merchants loaded them down the Dnisster River to Odessa. In the springtime I was paid three finski, but I received only one rinski in the summer. With this money I was able to buy several "koretz" (1 koretz - 100 kilograms) of com which cost me 51.6 to \$2.00 each.

I was from some Germans that I first heard about Canada. Lused to return home every day but once, to some reson, I staged overight in the German village of Landestrasse. It was a small village of only forly houses. The Germans were better farmes than our people. They used more manurus and their crops were much more boundful. These peasants were evel-off for their houses were built of tricks. A few parameters were people of the control of their control of their people of the control of their people of their of

When I asked them if we could also emigrate with our relatives to Canada, I was advised to say that I was leaving to find work in Germany. The Austrian authorities would not grant us permission to leave. There would be no problem to travel from Germany to Canada.

When we returned to Nebyliw the next day we spread the news about Canada and the free land to be obtained there. The entire village was aroused. Ten families decided to seek this New Land. But some were terrified by the long journey, and others could not persuade their wives to leave. Just three of us left: Pylypiwsky, Panischak, and I. The train took us to Hamburg. There we embarked on a ship, it took us about eighteen days to reach Montreal. For five days I was seasick. I thought I would never see the shore. Our train stopped for two of three hours in Montreal. We took advantage of this break and went out to buy bread and sausage. In the shop we were creeted by the Jewish proprieted who recognized us because of our follotes.

"You must be Ruthenians," were his first words.

"Yes," we replied.

'Are you looking for work?"

"No," we answered. "We have come to get some free land."

When the Jew said to us, "I am not sure that you will get any free land" we were terrifled. But what could we do now except to return to our train.

In Winnipeg we spent a night or two in the Immigration Hall. There a Mennonite farmer found us and hired us to feed shawes into the grain separator. We were paid \$1.50 per day. This was at Grenta, south of Winnipeg. We did not work long there as an early snowfall put an end to all threshing. We had earned about \$30.

It was then that we decided that Pylypiwsky would return home to our village of Nebyliw to pick up our families while I remained in Canada. Two years passed by but still there was no word from Pylypiwsky that he was bringing our families out to Canada. So I decided that it would be wise for me to return to the Old Country to see what the trouble was.

In the meantime, Phylywisky, who was to bring our families to Canada, was amested by the local authorities. He had been "rigisting" in Waignest to emigrate. This was considered a serious offence because emigration was draining the provinced cheep labour. And what troubles we had before we meal be to lesse the Canada again! I soid all my property to my latiner-laws. Then! I adopted this strategy! I whose local price in Hamburg asking him to send me he required number of emidshaften cards, giving him a disposal of only ter rinasi. When it is our cards and the control of the contr

When we reached Hamburg, we paid what we still owed for the embarkation cards. We had no trouble getting to Quebec. When our train arrived in Winnipeg, I returned to Gretna. The Germans with whom I had become acquainted took me there and I sound work with them.

I suppose that now you could call me a cowboy as I herded their cattle. Besides my regular wages I was given eightly bushels of wheat and forty bushels of barley. I stayed with the German families around Gretna for four years during which time I earned and saved a suptagnial amount of money.

My fellow-villagers, Mykola and Michael Melnyk, on the other hand, stayed on the train until they arrived in Strathcona, now known as the South Side.

It was time, I thought, to get some land for myself. These friendly Germans were very sorry to see me leave for, although I was of small build, I was a good worker.

I asked Windle, who owned a boxcar, to help me move. I loaded my two cows, two oxen, thirty hens, a wagon, a plow, twelve bags of flour, eight hams, and some cloth my wife had bought for the children.

Our son, Iwan, was born in Gretna. A year later he was christened across the American border by a Roman Catholic priest. Some time later, he was given the Confirmation Sacrament at Wostock, Alberta, by Father Strotsky. When I arrived at my brother's farm hear Chipman, I discovered that he had already built a primitive shelter for mo my homestead. My rest lask was to built a permanent frouse, and began to out down frees for fogs. I hauded them in during the storage of the control of the cont

O. dear Lord! How we suffered during those first few years on our home-

stead!

There was already a church being built near Star by those settlers who had arrived from Nebylim. Iwan Pylypiwsky and Michael Romaniuk hauled logs in from our district. My brother, Petro, brought some lumber in from Chipman.

O Dear Godf How loyful we were to have our own church in the Star

settlement. But troubles began almost immediately. We had signed our drunch over to the trustees who at once laumched a leaved clarimp that if was their church! was one of those who had be a more laumched a leaved clarimp that if was their church! was one of those who had by previous our Mundreal seaper, ten dorlars. There were many of us alleady in Mundreal search by the time. Michael seaper, the contraints pad Paleot many of us alleady in Mundreal search by the time. Michael seaper search sea

hardships he suffered. During his stay at Star he level with a Protestant family. Finally he returned to the United States. I was acquainted with Father Zakilansky, who had celebrated High Mass three of four times in our house. Father 2014ds celebrated High Mass only one here at Passemboki. Father Strotted stayed for some time at Danchuk s and he celebrated High Mass option often in the homes of Sopiou and Iwan States. States Father States when the States of Sopiou and Iwan States of Sopious and Iwan States of Sopious and Iwan States States Father States as our facionate. How we cred whom we were fold that he was

learing usl'Enther Filas consold us by saying. Too not cryl Soon there will be many priests arriving from the Old Country." Father Pylypiw celebrated High Mass in our home for four years. Only when Father N. Kryzanowsky came to be our permanent priest did we have peace.

Nov I am staying with my son, Iwan, Culte often I visit my other son, Petro, and my son-in-Maw, Alex Starko, When the rest of the family leaves the house to that attend to choires. I look after the children. Then I leed and get the water for the chickens and gips. That done, I sit down, look around the yard and cry, for now I am quite weak. I would have stayed at home totay were it not for you, kind priests, who took me to church vesterday and today.

(Wasyl Eleniak died on January 2, 1956 at the age of 97.)

^{*}The reference is to a dispute over the ownership of a church site that gave rise to a lawsuit which went through several levels of courts, and was finally settled by the Privy Council in London.

Entry in the Dictionary of Ukrainian Canadian Biography: Pioneer Settlers in Manitoba, 1891-1900. V. J.

Kaye. No. 47, Stuartburn, Man. 1897: Edna, Alta. 1901; (Stuartburn, Man. P.O. 1923)

ELENIAK Wasyl, Eleniuk Wasyl, Elyniak Wasyl, born December 22, 1859 in Nebyliw, district Kalush, Galicia, Austria (Western Ukraine) son of Stefan Elyniak (born 1818, died 1872 in Nebyliw) and Eudokia Shtefura (born 1822, died 1878 in Nebyliw). died 12 January, 1956 in Chipman, Alta, Wife Anna (Roshko) born 1862 in Nebyliw: daughter of George Roshko and Maria Trenchiy of Nebyliw, died 26 September, 1935 in Chipman, Alberta, Children on landing: Maria 4, Fedor 3, Magdalena 2, Arrived in Canada on S.S. OREGON, landing at Quebec, 7 September 1891: in 1893 returned to Nebyliw to bring his family over to Canada; returned to Canada on S.S. MONGOLIA, landing at Quebec 25 June. 1894. Homestead Grant Register Vol. 15, 1896-98. No. 68542. Date of application: 12 July, 1897. Name: Wasyl Fleriuk: Homesteart: SF-24-1-5-F LM: Anplic. No. 14348. Distr. No. 1, List No. 836. Homestead Cancelled Cancel No. 13698. Re-Entry: HGR Vol. 16, 1898. No. 70632. Date of Application 23 May 1898. Name: Wasyl Elyniak. Homestead:

NE. 34.5-18 WAM (Edna, Alberta) Application No. 14110, Date No. 44, List No. 578, Patent gramed. 14110, Date No. 44, List No. 578, Patent gramed. No. 47, Patent No. 47, Patent Courte W.W.T. Edmourte No. 47, Patent Courte Edna, Alta. Occupation: Farmer Former residence (Salicia, No. 1864 of on same quater section in devision in 1923. (Stuartburn, Man. P. O. Cummins Plural Directory Macs. Man. No. 3, 1923)

Read Devictory Maps. Man. No. 3, 1923).
Wayy Elemás Imme in Orpama all his emenings life and raised eight children. Five of his grantless service with the Canadian Amelia Foots-during the Second World Wair. In January, 1947, exeminately a Second World Wair. In January, 1947, exeminately sing character has been deed for a first common yell on the Source Court of the Second Control Collection Conference and the Second Control Conference with the Second Conference with the Second Control Conference with the Second Conference with the

PIONEER EDUCATORS



First Convention of Ulrainian-Canadian Students and Teachers — Edmonton 1917. L. — R (Front Row) P. Fedirchuk, M. Yakowishin, N. Buddinsky, Eli Shklanka, John Hynchyshyn, (Middle Row) Nancy Melnyk, Alex Hyhorovich, Stella Melnyk, Michael Luchkovich, M. Tomashewska, A. T. Kibzey, John Orobko, (Back Row) B. S. Mikitsia, W. Franchuk, Mike Goshko, S. Phillips, Wm. Hyrjuk, Harry Kostash, John Rury K.

OUR FIRST YEAR IN CANADA Damian Shyshlak

Damian Shyshlak Translated by Stephen Urchak

My lather cowed three acres of land in the Old Country. When he head that for a ten-dollar fee he could obtain foll acres of land he decided immediately to emigrate to this New Land where several of locountry men had already settled. My parents let the Old Country, known today as the growine of NanoFrainewsk, Ukraine; but at that time It was part of Austrian and, specifically, the province of Calification and a service of the Old Country, known of Calification and the Old Country is nown of Calification and the Old Country is nown of Calification and the Old Calification and Ca

We set out on May 27, 1902. There were five of us: my father and mother, two sisters and myself. When we were leaving, the whole village turned out to wish us good luck on our voyage and best wishes for the future.

At that time I was only seven years old and had just started attending the village school. We left that same month, I remember very well how Grandmother wept as she begged me to write to her. I am sorry to say that I never wrote to her for, although I could read a little, writing was beyond my ability at that age.

We arrived in Edmonton on June 27, 1902. There my father met some people who had come from the same part of the Ukraine a year earlier. They took us to the Immigration Hall where we stayed for a week. In the meantime, we made plans to go eastward to look for suitable homesteads.

After having been told what to buy for the trek, we loaded our possessions onto a covered wagen. Our load was not heavy as most of our baggage had not yet arrived. The most essential thing was mosquito netting. The mosquitoes would have eaten us alive without the protection of a net or a smudge on the tongue of the wagon to protect the horses.

Travelling from Edmonton to Farmeliat or Warwick we had to make many detours because of sloughs, creeks, lakes, and thick bushes; but the scenery was beautiful. There were acres of prairie fillies, and all kinds of flowers which one cannot find now. Now we have different kinds of flowers; namely, strikweed, Russian thistle, Canada thistle, icjawoed; and tell us not forget the dandelion.

At one place on the trail, a German family by the name of Adam Berg asked us to stop a while during which time Mrs. Berg persuaded Mother to allow my older sister. Annie, to stay and work for them, offering to pay her three dollars a month. There was a lot of crying as we parted.

Mrs. Berg was grateful to receive help and gave Mother a big bagful of hubarb seeds. Mother tried to prepare a meal for us by putting seeds in a big pot, adding some salt and potatoes to it and kept this boiling for at least two hours. It tasted good, but we could not eat it. Perhaps, someone would like to try it. If so, I will glidly provide the recipe.

[&]quot;A corruption of the word "Vermillion", a pioneer settlement some distance east of Edmonton.

We arrived at our destination without any mishap, Now! would like to list the names of other poincers who, like my father, settled east of Varwick. These lot-Farbairn, Mahalfey, Forbes, White, Whyn. Hogman. Coleman, Anderson, Larson, Merfandan, and Dil Gonot remember their fera farmers. For the east of Warwick were mostly Ukranian and Polinia settlers. Bachyroth, Kiz, Offran, Kisilevich, Sanchtak, Wassen, Sancher, Sanchtak, Sanchtak

The original site of Warwick was three miles east of the present one in the Fairwood School district. It was named by a man whose name was Warwick. He had settled to the west of the community, but he did not live there long. The first

postmaster at Warwick was an American, Robert Woods.

in Agizaki, who was going to take us to his farm, bod my father that there was a quarter section of land right beside in Knomesteal within my father should see. After restings file digwt, Father went to look over that quarter. He bound to thois liking, and the state of the stat

On Good Friday in 1903, a big prairie fire driven by strong winds destroyed many big trees. We were fortunate for trimsed our house which stood on the north side of the lake. Father had built that house in the summer of 1902. It was a log-house with a thatched root, and it contained how rooms. We leved only in one of them as the other one was reserved for a cow. I had to help to carry the green logs for the house. Lifting those heavy logs hurt me and f was alling the whole writer.

A first we got milk from Mr. Naydraka and Mr. Hrychru about four miles away I made this trip twice a week. The milk was free. Then one Sunday in November Father said, "We must go out and buy a cow to have milk during the winter." About too miles northwest of our farm there leved a many by the name of Berlinqueste. We set out to buy a cow from thin. It was a beautifully the pure as all around us and the set out to buy a cow from thin. It was a beautifully the pure as all around us and the set out to buy a cow from thin. It was a the seatifully the pure as all a nound us as of the set out to buy a cow from the set of the set

When we neached Mr. Berienquette's house, we found him sitting on the best he best he house with a prayer book on his knees. Faither used the sign language mixed with German, which he knee faithy well, to communicate with him. At last when they seemed to understand each other, the Prenchman pointed at the missal, which had the sign of the cross on the cover, then at the sky and the sun. All this meant that we would not date to do any business on the Lovd sky. Bull Faith came the ned dky he would set him a cover for thirty dollars. Incidentally, that was just each at all the more Faither had in this value.

The next day we got the cow. She turned out to be a great milker — three cups of milk a day! But there was one consolation. Father made a harness and used the cow as a draft animal, to hauf the logs and the wood, and the hay in spring.

The autumn of 1902 was fairly warm and dry with the first snowfall at the beginning of December. We got three feet of it. Before the snow fell I used to stay

outside with my sister, aged five, late into the night watching the northern lights. This autora borealis was are to watch. On some nights we could see colored castles with high lowers. Even the windows were colored. At another time it appeared as if the heavens opened and a parade of saints could be seen. We also heard crackling noises. I have new's seen such manificent displays since 1910.

During our first winter we had no storms, no high winds; although there was a lot of snow and much cold weather. When at last it turned warm it stayed warm with

none of those sudden changes that we have now.

Then came Christmas Eve. My parents were busy from early morning getting things ready, Worther was worted about preparing the traditional support of twelve dishes because we were desperately short of provisions. She insinked by seeting a fine table, which was a large chest from the OE country, not forgetting the clove of getting which was to guard us from it health. Shraw was spread on the floor to remember to other death where allows were mind to of the salks where allows were mind to off the salks where allows were the flow that the salk and the salks where allows the salks were allowed to the salks where allowed the salks were allowed to the salks where allowed the salks where allowed the salks were salks where the salks where the salks were salks where the salks where the salks where the salks were salks where the salks where the

After supper Dad said a short prayer ending it with the usual greeting "Christ is Born." The rest of the evening was spent talking about the Old Country and retalives, and planning for the coming spring. They also spoke of my older sister, who was still away. During all this time my sister and I huddled on the floor whispering to each other so as not to distilute our parents.

In the spring of 1903 we had about two acres of new breaking done by John Hydiw. Father seeded it to wheat by hand. I had to harrow this field using the cow to pull two homemade harrows. This was all the cultivation we

Game was plentful. I used to snare prairie chickens and bush partridges. I had a tame partridge and, when our dog Bigo killed it, I cried all day. Perhaps some of my readers have heard of the 'dance' of the prairie chicken. I have seen many of them and I was able to come within three or four paces from this dance. I would have liked to make a film of this.

There is a pond on the farm about 280 feet from the house. Now a road has been built across it. The pond is now ocvered with builturalies. One Saturday afternoon I noticed a car stop at that place and four youths with rifles got out. They kept shooting and things pomething out of the water to some time and then they left. Eleven mothers laid out neally in a row on the road! These were the hens I sho enjoyed fistering to as they called to one another in the vening and early morning.

So, that is how it was in the "Good Old Days". All this has changed with progress for better or for worse.

I read a verse somewhere which runs like this:
Laugh and the world laughs with you;
Weep and you weep alone.
For the old sad world must borrow its mirth,
But has troubles of its own.

THE TREK TO EDNA

Extract from Peter Svarich's memoirs — mostly unabridged and only slightly edited. Translated by William Kostash

Ivan and Maria Svarich, their eight children the eldest of whom was Peter: Fred and Anna Kostash and their two children; Chemiawakis, Petruks, Didyks, Moskalyks and their families among others found themselves in Edmonton in the spring of 1900. The following is an account of their "trek" to Edna on their way eastward to seek homesteads.

Packing everything securely on our wagons, we set out on a trip of seventy or eighty miles. Because there were no proper roads, it would take us about a week. We would follow faint trails through groves of trees, over swamps, and across creeks which had no bridges.

The first day the road was not too bad from Edmonton to Fort Saskatchewan, 18 miles away, It went straight where the land was flat; only here and there was it necessary to bypass waterholes and small sloughs. An occasional bridge took us over a creek.

On the way we rested for a couple of hours at midday. By evening, crossing the North Saskatchewan river by ferry, we reached Fort Saskatchewan. We pulled in at Chichak's yard for the night. Here we found many people; some had stopped to rest their horses for a while; some had brought some wheat to the flour mill and, until their turn came, they creamed to spend the right there.

There was much conversation — about everything — but mostly about the "immigrants from helf" i.e., mosquints who seemed to multiply daily in milliads to fill the air around. By each house burned a smudge (a small fire smothered by green grass or raw manure to produce clouds of blacks smoke). The entire from was enveloped in it; the eyes smarted; tears ran down the cheeks; the acrid smoke caused not no seeze and crount.

As soon as we unhished the horses and installed them in the stable, the men headed straight for the hotel for a drink. The women remained behind and proceeded to prepare some sort of funch for the children. This took little time: bakery broad, gair lossassep, and less, and sunch was ready. For the men, when they returned, there was pork which they had bought in Edmonton. Good pags heads and particular delicate, were greatly appreciated, for our people, fined cheese was a particular delicate.

We talked far into the night. Eventually, we all turned in to sleep — wherever it was convenient — some in the house, some in the barn, on or under the wagons, or close by the smudge. Then early next morning, we got up, washed up, said our prayers and set out once more.

We were advised to leave some of our heavier items in town. The roads from now on were so poor in spots that the horses often had difficulty pulling empty wagons from mudholes or swamps. But we were not too apprehensive. We knew that, if necessary, we could hitch two or three teams to one wagon and pull it through or over such spots. So like the "Chumaky"*, our caravan snaked along the faint trail

- the devil himself could not stop us.

but or high sports did not less tong. We had gone no more hat three miles from the Fort, when even the less frat side subspected — lost somewhere in the weak which special a mile to the night and lett. We a small bile punctuated here and there which special a mile to the night and lett. We a small bile punctuated here and there will write any possible strens. We had read that the label bear that align by hy meable, which were the side of the side

We had gone no further than several hundred yards when how vagons saw into the muck. We good us, stood around—what to 67 Sudden ye veralized that the wagons were sinking before our very yeas. We urge! the horses to go ahead, but it is no use. The wagons are stuck in the gundrow which, softenice by recent rais sticks to the wheels and the brones finths like tat. Thorses lungs forward, freading the heads on the wagon pole to keep companies.

Terrified, the drivers unhook the traces, lead the horses to where they had started. Others, still on the bank, stay in their wagons and watch fearfully to see what will happen next.

After some minuted discussion, the drivers decided that four of them would mount their horses for find out which way through the swamp was firm enough to bear the weight of the wagons. And so they did, while the women and children and the remaining drivers stayled in their wagons to await stores solution to their predictament. Those in the middle of the muchole stayed put; there was water all around. In the meantime, the mosquitor, disturbed from the swam, descend upon

the helpless travellers. How can you make a smudge to drive off the mosquitos? Not everyone has brought with them a mosquito net. There is no way out but to seek cover under whatever blankets and canvas were available in the wagons.

In about a half-hour, our horse patrol found here way to the other side of the swamp, passed to discuss something for a moment, and breaking up into two groups, decided to take two ways back to see which was the better. Finally, they returned and announced that this way was better. but they would not hort how bears to a wagon and drive side by side— and one better differ and thus avoid sinking into wheel tracks of the wagon almost 0, both thing all available horses to the three rise wheel tracks or her wagon almost 0, both thing all available horses to the three forwards the creative to the attack. Drivers, who knew how to handle horses and made them pull together, went forward like a ranzow. One team, however, stalled in the middle of the swamp; the drivers and the older men jumped oft, put their weight behind and pushing with all their strength managed to reach forly and.

^{*}Chumaky were salt traders who fransported their product along the caravan routes from Central Asia to Europe.

^{*}For greater immediacy of a dramatic event, the present tense is used.

Leaving their wagons, they returned for the remaining three still in the modulos. Histing three learns, they stain howard but, sectorly halt-way across, one of the wagons, apparently striking a deep rut probably a muskrat canall sinks motionless. The horses daw the multi-upper forward judgely the desperated orivers — but no go. The horses make one more effort when "cask", one of the single trees beass and at race of another horse gives wy under the stain. The horses begind pairs, balling, lunging and relaring wildly and, trailly, settle down in the muld beep pairs, balling, lunging and relaring wildly and, trailly, settle down in the muld beep to be compared to be a simple state of the stain of the

But something had to be done. The drivers unhitched the horses and led them to limer ground where at least hit would not start. The must, churred to the consistency of mush, reached above the knees of the men. The bottom consisted or total examp grass which, in dry seasons, covered the low meadows but was now completely under water. We could scarcely drag out booked feet through the must be supported to the could be supported by the could be consistent or but the made matters worse: the invisible sturnes of burnt-out willows and rose

bushes played havoc with their bare feet.

Of the three wagons, only one was hauled across the swamp. Unhichting the horses, the drivers serumed for the manning two sell stuck in the mud. But because the ground was too soft, they situatived about a hundred syste of barewise tron a the student of the service of the ser

By now it was late in the aftermoon. We unhitched and tethered the horses, tide as best we could to wash and for your muddy clothes. As we were this occupied and somewhat relaxed, a couple of English farmers drove up and, surveying our sorry state and mud-covered wagons, said approvingly. You are good pioneers." From them I learned that the road from here was firmer most of the way — in fact, to the German farmer, John Krebs: Unit there was one more obstacle: a crew which had

overflowed its banks.

In the few hours of the afternoon that remained, we made another twelve miles; got stuck here and there; pulled heavier wagons by hitching two teams, and by evening arrived to within a quarter of a mile from the Krebs homestead. Although somewhat encouraged by our progress so far, we were to encounter yet another hell before reaching our destination.

We decided to stop for the night, survey our situation thoroughly so that we would be better prepared for any further difficulties we might encounter. While the rest were setting up for the night, two of the men and I walked over to the farm home to buy some eggs and milk for supper.

In the yard, we met three of the Germans who were jabbering in German. Ininduction driving all and lot if hem what we came for. We bought some eggs and milk, and my ho companions returned to the camp. In the meantime. I remained behind to talk to the German. I told them of the routile we had in consignitive slough men. I told them of the routile we had in consignitive slough men and contessing the slough men and to the settlers with had not co-perializely interessary middle better roads. The Germans were from the country of Stry in Halychyna and we conversed easily in Polish.

They told me that they had settled on their tarms four years earlier and had not seen such floots as this spring, Previously one could wife in any direction over the prainte, dry manshes and meadows. But this spring, the rapid spring thew tolkowed by heavy rains for the weeks flooded about one quarter of the land. Hence the impossible situation, you could neither work the had nor move away from it. They letted it would be most unflexly bocased of the soggly soil, their boy could of most previous floor that they could of most previous floor. The stought, they continued, which we had crossed with such difficulty, had just the year before been a spiend which we had crossed with such difficulty.

To make matters worse, I was informed, ahead of us was another." Flad Sea' which we could cross only like had among us another Mose; Loudionly reply had in lime of trouble one had to find a way out and bragged that I had completed an Officer's School where we were taught all as ofs of factics and manouverse in batter statations. I entireged on how, in writing the officer's examination. I had taken, in their yof course, a whole regiment accosis the mountain new Copi near SIT; They have you can be a submitted to the complete and the complete yet who may not have the conservation. I was rivind to join them for support. This was a great pleasure for me. I feet completely a flower among the Austran Schwabs."

After supper I asked the farmer to show me the Red Sea which we would have to cross. He took two horses out of the barn and we rode across his farm about half a mile north. Here I saw, not a slough or swamp, nor a creek, but a veritable lake, with clumps of willows, burnt-out poplars, tangled swamp grass and debris piled here and there in the steady-flowing current.

I viewed the scene anxiously and observed that it would be midsummer before the waters would subside. Krebs replied that all would depend on the weather; if no more rain fell, it could take two weeks. But if rains continued there would be no hope.

"Was there no bridge across the stream?" I asked, Krebs replied that there was one but the current had washed if away. "Was there no grade leading up to the bridge? Was it hard gravel or black soil?" "It was black soil and we had to strengthen the road with willow rushes, covered it with some manure and gravel," he replied.

"Good, let's see how deep the water is."

So we urgad the horses into the water. We noted that they sank up to their hocks. Actually, they were treading the maited sawing prisss which gave them film footing. Then we reached the end of the grade where the bridge had been and was washed away leaving a wording put sowing my companion. I spurred my horse: he plunged rish the deeper water and sank up to his back. Another jump or two and we were ashly access. I extracted my sales and injunction As we not back to the

^{*}Germans who had established a colony in Austria were known as Schwabs.

farm, he teased me about getting an unexpected bath. However, I was not really surprised; I was determined to test the depth of the water and the possibility of bridging the gap in the crude grade across the wide stream.

As we proceeded homeward, I noticed some sort of crude wooden contraction in the water field to a stump on the bank.

"What is that? Is it the remains of the bridge?" I asked.

"No." my companion answered. "That is a ferry we use to visit our neighbours or immigrants looking for homesteads. I charge them 25 cents a head, and make two or three dollars a day."

Approaching the farmyard, I noticed a pile of sawn logs; obviously for a building of some sort, I pointed in that direction and exclaimed, "Ah, here's material

for a bridge."

"Oh, no, not for a bridge but for a granary," he replied. But I was not to be

On, no, not for a bridge but for a granary, the replied. But I was not to be denied.

"First, it will be used for a bridge and then, when the water goes down, you can reclaim it and build your granary. I am offering you five dollars for a loan of the material. You know I was an officer in the Austrian army and have authority to requisition anything I need," I added smiling.

"OK, OK (Rechtig!)," Krebs replied and accepted my offer.

On returning to the camp, I related all that had taken place and what I planned to do next. At first the men objected strenuously, cursed Canada all over again but eventually concurred in the plan. Then we all went to sleep, lit our smudges and assigned one man to keep them burning and to watch the horses. There was little sleen that night: the mosquinces saw to that.

After breakfast we took at learn of horses, ropes and axes and set out to the Krebs home. Here, using his wagon we not sok several heavy logs, a good quantify of bath wire and hauled all this to where we were to build the bridge, In four Iris we had neuroph material to build as sturly off. It have ald to the gag, and-rooted with ropes and we to some stumps to hold it in place. Then we hauled two loads of fairly large rocks which we pill do not he temporary bridge to make it skirt to stig ground. We tested if we by stomping on it and driving one wagon across and back again. In this way we proved to be ture "promesers".

incidentally, our immigrants on their trip to Edma and beyond were wont to call the German's town German's, and ageginy related their experiences with them to all whom they met in stopover places, in open prainir or under the trees. It is increased to the properties between the condevority that among these "brown dermans" were two Ukarainans from Note Williams from Note Williams from Sender Williams from

Before proceeding the following morning we visited these two "patriarchs of Ukrainian emigration from Ukraine" and learned from them that for the next fifteen miles we would not encounter any serious obstacles."

'In French, 'pioneer' means the engineers who are sent in advance of an army to

prepare roads, bridges, whatever, for the main army which followed.

**As it turned out, they had to go through another purgatory. But that is another story.

(Editor's note)

WASYL GAUK'S WAR EXPERIENCES Isidore Goresky

(See also Wasyl Gauk's Biography)

When was broke out in 1914, three of Wasyl's brothers were conscripted into the Austrian army while he remained at home for a time with his parents. Firece battles were fought close to their village and, even now, he cannot forget the dead and wounded soldiers play on the battlefeld. Beausize of the sterch and danger of disease, the soldiers were buried where they fell and only birch crosses marked the graws.

Apprehensive about the loss of the Ukrainian province of Halychyna, the Austrian government mobilized all young men beginning with the age of eighteen, including Wasyl, and shipped all the recruits to Hungary for training, In April 1915, Wasyl's unit was sent to the Balant front where he was stationed throughout all the flerce mountain warfare until 1918. In the meantime he was promoted to the rank of lieutenant.

We his time the effort of maintaining two fronts exhausted Austria. Hospitals were overcrowded and food became sozice. The various nationalises of the Austrian Empire, Poles, Czechs, and Magyars, began to apitate for independence. At the time these event severe taking place, the young feedermant was shot through the ram and transported to a hospital in instruction. It way his wound was fortunate. While lying in the hospital, the head that it is whole battalion of Landswelsh's flate While lying in the hospital, the head that his whole battalion of Landswelsh's flate was found to a social to the various of the section of prisoners was so built the most balen prisoner. But the beatment of prisoners was so built the root of them defer in carefording.

When his arm had healed. Wasyl was moved to the hospital in Low for further teather to restore the use of his arm which had to its sensitivity. By this time the Likrainans were also organizing to gain their independence from Austria. They took one gomement administration from the Austrian folicials in Livia was immediately proceeded to organize the Likrainan Halytiska army. Wasyl left the hospital and reported to the PHB. Solid Engolds, most of which were new hos had returned from the Russian prisone-of-war carros. A company of two hundred men were immediately used to the PHB bit Bell of the rest life Psilot in reason.

Toward the end of 1919, the Polish army under General Haller, ammed with moder weapons supplied by France under the present that they were intended for defence against the Bolshowks, attacked and captured Livik. Without ammunition, on the Ukrainians could not prevail against the modernized Polish ammy and, without bosing contact, retreated slavely across the Zouch Filver into eastern Ukrainia. Across the Zouch Hey encounteed only week units of the Bolshowk army without having to occupy the Right Bank of Ukraine. After Cearing them could be supplied to the Cear and the Ce

^{**}Denikin commanded an army of White Russians supported by the Allies who hoped that he, and other White Russian armies, might crush the Bolshevik armies. Denikin, however, was hostile to the efforts of the Ukrainians to gain independence. Consequently, the Ukrainian army had to fight him as well as the Bolsheviks and, at times, the Poles.

the same time as Denkin's units' approached Kiev on the south side coming from Odessa, Over-confident all their easy victory ower the Bolsheviks, the Utrainian commanders imprudently staged a victory march through Kiev with the majority troops without taking proper precautions to defend the city. Along the main street, the Khreshchatyk, companies of infantry, cavalry and artillery paraded while representatives of the Utrainian government addressed the crowd in St. Sophia Square.

While all this was going on, a unit of Denikin's cavalry forced their way over the bridge, broke into St. Sophia Square and tore down the Ukrainian flag flying there. It was not the fault of the soldiers defending the bridge. They were given strict orders to observe strict neutrality with respect to Denikin's troops and the attack was totally unexceed.

Firing became general, followed by a somewhat disorderly retreat of the Wrainian army from the streets of Kiev. Denikin arrested members of the Ukrainian Supreme command but, in view of the common enemy they were fighting (the Bolsheviks), wiser counsels prevailed and they were released. Wasyl was an eyewitness to all this filsorder.

Four companies of Ukrainian soldiers, including Wasy's company, approached Wasy'sing, a station teven frince from Kiew where blookhevils were still in control. His company was corrected to advance from the west and it followed orders keeping up a heavy fire in spile of heavy to which covered the indiscase located revening. Refittal came before they ascarted Wasy'sink and they had to spend the bed or to be supported to the spile of the spile they observed people on a hill behind them. Convinced that this was a company of Ukrainian frozp, kilway mounted a hose and galloped toward them. To his dismay, he ran into an enemy machine gour emplacement and the machine gun was on the ready to welcome him. Yes was disammed deprived of his hore, and led into a lose to from where the was sumed to place to their command post. In explaining how he had a remote them. He rised convince the apport had he for deserted his own unit.

At the command post, where the personnel appeared to be Jewish, they did no believe Walsy's story and two carality men escorated him to the commanding officer stationed in a railway couch further down the road to Kiev. To Wasy's surprise, this officer treated him courteously and river led mit to early office. Courteously, be let Wasy' alone for a time after questioning him active that to a copy of the courteously and protect may be a commanded to the contract of the contract of Seventhero hang on the walf and, on returning, the officer saided why (uraniam forces were directed against him. However, before Wasy's could be officed the contract with the state only cut in the contract with the state only cut in the connecting wise said the frain proceeded to Kiev. Too soldiers guarded Wasy's and the was ordered not to look out of the weeklows as the trian approached Kiev.

The train stopped in a freight yard in the city just below a hill. It was evident that there was ingbling in the city, the sound of rifle fire was incessant. Everyone, including the two guards, ran of in all directions. Wasy was left atone, not knowing with with way to turn. Believing that he was rice, the looked around to see whether there was anything of value that the could take with him when the firing cassed and he saw which supply to the could read the could take with him when the firing cassed and he saw when when the could take with him when the firing cassed and he saw when we have the could read the coul

individual soldiers who were ordered to proceed "na podol" which referred to the low area about the wharf on the Dolener

Ways (continually floogs) for descape and conceived a plan which might succeed. He suggested to his passed that it was such further to waik along the new and that he knew a minor direct frontile. As It was a bit for day and waiking was bring, the was the first that the sum of the street of the street was a first frontile. As the sum of the street was the sum of the street was the sum of the street was a first frontile was a f

Wasyl's captors informed the man that they had a Haly-chan' prisoner. When heard that the prisoner was a Haly-chanyn, he insisted that the three accompany him to his home, carefully locking the gate after they had entered. He escorted the guards to the kitchen to be fed and lock Wasyl to his onom. After questioning Wasyl, he assured him that he was safe and promised Wasyl that he would deprive the guards of their weapons.

Wasy has no recollection of what happened next. He was weary and left into deep steep from which he was awakened by a young gift he next morning. She had entered the room to inform him that the Halystaka army was already in the streets. When Wasy's brighade commander, Vollodymyr Krosars, saw him, he crossed himself and bild him that they had given up hope of ever seeing him was when he crossed himself and bild enter the control of the street of t

Intable to hold Kiev, the Halystiss army refereated and encounteed great haddings. It had to defend steal against both the Bolshevia And Derknish forces. At first three had been some sort of lacit understanding with Derknish that he would not oppose the Unkrainan armets buth the was on crusted by the Feld Army. In addition to other institutures typitus and various types of hybrid spread through the army, invalidation of the army of the army

had ode weeps and obtained as select with in all and large is a basishoot retrieved. An indirect had ode with the control of t

^{&#}x27;Halychan; i.e. a member of the Ukrainian Halytska Army.

This illness brought to an end Waysis army career. By this time, the army had surrendered to the Bolshevisk sul, when the Polies instead Usraine, they surrendered to the Polies. The Poles dishanded the common soldiers who were still among the length of interned the officers in proton careaps for the next two years. Fortunately, Waysi belonged to a group statched in Pelleura's torces which that polied through the policy and a long the spark in Caccindovivaks. When the rest proceeded to Carchodovivaks. Waysi and arother officer disputed themselves as possants and valued through the occupying armies, sometimes during the day with rakes and steak bands on their backs but mostly at length; all the way from the Dresper Polier for the Caccindovivaks. Whaysi May and on the Caccindovivaks. Whaysi May and on the Poliego Priver to make the Maria of the Poliego Priver to make the Poliego Priver to ma

WASYL ROMANCHUK'S MEMORIES OF TOPORIWTSI AND SMOKY LAKE Nicholas Poohkay

Toporiwtsi was in eastern Bukovyna, Austria, close to the border of Bussian. Ukraine which, at that time, was known as the province of Bessarabia. Much of that territory has been included under the Oblast of Cherniwtsi and Bukovyna is not any longer an official name. Smuggling across the border and even cattle rustling were common. Todyr Sucholotosky related to Wasyl Romanchuk why he came to Canada. Todyr had lost his oxen and his dog had also disappeared. He reported his loss to the authorities without any results. A day or so later, on a Sunday, his dog appeared and barked excitedly, running away a few steps to attract attention, and Todyr followed him. The dog led him to the village mayor's homestead, but there was no one at home as the family was in church. Instead of entering the yard alone he reported to the gendarmes and one of them accompanied him. Together they followed the dog to an underground shelter where he recognized his own oxen among other cattle. Following this revelation, the mayor hanged himself. Todyr becoming apprehensive about what the mayor's relatives might do to him decided to leave for Canada with others from his village. Wasyl Romanchuk's father had died and his stenfather took the family to

Wasyl Homanchuks lather had died and his steptamer took the lamily to Canada in 1902 where he met John Ternoway at work. In 1903 he followed Ternoway to Smoky Lake where he filed on SW 30-59-17E three miles west of where the Russian Orthodox church was built in 1909.

One of the interesting characters of those times was Petro Gelech. He first came to Canada in 1899 and, in 1995, made his third tip to Canada. On his first trip he stayed in eastern Canada and worked in a tobacco factory. Leaving one daughter in Canada, he returned to Toporhists. Then he returned to Canada because of her. However, he had not sold his property in the village. When he came back the second time, he went further west to settle in Calgary.

Wasy Homanchuk remembers Petro because he had carolled at his place on Christmas in 1904, and Petro related that he had received some presents from his daughters in Canada. After arriving in Canada with the Formanchuk family, he made one more tripto his willage, then finally settled in Calgary where he remained until his death. Another reason why Wash remembers-Perio Gelech well is that Briton aided this cousin Wash Starchik to get to Canada and thus assort of military taining in Austria. Wash, although only inneteen years of age, had already fried to cross the boder but had been forced to return to his vallage. Perio aided this mot to buy, a ticket in Chemistria but to buy western citothes. Wasyl got on the train at a station couldsed of Chemistria with his cousins assport. At the border where the people were being examined, he again disappeared and boarded the train further on. On a part of the trip he even hid for a time under the bearch where all the people sure Design examined, he again disappeared and boarded the search and reached Halfass safely. The Demanchuk farmly under the bearch where separated in Halfast because his the was paid only as fix as that ofly Eventually, he agreed up to work on a reaching paid of the properties of the people survival and paid only a fix as that ofly Eventually, he agreed up to work on a reaching paid only a fix of the Chemistry and accompanied of his Military and the properties.

Wasyl remembers another interesting settler. Tanasko Dvernychuk came to Canada in 1899. After staying south of the river for some time, he filed on a homestead among the Pakan settlers. Then, to establish a post office, he moved north when the Smoky Lake Russian Orthodox Church was built. He had applied to set up the post office on the corner just south of the church on what later became Stefan Dubets's land. While Tanasko waited for the postal authorities to act, Stefan Dubets filed on the quarter and hesitated about granting permission for a building on the corner of his land. Until the postal inspector arrived, Tanasko operated the post office from his son's land half a mile east of the proposed site. He later established his post office on the site originally planned and operated a small store there. Later, other country stores were started. Petro Dubets operated one two miles north of Smoky Lake and Wasyl Chahley had one about four miles east of the church. In 1917 Wasyl Chahley moved his store about half a mile south of Dvernychuks on the same road. The village of Smoky Lake was later located in this area. Wasyl Romanchuk remembers that Wasyl Chahley had a telephone on his farm; he obtained it through the influence of the sitting member of the legislature. Andrew Shandro.

The Kolokreeka Mission building was built in 1906 and Wasyl helped to shingle the barn in 1907. He tried to attend classes there but found it too difficult to walk three and a half miles morning and night.

Smoky Lake as a village apparently began to boom in 1919. In that year Wasyl Romanchuk, Andrew Shymko, Kozma Cherniwchan, and Petro Dubets established the U.F.A. Store.

Wasyl Romanchuk recalls from conversations he heard that the first arrivals north of the river to Pakan were three families (Porioth, Rusnak, and Nykolaychuk) from Topporivits; Ivan Esopenko, his brother Nykolai, and Yakimchuk from Zadubniwka, Stefan Kolotyliuk from Mallatynets and Kuzymsky from Halychyna. All of these arrived in 1899.

Transako Dvernychuk iked amongst hem until he moved north. His bullings Sleghen Dubeki farm was completed in 1907. Apparently, he moved to Smoly, Lake to operate a storie in partnership with Petro Dubets som the same to on which petro Dubets late bull has brouze. When Downychus day by his post office, it was just accoss from the size and organized responsability of the properties of the just accoss from the size of properties of the properties of the just accoss from the size of properties of the properties of the just account of the properties of the properties of the just account of the properties of the daughter of Transako. Her daughter later became the wide of Andrew Styrmics. Transko Dvermychik gawe up the post officio in Smoky Lake, first to Stephen Zandricha ko te toda up aran da half an die in do-ih Stogrich up. Ohs Stogrin found it to odifficult to operate the post office from his farm, so it was passed on to Nick Garinchuk, who had been sent by the Malional Cooperative C of Vergowielle or manage ther Branch in Smoky Lake located in a building belonging to Wasyl Chahley When the Malional Cooperative went bankrup, Nick Garinchuk koto over the post office while Caumer and Wasyl Chahley formed a partnership to operate the store vacated by the National Cooperative or the Store Vacated by the National Cooperative Order or the Store Vacated by the National Cooperative Order or the Store Vacated by the National Cooperative Order or the Store Vacated by the National Cooperative Order or the Store Vacated by the National Cooperative Order or the National Cooperative Order or the Store Vacated by the National Cooperative Order or the National Or

As to churches, the one in Pakan was started on Kotyk's farm on Victoria Trail in 1904. It was built by George Chahley and Stefan Kolotyliuk. Later they also built the church in Smoky Lake. Pakan church was torn down one night and moved to its present location two miles away and rebuilt. It was consecrated in 1906.

The Palamareks arrived from the village of Stawchan in Bukovyna to settle first near Andrew. Most of the sons, however, went north to seek their own homesteads. The first of the sons was Dan. He filed on a quarter across from Hnatiuk, whose daughter. Elena, he married.



Hrehory Kordowski and his family of Musidora, Alberta. August, 1912.

Pioneer Members of Parliament



Ukrainian Day at Elk Island Park — 1963. A Politician's Opportunity and Delight.

MR. JUSTICE JOHN N. DECORE AND MYROSLAVA DECORE

John N. Decore, now Justice of the Court of Queen's Bench, was born on Anril 9, 1909, on a farm five and a half miles north of Andrew, Alberta, in a district known as Sniatvn named after the county from which many in that district had arrived, a county which was then in the province of Haylychyna in Austria. His parents were Nykola and Hafia (nee Kostiuk) Decore. Nykola Decore had arrived in Canada at the age of ten in 1898 with his parents Dmytro and Maria (nee Chekaluk) Decore who had come from the village of Zaluche, county of Sniatyn. Halychyna, Austria. This area is now part of Ukraine and the province or oblast is Ivano-Frankiwsk. It appears that Dmytro Decore and his family, together with other villagers from Zaluche who settled north and southwest of Andrew at that time. were persuaded to emigrate by Prots Chekaluk who had visited Canada in 1897 and had returned to his village to bring out his family

Hafia, John's mother, was also born in the county of Sniatyn but her village was Ustia from which she emigrated with her parents, Nykolay and Maria Kostiuk, early in the twentieth century. From John's memory of conversations at home his mother had a village school education before she was brought to Canada. In Canada she had first been married to Ivan Hunka of the same district. However he died early and Nykola Decore was her second husband. Unfortunately, she was also not to remain long in this world, for she passed away in 1913 at the age of twenty-eight when John was only four years of age. The loss of his mother had a tragic effect on the boy and probably contributed to his inability to get along with his stepmother Maria (nee Zoteck) when his



Justice John and Myrosia Decore.

father re-married. Conditions became especially unbearable when other children were born in the family.

John attended Sniatyn school which had been organized in 1907 and attended there until he reached grade eight. Though he started grade eight in this school, conditions at home contributed to the decision to have John complete the year in Vegreville where his teacher was Miss Ada Wright, a veteran teacher in this town. He boarded privately with a Mrs. Bord who was also from his father's village in their homeland. Unfortunately, John's father suffered financially like the rest of neighbours during the depression and he was unable to help his son financially beyond grade eleven. What he achieved beyond that level was largely through his own efforts. But this should not be interpreted that his father had little interest in education; Mr. Justice Decore recalls today that his greatest influences in seeking a higher education were his father and

one of his teachers, T. B. Thompson. Another teacher whom he recalls in this school was a Miss Pelagia Nemirsky who later became Mrs. Peter Miskew.

John was persuaded to go to Edmonton for his high school education from grades nine to eleven and attended both Eastwood and Victoria high schools. Residing at the M.H. Ukrainian Institute, he was able to attend lessons in Ukrainian history, literature, and language after school hours, something which was not entirely new to him since he had also attended classes in the "Narody Dim" in Vegreville the year before. During his residence at the Institute he was most strongly influenced by the principal at that time. P. J. Lazarowich, whose cultural background included a broad education in English as well as a fundamental grounding in Ukrainian. But there were also others like F. Kiriak and V. Kunchenko, whom he saw less often. Both of them had a rich past experience: though the former had undergone that experience in Canada and the other was a survivor of the tragic attempt of Ukrainians to establish an independent state in Europe after the First Great War

After attending Normal School in Edmonton in 1929-30, he taught in the junior room at Suchawa school south of Andrew where the senior room was in charge of E. Kiriak. He entered university in 1931-32 but had to return to teaching after one year and was employed in Prosvischenia school in Wahstao for the next two years. He returned to university to complete his law degree in 1935. After this, his only experience in teaching was to substitute for John Svarich in Spedden school when the latter left in the spring of 1936 to accept an engineering appointment. At the university John Decore was enrolled in a combined course which enabled him to complete his B.A. in 1937 and his L.L.B. in 1938

His next step was to move to Vegreville where he articled with Netl Primrose for a year and was admitted to the Bar in 1939. In the meantime, in the fall of 1935, he had married Myroslava Kupchenko, the daughter of Victor and Stefania (nee Uhryniuk) Kunchenko, Both Victor and Stefania had arrived in Canada in 1911: though Victor had come from the village of Berhomet from west of Cherniwtsi in Bukovvna, Austria, and Stefania had come from the village of Dzyvniach with her parents. Dzyvniach was in the county of Chortkiw, province of Halvchyna, also in Austria. They were married in Winnipeg in 1914 after coming to Canada, and the family were then residing in Edmonton where Victor was employed by the weekly Ukrainian News ostensibly as a printer but his duties often included editorial functions. Myroslava, or Myrosia as she was widely known, was born in Winnipen and received her education in that city through grade eleven. She completed grade twelve in Scona High School in Edmonton in 1935. But Myrosia had other qualifications among which her talent in Music holds first place. She had studied voice as well as piano and violin and had competed in all these fields at musical festivals. Not satisfied with her achievement in these fields, she also attended classes in ballet and Ukrainian dancing. To emulate her father who had extensive knowledge of languages, she studied both Ukrainian and German. She continued her education in music. In her final vears (violin) from the London Royal School of Music (L.R.S.M.) she achieved "Distinction", receiving a perfect mark for "Impression of Musicianship" from the renowned composer-conductor, Mr. Sam-

uels.

In September, 1935, she married John
Decore but remained active in, and teaching, music until John was graduated and
established in law. When they moved to
Vegreville in 1938 she became choir mas-

ter at the Ukrainian Orthodox church, a position which he held for the neat six-teen years. She also became involved in a teacher-training programme to prepare teachers to be choral directors for school feshelas which had become very popular. Choral competitions were an unavoidable part of such festivals. The church choir travelled to stage concerts at many commerce, John with his low base, was involved to the choir of the choir of the choir of the choir.

The years in Vegreville were the "Vilar Vears", and Myrois atook her part in the various "help win the war" activities. Later. In Oftawa, also became involved in acfiviles commensurate with her status as will of an M.P. For instance, sho chained the Cultural Committee of Members and who can will be a supported in the women spakers to meetings representing different embassies in Ottawa. At the same time, she played an active role in the life and activities of the Ukrainian community.

Back in Edmonton in 1957, Myrosia continued her activities in the Ukrainian community: St. John's Institute and St. John's Ukrainian Orthodox Cathedral. To these she added the National and Edmonton Local Council of Women, the IODE, the Edmonton Art Gallery and the Edmonton Little Symphony.

In spite of irregular attendance at unversity classes, volno participated in the works curricular life of the university, the took part in many sports and even played took part in many sports and even played to the participate of the played as a second of the campus has been a second a leading role in organizing the Prometheus club which later became the lianon Club. Away from the campus he served as national president of the University of the president of the St. John's institute Sudentity University of the St. John's institute Sudentity University.

John remained in Vegreville for many years after he was admitted to the Bar and played a leading role in many fields. When he was rejected by the Canadian Armed Forces because of an advanced arthritic condition, he threw himself into the war effort in civilian projects. By this time John and Myrosia had three sons: John Victor born in 1937: Laurence George in 1940. and Lionel Leighton in 1941. Because young men were in the armed services. no help was available to farmers for harvest work. John organized the businessmen to take turns in the fields from dawn until they opened their business establishments and after business hours until dark. As many of the fathers were also away in the armed forces and children were left without recreational activities. John, the mayor, and other businessmen launched a campaign to finance a swimming pool which is still in use today. The achievement was more remarkable because it was accomplished at a time when materials were scarce and constant communication with authorities was necessary to purchase these materials. But these were not his only activities: he served as president of such organizations as the Kinsmen Club, the Chamber of Commerce, and the Ukrainian Greek Orthodox church. He was also a member of the school board where he was influential in changing many policies, particularly in regard to the hiring of teachers of Ukrainian ethnic origin. However, he did not neglect other recreational activities. He joined the Vegreville Curling Club and became an avid hunter every fall when the hunting season opened. In 1949 John ran as a Liberal candidate

In 1949 John rain as a Liberal candidate and was elected to the House of Cornmons. He was the second youngest member to be elected. (Paul Hellyer was the youngest.) He was appointed advisor to Lester Pearson in the United Nations and spoke on behalf of Canada at Lake Success. New York. He was invited to address. gatherings in many cities but the most memorable gathering was one he addressed in Carnegie Hall with Senator Lehman, the majority leader of the Democratic Party in Washington. This meeting was on behalf of Ukrainians and he was introduced by Dr. Dobriansky, an eminent Ikrainian leader in the United States.

While in parliament, John played an important part in parliamentary deliberations. Very early in his career, he called attention to the abuses under Stalin and the Russian communists in their treatment of national minorities. In this regard. he cited the liquidation of the Ukrainian Orthodox Church and the imprisonment of its leaders, and the extermination of whole national groups like the Don Cossacks, the Volga German Soviet Republic, the Kalmuk Soviet Republic, the Chechen-Ingush Republic, and others, as well as the discovery of the mass execution of Polish officers in the Katyn forest. He continued with the most glaring example of Soviet barbarism against the Jews, the attempt to wipe out Ukrainian nationalism under the quise of a liquidation of "kulaks" where between five and ten million people died from starvation. Following this he stressed that the western world very often regards the Soviet Union as one monolithic Russian race and forgets that there are many minorities under Russian control. He felt that Canadians should be sympathetic to the aspirations of these minorities. He followed this up by advocating, both in the house and to the minister in charge, that programmes in Ukrainian and French be added to the short wave broadcasts which were already in progress, a policy which was adopted by the government at that time.

John's services to Ukrainians at large deserve special mention. He called attention to policy followed by the bureaucracy in Ottawa, claiming that Ukraine was only a province and refusing registration of

Ukrainians under their national name With his urging, the Minister of External Affairs changed this policy in line with John's recommendation. Another of his services was to influence a change in policy in regard to members of the Ukrainian Division "Halvchyna". This unit was organized when Germany was close to collapse and its organization was supported by many Ukrainians who felt that a strong army unit might be needed if an independent Ukraine was set up after the fall of Germany. Because of these aspirations, the unit earned the special hatred of the Soviet government and its sympathizers. Remnants of this army made their way to Rimini in Italy and were permitted to migrate to Great Britain Through John Decore's espousal of their cause, they were permitted to emigrate to Canada. This was a difficult problem for a time as questions were raised that some of them might have been used by Germans in their persecution of the Jews.

But he did not forget the people of his constituency. He rose in the House of Commons to call attention to achievements of individuals in his constituency at the winter fair in Toronto and grain and stock shows elsewhere. Following this, he urged the government to establish another experimental farm in addition to the ones in existence at Lethbridge, Lacombe, and Beaver Lodge. He felt that central Alberta should have one much closer to the farming population in that area. Vegreville got not only the experimental farm but also a new building for the B.C.M.P. and a new armoury. The Ukrainian pioneer home and museum in Elk Island National Park also had its beginning at this time. John took advantage of his position to invite to Alberta many of the Liberal party leaders, including Hon. Stewart Garson, the Minister of Trade and Commerce. His crowning achievement was arranging for a visit to the community by the Prime Minister, Rt. Hon. J. P. St.

Laurent, to open the museum in the park, mentioned earlier, on the occasion of the sixtleth anniversary of the arrival of the first Ukrainians in Alberta in 1891.

While all of his services on behalf of Ukrainians cannot be listed here, two of them might be of special interest. Through his efforts a special concert was staged by the Ukrainian Bandurist Chorus in the Railway Committee room of the House of Commons to acquaint members of the house and others in the government service with Ukrainian music. The other service was in connection with the short wave broadcasts. With his aid the Voice of Canada was able to appoint such members to the committee as Mr. B. Kysylycia and Bohdan Panchuk while Morris Diakowsky was placed in charge of arrangements in Munich.

John was re-elected in 1953, but the strain, from the arthritic condition which had beset him early in life, was becoming too severe on him. In 1957 the family moved to Edmonton where his son, John Victor, could attend the university though the two younger sons were still in high school. He did not run again for parliament in that year but carried on with many activities outside his law practice. Together with two other delegates. William Kostash and the late John Isaiw, he interviewed Dr. Johns, then president of the University of Alberta, about the establishment of a Ukrainian chair at the university. He also became the first president of the newly formed Ukrainian Business and Professional Club. Retaining his interest in politics, he nominated Lester "Mike" Pearson to the leadership of the Liberal Party of Canada.

John Decore received his Q.C. in 1964 and in 1965 he was appointed Chief Judge of the District Court of Northern Alberta, As Chief Judge, he was largely responsible for effecting changes and influencing reforms in the administration of the superior courts of Alberta. The first reform was the merging of the two district courts, namely, the District Court of Northern Alberta and the District Court of Southern Alberta, into one known as the District Court of Alberta of which he became Chief Judge with a total of twenty judges under him. It was also under his stewardship that the Trial Division of the Supreme Court of Alberta, also with some twenty judges, and the District Court of Alberta were amalgamated into one court known as the Court of Queen's Bench.

The ceremony to mark this historical event took place in the Law Courts in Edmonton on June 29, 1979. A testimonial dinner to mark his retirement as Chief Judge of the District Court held on November 8, 1979, manifested the respect which he had gained among the legal profession. In his new role he is no longer Chief Judge but Mr. Justice Decore. In the last few years he has partially recovered from some of the most severe symptoms of his malady. He continues his work on the bench and takes a lively interest in the world around him. Mrs. Decore has also been plaqued by illness and has had to retire from her many interests. which she espoused in the past.

The crowning recognition of his many services to the legal profession and the community at large was the Honorary Degree of Doctor of Laws which was conferred upon him by the University of Alberta on June 5, 1980. He was introduced by William T. Pidruchney, LL.B.

A short biography of the three sons of John and Myrosia Decore follows.



John Victor — B.A.; LL.B. (University of Alberta) L.L.M. (University of

Toronto).

Born in Edmonton; educated at Vegreville, Edmonton, and Ottawa.

Married Maureen, daughter of Paul and Kay Hewko; family of four.

Principal areas of interest and activity: Political — President, Edmonton Young Liberal Association Vice-president Alberta Liberal As-

sociation Academic (University of Alberta) Lecturer, Faculty of Business Ad-

Lecturer, Faculty of Business Administration and Commerce; Faculty of Law Founding member of Friends of

B.A.C. Faculty
President, Friends of Faculty of Law
Committee Member, University of
Alberta Capital Fund Campaign

Community — Lendrum Community League Coach

President, Parkview Community League Executive Member, Central YMCA Physical Committee President, Urkrainian Professional and Business Men's Club

and Business Men's Club Professional — Member of no fewer than twenty, of greater and lesser importance, committees of the Canadian Bar Association; Taxation Section, Insurance Section, Professional Services, Treasurer (Alberta Branch), National Planning, among others.

Laurence George — B.Sc. in Arts, LL.B. (University of Alberta) Born in Vegreville; educated in Vegreville, Edmonton, and Ottawa. Married Anne Marie, daughter of Andrew and Tillie Fedoruk; family of two. Anne Marie teaches at the Uni-

versity of Alberta.
Acitivites and Interests:
Recreational — High School Curling, Edmonton and District Soccer
Civic Politics — Edmonton Alderman:

Chairman, Economic Affairs Com-

Chairman, Budget Committee Chairman, Development Appeal

Board Director, Hospital Board

Director, Local Board of Health Director, Greater Edmonton Foundation

Professional — Member of firm of Decore and Co. Military — Commissioned Officer of Royal

Military — Commissioned Officer of Royal Canadian Navy Taught Naval Accounting and Naval

Supply in Montreal
Jr. Officer in Judge Advocate General's Department

Business — One of founders of QCTV

Ltd.
Director, Defton Development Ltd.
Co-developer and owner of shopping centre and apartment complex

in Lethbridge.
Community — Chairman, Alberta
Heritage Council
President, Ukrainian Professional

and Business Men's Club Secretary, Ukrainian Canadian Committee President, Professional and Business Men's Association of Canada Member of St. John's Ukrainian Orthodox Cathedral Parish in Edmonton

Chairman, Canadian Consultative Council on Multiculturalism

Lionel Leighton — B.A., LL.B. (University of Alberta).

of Alberta). Born in Edmonton, educated in Vegreville and Ottawa

Married Beverly Anne, daughter of Peter and Florence Shewchuk. Family of two sons. Beverly teaches Pharmacy at the University of Alberta.

Activities and Interests:

Professional — Lawyer, member of the firm of Decore and Co. Member of Canadian Bar Association and Law Society of Alberta.

Hobbies — Photography, Scuba Diving, Canoeing, Camping, Hiking and Skiing.

Community — Executive Member of Ukrainian Professional and Business Men's Club of Edmonton

ANTHONY HLYNKA N. D. Holubitsky M.D.

In the early period of their settlement in Canada the Usrainians were fortunate in having two young members of parliament to represent them in Ottawa. The first of these, Michael Luchkovich, was elected from the United Farmers of Alberta and held the seat from 1926 to 1935. He was succeeded by Arthury Hynka from the succeeded by Arthury Hynka from the 1940, which seat he held till 1949 Both of them represented the constituent of Vegrevitle. Anthony served during the most turbulent years of Woold War II. Anthony was born on May 28, 1907, in the village of Denysiw in the region of Ternopil in that part of Ukraine which was known as Eastern Galicia or Western Ukraine, a province of the Austrian Empire annexed from Poland at the time of the first partition of Poland in 1772.

In 1910 the Hlynka family emigrated to Canada and settled in Delph, a farm community a few miles east of Radway or Waskatenau, across the North Saskatchewan River. There Anthony grew up and received his public school education, subsequently completing it in Alberta College in Edmonton.

From his early years, Anthony had six way displayed interest among his Ukrainians in their struggle for better recognitions as citizens of Canada and for freedom for the Canada and for freedom for the Canada and the Canada and Cana

Anthony was an elequent speaker, so much so that, with the support of his very close friends, on March 26, 1940, he won the election in the Vegreville constituency with an overwhelming majority.

In his career as Member of Parliament, Arthory won great respect, not only from his constituency, but from the Userainan Historian of the Userainan Parliament, I following one of his speeches, he won many influential friends in the parliamentary cricles, as Professor Walson Kindonell, author of the parliament of the

Ukrainans among others. His second momentous speech was delivered on February 2, 1942, two years after he effected the House of Commons. This was at the time when Hiller's armies were overrunning and rawaging Ukraine. The House of the Hiller's armies of Nethers of the Hiller's amount of Nethers of the Hiller's amount peace." To properly appreciate the significance of that speech the following quotations are extracts from its feet.

'We must not only win the war, but we must also make certain that we shall win



ANTHONY HI YNKA

the peace. To achieve less would be to fail the trust bestowed upon us, the sacred privilege of delivering to future generations the hard-won liberties of our fore-tathers. It is out duly, therefore, to study and prevent the weaknesses and recurring dangers of past adjustments of world problems which gave rise to the present world conflagation.

"To what extent have we crystallized

our views on Canada's foreign policy?
"We may be proud, at least, of the fact that the democratic world recognizes that world stability and enduring peace can be achieved only on the basis of all peoples," nower to shape and direct their own des-

"No lasting peace can be bought at the expense of other peoples' freedom." (Statement attributed to President Roos-

evelt.)
"Humanity will never permanently accept a system imposed by conquest and based on slavery. "Ukrainians fought for their freedom throughout their long and tragic history. They fight for it now, and will fight for it undit by are free. Ukrainians believe they are just as much entitled to their sovereign that are much entitled to their sovereign to contribute their movemen share to calculate the contribute their movemen share to calculate their movemen share to calculate their movemen share to calculate the possible only through the restoration of their independence. A nation can give list best only when free form bondage. These are the lentes to the Allaritic Charters."

This speech was not only well-received by people of Canada as evidenced by favorable commentaries on it in various newspapers, but it also more fully acquainted the Canadian public with the Ukrainian problem.

At the conclusion of the war, Anthony played a very important role in preventing thousands of the so-called "Displaced Persons" from being sent back to the Soviet Union where one cartigues what their take would have been. In 1966, at its own opense, he took at the 16 Learn per land the state himself more land, with this problem. He visited every constituted, the instead proper per land to the land to the land the land to the l

Anthony died on April 25, 1957. An engraved marble plate marks the grave where he is buried.

This article was compiled on the basis of information received from Dmytro Prokop and the speech delivered by Anthony and published in Hansard on February 2, 1942.



Unveiling of Ukrainian Pioneers Monument in Elk Island Park by Hon. Mr. Lang, Minister of Interior,

MICHAEL LUCHKOVICH - A PORTRAIT

Walter P. Sharek



MICHAEL LUCHKOVICH.

The early morning dirzize was slowly harping into late afternoon select. The wheat heads, laden with moisture and heads and the selection of the selection of the Progressives in the House only three days after assuming power from the selection of the Progressives in the House only three days after assuming power from the selection of t

In the Vegreville constituency, the election was not fought entirely on the lack of majority in the House and the issue of the King-Byng dispute. Most of the electors knew not and cared not about the reasons for dissolution of parliament or the interparty conflict between the Liberal Mackenzie King and the Conservative Arthur Meighen, each of whom depended on the Propressives to stay in power.

Progressives to stay in power. Besides electing a United Farmers of Alberta (UFA) member to parliament who would tend to their economic interests, the Ukrainian constituents in Vegerville ber under present medical and seemingly more present medical and seemingly more present progressed to ber who would not only represent their constituency in Canadian parliament but also the Ukrainians across Canada and abroad.

Neither the wet, the cold nor the pos-

sibility of a ruined harvest deterred the voters from attending to their obligations as citizens. They turned out at the polls as they should, and they voted! They knew that because of his Ukrainian origin this man would defend the interests of his countrymen in their newly adopted land. and even though he was not a farmer, they knew that he would represent them well and that his voice would be heard. They also knew his opponent Joseph Mc-Callum, and the platform of the Liberal party. To them Michael Luchkovich was an obvious choice. He was the embodiment of the Ukrainian spirit and aspirations. He was opposed to repression, exploitation. discrimination, prejudice and intolerance. He was Michael Luchkovich, the first Member of Parliament of Ukrainian descent, an outspoken defender of the Ukrainian settlers in Canada and the Unitart States

North of Harrisburg in the Appalachian region of Pennsylvania is a coal-mining village of Shamokin. It was here that Ephraim Luchkovich and his wife. Maria. from Nova Vis in the Lemko area of western Ukraine (at that time a part of Austria). settled. It was here that in 1892 a son. Michael, was born to them. The energetic young lad occupied some of his time with his playmates and later with the neverending chores around home. He was expected to do his share of the work. The dreary dark-gray surroundings of the village and the constant shunting of the coal cars made Michael wonder about the final destination of the black stuff brought to the surface through hard work of his father and his fellow miners. Michael's father was a strong, coura-

micraels starter was a strong, courageous, knowledgeable but lilliterate man. He was courteous, generous and kind hearted to the point of naivety in that he trusted everyone. He would, for instance, lend money to people who, he knew, had no intention of ever repaying. Because of this weakness, Ephraim's finances, at times would have reached the critical point had it not been for Maria who was a very practical woman capable of sound budgeting. Luchkovich's finances were also taxed by the frequent strikes of the coal miners.

Il was during one of these lean periods that Michael managed to get a job preparing tobacco leaves for rolling into cigasing tobacco leaves for rolling into cigasing tobacco leaves for rolling into cigashad without a doubt a lasting effect on Michael. The job deprived him of association with his childhood companions, a circumstance which contributed to his contributed or his inwest tendencies. Nonetheless, it enabled in him to bring home his weekly pay and int bits way help his mother. Maria, to keep her household operating.

Maria could have inherited her adminsitative abilities and acquired her linancial provess from her faither who was the result of the properties of the properties of the He was a sawrift operator who gave he daughter as much education as a fermale in the village in hose times required. This included the Polish language and the realincluded the Polish language and the reallater, when Ephraim acquired a salloon and where Maria helpod him on a regular basis, her knowledge emabled her to maintain the Urkaintin identity in the face and Urkaintain clientify in the face and Urkaintain clientify in the face and Urkaintain clientife of the salloon.

The Luchkoviches were not entirely processing the saloon. The sizeable Ulkrainian community in Shamokin organized a National Association. Ephrain became one storage and solvent and solve

But with the exception of a few Ukrainian words. Michael knew only English which he learned from his peers at school, at play and at work. He always marvelled at his two older sisters' ability to express themselves in excellent Ukrainian sams the Lemko accent. His ambition was to learn the language somedat.

Michael's positive attitude toward work, his exemplary behaviour coupled with self-discipline and confidence came undoubtedly from observing his parental and community standards which served as models. The deeply ingrained habits stood him in good stead for the rest of his

He was fond of his family and above all he had the deepest respect for his father to whom he was close because of the kindness and understanding the senior showed his son. His mother, besides being knowledgeable and practical, was as excellent a mother as she was patriotic. Michael had three sisters and one brother In his memoirs he tells us that he enjoyed Yaroslava's singing in the church choir Solomea's bubbly character and sincere friendship and Olga's help whenever he needed it. Olga more than any of the sisters, was like their mother, Maria. Of his only brother, Ephraim, Michael says very little perhans because he left Shamokin. when his brother was only ten or eleven years old.

What prompted Michael to migrate to Canada? He had constantly thought about his future. Shamokin promised very title besides the coal mines, a struggling testile enterprise, and a grocery and hardward stote. To Michael there was no chalease stote. To Michael there was no challease stote. To Michael there was no challease stote. To Michael there was no chalting colless. In addition, "Arosiswa and Solomes had obtained teaching positions in far-away rural Manifoba. Michael deoided to follow them. Olga did not starry in Shambokin too long. She also ended up in Manitoba, and Mother, with her youngest, Ephraim, came to join her children. All the Luchkovich children trained in teacher colleges (or Normal Schools) and became very successful in their chosen careers.

- On Michael's arrival in Winnipeg he registered in Grade 11 at Manishaba College. From his high school in Pennsyvania he had a good academy vania he had a good academy to be proposed to teachers, for whom Michael had a lot for praise, taught about Washington, a lot for praise, taught about Washington, a lot for praise, taught about Washington, a lot for some and over. To Michael the democratic over and over. To Michael the democratic principle assumed a great significance and became a priority in all supects of the protocal fall. Protocol aid of he houghts
- In Winnipeg, Michael pursued high school and university studies. He graduated with a B.A. degree in political economics with honours. His high school and university colleagues became widely known Ukrainian pioneers in various fields of professional endeavors. Suffice it is to mention but a few firsts for the Ukrainians in Canada, J. W. Arsenych (later married Michael's sister Olga) became a lawyer and then a judge: Orest Zerebko. B.A. later became municipal secretary in Saskatchewan: Fred Hawrylok, a teacher who became school inspector and Gregory Novak (married Michael's sister Slava) became a medical doctor. These people along with Michael became the trail blazers, followed by countless numbers. in pursuit of a richer and more rewarding
- To the newly-arrived American, who had no acquaintances and did not know the Ukrainian language, his new-found friends were a godsend. From them he learned the language and the history of his ancestors. Through group discus-

sions with his friends and with the help of books, he learned the basic structure and procedures of the Canadian political system. As was mentioned, Michael majored in and enjoyed political economics at the University. This was a realistic preparation for his later participation in active political life. The immigrants from Western Ukraine and Central Europe in general sorely needed a stalwart, able and courageous person to champion their causes in the fight against discrimination, prejudice and negative attitude toward the newcomers on the part of the Anglo-Saxons. The reluctance to accept the Ukrainians into the social and political mainstream as equals was unbelievably prevalent in all walks of life

Much of Michael's efforts to eradicate the discriminatory feelings between the two widely different cultures was through the education of Ukrainians. To them the Anglo-Saxon culture was completely strange and foreign as the Ukrainian culture was to the Anglo-Saxons, Luchkovich perceived that the proper and the more effective way of bringing about good relations was through mutual understanding. Only hard, persistent work, he knew. would yield satisfactory results. He launched his mission while still a student at the University of Manitoba during his early teaching stints to earn enough money for tuition fees and subsistence during the months at university.

When job prospects appeared to be very grim in Mantoba in the spring of 1912. Luchkovich advertised in Ukrainan newspapers that he was available to teaching position anywhere. To his disenchantment he and only one responsed that was from Alberta, Ivan Ninchus of Skaro, near Lamont, showed enough interest to ask Michael to assume leaching dutes in his district. To Michael them was only one obstacle: He had no money for the train fare from Wirnipeg to Lamont. He advised Nimchuk of his situation who immediately forwarded more than enough money to pay for the fare. Luchivoth got his first job in Albertia as a teacher in a newly-organized school district known as "Suctoda" (Freedom) at Skano in the fall he proceeded to Winnipeg in pursuit of further studies at the university in 1914 he was back in Albertia at Leeshore in the Radymno school not very far from Suctoda. He liked Albertia and its people.

After graduating with an Arts degree in 1916, Michael taught in a school register 1916, Michael taught in a school register Vegraville area until the fall of 1917 when he registered in the Calgary Note School from which he received his Abetal first class teaching certificate. In this school, Alberta, Ien miles north school, Alberta, Ien miles north vegraville. He stayed them for one year and then accepted the position of propal of the Michael Hrusthewsky Institute in Fetronotion.

The Institute was a dormitory established with donations by Ukrainians from all walks of life in order to give their sons and daughters an opportunity to attend a city high school and the University of Alberta. The M. H. Institute, as it was known. was practically an instant success. Students from areas north and northeast of Edmonton, who resided in the Institute. registered not only in the city schools but also in courses offered in Ukrainian reading, writing, grammar, literature, and history at the Institute. Instrumental and choral music along with elocution were also taught. The Students' Union kept the young people busy with meetings, lectures, debates, and concerts. The Institute had managers and supervisors who were men of excellent calibre and Luchkovich was one of them. The "graduates" of the M. H. Institute through their achievements and acceptance of their roles, not only as sons and daughters of their pioneer ancestors but also as Canadian citizens, have fully justified the establishment and the maintenance of the Institute.

As principal, choirmaster and teacher. Michael encouraged students to pursue higher studies through registering in the Institute. Through his activities in rural areas he contributed his share in furthering the welfare of the most influential and effective cultural centre among his people in the province of Alberta.

After leaving his position in Edmonton. Michael resumed teaching in rural northeastern Alberta. The one-room schools offered the basic three R's which made the curriculum seem to be very limited in scope. One must bear in mind, however, that each teacher had at least grades one to eight and in many instances all grades up to 10 or 11. In addition to classroom duties the teacher was responsible for sweeping and cleaning the school. He had to see that adequate amount of wood was stored in the wood-box and that fresh water was supplied every day. Add to his activities such as softball, school outings. and in many cases the clearing and improving the school grounds with flower gardens and with trees and hedges, and you have a fairly good idea of the teacher's daily schedule. Every teacher, of course. was expected to contribute his time and effort to the preparation of school and community concerts, plays, debates, music festivals and occasional lectures and addresses. During the summer months he was expected to attend teachers' summer school for "self-improvement". It is noteworthy that remuneration was not necessarily commensurate with the teacher's "busy-ness". Without any danger of exaggerating, one can safely say that as a teacher Luchkovich was busy.

The turning point in his life came in the summer of 1926 when he was approached about the possibility of his accepting a nomination as candidate from the UFA party in the 1926 federal election. After careful consideration he accepted the offer, provided he was presented to the UFA convention in Mundare by a duly constituted committee.

Under Peter Svarich's initiative a meeting was held in Vegreville to select a candidate for the forthcoming convention in July. There was really no need to look far and wide. Michael Luchkovich from Buczacz (Buchach) was communityminded, well educated, fluent in the Enolish language, atune with the needs of the Alberta farmers and interested in furthering the well-being of his fellow countrymen from Central Europe and especially the Ukrainians. The choice was obvious except that Michael stipulated the condition that because of his financial circumstances, he was unable to assume any additional burden to his personal commitments. It became evident that financial support would have to be provided by the party and his individual supporters. There were, of course, other problems as llaw

One of the most formidable hurdles which confronted the Luckhovich committee was the swinging of the convention in Michaels favour. It is true that most of the UFA members knew Michael from his perious appearances and speeches at UFA meetings: but was this enough? In addition to Michael there were two or incoming the other aspirants. One of thom was the incumbant Member of Parliament Boutfiller and the other was Luchkovich's fellow for the was Luchkovich's fellow and the other was Luchkovich's fellow and the other was Luckhovich's fellow and fellow yours man man.

As the crucial moment of balloting approached, the concern and the tension were indescribable. The Ukrainian delegation was troubled by the appearance of the second candidate. A vote-spit would prevent both Michael and Peter from getting the nomination. On the first vote Peter Miskew obtained the lowest number of votes and his name was dropped from the list on the next ballot. Obtaining permission from the convention to thank his supporters publicly, he requested them to vote for Michael Luchkovich. Whereupon with the help of Peter's support, Michael won by a majority of three.

Luchkovich's campaign fund had very little money in it. He had none of his own and his supporters were not "heeled" well enough to enable them to spend very freely. It was obvious that the campaign would be low keyed rather than a flashy exhibitionist event. The most effective campaign messages were spread by word of mouth and by the Ukrainian weekly press located primarily in Edmonton and Winnipeg. There were detractors, of course. Occasionally barbs came from religious groups opposing the Greek Catholic and Ukrainian Greek Orthodox faith. And there were communist-inspired fellow travellers. Regrettably, some elements in the Vegreville constituency derived satisfaction from electioneering on the basis of ethnic origin. When the final results came in on the night of September 14, 1926. Michael Luchkovich had defeated Joseph McCallum, a Liberal from Mundare, by 700 votes. It was a memorable day for the Ukrainians.

The first wave Ukrainian immigrants were not the most highly educated nor were they rich. The vast majority, however, were stout of spirit and strong of sinew and muscle. They literally fled from Western Ukraine (Eastern Galicia, Bukovina and Trans-Carpathia) in search of freedom and security: for to them a piece of land which they could call their own, a roof over their heads, and freedom to worship and express an opinion were all they really wanted. In the old country these people were subject to the rich Polish. Austrian and Rumanian landlords: so when they came to Canada they did not bring with them any wealth, fortunes or inheritances. On landing on Canadian soil all

they had was their old-county-style clothing partiags nor in he had not clothing partiags now in he had not clothing partiags now in he had not clothing partiags now in his partial p

into small businesses. When economic security had been more or less achieved, then under the initiative and encouragement of the more educated countrymen, there was a revival of latent Ukrainian culture in communities with preponderantly Ukrainian settlers. They made their own recreation through visits, dinners and community production of concerts and plays. They built churches, schools, and community halls (Chytalnias - reading halls), Language and cultural barriers limited their social activities to their own or closely related ethnic groups. Their contact with the outside world consisted mostly of men seeking employment in the mines, lumber camps, farmers' fields, or on railways. They were known for their ability to work hard, walk long distances, eat dry bread. and occasionally lose their temper. They were the "niggers" of Western Canada and at times they were not regarded as "whites". It was believed that these people were incapable of thinking, holding office, or of becoming first class citizens. In some quarters it was the accepted view that they must not intermarry with the "cultured" people and that a vigorous program of education be established to guide the newcomer into the accepted ways of the superior race and culture. The strategy was to use church missions, similar to those which had been established by the Presbyterians, Methodists, Catholics and Anglicans in China, Africa, and other "backward" areas. And so the church missions became whicles for assimilation in selected Ukrainian communities.

Some of the "eminent" churchmen maintained very tenaciously that the "continentals' would have to be forcibly assimilated. They pursued their objective with the vigour of complete dedication without veering from the set course. One such devoted enthusiast, who, it will have to be assumed, regarded himself as a missionary, was Bishop George Exton Lloyd of Saskatchewan. In his sermons, letters, and newspaper articles he defined his position vis-à-vis the "continentals" very clearly and precisely. On June 29. 1928 he sent a letter to the Ministry of Protestant Churches of Western Canada in which he said in the second part:

The Ottawa committee recommended to parliament the nomenewal in its present form of the existing railways agreement exprining in 1930. But why should this western country be inflicted with another three years of these driv, ignorant, gartic-smelling, unpreferred continentias as we have been in the last three years? Surely this country ought to be able to govern its railways rather than let the railways.

demoratize our population. It is no use appealing to the Catholic clergy to help, because they as well as the poor yet to help, because they as well as the poor yet with the population of the population of the population of the population of Canada, but whether you lend Association of Canada, but whether you lend Association of Canada, but whether you lend association of the population o

Yours very faithfully, (Sgd) George Exton Lloyd Bishop of Saskatchewan.

Michael Luchkovich had been a member of parliament for nearly two years when this letter appeared in public. He had been preparing to deal with the "Ukrainian question" in parliament. The letter gave him an opportunity which he could not pass up. He drew the attention of the house to the news item which appeared in the Advocate of the National Association of Canada and in which "The Unpreferred European' Question' was raised. The article pointed out that the "Central Europeans domiciled in western Canada were preparing to deluge Ottawa with petitions protesting against what was termed 'the discriminatory ruling against entrance into Canada of more than a very limited number of central Europeans'. The petition was supposed to have been signed by 50,000 Ukrainians and supported by Hungarians and Czechoslovaks. Michael's response was that the National Association of Canada "is in for a great battle to maintain these three western provinces as really British territories."

Luchkovich disproved the existence of the petition and the Minister of Immigration. Mr. Forke, confirmed that he had not received the petition in question. As if needing to shore up his argument. Luchkovich used two fairly lengthy editorials from two Ukrainian weeklies. One pointed out the strong characteristics of the central Europeans and enumerated their contributions to their adopted country. It assumed the position that Ukrainian leaders did not have any contact with the Winnipeg Free Press regarding the petition and that the community was not planning to have one circulated. The other weekly wondered out loud "why everyone seemed to know something about the matter except those who should be primarily interested, i.e. the Ukrainian Canadians?" It also speculated that it was "quite possible that some group of imposters posing as 'representatives of the Ukrainian population' for certain considerations will allow itself to be used in the above scheme." It went on saving that "the whole affair is the initiative of some non-Ukrainian body "

Luchkovich successfully collated Bishop Lloyds letter with the various Advocate and Free Press articles and, after refuting petition initiatives, he attacked Bishop Lloyd's activities and the various press articles. Among other arguments, assertions and affirmations he said:

"Yes, and it is a crime against Christianity, against chiration and against Caradian unity when a Bishop who would be following in the footsteps of the Prince of Peace and preaching the gospel of eternal love and the brotherhood of man, can see nothing better in Central Europeans than a class of 'dirty, ignorant, garicsmelling, unpreferred continentials."

Then he went on to the point out the many achievements and contributions of Central Europeans in the world of science, and culture in general. He attacked with vigour the discrimination and prejudice which persisted against the Central European imigrant in Canada. He believed that forced assimilation was inconsistent with untrans behaviour. Canadian unity could come only through friendly relations and mailled understanding, in conclusion fremulaut understanding, in conclusion for

"Let us meet him (the immigrant) half way and extend to him a helping hand and give him a square deal. This is the one and only way of assimilating the immigrant."

After the speech Dr. R. J. Marion met Luchkowich in the hallway and asked him how long it look him to prepare the speech. "My whole lefe was a preparation for that speech," was the reply. Other members of parliament commended Michael and, surprisingly, the Canadian press game the speech flavorable reviews. press speech flavorable reviews. In the commendation and many releases for a copy of the speech, it is said that Luchkovich obliged by distributing 4000 Hansards at his own expense.

The vigorous defense of the Central Europeans and especially the Ukrainians marked the beginning of a new life for the large group of immigrants from central Europe, in all of Canada. From this point on there was no work, flagmant attempt to lord it, over the newly-arrived strangers who were trying with so much difficulty to else out all living in their adopted land. For which were the control of the

For the next two years Luchkovich tended to his constituents, read widely and studied the plight of his compatriots in western Ukraine. He concluded that, although the roots of Urkainian problems lay in the decades long since gone, more recently there were international games, manipulations and trade-offs in addition to downright ignorance of central and eastern European geography, economics and national aspirations. To the peacemakers at the end of World War I selfpreservation was of primary concern and the problem of the less fortunate people in central and eastern Europe was relegated to the position of non-existence

At the end of World War I five minority treaties were drawn up. Some of them were incorporated into the Treaty of Versailles. According to the treaties, the League of Nations was named as the trustee and court of appeal of the populations whose rights were to be protected. The Polish minority treaty took the form of a formal agreement between the five Allies and Poland. Poland obligated herself to extend to her citizens "full and complete protection of life and liberty without distinction of birth, nationality, language. race or religion." to permit them "the free exercise whether public or private, of any creed, religion and belief," and to provide "In the public educational system in towns and districts in which a considerable proportion of Polish nationals of other than Polish speech are residents, adequate facilities in primary schools for instruction to be given through the medium of their own language. "Any member of the League might bring to the attention of the Council any infractions of these obligations. Similar treaties were signed with Rumania. Czechoeleskia and others.

It cannot be said that all these realises were helpful. Another quarter foll off not disappear simply with a signature of a few highly placed diplomats. Later, as the Lague weakened and the dictatorships strengthened, the mithorities became strengthened, the mithorities became internalized power politics. Good intentions and sincerity notwithstanding to the World Court could not enforce its decisions. Both the Legape of Nations and the World Court proved to be entirely ineffections.

The absence of international power to deal satisfactorily with the minority questions was exploited to the limit by some nations and more specifically. Poland.

One third of the population of Poland

consisted of minorities mainly White Russians. Ukrainians, Germans and Jewa The Polish minorities had certain rights, freedoms, and privileges guaranteed by the minorities treaty. Poland, although resenting the implicit reflection upon her sovereignity and integrity. radified the freaty and thus at least on paper she was bound by her undertaking.

Each of the minorities in Poland had, of course, its peculiar problems. The Ukrainians, with a language, culture, history and national aspirations of their own had, like the Poles, suffered partition among adjoining polems and were one very imthe applications and were one very imtheir aspirations were widely publicized and supported in Canada and the United States as well as in France and Britain. The four and a half milliou Ukrainians in Poland felt that they were a part of a large nation which extended from the Carpathian mountains in the west to the Don River in the east. The clashes between Pisludskis forces and the Ukrainians in 1919 and 1920 resulted in the Polish subjugation of all of eastern Galicia with its Ukrainian population.

Shortly thereafter the Polish government, in violation of the Minorities Treaty. engaged in a systematic Polonization. The Ukrainians who had their own cooperatives, political parties, and their own national Uniat Church (Catholic with Ukrainian rites) resisted. The struggle which the Polish gentry and landlords launched against the Ukrainians was long, stubborn, and brutal. By 1931 the Ukrainian question developed into a minor civil war during which plundering. burning of co-operatives and reading halls, illegal imprisonments, beatings, raping, and deprivation of the rights to use the Ukrainian language and read Ukrainian books followed. The Polish aristocracy under the dictator Pilsudski and his cohorts referred to the inhumane action as "nacification".

It was against the Polish excesses that Luchkovich raised his voice in the Canadian House of Commons because Canada was one of the signatories to the postwar quarantees. Once again he assumed the responsibility of defending that which to him was so dear and so close to his heart: the land and the people of his ancestors in eastern Furone, On May 8 1931 in the House of Commons, he launched a debate on post-war minorities and especially the Ukrainians in Poland Thanks to the work and systematic lobbying by the Ukrainian groups in Canada. the question of Polish "pacification" was allowed to come before the House in conjunction with "The Geneva Item - Canada's Contribution to the Expenses of the League of Nations for 1931."

Luchkovich was well prepared and ready to present the matter of the treatment of minorities logically and forcefully. He buttressed his presentation and arguments with quotations from world renowned correspondents such as John Elliott from the New York Herald Tribune and Mary Sheepshanks from the Manchester Guardian and the Women's International League. Both correspondents feared that Poland's behaviour could very well be the beginning of another world conflict. The Peace Conference, according to M. S. Hallgren (Nation, Nov. 5, 1930) "assigned Eastern Galicia to Poland for 25 years, with a provision for local autonomy." The League of Nations was to make the final decision as to how the settlement was to be reached. This arrangement was what Poland had in mind when it planned to establish a Greater Poland from the Baltic Sea to the Black Sea. To Poland it was imperative that the Ukrainian territory be annexed and the population Polonized as soon as possible.

In his presentation Luchkovich stressed that there was not a shred of evidence that the Poles had any intention of abiding by the obligations which they had assumed when they signed the Miporities Treaty. In 1923 the Ambassadors' Conference confirmed in perpetuity the sovereignty of Poland over Eastern Galicia. This meant the end of independence and local autonomy. In his speech Luchkovich emphasized over and over again the broken pledges, the forgotten covenants, and the brutal treatment of the minorities. All of which were perpetrated under the quise of defense of Poland from the Bolshevik onslaught from the east.

On behalf of 300,000 Canadian Ukrainians, Luchkovich pleaded that Canada, as one of the signatories to the guarantees, should present the plea of her citizens of Ukrainian origin to the League Council to establish an impartial inquiry let the purpose of investigating the situation in eastern Galcia and then take the necessary actions to safetypard the rights of more free pland. He believed that of morelies in Pland. He believed that this was not too large an order for the Canadian government. Prime Minary Element, after congratulating Luchkoven, on his presentation, pointed out, however, that the Canadian government could do tittle else but bring the matter belong the matter belong the matter belongs the state of the Canadian government could be consideration. With this, Canadian responsibility would ent.

J. S. Woodsworth, though warmly congrafulating Luchkovich, cautioned the committee of the House of Commons that the present discussion could create iil feeling between the Poilsh and the Ukrainians settled and living in Canada. He did not, however, coppose the matter gring before the League Council: and twelve other members of parliament agreed with and supported the proposition in committee.

Luchkovich derived a good deal of personal salisfaction from the general acceptance of his, speech and the approval of his proposal, even though he knew that the League was relatively powerless to take any positive action even if the investigation did take place. Notwithstanding, one of the benefits was that the world was becoming aware of the Ukrainians and what was happening to them.

Luchkovich was riding the high wave of popularity both in and out of the House when the bath of the Ausses D. Arthur his interest in international affairs, he would accept an appointment as Canadan delegate to the international interdand nedigate to the international intercepted without his best and the second of to be held in Buchanest. Rumania he accepted without hesitation. He was eager to see Europe, visit his parents homeland, attend the League meeting for a few Lundon, and get the feet of the British way of life which the revered. He was fully of life which the revered. He was fully aware of his responsibilities at the Inter-Parliamentary Congress. In London he learned that, most likely, he would be the only delegate from the British Empire. On his arrival in Bucharest this was confirmed.

At the conference, Luchkovich became thoroughly convinced that, becoming a beacon of light. Canada should play an important part in world affairs and show that rest of the world how to live in peace through better mutual understanding. He was such a devout pacifist that, when at the Conference the question of international peace-keeping force for the League came up, he voted against the resolution for fear that it would "perpetuate the damnable war." At the Congress he took advantage of opportunities to discuss world co-operation, minorities problems, and the plight of Ukrainians in Rumania and Poland

While in Europe Luchkovich availed himself of the opportunity to meet countless professionals in Great Britain Switzerland, Rumania, Poland, Bukovina and Galicia. He had the pleasure of meeting Ukrainians who were members of the Rumanian lower chamber and those of the Senate. In Poland he met Ukrainians who were deputies to the Seim (partiament) in Warsaw. To him the experience was as stimulating as it was inspiring. He left Europe with a sense of satisfaction of having seen and learned much but with sadness that not all the affairs of man were in good hands and that there was much to do and far to go. He returned home to Vegreville at the end of 1931.

On his return Michael was busy with his duties as member of parliament and with his speeches through the length and breadth of Canada. He loved the life of a politician enough to decide that politics would be his full-time occupation.

By this time, like other countries, Canada was in the deoths of the degression The traditional parties seemed to have no solutions, so new parties sprang up on the political landscape. Alberta became engrossed with Social Cerdip principles as qury. By the time the election was called in 1954 its was difficult to know which party to support. The Albertans voted in a full silate of Social Cerdifiers to Ottiwas Luchilovich was a major blow to him and it is doubtful whether he were recovered from his about pointment. The Ubrainians had rejected mit who so a valantly advanced their my hose so valantly advanced their my hose so valantly advanced their my hose so valantly advanced their

Coupled with his nervous problems and stomach ulcers, the defeat at the polls was a complete discrientation to Michael He was uncertain of his next move. He registered in the law faculty hoping to complete his studies: but his inability to concentrate forced him to withdraw and turn to physical work. This was not the remedy either. His medical doctor advised him to avoid both physical and mental exertion. With this in mind, in 1944, he opened up a small grocery store which he operated for 15 years; but his health did not allow him to continue. He was worried about his financial condition, concerned about his health and his future. Reading various books on positive thinking and creative attitude, he concluded that to get himself out of the negative state of mind he must develop an all-consuming interest. He turned to literary pursuits of reading, writing, and translating. The new interests revived his powers of concentration and gave him a sense of achievement. Later he said "nothing succeeds like success." Once again he found himself in the flow of contemporary events, confident that he was contributing to the cultural and social life of Ukrainian neonle

In 1946 the Ukrainian Canadian Committee asked Luchkovich to prepare a brief for presentation to the Commons Standing Committee on Immigration and Labour It was to be in the form of an appeal to the Liberal government to allow entry of Ukrainian immigrants to Canada. A lot of hard work would have to go into the brief in a short time that was at the disposal of the Ukrainian Committee. Michael knew that if he did not do it, there would be no brief. He worked from dusk to dawn and in the morning he sent thirty typewritten pages on the airolane to Winnipeq. He was an inveterate worker, craying for approval and appreciation. Needless to say they are not always forthcoming even to the most deserving.

When Michael turned to translating, he did Nicholas Pythodico One of the Fifden Million. The author was offered an opportunity of the Pifteen Million. The author was offered an opportunity of the Pifter Million. The Author William of the Pifter Million as one of the best books in 1962. The Alberta Department of Education recommended the obox for Grade 1 in supplementary readbook for Grade 1 in supplementary readbook for Grade 1 in supplementary readbook for Grade 1 in supplementary readbout for William of the Million and Pifter Million and Pift

Michael had a similar experience with Kiniaks Sors of the Soil To him it was a labour of love. He did not expect any monleary rewards for the countless how the spent in writing and rewriting the transiations. Deep down, however, he was distilusioned that some credit was of externed to to thin. He felt he deserved some did credit which was showered exclusively on the credit which was showered exclusively on clerk him. He later transiated T. Osmachkas' "Rotunds of Murders" about Bod terror in the Ukraine.

Luchkovich did not limit himself to translating. He wrote numerous articles and letters for newspapers, and periodicals. They appeared in Canadian Farmer, Ukrainian Voice, Synhods, and closer to home in Western News Edmonton Journal and Calgary Herald. Most of his writings were of controversial nature because he had his set standards, values and convictions. He wrote about the threat of communism to world peace, the suffering which the Ukrainians were undergoing under communist rule, about Canadian unity: the problem of assimilation in Canada and the concept of the Canadian mosaic of which he was an enthusiastic proponent. He objected to the idea of "the melting not" adopted by many Americans. His writing was concise and to the point. He defended the British people and the British Empire because he had a very high regard for the British political institutions and the British deliberate approach to doing things. He was, however, displeased that the British, being as fair and just as they were, did not help the Ukrainians retain their independence once they had achieved it. He poured out his thoughts freely in all his writings.

In his memoirs 'A Ukrainian Canadian Canadian in Parliament', which really is an incomplete autobiography, he sets out beside his early life and political activities,
his philosophy of life and his aspirations. The booklet, however, is but a sketch of
himself as a student, teacher, parliamentarian, businessman and writer. As one
reads it, one wishes that the author were
more penerous with detail.

There are so many facets of his life which he could have related to us. About two and a half years after his election to be parliament. Michael married Sophie Nikeforuk who was born and raised in Edmonton and who at one time tally school of Rodef north of Lemont not very tar form the first school at which Michael taught on his arrival in Alberta. Sophie's parents came from Western Urkame. Her has Tempol area in 1897 and her father, John came from Calvale in 1951.

After his arrival in Edmonton. John Nikloruk worked as a blacksmith and an iron worker. In time he opened his own business as a blacksmith and Ounded the Edmonton fron Fence and fron Works which he operated until his death in 1944. John and Katherine had, Desides Sophie, Jour other children: William (a medical doctor), Olya. Josephine, and Allen (an electricial engineer). Katherine reper. Katherine reper. Katherine reper. Katherine reper. Katherine reper. William (a magnetic panel had will be a prize old age of 90 when she passed, away in 1920.

Michael Luchkovich and Sophie Nikiforuk were married in Edmonton at St. John's Ukrainian Greek Orthodox Church by Rev. Peter Sametz. They settled in Vegreville to better serve his constituents. and during parliamentary sessions they maintained a residence in Ottawa. As mentioned earlier in the 1936 Social Credit political sweep Michael lost the election and, what appeared to be his unconquerable spirit. With his family he moved to Edmonton where in 1944 they set up a confectionery store which provided the support for his family and an education for his children. Much like Michael's mother. Maria in Shamokin. Sophie was the major influence in the healthy growth and upbringing of their children and in the acquisition and management of the business.

Myron Lusk, Michael's and Sonhie's older son, is now president of the Myron Lusk Sales Ltd. a ladies' wear manufacturer's agency with showrooms in Edmonton and Calgary. Dennis is with the Edmonton Public School Board as principal at Vernon Barford Junior high school; and Carol, the youngest, is an instructor in Arts and Crafts for the Recreation Commission. All of the children live in Edmonton near their mother Sophie who is justly proud of them and her nine grandchildren. Michael did not have the opportunity to enjoy fully the pleasures of his children's successes and his grandchildren's growth and assumption of their places in life.

With passing years Michael's health to provide more than the necessities for his family and himself complicated his retainship and himself complicated his retainship at home. In trying to restore his health and ease his financial and familial responsibilities at home, he spent a considerable amount of time with his sisters Staw and Olga in Winnipea.

During the last two years of his life he was bedridden. Among those who comforted him were his two long-time devoted friends. Drnytro Prokop and John Pryma. They were, according to Michael, his true and loval companions.

and the procession of the proc

Michael Luchkovich Even though he dedicated himself to the democratic processes and the Ukrainian causes, for both of which he had. worked unceasingly, and even though he received recognition for the immeasurable contributions to the welfare of Ukrainians in Canada and abroad. Luchkovich did not receive the material rewards which would have enabled him to enjoy the worldly comforts and luxuries of life. In his declining years he was recognized by his fellow countrymen for what he was and what he did. They bestowed on him medals, honorary memberships, scrolls, and eventually a memorial but they will never know whether the debt owed to him by the community he loved so dearly will ever be paid in full.

The author is indebted to the following Ukrainian newspapers which carried numerous articles about Michael Luchkovich: The Western News, Ukrainian Voice, Canadian Farmer and Svoboda which is published in New York. Thanks are extended to Dmytro Prokop (Luchkovichs Friend) who wrote ever so many. articles published in the above named papers and who kindly permitted us to use the material. Above all, special thanks go out to Mr. Myron Lusk (Luchkovich's son) who provided us with information of personal nature which without his help would not have been very readily available.



Unveiling Michael Luchkovich Memorial.

Biographies



Kost and Parasyna Skakun (Page 239 — Kasian and Rachela Skakun).

Mykola Andriyiw was born in the village of Biliawtsi, county of Brody, Halychyna, Austria. Since the territory is now incorporated into the Soviet Union, it is now in county or rayon of Brody, the province or oblast is I viw, and the country is Ukraine.

He arrived in Canada in 1904 and first worked in the mines at Lethbridge, Frank, and finally in Edmonton. He left mining to work first in a store owned by Moss and later in a packing plant which he left to become an employee of the City of Edmonton. First he worked in the water and sewage department but ended by becoming a streetoar conductor.

In 1906 Mykola married Paraska Tymchuk who had arrived in Canada in that year. He built a four-room house in thich his family lived until 1920 though his wife had died in 1918. Since he found it difficult to look after very young children, he married again. His second wife whose tramity name was Molchan, readily became second mother to the young chil-

In 1906 the first meeting of a group which planned to organize all birary and reading soom took place in the home of list flootsy. At this meeting Father Hur of the Sasistan Order spoke of the necessity for the properties of the

Mykola Andriyiw was one of the first members of this organization. In 1908 he became a member of the executive remaining in that post for two years. In 1916 he was one of the members of the Markian



Mykola Andriiiw.

Shashkerych Society which became involved in the collection of funds to build a reason of the collection of turns of build a the membership of the building committee which finally completed the construction of the building in the fall of the same year. In Chumer's memoris there is a picture of the "Committee For the Defence of the Ukrainian Language", and Anditywis one of the group in that picture. Anditywis one of the group in that picture, tain tember of the Ukrainian community in 1912.

Though times were difficult, the National Home, on a motion by Andrijwa at a meeting on April 12, 1918, decided to send out collectors or funds to pay the debts incurred in the building of the National Home. The collectors were to be instructed to collect money at the same time for a boarding institute or "bursa" which would provide an institution where farm children would reside while attending schools in Edmonton. In the same year the National Home with Andriyiw as president purchased the weekly "Novyny" from Roman Kremar. But collections were slow and Andriyiw was having difficulty in meeting debts owed to laborers who had worked on the National Home.

In 1920 Andriviw moved to Chinman where he bought a farm. His community activities in Chipman had their beginning when steps were taken in 1921 to purchase land for a Ukrainian-Catholic cemetery. Three acres on the outskirts of Chinman were bought for \$300 and the cemetery was officially opened in 1924. About 1923 there was a meeting in the home of Anton Yakhnitsky (Jaknicki) where the building of a National Home in Chipman was discussed. Over one hundred fifty dollars were collected at the meeting and Andriviw proceeded to organize a chorus and drama group which began to stage concerts and plays to raise funds for the building. George Shkvarok, the Mundare lawyer at that time, was requested to draw up a constitution for this home on a basis similar to those of Mundare and Edmonton. The building. built by Andriv Sawka of Myrnam, was completed in 1932. Andriviw served as president of this institution for a number of years.

In 1980 the Andrijwas moved back to Edmonton where Mykola died in 1989. His death reminded many of the older pioneers of his services to the early Ukrainian community; for he was not only at staunch member of the Ukrainian Catholic Church but he was also deeply conscious of his national origin and sught to keep Ukrainian culture alive through choral and dramatic activities. He was asso one of the first pioneers to attempt to bring Ukrainians together in these activities, no matter what differences they had. The story of the Andriyiw children fol-

The story of the Andriyiw children follows:

 Veronica married Stephen Koshka who first farmed near Chipman and later moved to Ross Creek. They had three children, two of whom. Susanna and Allen, are living in Edmonton.

 Natalia married Michael Eleniak who moved from the farm near Chipman to open a hardware and implement business in Chipman. They had three children: Angela living in Chipman, Mildred in Edmonton, and Geraldine in Vancouver.

- Emilia married Fred Harmata who operated a store in Chipman. They had two children: Larry living in Smithers, B.C. and Eugene with no permanent residence as he is in the B.C.A.F.
- Ksenia joined the order of the Sisters of Mary Immaculate where she served under the name of Sister Minedora.
- 5. Josephine married Michael Starko. They farmed near Chipman unfil they retired to Edmonton in 1969. They had five children: Eugenia and Luella are both X-Ray technicians, Michael is operating Alberta Ceramics, Neil is an optometrist, and Eugene is a dentist. All of their children live in Edmonton.
- Stephania also joined the Sisters of Mary Immaculate where she serves under the name of Sister Anatole.
- Angela married Joseph Achtem of Chipman. They moved to Edmonton after their marriage. Their three children are Wayne of Calgary, and Brian and Lynda of Edmonton.

HARRY AND TILLIE (NEE ANDRUCHOW) ANDRUCHOW

Harry was born in the village of Slobidka Jurinska, county of Chortkiw, province of Halvchyna. Austria, on September 22, 1905, to Stefan and Anna (nee Polutranko) Andruchow of that village. His father had been in Canada twice, once in 1912, when he had returned in the same year and again in 1914, when he was prevented from returning home by the outbreak of World War I. Though he had some money when he returned after the war, he had exchanged it for other money that had lost its value and he was not able to buy much land. However, he encouraged his sons to emigrate because he knew that this was the only way one could improve living conditions. There were seven children in the family, but Harry was the only one to emigrate to Canada. Harry did not have much formal education because the war interrupted his attendance at school after he had attended for only one year. He remained at home after the war because most of the buildings in the village had been destroyed; as the area had been the front between Russian and Austrian armies for a long period.

When Harry's fare to Canada was paid by a cousin, Michael Yakubowsky, he followed his father's advice and arrived in Canada on July 12, 1928. The Yakubowskys had arrived in Canada at the end of the nineteenth century with other Slobidka Jurinska villagers. After working in the St. Michael area at breaking land for a month, he joined Michael's brother Leon who was an engineer in a brick plant belonging to Acme Brick Company. After a time, he was promoted to the position of engineer and worked there until the end of 1930 when work in the plant was suspended. He returned to St. Michael where he worked for various farmers, including another cousin, Fabian Klachek, until he married Teklia, known as



Edward, Harry holding Jean, Tillie Andruchow

Tillie Andruchow, on January 26, 1931. She was the daugher of Harry and Anne

(nee Sobkow) Andruchow of St. Michael. Tillie's father, Harry, had been recruited with others from the same neighbouring village for labor in the sugar cane fields of Hawaii where they were contracted for a period of four years. When the United States annexed Hawaii in 1898, these contracts were suspended and most of the villagers decided to return to Canada to join their relatives who had settled near Star in 1898. Thus it happened that Anne Sobkow met and married Harry Andruchow. Teklia (Tillie) was born to Harry and Anne at Wostok on October 6, 1909 She attended Wostok school but completed only grade nine: the school was four miles away and she could not start school until she was nine. She remained at home until her marriage. After Tillie and Harry were married, they bought horses and implements and rented farms for the next ten years. Then they acquired their own farm near St. Michael in 1940 from John Yakubow. They continued to farm here until 1971 when they retired and moved to Edmonton after buying a house at 13447-114 Street. They have always been adherents of the Ukrainian Catholic Church and were very closely involved in the development of that parish in Lamont. Throughout the years Harry was a thrifty farmer. Many of his neighbours had comhines while he still used a threshing machine which he operated with the help of his wife and children. Eventually, when conditions warranted it, he acquired a combine of his own. He still prides himself on the fact that he did not need public assistance even during the depth of the Depression.

Harry and Tillie had two children. Edward completed high school in Lamont and continued turther studies in electronics in Toront, after which he spert the first two years on an includings in a including the studies of the studies o

Jean. Their daughter, completed high school in Lamont and a senderial course in Aberta College, After serving as scentrary in the University of Aberta for the rate of their control of their control to the control of their control of their control External Afters and has served that diepartment in various counties. She was posted to Pretoria and later to banguistesin, where the was married to same office. Following their marriage, they served in New Your and Bangock and have now been transferred back to Crement of the control of their control of their revised from service to look after him.

Harry and Tille Andruchow have no given up their service to the church. Just as in Lamont, he serves the priest at the attar of the St. Voolodymyr church in Edmonton. With other members he also alethods to any repairs or alterations which may be required in the church half for gatherings of any sort as well as the clearing up which generally follows. The clearing up which generally follows to it is also an insportant member in all church when the service is serviced to when the service is not when the service is not when the services in relative mess.

WALTER AND NATALIA (NEE MICHALYSHYN) BAZIUK

Walter J, Baziuk was born on October 12, 1916, all Brown on October 12, 1916, all Browd Valley, Manislow J, John (Joannes) and Ludvenya (nee Bucknowsky) Baziuk. Walter's grand-parents, Michael and Maria (nee Komanieky) Baziuk, originally came from trackly Baziuk, originally came to Destriction, so originally came from the State (1994) by the State (1994

province is now the oblast of Ternogal. They arrived in Winniege in December 1892 with their ternity consisting of one soon, John and two daughters. As essent and the soon, John and two daughters. As expenses on penter really a cabinet-maker (stoliar), he was able to provide quite adequating in the sound of the sound in the search of the sound in the search of the sound in the search of search





seventeen years of a very harsh existence in farming. In the meantime, their son John left home to earn money elsewhere. John's first job was with a German fam-

ily near Story Mountain but he left this position for employment with the Manicha Provincial Police and later obtained proposition for employment with the Manicha Provincial Police and later obtained 1995 he married Ludwinny Buchlickowsky, whose parents. Joseph and Katherine, had arrived in Canada in 1898 with four children and settled on a homestead in hot of the provincial country of Fernopil, from the same province as the Bazuk Instanta, Bening a master waswer by trade, Joseph Bochhowsky's farming venture du Joseph Bochhowsky's farming venture du Settled in Winnigh the family oventually settled in Winnigh the family oventually settled in Winnigh and the settled in Winnigh to the set

John's first venture in business was a grocery store in Komarno in 1913. Leaving Komarno not long after, he started anther store in Broad Valley, Manitoba but left the area in 1917 to operate a general store in Ituna, Saskatchewan, where the family remained until 1924. In Ituna the family members were very active in church activities and their home had the



distinction of being the site of the first Ukrainian Orthodox service in the village and these services continued to be held there until the Baziuk family moved again.

John's business pioneering spirit is exemplified by the number of stores emplified. The number of stores enequilities of the number of stores of the control of the con

Walter attended school in Saskatchewan, completing his grade XII in Regina and gradualting from the University of Saskatchewan with the degree of Bachetor of Science in Accounting. While attending university he was a resident of the P Mchyla Institute and played an active part in student affairs. This service part in student affairs. This service is the stage for his future dedication to the Ukrainian community Upon the completion of his arcticles with Geo. A Touche & Co., in Edmonton, he was admitted to the

Institute of Chartered Accountants in 11948, becoming the first Canadian of Ukrainian origin to obtain a C.A. degree in Alberta and the second in Canada. He was also the first accountant of Ukrainian origin to establish his own practice as a Chartered Accountant in Canada. He still continues to operate his own business.

He met Natalia Michalyshyn shortly after his arrival in Edmonton in 1938 and they were married on June 5, 1943. As a family they have been active members of St. John's Ukrainian Orthodox Cathedral in Edmonton. Walter served the parish as treasurer for several years and has been the cathedral auditor for a number of years. He was also a member of the building committee of St. John's Auditorium. His interest in church affairs goes beyond the parish for he has been a member of the Western Diocese of the Ukrainian Orthodox Church of Canada for six years and also a member of the Consistory of the Ukrainian Orthodox Church of Canada since 1976. He holds the position of chairman of the Finance Committee of that body

Walter and Natalia are members and patrons of St. John's Ukrainian Institute in Edmonton and members and patrons of St. Andrew's College in Winnipeg. Walter is currently chairman of St. Andrew's College Foundation Fund which has been recently established for the support of the college. Both are members of the Ukrainian Museum of Canada located in Saskatoon Walter is also a founding member of the Edmonton Chapter of the Order of St. Andrew and was its first treasurer. He held several positions in the Order, including that of president in 1974. He is now a Fourth Degree member in the Order

Walter has been a long-time member of the Ukrainian Self-Reliance Association of Canada (TUS), having served in executive positions locally, provincially.

and nationally. Currently, he is a member of the national executive. He is also a member of the Archbishop Andrew Fund and St. John's Fraternal Society. In addition, he is a director of the Ukrainian Heritage Village and auditor for the Canadian Foundation of Ukrainian Studies.

Walter has been an honorary member of the Norwood Branch of the Royal Canadian Legion since its inception. He served as auditor for the organization for some time and held the position of honorary vice-president for two years receiving a "Certificate of Meet" in 1921.

When the Ukrainian Professional and Businessemins LOUW are organized in Edmonton in 1960, Walter was elected to the Internation in 1960, Walter was elected to the first acceutive. His presidency in 1965 followed other executive positions. During the tenure all arrangements for the Shevier to the 1964 for the Shevier of the 1964 for the 1964

Since 1948 Walter has remained an active member of the Edmonton branch of the Chartered Accountants Association, having served on the executive for a rumber of years and as president in 1959. He has also been on the executives of the Junior Chamber of Commerce and the Edmonton Central Volunteer Bureau.

Natalia Baziuk, daughter of Hryhory andrai (neo Oikshiy Michaylshym was born in Edmonton on February 14, 1918. Her maternal grandparents, Alexander and Anna Oikshiy, were natives of the village of Wysocko (youthey of Yaroslaw, provincy Oikshiyo, until of Yaroslaw, provincy Oikshiyo, and oikshiya was occupied by Polland aff the First World War. In 1907 the Oikshiys emight added to Canada and settled in the Calmar bated to Canada and settled in the Calmar

district of Alberta. Natalia's parents were pioneers in the Ukrainian community life from 1912. After their marriage in 1914. most of their activities in the early period were centered around the M. Hrushewsky (later St. John) Ukrainian Institute in which Hryhory Michalyshyn was on the Board of Directors for a number of years and served as its president for several terms. When St. John's Ukrainian Orthodox parish was organized in 1923. Hryhory was one of the founding and charter members. He served on the board for many years and held many positions. including that of chairman. Hryhory and Maria Michalyshyn were honored with an Honorary Life Membership by St. John's Cathedral Parish in 1950. Hryhory also remained a member of the Ukrainian Self-Reliance Association until his death in 1970. Maria Michalyshyn was a founding member of the Ukrainian Women's Association of Canada of St. John's Cathedral. being the principal speaker at the inaugural meeting of the organization in 1926. She served as president for three years and held other executive positions. For this she was made a Charter and Honorary Life Member of the UWAC of St. John's Cathedral in 1951 and in 1971 became an Honorary President. She remained an active member of the organi-

Taylor and Victoria High School, including a scenetral course in Alberta College. Natidal was employed by the city of Edward School and the College of the C

After completing her education in Alex

zation until her death in 1974.

radio programs sponsored by the Students' Union over radio station CKUA.

When the Edmonton Branch of the Caradian Ukrainian Youth Association of Canada was organized (SUMK), Natalia was elected as is first Providyrispa and later served in other executive positions, required solicitis and other accompanied solicitis and other accompanied solicitis and other accompanied solicitis and other accompanied solicitis and choirs at performances. She was also on the executive of the Edmonton to Empire Opera Company which put on such performances as "The Barriera Summer Companied Com

During the Second World War Natalia was a charter member of the Ulvainian girls' club "Zirka" that sponsored various activities to collect money for parcels which were being sent to the Ulvainian Servicemen's Club in London, England. Members of the club also assisted in projects for the Red Cross and the Blood Donor Clinic.

in 1943 Natalia joined the St. John's Cathedral Branch of the Ukrainian Women's Association of Canada in which she has been assistant secretary, corresponding and recording secretary for nine years, and convener of many different committees. She was honored for her twenty-five years of service in the association in 1969. She also served as recording secretary, vice-president, and cultural convener provincially in the same organization. In 1954 Natalia was elected to the national executive of the organization and, for the past twenty-three years, she has held the positions of treasurer, vicepresident, convener of various commitlees, and still holds the position of recording secretary.

The Baziuks have had a deep interest in Sunday Schools and Natalia was a teacher of Sunday School classes for twenty-five years, seven of these as chairperson of the Sunday School Committee. For many years she has been and still is a member of the cathedral choir.

All of their three children are university graduates. Lilia and Marianne both hold Bachelor of Arts degrees as well as Professional Diplomas in Education. At the university, both received various scholarships and awards, including Ukrainian scholarships. William completed both his Bachelor of Science and his Bachelor of Commerce degrees. In addition to this they have all received extensive training in music. The girls received degrees as piano teachers from the Royal Conservatory of Music, University of Toronto (A.R.C.T.), while William's training was in piano and clarinet. All three have been members of SUMK, holding executive positions locally, provincially and nationally. They are also members of the world-famous "Shumka" dancers. Lilia has also had many years of training in Speech Arts, specializing in Shakespearean plays.

Lilia is married to Richard Hawrish, a lawyer in Windsor, Ontario and they have two children, Richard and Stephanie. They are conscientious members of St. Vladimir's Ukrainian Orthodox Church in Windsor and are closely involved in most of the community events in that city.

of the community events in that city. Marianne is married to Dmytro (Mitch) Makowsky, a meteorologist with the Federal Government, and they reside in Edmonton. Their three children are classes and the terms, Myron and David. Both are active members of St. Johns Dmytro is a members of St. Johns Dmytro is a members of St. Johns Dmytro is a member of the board and Marianne is chairperson of the kindergarten school (sado-chok) committee and they are also involved in other Ukrainian organizations in the city.

William is single and is an accountant with W. J. Baziuk & Co. His chief interest is the "Shumka" dance group in which he not only served on the executive, including the position of president but also remains a dancing member of the group.

IVAN BORUCH - PATRON OF UKRAINIAN CULTURE

Ivan Boruch was born to Wasyl and Anna (nee Swystum) Boruch no August 22, 1897, in the district of Podlia. Greater Ulshernytasi village, county of Zolochiwi ni western Ukraine. Besides the regular but small husbandry. Wasyl was engaged in building construction and in this way was able to support his wife, four daughters and seven sons. One son passed away during early childhood.

Even though from his early years lvan helped to take care of his parents village farm he was able to complete his public school education. Because of the large size of the family and the bleak economic outlook, Ivan's oldest brother, Fred, saved some money and borrowed enough to buy a ticket to U.S.A. This took not a little time.



Ivan Boruc

but in 1912 he left his native village and within a year sent his sister enough money for her passage to join him in the New World. In the meantime, Ivan reached the age of sixteen and decided to go to work in a factory near Praha in Czechoslovakia. He also wanted to emigrate to "America". This, however, was not to be.

World War I broke out and the posshilty of emigrating disappeared. In 1915 after Ivan turned eighteen he was called in military service in the Austrian army, Compeleting his basic training in Hungary Compeleting his basic training in Hungary Front. Later he was transferred to fisily where he was captured and detained as a prisoner-of-war With Italy's supplies dwindling, the prisoners were starved for months. Conditions were barely foliarable. In the spring of 1920 have the married Main Timities, an ordinary of the married Main Timities, an ordinary of the control Main

The young couple settled in a very humble house. The original Boruth home was destroyed by military action. After eight years they managed to build a new house but, with a small son and daughter, became more and note difficult and not originate about his earlier desire to go the New World. After consulting with Maria he emigrated to Canada in March 1929. He was quite pleased with his canings during the first year. The following his managed to the complete of the complete of

In spite of the difficult living conditions ultring the depression, hand din for forget about the cultural and educational estituties within the Ustrainian circles in 1930 he joined the Ustrainian Veteral Association (Strietska Hribmada) Association (Strietska Hribmada) Pohoretesky to establish a Ustrainian weekly the "New Pathway". He assumed the responsibility of organizing the responsibility of organizing the growth of the control of the new publication. In reminiscing Nav. very often, results how in prisons of



Ivan as a Soldier

subscribers he walked miles and miles across the Alberta distances from farm is a claim and from village to village. If no subscription was forthcoming a donation may be made to the control of the cont

In 1932 when the "Striletska Hromada" initiated the movement to establish the Ukrainian National Federation, Ivan Boruch became its charter member. He was very active. He joined the amateur theatrical group, the Federation's chorus and the committee which was to find suitable guarters for the new organization. For years he participated in the wellknown throughout Canada and U.S.A. "Dnipro" chorus under the direction of R. Soltykewich. Besides being president of "Striletska Hromada" in Edmonton for a number of years he was also president of the Ukrainian National Federation for a few terms and a long-standing member of Ukrainian Canadian Committee.

His activities were not limited to Edmonton. As a delegate he attendor on numerous occasions the congresses of the Ukrainian Canadian Committee in Winnipeg, and the World Congress of Free Ukrainians in New York. He was an active participant in the unveiling core mony of the Taras Shevchenko coroument in Winnipeg in 1961 and in tho unveiling of the monument in Washing D. C. in 1964, marking the 150th anniversary of Shevchenko birth.

Boruch's generosity went beyond the sacrifice of time and effort. His help in financing worthwhile projects has always been noteworthy as exemplified by a few instances. To each of the following he donated \$20 000: Ukrainian Canadian Committee, World Congress of Free Ukrainians, Ukrainian Canadian Archives and Museum in Edmonton, and Canadian. Institute of Ukrainian Studies. The Shevchenko Ukrainian Canadian Foundation in Winnipeg and the Ukrainian Encyclopedia publication received \$10,000 each. He also donated varying amounts of \$2,000 and \$1,000 to such as: The New Pathway, the Zolochiw Almanac, the Ukrainian Pioneers Association of Alberta Dr. M. Marunchak's History of Ukraipians in Canada Provincial Council of Ukrainian Canadian Committee, St. John's Ukrainian Orthodox Cathedral and Ukrainian News in Edmonton. He made many other smaller donations which are too numerous to mention. His activities in. and donations to, the many cultural pursuits of his countrymen in Canada will be noted in the history of the Ukrainian setlers in Canada. And the native hills of Markian Shashkewich in western Ukraine will be proud for having borne and raised a patriot. The Ukrainian Canadian Archives Museum in Edmonton in honoring its patron, ivan Boruch, has given prominence to his portrait in its library.

Because of his financial straits during the "dirty thirties" and later because of World War II Ivan was unable to bring his family to Canada; and after the occupation of western Ukraine by USSR no emigration was permitted Ivan then remained alone in Canada, but visited his family quite frequently and helped them financially as much as their government's policy allowed. All his life he worked hard and saved. After retiring he has lived in Senior Citizens Lodges in Myrnam, Lamont and Mundare. As this is written Ivan is 83 years old but always true to his ideals. Living out his years he can, with great satisfaction, look back on his life's pathway along which he not only trod and toiled to earn his "daily bread", but also fulfilled his responsibilities toward his Ukrainian community. His constant efforts and his generous gifts in support of his native culture in his adopted land will not be forgotten and the memories of Ivan's public spirit will be etched in gold in the annals of Ukrainians in Canada

> Submitted by: H. Yopyk Translated by: W. P. Sharek.



RIGHT REVEREND FATHER AMBROSE CHRUSTAWKA

Father Ambrose Chrustawka, who spent many long years in unselfish service to the Ukrainian Greek Orthodox Church of Canada, was born in the village of Yahohitisa Stara, County of Chortfelix, Province of Halychyna, Austria (now Ukraine), on December 19, 1901, to Ivan and Xenia (Hordiy) Chrustawka, of that Village, Ivan completed village school, and continued his education in commerce in the City of Livix.

Emigrating to Canada alone in 1903. Van worked at various trades and began to study for the priesthood by correspondence until his ordination in 1915 in the Russian Orthodox Church in Toronto by Bishop Alexander. As his poverty prevented him from bringing his whole family to Canada, he sent for his son Ambrose, who arrived in Canada in 1913, to Chabham. Ortal

Father Ivan Chrustawka's first parish was at Gimil, Manitoba. He was then transferred to Smoky Lake, Alberta, 1921. While stationed in Smoky Lake, he was able to come to an agreement with St. Joseph's College in Yorkion. Sale properties to come to an agreement with St. regarding his son's further education. Amouse was permitted to enroit, paying only half of the usual charge for fodging and the usual charge for fodging and in Ukrainian. In Virkito, he completed elementary and high school in four years and draduated in 1925.

Ambrose's mother, accompanied by his sister, Parania, and his borher William came to Canada in 1923. William died in Oshwaw. Ontaino, after completing high school, and Parania married Nick Wiygera of Two Hills, Alberta. While in Yorkton, Ambrose not only took regular courses, but also studied theology privately, enrolling in theological courses by correspondence from the Russian Orthodox Mis-



Right Reverend Father Ambrosic Chrustawka

sion in Chicago. He was ordained in Chicago in 1926, by Most Reverend Metropolitan Theophilos, having previously married Zonia Palamarek, of Smoky Lake

Ambrose's lirst church appoinment was in Shypenetz, Alberta, where he resided but served ten parishes's Shypenetz, Isasa, Binsley, Musidora, To-portvisi, two parishes in Silvan, Luzah, and Two Hills. Shypenetz was protect para and Two Hills. Shypenetz was protect by the most active of these parishes, because it was here that he not only performed his parish functions, but conclused chrouses and produced plays. He was exceptionally massic, and had study of massic in Hallychyna before arriving in demands of the massic in Hallychyna before arriving in

The deep love and respect with which members of these parishes regarded him is evidenced by the fact that all ten parishes followed Ambrose, their priest, into the folds of the Ukrainian Greek Orthodox Church of Canada in 1942.

In 1943, he was invited to serve in

Vegreville, Alberta, where he remained until 1949. From Vegreville he moved to Edmonton — a period during which he performed another of his great services to his church: he was deeply involved in the building of St. John's Cathedral.

In 1955, while serving St. John's Cathedral, he received the Golden Pastoral Cross from the Canadian Head of the Church, Most Reverend Metropolitan Ill-arion, in recognition of his thirty years of

service to his church.

In 1956, he was appointed to the Calgary parish and, after three years, was requested to move back to Edmonton to serve the parishioners of St. Flias.

It is reported in the Uirainian Voice that on October 1th, 1961, Father Chrustawka was honoured at a barquet at St. John's Auditorium, on the 35th Anniversary of his priesthood. It was at this function that Most Rev. Metropolitan Andrew compared the work of Father Chrustawka to that of Apostle St. Paul. Father Ambrose was deeply moved by these remarks and expressed his humble thanks.

In 1961 Father Chrustawka again began to serve a rural district, stationed at Myrnam, Alberta, but having to serve eight parishes.

In 1953, he was again honoured and given the tite of Very Reverend by his church. He remained in Myrnain until 1966, when he was transferred to Vantion of the Very Reverse of the Vanish of the Van

His 45th anniversary in the priesthood coincided with the 25th Wedding Anniversary of his daughter, Marion, and Walter Dowhanluk. A combined celebration was held in Bantl, Alberta, on October 30, 1971, with many members of his family and friends in attendance.

Father Chrustawka remained in Hyas, Sask., until 1975, when he returned to Alberta to spend three years in Bon-

nyville.

June 23, 1976, marked an important milestone in Father Chrusstaws life. The Ukrainian Greek Orthodox parishes in Aberta honouned their pioneer priest on the occasion of the 50th anniversary of his priesthood with hundreds of his former parishioners in attendance, members of the clergy, and family, and friends.

The pselberation of this anniversary was

reported in St. John's Edmonton Report on June 28, 1976. The following interview depicts in part very accurately the life of a pioneer priest, truly a missionary in his lime. "50 years a priest, he adheres to

so years a priest, ne adneres to neritage"

heritage!

Sitting with his daughter, Mrs. Gloria Ferbey, in her liwing room on 98th Avenue, last week, the slight, spry clergyman smiled often as he recalled his earliest and hardest days as a poor priest suptaming community. From Shepenitz, he administered up to 10 often prairbins, relying in the early years upon horse and selen, hor Democrat buggy.

Money was scarce. In good times, his stipend came in eggs and poultry. In bad, he had to make special appeals for footwear for his children. "It was hard being a priest" he admits, "but worthwhile. One must have a vocation."

Pioneer life in Northern Alberta was enlivened among the Ukrainian community by recourse to that nation's musi-

cal heritage. Fr. Ambrose had been trained in violin, taught himself and his two sons and two daughters to play piano. guitar and mandolin. It was a great day, his daughter recalls, when her youngest brother at the age of 5, learned to harmonize with the three older children.

Since those days. Fr. Ambrose has seen many changes in lifestyles. The most important change in the church was the switch from the tradition language of service, Slavonic, to the vernacular, modern Ukrainian, a move he compares to that from Latin to the vernacular in the Roman Catholic Church. Such changes are necessary, occasionally, he feels, but there will be no changes in "the Faith." And the Ukrainian church's emphasis upon the national language, the rich musical heritage and the traditional art and ritual all serve to keep the younger generation in the church. "They adhere, they adhere." he says, recalling his former music and Ukrainian language students. taught after hours in the public schools. Last year he was still teaching the faith and the music to his kids at summer camp in Hyas: and he plans to do so again this summer in Bonnyville. Does he ever intend to retire? When he broached the subject to the bishop last year, his superior replied, "I'm a year older than you, and I'm still doing my job," he remembers with a grin. Now. Fr. Ambrose considers himself "semi-retired", since his present post at Bonnyville includes only five parishes, instead of the ten in Hyas. What's more, when he gets up in the morning, he says "I feel like a kirl."

On October 17, 1978, Father Chrustawka was requested by the Head of the Presidium of the Consistory of the Ukrainian Greek Orthodox Church of Canada, the Very Rev D. Luchak, to take the post of assistant Priest at St. Johns Cathedral and to execute his duties during his retirement whenever his health

would permit him to do so. Father Chrustawka has been on the retired list since July, 1978. He is now making his home with his daugher and son-in-law. Gloria and Borys Forbey, in Edmonton. In the family of Father Ambrose Chrustawka, there are four children; Marion, Gloria, Ernest, and Ronald. He has eleven grandchildren and one greatgrandchild.

On June 29, 1980 one more honour was bestowed on Father Chrustawka. At a service at St. John's Cathedral and later at a dinner in St. John's auditorium, he received for his service to the church another elevation in his career, the Title "Protopresveter" which, translated, means First among the First.

JOHANNA (NEE MARCHISCHAK) KASIANCHUK-DANELOVICH

Emilian and Johanna (nee Marchischak) Rasianchuk arrived na Can-ada from the village of Zarydche, county of Radobhw, Austria (now Ukraine) on April 20, 1898 and filed on NE 6-57-184 may 1892. A small stark riven as Pero, Alberta, Emilian was born in Zarydche in 1895 and Johanna was born on February 12, 1879, but the village of her bifth is unknown. She attended a school run by sisters in the city of Brody in the next county. Here she learned to read and

write and sang in the choir. She retained her interest in singing for the rest of her life. The Kasianchuks became naturalized citizens in 1902.

On arrival in Canada, Emilian and Johanna had one daughter. Constance; two more children, Marion and Peter, were born in Canada. But the hardships of pioneer life proved too strenuous for Emilian and, after contracting pneumonia, he passed away on May 6, 1905. After his death, Johanna moved to Edmonton with her father and three small children where she invested in a boarding house and thus supported her family.

In 1907 Johanna married Joseph Danelovich, a recent arrival from Ukraine who had opened a shoe repair shop and was dabbling in real estate. They were both interested in cultural activities and belonged to the Ukrainian Prosvita Society which existed in Edmonton at that time. Three children were born to them, Olive, Julia, and Genevieve, but the last one passed away in childhood. Though unemployment was chronic. Joseph and Johanna managed to give their children an education to prepare them for Canadian life. However, when Joseph broke his arm in 1920 and other employment was not available, he decided to move his family to Smoky Lake to operate a harness and shoe repair shop with the help of his stenson Peter. In Smoky Lake Joseph was again active in the new village activities and was instrumental in organizing the first Ukrainian Orthodox parish of

which he was the first president. When their children had grown up, the Daneloviches decided to settle on a homestead near Abee, Alberta. Finding pioneer living too arduous at their age, they sold their homestead and opened a store in Boyle, Alberta, Here they spent the nappy years enjoying their work and their role in the life of the community and church.

They retired to Radway, Alberta, where they could take advantage of the services of Dr. N. Holubilisky and the Radway hospital. They again took part in the cultural activities of the Ukrainian community and became members of the Radway Ukrain



Johanna and Joseph Danelovich.

nian Orthodox church. They also found the village convenient because it was only fifty miles from Edmonton where they could visit relatives and friends. However, after, loseph passed away in 1949. Johanna again acquired a house in Edmonton where she lived until her death on May 2. 1952 Roth Johanna and Joseph are buried in Edmonton Cemetery. Of the three Kasianchuk children only Marion, of Florida, (Townsend) is still living. Of the Danelovich children Olive (Sorochan) passed away in 1973 but Julia (Lacusta) still lives in Redwater where her son Robin, a school teacher, visits her from time to time.

Johanna and Joseph not only raised and educated their children to become worthy citizens of their adopted country but also strove to preserve the culture and traditions of the Ukrainian people.



PETER AND ANNA (NEE CHONKO) DANELOVICH





Peter Kasianchuk Danelovich and Anne Chonko Danelovich.

Peter was born in 1903 at Peno, Alberta, where his father, Emilian Kasianchuk, had settled but he adopted his stepfather's name later in life. Moving to Edmonton was a fortunate event in Peter's life because the move enabled him to receive a high school education. This led to his employment as a grain buyer later in life when elevator companies had overcome their initial prejudice against hiring Ukrainians for that position. In 1932 he married Anne Chonko, a school teacher from Saskatchewan who had moved to Alberta to obtain a position first in South Kotsman school and later in Smoky Lake During the years in Smoky Lake, Peter was active in most community affairs, taking part in sports, and in the preparation and staging of concerts and plays. He was an active member of the organization which first built the National Home and later the Ukrainian Orthodox church. In 1933 he was transferred to Redwater where he again played a role in community life. In 1935 they moved to Myrnam where Peter operated his own store and

In 1946 Peter and Anne mowd to Edmonton where Peter became an employee of Scott Fruit Company. As an active member of the Alberta Commercial Travellers' Association he spent much tree in helping to raise money for the Crippted Children's Fund. And as a travelling sateman his day the site between the ray assemble of the site of the site of the ray of the site of the site of the site of the St. John's Institute Building Fund. Peter passed away left a heart altack on October 6, 1960, and was burled near his parents in Edmonton Cemetery.

MICHAEL AND SOPHIA (NEE PISAZEWSKA/BOHAY) CHONKO





Michael and Sophia (Pisazewska-Bohay) Chonko

Michael Chonko, Anne's father, arrived in Canada in 1905 with two other companions to escape military service in the Austrian army. He was born in the village of Ulychne, countyof Drohobych, province of Halychyna, Austria (now Ukraine) in 1886 and was the only son of Jacob and Kateryna (Stellmachovich) Chonko.

Jacob (Michael's father) had served his term in the Austrian army but, instead of being released to return home, was chosen overseer of the palace grounds of Schoenbrunn, the summer home of Emperor Franz Joseph. As he spoke German and Ukrainian, he was retained in this service for the next nine years during which he received many honors for his diligent service. When he returned to Ulychne, he married Kateryna Steemachovich and they had two children. Michael and Nastunia. He became the mayor (viyt) of the village and prospered with his crops, orchards, and beehives. He and the rest of his family followed his son to Canada in 1906

By this time Michael had already established himself on his homestead in Fenwood. As Goodnew was a neighbouring village with a co-perative store managed by Harry Slipchenko, Michael made many trips there to obtain supplies in the process of which he met Sophia, a domestic preliope in a German family. Sophia had arrived with her stepparents from the village of Volia, in the county of Stry, Halychyna, in 1904. Michael and Sophia were marraid in Goodnew but returned to Fernscod to live on his farm. It was not only before Michael and Sophia acquired only before Michael and Sophia acquired

The family prospered to such an extent that Michael decided to leave his land in 1914 to operate the first Ukrainian store in the town of Canora. Michael was to remain here in business until his death on December 6, 1927. There were few Ukrainians in the town itself but the surrounding area was largely settled by them.

Michael was not only a businessman: he was also anxious to help Ukrainians less fortunate than himself. In 1916 he and other community-minded individuals like W. Plawiuk, a local Ukrainian Presbyterian minister at that time, organized the first Ukrainian Institute in Saskatchewan inher town so that Ukrainian boys and girls from the surrounding tools of the surrounding to the surrounding to the surrounding to the surrounding the surrounding the surrounding to the surrounding the surrou

Anne and the other Chonko children grew up in Canora and attended school there under the guidance of good teachers. She also spent two years in the P. Mohyla Institute in Saskatoon to complete her high school and attend normal school. In addition she attended classes in the institute itself in Ukrainian Ilterature, history, and kindred subjects. She began teaching in Mikado, Saskatchewan but, after the death of her father, began to seek other horizons and landed in Alberta in 1930.

After Anne and her husband Peter moved to Edmonton, she took a business course and spent six years as secretary for the St. John's Institute in Edmonton. When Peter died in 1960, she returned to teaching and was employed with the Edmonton School Board in Butherford and Westbrook schools. During her career as teacher and secretary she was involved in voluntary work with children, chiefly in kindergarten, Ukrainian classes, and Sunday school. She was a member of the Ukrainian Women's Association and sang with St. John's Cathedral choir. In spite of her poor health she still serves as secretary of the Ukrainian Self Reliance Association. Both she and her husband never hesitated to give time and energy in the service of their neonle

WILLIAM AND EVA (NEE SKUBA) DIDUCK



Eva and William Diduci

William Diduck was born on December 4, 1909 in the village of Rusiw, District of Sniatyn, in Wesern Ukraine to Andrii and Katheryna (nee Proskurniak) Diduck. He was the fifth in a family of ten children -Maria Eroliak: Paraska Vervha: Michael. who married Katherina Melnychuk; Timothy, a medical doctor in Czechoslovakia who married Oliana Tesowski: Eudokija Mandrykowich; Tetiana Lazarenko; Nykolai, who was executed during World War II: Volodymyr, a lawyer who married Oliana Kulynych; and Ivan, a teacher in Lviw, who married Nadia Kapshuk, As a boy William worked long hours to enable other members of the family to obtain an education. As he grew into manhood, he saw very little future in his homeland and knew he would have to spend a number of years in the army. Understanding what William faced if he remained in Ukraine. one of his cousins. Tymofy, already in Canada, claimed William was his brother and paid his way to Chinman. Alberta. where he arrived on August 15, 1929. During the next five or six years, during the depth of the Depression, William worked as a farm hand in Chipman, a coal miner in Carbon, a laborer building roads between Nelson and Trail, B.C., meat packer at Swifts, worker on a railway gang at Waterways, Alberta, and Sudbury, Ontario. In the winter of 1936-37, he returned to Edmonton where he met his future wife

Eva Skuba was born in Speedden on March 10, 1918 to Efrem and Anna (nee Sawka) Skuba, who emigrated to Canada from the village of Pozdymir. District of Sokal, Western Ukraine. William and Eva were married on July 27, 1937. In Edmonton. For a short while William worked in a Jumber mill near Jasper and then joined a partnership to operate the Thornid Company. The work that winter was very

difficult as most of the labor was done by hand under very severe flooding conditions. In the spring of 1938, he again worked as a farm hand but left for Waterways, working his way to Fort Norman Oil Wells. Later he reached Eldorado Mines on Great Bear Lake where he remained until Christmas, 1939. He returned to his wife in Spedden and with his earnings. bought a small general store in Abee, Alberta. To make ends meet, he combined the store with a trucking business for the next twelve years. In 1951 he was awarded a school bus route to Abee and later to Thorhild where he moved with his family in 1959. He operated the school bus until his retirement to Edmonton in 1976.

William and Eva Diduck have four children: Jeanne, who graduated from the University of Alberta as a teacher, married Orest Luchka who is principal of Caroline School in the Rocky Mountain School Division. They have no children, Lesia, a graduate in Pharmacy from the University of Alberta, is married to Walter Podlozniuk, a businessman. She has one child. Marcia vice-president and shareholder of a land development company, is married to Nick Holloway, an instructor at the Alberta Vocational Centre. They have two children. Taras, who graduated from the University of Alberta, teaches in Edmonton. He married Iris Popowich of St. Paul. They have one child. Iris, who graduated with a Bachelor of Science in Nursing is a Unit Supervisor at the Misericordia Hospital. William and Eva Diduck. although retired, are kept busy with their four granchildren and participating in various Ukrainian organizations. They are members of St. Elia's Ukrainian Orthodox Church. On Several occasions they have visited their relatives in Ukraine and in Czechoslovakia.



Diduck Family, Nick, Marcia, Iris holding Ryan, Taras, Walter, Lesia, Eva, William, Baba Skuba, Jeanne, Orest. Children in front: Jody, Jason, Cory.

JOHN NICOLAS AND OLGA (NEE CHORNEY) ESAIW

John Esaiw was born to Nicolas and Anna (nee Moskalvk) Esaiw in the village of Strilche, county of Horondenka, in the Ukrainian province of Halychyna, Austria, on November 28, 1907. This Ukrainian territory was occupied by Poland after the collapse of the Austrian Empire in 1918: but after 1945 it was ceded to Soviet Ukraine. The province of Halychyna was divided into three provinces or oblasts and the village is now in the county or rayon of Horodenka, in the oblast or province of Ivano-Frankiwsk, and the country is Ukraine. He attended elementary school in the village and secondary school (gymnasium) in Horodenka and in the city of Stanislaw (now Ivano-Frankiwsk). The changes in schools were probably influenced by his uncle who was a priest of the Greek Catholic Church.

At the age of seventeen, John followed his older brother, Wasyl, to Canada where Wasyl was a section hand at Goodeve, Saskatchewan. Later a second brother,



(Standing) Jerry, Victor, William. (Seated) John and Olga Esaiw.

Harry, also came to Canada but, finding employment on the railway at White River, he never came west.

After John reached Canada, Wasyl made arrangements for him to attend St. Joseph's College in Yorkton to complete grade twelve. He did not remain long in this institution, being persuaded by V. Bossey to leave for Winnepeg to help in the Diddication of the Ultrainies (Ironation Ultrainies) and the Ultrainies (Ironation Ultrainies). Caradionies weekly, Caradionies and Caradionies of the Ultrainies (Ironationies) and Ironationies (Ironation

In Edmonton John immediately plunged into regunstantial activities connected with the Uraniana Catholic Cathelic dried of St. Josephat and the Uraniana National Home. He joined the church hotely the National Home hotely altonic through the mechanic group in the National Home. During this period he achieved recognition as a "special occasions" speaker. While he was involved in all these activities, he met Olga Chorney and they were married on July 30. 1932.

Olga was the daughter of Danylo and Eugenia (nee Holevchuk) Chorney. At the age of twenty-live Danylo arrived in Canada alone in 1902, from the village of Yaholnytsia, county of Chortkiw, in the province of Halychyna, Austria. But the village is now in the rayon of Chortkiw. oblast of Ternopil, Ukraine. For a period he was employed in the mines around Frank but missed the slide which obliterated the town in 1903. He left the mines and arrived in Edmonton in 1904 to engage in real estate and building construction. He became a founding memper of the Greek (later Ukrainian) Catholic Church of St. Josaphat and was one of the building crew which constructed it. He was also the contractor responsible for building the first Mundare Greek Catholic church.

In Edmonton John married Eugenia

Holleychuk on February 17, 1906. Her praces, Iki and Maris Holleychuk, had ar-ived with their tarrily in 1902 from the control of their transpire of the floorer transpire of their transpire of their transpire of the floorer transpire of their transpire of the

sion. Olga concentrated on looking after her family after her marriage and did not seek employement outside of their home. In the early years they moved quite often before acquiring the present home at 11244-97 Street where Olga still resides. When John left the Baltic-Amerika company, he obtained a position in the provincial Department of Lands and Mines, remaining at this post until he opened his own real estate and insurance office in 1946. It is interesting to note that the negotiations which resulted in the purchase of the McGrath residence by the Ukrainian Catholic church were conducted through his office. John remained in private business until his death on August 25, 1961.

John continued to imvolve himself in both church and secular affairs. He served as president of the Ultrahina National Home and was reprosible for arranging the visit and public appearances of Helman Paivol. Sucropadaylys son in chure which recorded this visit. John was not the founding members of the Brotherhood of Ukrainian Catholics, soving as socretary or presented alternatively during the early period of the organization. He early period of the organization of the longer period peri

cal Ukrainian Canadian Committee and was one of the leading members of the Committee for the Detending Tembers of the Committee of the Detending Committee of the Detending Committee which Committee which can committee with the Committee which was a member of the Fourth Degree, and the Egarchial Fund Committee which was a member of the Fourth Degree, and the Egarchial Fund Committee which was a member of the Fourth Degree, and the Egarchial Fund Committee which committee which was not easily available. The Committee which committee which committee which committee which was not easily available.

But this record of John's services would not be complete if the important role he played in the founding of the Weekly and the control of the Weekly and the weekly and the played in the founding of Winnipeg, were omitted. As assistant editor, major, and publisher he served at a most critical period from 1942 to 1946. Toward major part in the formation of the Ukrainian Professional and Business Mons. Old. Many other instances of his broad interests can be cited and it is hardly successful.

tion became the care of a growing family of three sons.

The eldest of their children, Jerry, graduated from high school in Edmonton, but took grade eleven at St. Joseph's College in Yorkton, Saskatchewan. He is landman with City Services Petroleum in Calgary, Alberta. He married Rose Bonneville and

they have three children. The second son, William, completed high school in Edmonton and continued high school in Edmonton and continued his education in Business Education Gonzaga University (in Spotkane) and at Noteo Dame Collegie in Nelson, B. C. After working in a bank for some time, he left to take a position in a trust company and, still later, joined the civil service of the Government of Saskatchevan in Sakatchoon. He married Geraldine Porayko, R. N. and they have two children.

Victor, the youngest, continued his education beyond high school to obtain a Bachelor of Commerce degree at the University of Alberta. He is now an accountant with West End Equipment Sales in Edmonton. He married Patricia King and they have one child

Olga is in good health and enjoys her close relationship with her three sons and their families.

NICK AND VERONIA (NEE KOSTYNUK) FILIPCHUK

Nick Nybolai Filiochuk was born on January 25, 1986 in the born of Klimman, province of Bukovyna. Austria (now Udrane), Eoriga Markia (new house). Udrane), Eoriga Markia (new house). Supplemented his morem form woodworking as a joiner and cabinel maker. Nos attended regular classes in the "village school for five and a hall years and supplementary preparative classes (in the judge school for five and a hall years and supplementary or preparative) classes (in influenced by his taucher. whose name was Ostasovich, who laught his class the history of Ukraine. As a result Nok joined the local organization of 15eeth "with the file local organization of 15eeth" with the local organization of 15eeth "with the local organization of 15eeth "with the local organization of 15eeth" with the supplementary of supplementary organization or supplementary organization or supplementary organization or supplementary organization organization or supplementary organization organization or supplementary organization organization or supplementary organization organization organization organization or supplementary organization organization organization organization or supplementary organization organiz

played a large part in developing a national consciousness among volumes and under Ukrainians before the First World War. As economic prospects remained unassistatory at home, he emigrated to unsatisfactory at home, he emigrated to canada in December 1912 to join his two brothers, Dmytro who had come to Canada in 1907, and George in 1910. Actually, even before the turn of the century, two of their uncles. El and Wasy, had area of the canada and Eli had settled in Gonor, Manicoba.

Among many who arrived from the same town about the same time as Nick there was also Dmytro Rostocky, an early teacher in this province, who returned to Manitoka to carry on his profession was not been compelled his teacher training. Through with learning the influence of some of his fellow his province of the control of the

After working in the yards until Marchot of the next year, Nick left by train for Vegerwille from where he was taken to Vegerwille from where he was taken to Vegerwille from where he was taken to Person of Nicks brothers who was waiting with his owen to take him to Glendon across the Duverray ferry. Though her will be considered to the property of the property of

Nick Filipchuk recalled other settlers who had come to the Glendon district probably a year or two earlier than his bothers. Names which he particularly remembered are those of Simoon fluk view how hom kas from the village of Shyyprtsi, and Ivan Koshtura from Lashkiwka, all from Bukkoyna. Their main trading fown in the beginning was Vegreville eighty-five miles awen.

Nick married Veronia Kostyniuk on May 27, 1920, in a church five miles northeast of where Glendon was established later. Russian Orthodox priests were the first to come to this church. Then Father Horbay and later Father Mayba from the Ukrainian Greek Orthodox church visited the area.

Nick and Veronia were married in that church. Veronia was born on September 5, 1901, in the village of Shyriwtsi.



Nick and Veronia Filipchuk

Bukovyna, to Gregory and Justine (nee Koziar) Kostyniuk. The Kostyniuks arrived in Canada in the spring of 1903 and settlled on a farm bordering on Eagle Lake near Andrew.

They came to Canada as the result of correspondence with fellow villagers and relatives, some of whom had settled around Andrew as early as 1897. Set yeards the they traded their land for a farm in the Glendon area. Unfortunately ensolved in the district and Veronia never attended school, Deacon School was not built until 1917.

Though, for the first two years, Nick worked for wages away from home, he and Veronia remained on his homestead. SW 36-60-8 W. of 4, until 1953. In time he increased his holdings to half a section by buying another quarter. In 1921 St. Paul became their market lown with the extension of the C.N.R. railway which was extended to Glendon in 1928.

All of their children attended Gifford school just across the road until they reached grade ten. The first Ukrainian teacher in this school was Anne Karpyshyn who taught in the junior room and.

for a time, boarded with the family. Subsequently, Mike Grekul became principal and two years later the two were married. Nick was trustee in this school for many years.

Acting on the advice of his nephew from Vancouver, Nick moved to Vancouver as he was beginning to have more and more throughes with arthritis on the and later sent for his wife. Unfortunately, his wife contracted arthrists which begin finish Columbia, they were forced in finish Columbia, they were forced not further to Alberta. In Edmonton Nick found work again as a justfor with the Canadian over his properties of the contraction of the properties of the contraction of the contraction to properties of the contraction of the contraction to the contraction of the contraction of the properties of the contraction of

In Edmonton they had lived in an apartment while their son, attending the University, lived in St. John's Institute. Eventually. Nick bought a house at 11130-76 Avenue where he lives alone. He is still interested in Ukrainian organizations and attends the Ukrainian Greek Orthodox Cathedral.

Nick and Veronia had three sons. The oldest, Stephen, completed grade ten in the local school and remained on the

home farm. He married Eugenia Taschuk whose parents had emigrated from the village of Shypyntsi in Bukovyna and settled around Glendon about the same time as Nick's brothers. Wasyl, their second son, is vice-principal of a school in Stettler. By the time he completed grades in the local school, a high school had been built in Glendon. After graduating from this school, he attended the University of Alberta to complete his education for a B.Ed. degree. He married Elsie Tiablo from Bonnyville whose parents had arrived in Canada from the village of Zkowtantsi in the county of Kaminka-Strumilova now Kaminko-Buzky rayon Halvchyna, Austria (now Ukraine). The third son. Cornell, also attended the same elementary and high schools as his older brothers and went on to the University of Alberta to obtain a degree in dentistry Then he proceeded to the University of Seattle for post-graduate courses. He now practises dentistry in the Professional Building in Edmonton and lectures a the University of Alberta. He married Anne Matvichuk whose parents settled at Spedden and came from the village of Hoholiw, county of Radekhiw, Halychyna.

now Ukraine. Nick now has nine grandchildren.

GEORGE AND PARASKEVIA (NEE CYMBALIUK) FUSHTEY

George Fushtley was born on March 27, 1898, in the village of lispas, county of Vizhrystia, province of Bukovyna, Austin, to Lukian and Anastasa (nee Statis, to Lukian and Anastasa (nee Statis, Fushtey, After the First World War the area was amenced by Flormania but ceded to the Soviet Union after the Second World War and became part of Ucharise. The new address of the village would be the county or region of Vizhrystia and the the county or region of Vizhrystia and the Fushtey family, including lour children. Notal Maria, Wasylman and George asmed in Canada in 1901. They level for a rime with the Zaharia family nearly Andrew while Lukian, George's father, searched for suitable land. Their first homestead was near Pakan but they lound the area lonely as there were no people from neighbouring villages. Nykolai, their eldest son, sixteen years of age, discovered that there were people from a neighbour with the company of the control of



George and Paraskevia Fushtey.

Fuelthy, a cousin, somewhat later settled across the road but ded early and his widow married a Stelluk. The two older children, Nykola and Maran. And earled to read and write Likrainian in the Old Country but did not go to school in Canada. George attended Barvilla School after twas but!. (Someon in The Department of Education misread the word 'Barvijav' and recorded it as 'Barwilla', 1 He left home for shorp periods to work to other farmers and fonce as a section hand read 'Edinochim Country' and concern as a section hand read 'Edinochim Country' and concern as a section hand read 'Edinochim Country' and concern as a section hand read 'Edinochim Country' and concern as a section hand read 'Edinochim Country' and country' and country and c

On February 5, 1920, George married Parraskevia Cymballuk, daughter of Ivan and Magdatena (nee Zukiwski) Cymballuk, who had arwed in Canada in 1900 and filled on a homestead at Shandro. The Cymballuk came to Canada with two cheldena. Nykoda and Maria, and Plaza Cymballuk came to Canada with two cheldena. Nykoda and Maria, and Plaza Cymballuk came, Nykoda and Maria, and Plaza Cymballuk came, Short of Shandro and, after leaving school, spert most of her films at home on the farm scopp for a short period in housework in Caligary and in a restizurant in Camrose.

After their marriage George and Paraskevia lived on the homestead which George's parents had acquired for them and remained there until 1947. In that year George sold all his land in Wasel and bought two adjoining quarters in Shandro on which electricity was already available. They remained on this land until George became ill in 1964. Selling their land once more, they moved to Two Hills where their son was employed with the county. George died here in 1966. Paraskevia remained in Two Hills until 1972 when she moved to Edmonton to reside with her daughter. She lived in Edmonton until 1978 when she returned to Two Hills to reside in the Senior Citizens' Home which had recently been built.

George and Paraskevia had nine children all of whom are still living. Mary married Dmytro Popowich who operated a store in Wasel: but she is now employed in a medical office in Edmonton. Stefan (Stephen) married Ruth Stuart and is a university professor in Guelph, Ontario. Anastasia became a stenoprasher and

married Dr. Paul Melnychyn who is engaged in biochemical research in Hudson. Quebec. Andrew is an auto mechanic in Vancouver B.C. Kay is a nurse and is married to Walter Wasylewski, a teacher in Calgary. Anne is a stenographer and is married to Jim Patterson who is employed in Alberta Museum and Archives in Edmonton. Wasyl trained as an auto mechanic and is now on the Alberta Apprenticeship Board. He married Maria Klymok. Olie became a teacher and married Leo Samoil, a petroleum engineer in Calgary. Elizabeth was also a teacher and is married to Dr. Maurice Senyshyn, a dentist in London Ontario

During their lifetime together, George and Paraskevia played an important part in the Ukrainian community. They were active in the establishment and continued support of the M. H. Ukrainian Institute (later renamed St. John's Institute) in Ed-monton where most of their children resided white going to school, particularly before high schools became common in rural areas. George and Paraskevia were also members of Ukrainian Greek (Orthodox Churches in Downing, Willingdon, and Two Uhills. George was buried at two Hills.

Paraskevia was member of St. John's Ukrainian Orthook Cathedra in Edmonton. At the time of her death on January 14, 1980. she had seventeen grandchildren. She is buried at Two Hills. George and Paraskevia were very generous in their donations to Ukrainian causes: and their latih in the future of the institutions they supported will be sorely missed in the Ukrainian community.

ANDREW AND DOMINIKA GARRICK

John Garrick, born on May 3, 1905, was the son of Andrew and Dominika Garrick from the village of Gogulnytsia in southern Bukovvna, John's father, Andrew, was born in the village of Stawchan, county of Kitsman also in Rukovvna Austria (now Ukraine). He was one of four children in the family (Andrew Metro, John, and a sister, Sadie). He remained in Stawchan with his parents until he was called to the Austrian army. After serving in the army for three years, he travelled looking for work, and finally settled in Gogulnytsia in southern Bukovyna. In this village he married Dominika Terniwnatski, the only daughter of a village family.

But Andrew was not content with life in blackoyna. Leaving his family alone in the village, he arrived in Montreal in 1913 and more do Caligary in the same year. His first job was in the town of Exshaw where he worked with a firm which he was installing a drainage system for the town. Here he earned enough money to be able to provide transportation for his wife and



Andrew and Dominika Garrick.

only child in 1914. Unfortunately, while his family was still en route, he sustained a serious injury in a trench cave-in which disabled him for almost a year. As a result, Dominika had to provide for her husband and child by serving as a cook and house-keeper at a boarding house.

Through acquaintances the Garricks discovered that many of their people lived in the Vegreville area and, after Andrew had recovered, the whole family travelled there. In Vegreville it was their good fortune to become acquainted with Alex Mynzak from Desiarlais, a farming area twenty-five miles north of Vegreville. In those days there was no railway through Willingdon and farmers had to travel long distances to sell their grain or do their shopping. Mynzak invited the Garricks to live with his family. This was a suitable arrangement as Andrew could seek work elsewhere while his wife and son had a home.

After earning sufficient money, Andrew was able to make a down payment on a guarter section of C.P.R. land. Since he had no implements, he agreed to work on Mynzak's farm in return for the cultivation of his land. Andrew and Dominika regarded Alex Mynzak as a brother because he helped them to establish themselves at a time when they truly needed help. But they were also busy on their own land. After a year they had their own two-room log house which they mud plastered and whitewashed. They were also active in the community and became members of the Desjarlais Ukrainian Greek Orthodox church

JOHN AND MARIA (ZUKIWSKI) GARRICK

John attended school until grade eight when he quit school to help his panents on the land. Some years later he bought a quarter section of C. P.R. I and in the neighbourhood for himself. On August 6, 1928, he married Maria Zukiwski, the daughter of John and Wasylena (Gordey) Zukiwski. Maria was born in Desjarlais on June 7, 1906, and was baptized in the Shandro church.

John and Maria lived with John's narents in the same house for eight years. In this same house three of their children were born: Andrew Theresa, and Paul In. 1936 they built a four-room house in the same farmyard. Their children attended Deep Lake school until 1945 when the family moved to Willingdon where their children could continue their education. In Willingdon, John and Maria operated a bakery and a billiard and bowling hall. The family became members of the Ukrainian Greek Orthodox church in Willingdon. When their daughter Theresa was married to Ervin A. Damer in 1953, the reception was held in Willingdon hall. The young couple settled in Edmonton.

With all their children out of school,



John and Maria Garrick.

John and Maria sold their business and home in Willingdon and moved to Edmonton. Both obtained employment and in 1958 bought their own home at 12743-130 Street. After they moved to Edmonton, their son Paul married Irene Skoreyko, daughter of Bill and Dominika Skoreyko, in 1960 and moved to St. Albert.

John was employed as a custodian with the Queen's Printer by the Depart-

ment of Public Works until his health failed him in 1971. Both Maria and John were active members of St. John's Ukrainian Orthodox Cathedral. Maria was honored in 1977 for twenty-live years' service as a member of the Ukrainian Women's Association. She continued to enjoy good health and is active in church activities. She takes great pleasure in entertaining her family, close friends, and, in particular, visiting with her eight grandchildren.

WASYL AND MARIA (NEE BAYER) GAUK

Wasyl Gauk was born in the village of Budrym, county of Sokal, Halychyna, Austria (now Ukraine), on January 19, 1896. His parents were Wasyl and Maria (nee Krawchul), Gauk. He attended etementary and preparatory schools in the village and in the town of Botz nearby before proceeding to the teachers' seminary in Sokal.

When war broke out in 1914, Wasyl was not called up immediately but the war caught up with him at home when he witnessed a fierce battle between Austrian and Russian armies around his village. During this battle many bodies were left where they fell because they could not be moved under fire and were later buried in the same spot. Fearing for the loss of Halvchyna, the Austrian government conscripted Wasyl and others of his age group in 1915 and sent them for training to Hungary on the other side of the Carpathian mountains. Later in the same year he was posted to the Italian front in the Alps where he remained until almost the end of the war in 1918. After having been wounded and receiving medical aid from field attendants, he was shipped to a hospital at Innsbruck for immediate treatment and then to Lviw, much closer home, to convalence. He returned from the battle front with the rank of lieutenant.

But Wasyl was not to rest on his laurels. Usarianas, like other nationalities of the Austrian empire, were attempting to establish a Ukrainian state. He immediately volunteered for the Ukrainian army and, without much delay, was sent to the front against an invading Polish army from the



Wasyl and Maria Gauk and Family.

west. He accompanied the Ukrainian army in its orderly retreat before the Poles. whom the French had provided with modern weapons and ammunition which were ostensibly to be used against the Bolshevik army. Without ammunition and supplies, the disheartened Ukrainian soldiers retreated across the Zbruch river into eastern Ukraine. They hoped to return with a stronger force to regain their lost homeland after they had aided the eastern Ukrainians to rid their land of the Russian invaders. Events indeed seemed to point that way for they had only weak units of Bolshevik forces to overcome before they reached Kiev.

In Kiev it was a different story. The Ukrainian army discovered that it had to face not only the Bolshevik army but another fully-equipped Czarist army under General Denikin. And the war on two fronts was not the only disaster it had to face. Typhus and typhoid were also taking their toll. Wasyl first lost his brother who died in his arms. Later he himself contracted typhoid. By this time the Ukrainian army had joined the Bolsheviks because of their hopeless situation. When the Poles joined Petlura in a triumphant march on Kiev the remnant of the once confident Ukrainian soldiers from Halvchyna surrendered to them. The Poles allowed the lower ranks to return to their homes but the officers were to be interned for another two years. Wasyl escaped internment with another officer by disquising himself as a peasant. To avoid capture, he had to continue in his disquise even after he reached home.

After a short period at home. Wasyl registered in a commercial course in the Ukrainian underground university in Lviw. Having completed the course, he became involved in the organization of dairy and consumer co-operatives and was very successful in this enterprise until his hopes were dashed by the inflation in Poland in 1925. However, an opportunity of lered itself for emigration to Canada and he left for that country in 1920.

In Canada his first job was in Chipman when he worked in Marshawskis slaughten-house. White he was still working the house. White he was still working he was a warmen with the Usrainan's Moore he applied for a position in the Usrainan's Moore he applied for a position in the Usrainan's Moore he applied for a position in the Usrainan's Moore house in the Usrainan's Moore accepted Though done were quite cenerul, he continued in this position until he was appointed assistant-freedor in the P. Mohyla institute in this position until he was appointed assistant-free work there consisted of distinct and the continued his position until 1900 and the Per relaxed Pris pool until 1900 until 1900

In 1928 Wasyl married Maria Bayer, a student in the P. Mohyla Institute. She was born near Wakaw, Saskatchewan, to Dmytro and Martha (nee Luciuk) Bayer on April 3, 1910, who had arrived in that area a year earlier from the village of Verance and the season of the seaso

As Wasyl was a cantor and well-versed in church liturgy, he was a welcome companion to priests who travelled out of Saskatoon to hold services in rural areas. In this way he learned a good deal about conditions and possible opportunities in localities which he visited. When his wife obtained a teaching position in Yellow Creek where a railway was being built, he decided that the location was a suitable one for a store. After the railway was completed, the community prospered and his husiness thrived. In the meantime their children were growing up, and both decided that they must move where a high school was available. Accordingly, he sold his store in Yellow Creek in 1944 and moved to Prince Albert where he purchased an ice and fuel business. In the beginning he sold more wood and coal but

oil gradually look the place of other fuel. Whey was not only a businessman, the was also generous in the time he devoted to community activities. As the community around reliew Credit developed and its population introduced a carboxines built in early size which is a control was built in early size when the most different particular that is a size of the control was built in early with the most part of the control was offered to the control was built and used to the control was the contro

come an important Ukrainian cultural centre in northern Saskatchewan. In Prince Albert, however, Wasyl had to arouse the community, neglecting his own business in the meantime, before a very attractive, conventional church was built.

However, all things come to an end. The parents concluded that they must retire somewhere close to one of their children, especially one who lived in a children, especially one who lived in a children where it would be convenient for the resting their ice and fuel business as well as the ro-raidential wildlings in Prince Albert, they moved to Edmonton. They retied from more active life — Wasty lot potent around in the greenhouse, fruit trees and agraden while Martha paints Easter eggs that are known not only in Edmonton but in other parts of Canada. Wasyl passed away on April 27, 1980.

Orest, the eldest son, is now in Grande Parille where he practises law. He has been elected to the board of directors of the Law Society of Alberta. He made from a Worobets and they have three sons. Geigory, Lonel, and Christopher. Sons. Geigory, Lonel, and Christopher. a frica at the University of Alberta. He married Doreen Ronaghan and they have three children: Rachel, Kathle, and Stephen. Slawka: Lept only disapplies of Vancouver where her hasband Volochymy to be children are Daniel and Kristian.

DMYTRO AND KATERYNA (NEE VYCHORKIW) GAWALKO



Stephen, Dmytro, Kateryna, Orest Gawalko.

Dmytro was born on March 8, 1903, in the village of Parkhach, county of Sokal, province of Halychyna, Austria, Since the incorporation of the area into the Soviet Union in 1945, there have been changes in names, for the country is now Ukraine, the province is the oblast of Lviw, the country is not and the village is Mechyricha, His parents were Pelage is Mechyricha. His parents were Pelage in Mechyricha.

tro and Anastasia (nee Telenko) Gawalko, peasant farmers with a family of five daughters and three sons. Only two of the family, in addition to Dmytro, are still living and none of his brothers and sisters ever came to Ganada.

Dmytro's education was interrupted by the war after he had attended the village school for four years. He lived at home with his parents caring for the stock and cultivating the land until he was nineteen years of age when he obtained employers of age when he obtained employers which was not a second of the control of t

After a week on his uncle's farm. Omytor found employment with the NAR and was sent with work crews to Caslan. Flatbush, and other stations. Eventually, he was assinged permanently to the section gang at Thorhid where his uncle was foreman. During his long working career, he also served as relief foreman for four years.

Dmytro and Katherine Vychorkiw, of the same village, had planned to get married before Dmytro left for Canada, but circumstances did not permit it at that time. After he became settled in Canada, he made financial arrangements for her to come to Canada and they were married in July. 1928.

work, recovered, born on July 28, 1965, was the disagrified of hims of Assessias from the disagrified of hims and Assessias from the Myshook lyschoriew. She had attended school in the village and relatered an interest in Ukrainan interature for the rest of her files. She was in speed demand in Thoritid at concerts because of her ability to memorize and recited using points from 5-hours and recited using points from 5-hours and recited using because of her ability to memorize and recited upones from 5-hours and recited promise from 5-hours and recited and their shall we have been admitted to the school to method when the railway before coming to Canada. She had web to the first but method we to the first but of the first discovered to the fi

ence he never attempted to cross the ocean again.

During the first year after their marriage, Dmytro and Katherline lived with their uncle in the foreman's house but moved into the bunkhouse as soon as it became vacant. It had provided accommodation for laborers when their increasing numbers required it.

When Dmytro arrived in Canada, Thohich had a far different appearance from what it became later, Jardy's first store was on blocks and close to the raily Later Jardy built a larger building on the corner. Victor Sawka's store was in the building prior occupied by Sam Yasey next corner. Victor Sawka's store was in the building prior occupied by Sam Yasey and a man named Gray Bahrichuk Had a store in the building now occupied by Dziwenka. For many years it served as barracks for the RGMP After the discopancy of bill in the asia the RGMP were transgry of bill in the asia the RGMP were trans-

Andrew Shymka of Smoky Lake operated a store where the hardware is located at the present time. All of these buildings with the exception of Joe Bawol's garage and the home of the Smith family, were destroyed in the big fire of 1929, and Thorhild had to be rebuilt.

The two Gawalko sons are Stephen and Orest, both of whom attended elementary and high school in Thorhild. They also attended special classes in Ukrainian, learning to read and write in that language. They became members of the cadet corps, which was in existence for some time, and travelled to Vernon with other cadet groups for special training during the summer Stephen went to work at the Bank of Nova Scotia which was established in Thorhild about 1950. He was transferred from Thorbild to Airdrie where he left the bank to join the B.A. Oil Company in Big Valley but is now established with the same company in Stettler. He married Jean Senyk and they have

one son who is in attendance at the University of Calgary.

Orest first obtained employment with the Pembina Pipe Line Company in Drayton Valley where he is still employed. He married Donna Labouceur and they have two children, a son and a dauphter.

Dmytro and Kateryna always played an active part in the Ukrainian organizations in Thorhild. He has remained a stalwart member of the Ukrainian Greek Orthodox church where for many years he assisted at the altar during services and where he now serves a contor.

The Gawalkos built a new house in their declining years. But Katherine was not to enjoy living in it for long; she passed away on August 27, 1976. Since her death, Dmytro has been living alone. He is indusrious and tidy in his habits; one would hardly suspect that there is only a man in

the house. He is generous in his aid to Ukrainian organizations and the Ukrainian Orthodox Church. He has contributed more than a thousand dollars to the Shevchenko Foundation which encour-

ages Ukrainian culture. For his thirty-seven years of service with the NAR. Dmytro was issued an anual pass for trips anywhere in Canada, which pass has been used only once for a visit to a relative in Winnipeg and once their two sons have travelled to their native Ukraine and visited the village of Mezhyricha unofficially because permits

visit to a relative in Winnipeg and once their two sons have travelled to their native Ukraine and visited the village of Marzhyricha unofficially because permits to visit villages in Ukraine are given visit raises. They droped remeding acquaint raises, they droped remeding acquaint raises, they droped remeding acquaint the family. Today, much of Dmytro's time is taken up with correspondence and the frequent visits he receives from his sons and their families.

ALEXANDER WILLIAM GORDEY B.ED.

Alexander William Gordey was born on March 8, 1911, in the village of Boriwtsi in the Ukrainian section of the province of Bukovyna, then in Austria, to Wasvl and Alexandra (nee Mykitiuk) Gordey. This area was occupied by Romania after the First World War but ceded to Soviet Ukraine in 1945, and the province or oblast became Cherniwtsi. He was the voungest of a family of seven: Helen Sawchuk and Mary Huley, left behind in Ukraine and now deceased: William married Pearl Herman and lives in Vilna: Wasylena (Lina) Kozak in Smoky Lake: Katrina Dushenski in Willingdon: Paraskevia (Pearl) Kallatt in Edmonton: Alexander in Vegreville

Alexander's father left for Canada early in the century but in a few years returned to his family. In 1910 he left for Canada once more. In 1914 he arranged for the passage of his wife and five children to Canada. The two eldest daughters remained in the village since they were al-



Nancy and Alexander Gordey

ready married. He filed on a homestead at Villette, Alberta. When the railway was later built through the area, their nearest station became Spedden. Though the soil was not very productive and farming was difficult, the family stayed on the farm in the years that followed. For their early years in school. Allew made and he solder Parl had to walk five miles to Errol school. Later, Alexander and the sold period at Vina and Speedden and, some thredd at Vina and Speedden and, some best a College in Edmonton. In the measure, he father ded when Alexander was only fifteen years old and in grade eight. He was forced to put school in the middle worked on the farm for the next eight worked on the farm for the next eight years. The depression which followed soon after made conditions very difficult and Alexander remembers these years as and Alexander remembers these years as

In 1933 Alexander became ill; an illness which plaqued him for the next three years. Unable to do any physical work in his convalescence, he decided to return to school; not so easy as he had been away from school for so many years. But he was determined. When he passed grade nine, he enrolled in correspondence courses for most of grade ten and eleven. At the same time he looked after the farm and his widowed mother. His ultimate goal had been medicine; but illness and economic difficulties forced him to abandon it. Instead, in 1940 he went to Normal School, obtained a teaching certificate and taught, first in Rycroft for a few months and later at Volunteer School near

Smoky Lake.

Though Alexander was successful as a teacher and popular in the Volunteer community, the war imbused him with a strong sense of patriotic spirit and, leaving his elderly mother on the farm in 1942, he joined the armed forces. He served throughout the war in eastern Canada.

Newfoundland and overseas.

While serving in Newfoundland, he married Rita Harris, a school teacher from Bristol's Hope. Unfortunately, he was drafted a lew days after their marriage and did not rejoin his bride till the end of the war. When he returned, he and his wife came West and he was discharged from the army with the rank of sergeant in August 1946. While his wife continued teaching first at Brooks and later in South Edmonton, Alexander enrolled in Education at the University of Alberta. Some years later he became a Second Lieutenant through his continued interest in the Reserve Army and Cadets.

In 1948 Alex and Rita became members of the teaching staff in Holden. Alberta where they remained for the next two years. When he was appointed to the junior high school staff in Vegreville. Rita continued to teach at Holden and later at Ranfurly. Alex continued with his studies while teaching and graduated with a B.Ed. degree in 1951. Then tragedy struck the family. After a brief illness, Rita passed away in 1953, leaving him alone with a small daughter, Darlene, But he brought her up alone while carrying on with teaching, community work, politics, and housekeeping: in all of which Darlene encouraged him to continue.

Active in civic affairs. Alex was elected to the Vegreville Town Council in 1956. serving in this office for four years. He also became involved in politics working with the Social Credit party organizations in the Vegreville area. In 1959 he was nominated without opposition to run as a candidate in the provincial election and won a landslide victory in defeating the sitting member from the C.C.F. party. He repeated the success in other elections and represented that constituency until 1971. At the time of the first election, he was principal in Ranfurly: however, his new position as member dictated his return to Vegreville where he again assumed the duties of a regular classroom teacher in Junior High School. His ready sympathy. for those in difficulty and his tireless service to all the people in the constituency earned him universal respect and extensive support regardless of political affiliation.

He married Mrs. Nancy (nee Iskiw) Os-

inchuk of Mannville — a widow with two children, Ernie and Elaine. Ernie married Elizabeth Preluski of Lamont and they are living in Whitecourt. Eliaine married Alprockiw from Warspite where they still reside. Alox's daughter Darlene, from his first marriage, married Jim Sooular and they now reside in Sherwood Park, Alberta.

Alex has now retired from teaching and occupies himself in church work, community matters, politics and cultural activities. Nancy is involved in church organizations in which she has held executive positions. They still reside in Vegreville where they enjoy a circle of

good friends.

Throughout the years he has always been active in the community and has held many positions; among others as follows; president of the Vegreville School for Retarded Children: president of the Canadian Cancer Association, Vegreville Branch: secretary and later president of the Provincial and Federal Constituency Social Credit Associations; president of the Ukrainian Self Reliance League: secretary and later president of the Ukrainian Greek Orthodox church in Vegreville: Sunday school director for over fourteen years: cub-master and later scout-master for over twelve years; member of the Alberta Historical Society: member of the U of A. Alumni: member of Elks. Canadian Legion, Chamber of Commerce and other organizations. As president of the Canadian Ukrainian Committee, Vegreville Branch, he attended several congresses as well as sobors of the Ukrainian Greek Orthodox Church of Canada, and national conferences of the Ukrainian Self Reliance League.

More recently Alex and Nancy attended the Third Ukrainian World Congress in New York and, for the second time, visited Ukraine. Both are deeply interested in the political and social conditions prevailing in that country. Continuing his involvement in church work, he is now on the Council of the Western Diocese of the Ukrainian Orthodox Church of Canada, and on the executive of the Provincial Self-Reliance League of Alberta. He is playing a major role in the Ukrainian Cultural Village near Elk Island Park and has been appointed member of the Advisory Board. But perhaps his most active interest for the last six years has been working with the Vegreville Ukrainian Festival which he guided as president in 1976 and is now continuing his involvement as secretary-manager of the Vegreville Cultural Association which sponsors the festivals.

Throughout his life, Alex has devoted much of his time and effort working with people to stimulate progress and achievement in such areas as education, religion, culture, polítics, and the well-being of the individual in his society.

DR. NICHOLAS (MYKOLA) AND LUCY HOLUBITSKY

The following is a brief biography of a self-made man and his wife who, like many others, began their careers in the early years of Ukrainian immigration to Canada.

Mykola (Nicholas) Holubitsky was born on January 30, 1899, in the village of Paremyliw which is situated in the neighbourhood of the city of Ternopol in Eastern Galicia, a portion of Ukraine annexed to the Austro-Unagraine Empire 127 years earlier. The era in which he was born had not yet divested itself of all the remnants of the feudal system which preceded it. (Feudalism was officially abolished in 1845, Illykolas father still tolled for a wealthy Father Glowatsky, a Greek Catholic priest, owner of a large estate, for only

thirty Austrian guilders a year, while his mother, Mary, (nee Gawron) served the same family for the same wages as a cook, (in 1960 in U.S. that basic monetary unit — guilder — was worth 27 cents,) in addition to all that, both parents were completely illiterate as were many other narents in those days.

Mykola was the fourth child in a temily of thirteen children, four of whom died in aarly infancy. At the age of one and a hall years he was trought to Canada with the rest of the family which eventually settled on a homestead at Garland, Manteba, in a land of "spruce, swamp and stone". There in circumstances of extreme power, by Mykola with the rest of the family was

brought up. In 1905, at the age of six and a half, in complete ignorance of the English language, Mykola entered public school, the tutor of which was a young girl from Winnipeg: she knew only one language. English. How she managed to teach those children, to this day Mykola often wonders. For at the age of twelve and a half, in 1911, he managed to pass his Grade 8 Departmental Examination which entitled him to enter high school. He was the first Ukrainian child for miles around to accomplish this, and the first Ukrainian to enter Dauphin Collegiate Institute in the whole Dauphin area. However, after successfully passing Grades 9 and 10 in two years, he was forced to leave the collegiate because his parents were completely indigent.

Nevertheless, after staying one year on the farm with his parents, clearing the farm of stones and doing other similar work. Mykola succeeded in gaining entrance to a Presbyterian Boys Home in Toulon, Manitoba, about fifty miles north of Winninge, That happened in 1914. There besides Obtaining two diplomas: a Grade 9 diploma which entitled him to enter university, and a teaching certificate (third class) which permitted him to teach



Lucy and Nicholas Holubitsky.

school in certain sections of Manitoba. At the same time he also made many friends.

And thus, in 1915 at the early age of sixteen. Mykola started to teach school at \$50 a month, which was about average for teachers at the time. Nevertheless, possession of two diplomas gave him hope of going to university to become a physician. But with such poor wages and no prospects of any other source of income to realize his dream, he had to wait. After saving about two hundred and fifty dollars by teaching school in three districts: Galicia. Cowan River and Gonta and working for a farmer in southern Manitoba in the fall of 1919, he finally registered at the University of Manitoba in the Faculty of Medicine. In Winnipeg, he immediately became a member of the Ukrainian Students' Club located in the Ukrainian National Home and, in short order, became

On successfully completing the first year of university. Mykola again faced with empty pockets the problem of continuing his university course. So, after earning some money from teaching at Bohdan School up on Duck Mountains, and borrowing one hundred dollars from Nicholas

its secretary

Hryhorczuk, a local businessman and M.L.A. and the same amount from his brother, Marko, he left Manitoba, never to return. He went to Edmonton where he was accepted in the University of Alberta in the Faculty of Medicine.

In Edmonton he resided in the M. Hrushewsky Institute. (It was later converted to St. John's Institute.) During the summer months he taught school at \$125 a month, which revenue sustained him at the university and at the Institute. So, during all his university career he did not eniov one single day of vacation. Always at work. Nevertheless, while teaching he enjoyed teaching Ukrainian after school hours. At the Institute he played an active role in many of its functions such as singing in choirs, playing roles in plays (dramas) and other activities. The club was very active in its beginnings, to the extent that the entire Ukrainian community in Edmonton knew about it.

unional tower adouts.

Introduction of the control of the control

Sisters in a hospital which had just been built by their Order.

In 1944, Dr. Holubitsky decided to join his brother-in-law, Dr. John Verchomin, in a practice in which they worked together till 1965 when Dr. Verchomin died. Dr. Holubitsky carried on alone till the end of 1977 when, after practicing for 50 years, he retired.

In all the years of his life, from early childhood to the present, Dr. Holubitsky could not be accused of being indolent. In addition to his medical practice, he has been an active member of his church, of the Ukrainian School Association and of the National Home at Badway For five years he headed the Board of Directors of St. John's Institute and had served on the executive of its Adam Kotsko Ukrainian Students' Club. He has also been an active member of the Ukrainian Self Reliance League of Canada and the Order of St. Andrew, a shareholder of Ukrainian Voice from the first years of its organization, and its loval reader.

De and Ms. Heablisty are proud of their two sons. Mynn, a successful businessman in Vancouver. B.C. and Onstanding an architect with a private office on Edmonton and a member of the staff of Northern Alberta Institute of Technology as head of the Department of Engineering Sciences. They are also proud of their four grandchildren. Jeffley, a journalist, Vanren, a cock. Dort, a university student and Oregory, a high school student. The Ideast armale to the term's synding-eng-grand-

*Spruce, Swamp, and Stone, by Michael Ewanchuk.

WILLIAM AND PEARL (NEE PIDOBOROZNY) HRYCIUK

William (Wasyl) was born on December 30, 1891, in the village of Balynci (Balyntsi) in the county of Kolomea in the Ukrainian province of Halychyna, Austria, but the village is now in the province or oblast of Ivano-Frankiwsk, Ukraine, After attending the elementary school in the village, he proceeded to the "gymnasia", or secondary school, before coming to Canada in 1913. The only work he could



find on his arrival in Canada was in a coal

mine. However, an accident six months later brought him to Edmonton where he continued his education. He attended Robertson College and then went to teach in Pobeda school, near Two Hills, where he remained for two years.

William's next employment was with the National Co-operative Company in Vegreville, organized in 1910, where he was first introduced into the business world. He always enjoyed people and became a member of a very active group in Vegreville, a group which sought to promote Ukrainian life and culture. At this time he met Pearl (Parania) Pidoborozny. daughter of Fedor and Paraskevia (nee Tyshkevych) Pidoborozny who had settled at Borshchiw, south of Mundare, in 1900.* The family had arrived in Canada from the village of Malniw, county of Mostyska. Halychyna but the village is now in the oblast of Lviw. Ukraine. Pearl was born at Borshchiw in 1901. William and Pearl were married in 1920 and settled in Lamont where William was the manager of the branch of the National Co-

operative Company. When the company went bankrupt not long after, they moved to Edmonton.

to Estimate of the State of the

While in Daysland, William and Pearl brought in and supported capable instructors to conduct Ularainan summer school classes for the Ukrainian youth in the Daysland community. He was also one of the first members and shareholders of the first Ukrainian wholesale enterprise, Independent Wholesale enterprise, Independent Wholesale Limited, organized in Edmonton.

In 1946 William and Pearl moved to Claresholm, where they operated a theatre until William's retirement in 1956. They continued their support of Ukrainian activities, especially the Ukrainian Orthodox churches in Calgary and Lethbridge, while Pearl remained a member of the Ukrainian Women's Association. Each winter for four years, they drove to Phoenix, Arizona, to get away from the cold: and William was one of the first members to organize the Ukrainian Orthodox parish in Phoenix. William passed away on May 9, 1963, and was buried in Calgary. Three years later Pearl moved to Calgary to be closer to Ukrainian institutions. She died in Calgary on June 29, 1976.

Their oldest daughter, Nadia, is married to Demetrius (Dan) Kobylnyk, a professional engineer, and they live in Calgary Alice married to Louis Slipec. died in Edmonton at forty-nine years of age in December 1971. Anne is married to Nestor Hryvnak, a school teacher, and they live in Lethbridge. Jean is married to Maurice Makowichuk, a pharmacist, and they live in Calgary Ethel (Natalka), the youngest child, died on December 24, 1951, at the age of twenty and is buried in Edmonton.

*Biography of Fedor and Paraskevia Pidoborozny, Ukrainians in Alberta (Ukrainian Pioneers' Association of Alberta), 1975.

FRANK AND KATHERINE (WOYCIKHOWSKY) ILKIW

Frank Ilkiw was born on June 12, 1894. in the village of Babyntsi, county of Borshchiw, Halvchyna, Austria (now Ukraine). There was no school in his village; and for a time he lived with his uncle in Cherniwtsi where he was able to attend school for two years. He arrived in Montreal on May 3, 1908, as a fourteenyear-old boy under the guardianship of a neighbour who was also travelling to Canada. The guardianship did not last long as he was left to shift for himself in three days. Fortunately he was befriended by a Pole who was a foreman in an iron foundry and found work that a young boy could do. In the spring of 1909 he left Montreal for the west to work for the C.N.R. Working on section gangs as a laborer, he was able to obtain a job in Vermilion beginning on June 3, 1914. Since this work was seasonal, he found work on the coal dock where his duties were to load coal on trains passing through Vermilion. He continued to work in Vermilion until 1927. He was not alone during this period because he married Katherine Woycikhowsky on February 22, 1917. Katherine was also working



nerine and Frank Ilkiw.

in Vermilion at that time. By 1926 he obtained a transfer from the coal dock to the round house where he worked the night shift and operated a small confectionery during the day. When the new railway was being built along the Willingdon-Two Hills line. Frank left Vermilion to operate a general store in Derwent where his store was the first to be in operation. Ivan Kobylnyk followed soon after. Frank's first store was in the same building where Frank Morkman ran the post office. As there were no buildings to rent, his family lived with a widow by the name of Noster. In the meantime Frank constructed a new building in which his store was located in front and the living quarters were in the rear.

Frank and Katherine were married on February 22, 1917. Katherine was born in the village of Wolchkiwtsi, county of Sniatyn, Halychyna, Austria (now Ukraine) on March 14, 1901. Her parents were Michael and Maria (nee Hemanyk) Woycikhowsky. Maria died in 1910 leaving five children (all daughters) while Michael was away in Canada where he had gone in 1908. When he came home in 1911, he married again hoping to remain in the village: but after three years he resolved to return to Canada. The new family with three children, Katherine, Lena, and Olena, came to Canada just before the outbreak of war in 1914. They were so close to being caught in the village that the post office in Canada refused to mail a letter addressed to their family back home as war had been declared

Katherine's father fised on a homestoak or infruida was of helinisatury and north of Derwent. When they reached Primula, but you discovered had not one manner that they discovered had not one manner that the families of Joseph Kuziw. Khalik. Sharsk, Kowal, and Makohin. the postmaster. Most of the settlers in this area came originally from the vitage of Denyalw in the years on the farm. Katherine left to find work in housekeeping in Vermillon and it was there that she met Frank. All of their children were bown while they live din Vermillon and the was the work of the work of the vitage of the children were bown while they live din Vermillon was the children were bown while they live din Vermillon was the children were bown while they live din Vermillon.

Frank and Katherine operated the store in Derwent until 1948 when they sold everything to Melanowsky. They retired to a home which they had built in Derwent and lived there until Frank's death in 1957. Because all their children had gone from Derwent, Katherine then sold the house to move to Edmonton where she still lives with her daughter Olga, and her husband. She has not retired from all her activities: she is a member of St. John's Ukrainian Orthodox Cathedral and continues to pay her dues to the Myrnam Ukrainian Orthodox church where she and her husband had been members. She is also a member of the Ukrainian Women's Association connected with the cathedral. Both Katherine and her husband were always strong supporters of the Ukrainian Orthodox Church and St. John's Institute.

Their children are as follows:



Walter, Olga, William Ilkiw

 Their son William married Marian Winnicki of Mundare where he was a pharmacist. Their two children are David and Katherine. William died in 1974.

2.Their daughter Olga married Marshall Cherniawsky when he was a flying instructor in the R.C.A.F. After his discharge in 1945, they moved to Derwent where he operated an implement agency until he was appointed postmaster in 1948. He remained in this position for seven wars until he moved to Edmonton. where he was employed in the Department of Internal Revenue. Since 1959 he has been in the hotel business. Olga plays a prominent part in the Ukrainian Women's Association and has been a member of the church choir for many years. They have one daughter, Sonia.

 Walter married Tillie Gulayets. He is a teacher in Avalon Junior High School in Edmonton. They have three children: Christina. Natasia. and Taras.

JOSEPH AND ANNE (NEE WARAWA) JACOBS

Joseph was born on August 15, 1896. in the village of Slobidka Jurinska, county of Chortkiw, province of Halvchyna, Austria. Since this area became part of Soviet Ukraine after 1945, the county has become the rayon of Chortkiw, and the province is Temopilska oblast. His father died soon after he was born and his mother Justina (nee Andruchow) Yakubow married Nykola Stashko. As conditions in the village were very difficult, the family left for Canada where other fellow villagers had already emigrated and arrived in the new country on March 22, 1898. They settled in the Star or Edna area and Joseph attended Creekford school untilhe reached grade eight. After leaving school, he remained on the farm until 1917 when he left for a job in the brickyard of the Acme Brick Company at Canal, between St. Albert and Edmonton. He was employed here only during summer months and generally joined logging crews in the bush in winter

On November 5, 1926, Joseph married Anno Warawa, daughter of Ivan and Marria (nee Chmilar) Warawa of Mundare. Anno was born in Mundare on May 19, 1907. Her parents had emigrated to Canada in 1901 from the village of Biliawate, county of Brody, Halychyna. This area is now in the rayon of Brody, Liwska oblast. The family farm was about seven miles north of Mun-



Anne, Lawrence (grandson), and Joseph Jacobs.

dare. Anne went to Paraskevia School which was over four miles away from their home, so that her attendance was somewhat irregular.

After their marriage, Joseph and Anne moved into a home in Calder, Joseph continued to work in the brick plant but, this time, as a steam engineer. In 1928 the family moved to Willingdon where Joseph obtained employment on the C.P.R. bridge gang. During the next thirteen years of their residence in Willingdon he

was appointed village constable. Their daughter went to school in Willingdon as far as grade eight. After leaving school she remained at home and later worked at the hotel in Tofield. She married George



Joseph in Uniform,

Shapka and they have one son. They live in Beverly.

Lawrence, their second child, was born in Willingdon. Some time later the family returned to Edmonton where Joseph found employment in a chemical plant. The family bought a home in Beverly where Lawrence attended elementary school before proceeding to Eastwood High School and N.A.I.T. for further education. He became an employee of the city telephone system where he has achieved considerable success. He married Judy Zotyk and they have two daughters. Joseph left the chemical plant in 1972 to take the position of fireman in charge of a boiler with the C.P.R. and remained in this position until his retirement in 1975. He and Anna left their home in Beverly where they had resided for thirty years to move into a senior citizens' complex at 6426-134 Avenue where they now reside. Both have retired from active





Granddaughters Caroline and Cheryl Jacobs.

life but they are still members of the St. Josaphafts Ukrainian Catholic Cathedrai. An outstanding event of their lives occurred when they became part of a group of four senior citizen families to join others in an excursion to Ottawa and its neighborhood, including the Mackenzie King farm and residence in the Laurentian Hills north of Hull!

LEO AND OLGA (NEE PINKOWSKI) KATOLA

Olga was born in Edmonthon on June 9, 1937; to Frank and Julia (nee Wladyka) Pinkowski. Frank armydd in Canada from the Urleide Slates in 1914. However, the had previously accompanied in 1914 of the Canada from the Urleide Slates in 1914. However, the had previously accompanied in 1914 of the Canada from the Village of Verbiests, county of Terebowka, province of Hallychyma, Austria: Since this territory has been incorporated into the Soviet Union. the county has become the trayon of Terebowka; the province is now Terminal Canada (Canada Canada Canad

On his arrival in Edmonton, Frank immediately obtained work as a mimer in Grescow hill mine and he was to continue by a property of the mediate of the control of July 27, 1916, he married Julia Wiladyka, the daughter of Ivan and Maria (nee Kowal) Wiladyka of the village of Blowcie, countly of Brody, also in Halychyna. She Kowal) Wiladyka of the Wiladyka (his Lowed Their relatives. W. Kotyshyn. S. Bushko, and W. Stelbyk as well as a large number of Jelioty villagers to the new country. She was first employed in housests. Under Kork of the new country. She was first employed in housests. Under Kork of the new country. She was first employed in housests. Under Kork of the new country. She was first employed in housests. Under Kork of the new country. She was first employed in housests. In the country of the country she was first employed in country. She was first employed in power she was the country of the country of she was the she was the she was the country of she

After their marriage Frank and Julia moved to Cannove where Frank worked in a mine and Julia tried to supplement their income by keeping eight boarders. But they remained in Cammore for less than a year and moved back to Edmonton where they rented a small house on Kinistino (ninety-liffth street) until 1920. They moved to a small house where Olya and her mother still live but in a much nower house built in 1948.

Olga's father was closely affiliated with the Ukrainian Catholic church in Edmonton and also the National Home after it was built in 1915. Because he had a good tenor voice he became a member of both the church choir and the National Home chorus which were first under the direction of Bubniuk. Olga still recalls that her father would take her to the rehearsals where she listened to the singing until she fell asleeo.

Olga attended Sacred Heart School for the elementary grades and then St. Mary's for high school. But she left school aarly to got low during the depression. Her lirst poellion in a store paid only five dollars a week for a nine-hour day and she had to work six days a week. Somewhat later, she began to work in cleaning estabishments beginning in Expert Dyers and Cleaners before she transferred to others. Toward the end of her working career she had to work to the she would be she that she would be she to the she would be she will be she will be she will be cleaners before she transferred to others. Toward the end of her working career she had been she will be she will

Because Olga had a pleasing sopram voice, she was indemad by various chorus groups from the early age of filters helily in connection with the church childly in connection with the church please the please of the care please the please of the care please the please of the care an actress in the amateur dramas staged by both organizations. Her mother only acted in the plays but also showed considerable ability as a poet, despit ittle opporunity she had to develop her sality.

Oiga became an indispensable membor of the group when Ospy Phyma took over the directorship of both choir and formus. Because of one of the conditions in his agreement as director was that he mass or concerts, and Oiga was slawys willing to take on an additional assignment. As an oxample of how much such collected at these gatherings, she remembered that the committee was once membered that the committee was once collected at the door, apparently, an ourusually large sum for those days. But Olga not only sang in the Ukrainian Catholic groups; she also joined the Ukrainian Orthodox group with their chorus and also in Mrs. McSporrans Chorus from whom she was taking lessons. She also joined an independent opera group in the city and took lessons on various musical instruments

Oiga married Loe Katola, also knows as Loe Morzo Errom the color of his hair, on May 24. 1955. Loe was born on September 28. 1921. In the village of Suhriw. Description of Suhriw. All the Village of Suhriw. Low. Utraine. After compelling elementary school in Suhriw, he attended the symmasium in Livis where he joined the Ustrainian underground to carry on the struggle for independence against Poland and later against Rivussia. He partisan and later against Rivussia in the partisan were escaping from the Germans. After the Soviet army had cocupied his home-

land, he escaped to Yugoslavia where he hid in the mountains for two years and finally landed among displaced persons in Germany. He reached Canada in 1946. In the meantime, he had achieved the rank of colonel in the Ukrainian Insurgent Army (UPA).

Army (UPA).

Loo had been married before and his daughter from the first marriage lived with him and Oiga. He worked in a mine to a time but gave up mixing low only first marriage with the top gave up mixing low oxid. For ABerter consister pain if Enton from when he met his death in a tragic accident on March 13.

1851. During their brand for low first low conditions and low first low did not a basement apartment before moving it out another apartment. After her husband's death. Oiga moved to Calgary to leve with their sheep death, Oiga moved to Calgary to leve with first sheep death, or on finder the strength of the condition of the condition

JOHN AND ROZALIA (NEE STROCHINSKI) KIELAR

John Kielar came to Canada in 1898 at the age of twenty-four from the village of Grymaliwka, district of Brody, province of Halvchyna Austria an area which is now in the oblast of Lviw. Ukraine. He came to Canada as a single man and filed on NE 28-54-17 W of 4 late in that year. He had previously obtained a job on the railroad around Calgary as a cook or cook's helper, (according to his daughter). He learned the English language very guickly and. since he saw that he could gain financially by going into some business, he built a large house, reputed to be the first that was owned by any Ukrainian. In addition. he kept a livery barn where people and their animals coming to Edmonton could be accommodated when they came from the farms. He also bought and sold broncos from the ranches, first probably as an agent but later on his own. Svarich mentions in his memoirs that the team of



John, Rozalia, Lawrence, Frank and Nettle Kielar. horses bought by his father in 1900 was

purchased through Kielar's aid.

When Svarich returned to Edmonton in
1901, he lived in the Kielar house and contracted to build another home for Kielar.

for forty dollars. Since he obtained another job and was unable to complete his contract, another carpenter, M. Rudyk, completed it. Kielar's place was not the only building where people could be accommodated for an overnight stay: the same service was provided by a Mrs. Sochatsky, a Fedechko, and a Hewko, Kielar's house also has the regulation of being the site of the first meeting of a Ukrainian cultural organization.

When a library of books was moved in from Edna where Svarich had organized a reading room earlier, Kielar supplied a cupboard with shelves to store the books and people began to congregate there regularly. The groups were mostly female during the summer as all the young men would be away at work. Kielar also became a salesman for the Massey Harris implement agency located at the corner of Jasper Avenue and 101 Street

When Tom Tomashewsky came to Edmonton in 1901, he reported that "Yasko". or John Kielar, was already married. This date seems to agree with Kielar's daughter's information who states that her father and mother were married about 1900 Yasko's wife was Rozalia Strochinski, the daughter of John and Paraskevia Strochinski who had arrived with their family one year earlier than Kielar from the village Shchurovychi, district of Radekhiw, also in the province of Halvchyna in Austria. Though Kielar's name is mentioned once more in early Ukrainian history of Erfmonton where he with the help of Kostyk provided a building in 1906 for St. Josaphat's Ukrainian Cathalic Church where church members met for cultural activities and the Sisters carried on Ukrainian and catechism classes. his name is not mentioned any more as an active member of any organization. The reason for this omission is that he never relinquished his title to his homestead

When he could not fulfill his residential obligations, he hired others to work on the farm to clear the land. His daughter's memoirs are vivid in their description of life on the farm though she reports that she was born in Edmonton in 1902 in a house on Jasner Avenue five or six blocks east of 101 Street when her father was still working for the Massey Harris agency. She appears to think that her father had a store on his homestead. Other sources however, indicate that the store which he operated in partnership with Donalco (?) Polomark was on an acreage across from the Ukrainian Catholic Church near Seniuk farm between Chipman and Hilliard. The store became a stopping place before the coming of the railway in 1906 for travellers between Edmonton and the large area toward Mundare and Vegreville, Her mother always had to have a large amount of baked bread on hand for these trav-

ollore

Though farmers had little wheat because they sowed what they harvested by hand, they kept chickens, ducks, geese and cattle and often brought butter to the store. These would be traded for other products in the store and her father kept two wagons on the road to deliver goods to and from Edmonton, From Edmonton he brought back flour, salt, sugar, tobacco, a few sweaters, hats, and vardage. Dried apples sold on a string were a great treat for the children. The daughter's husband also remembers walking to the store in the company of his brother Dmytro, with a duck under his arm to trade for some article. The farm and the store were also important because Kielar continued his business as a horse dealer and the farm was a convenient place to look after the horses and to break them into farm work with the help of young neighbours, the Palvivks and Chomlaks, and his relatives from Venreville, the Kisilewiches, It anpears that he continued to deal in horses even after the railway came and the store was moved to Mundare.

All the members of Kielar's family are in

the United States and it is difficult to chian all information before this body goes into print. Heresay has it that he lived with his daughter in his tale years. Kaylin his daughter in his tale years. Kaylin his daughter in his tale years. Kaylin his dadh ta ke dictionary of likrainian Biographies in Alberta gives the date and place in Alberta gives he date and place in Alberta gives he date and place his dath as Medicine Hat on June 19, 1937. Mrs. Ksenia Holowaychuk, now over his biography that the farm was soft to one of the Seniuk family for eleven hundred dollars.

Kielar's oldest child, his daughter. Ansasia or Nettle, married John Hasey of Hilliard and they are now in San Jose, Cailfornia. Lawrence or Ladyk, born in 1905, is still inlying in California. Frank, born in 1910, also emigrated to the United States and worked at the waterfront in San Francisco. He died in 1965. The youngest, Stately, born in 1915, worked

as a radio announcer and still has a record shop in Klamath Falls: Oregon.

Later information obtained by Mrs. V. Rauduza whose mother was a member of the Strochinski family, indicates that Kielar moved his family to Edmonton in 1906 after the coming of the railway. In Edmonton he continued to carry on various types of business, chiefly connected with immigration, taking immigrants out to the homestead area. He also went into real estate for he owned homes and lots in Edmonton. At some time toward the end or immediately after the First World War, he emigrated to the United States where he went into the hotel business in Portland. His wife and family followed him in 1919. Rose died in Portland in 1923. John then retired in Seattle where he died at the age of 77.

JOHN AND KATHERINE (NEE PASIEKA) KINASEWICH



Kinasewich Family. (Front Row) Bob, Eugene, (inset: Katherine). (Middle Row) Olga, Mary, John, Anne. Stephania. (Back Row) Ray. Mike. Andy. Bill. Peter. Nick. Orest.

John and Katherine Kinasewich were an industious, earthy, couple who emigrated to Canada from the province of Halvchyna in the old Austro-Hungarian Empire Both were of Ukrainian origin and throughout their lives retained and practised the Ukrainian language, customs. and the spirit of Ukrainian culture. John and Katherine presented fourteen children to this world and, if they were alive at the time of this writing, (1980) they would be nurturing and enjoying thirteen children, thirty-three grandchildren, and eleven great-grandchildren. Below is their story with a review of those living on with cherished memories of John and Katherine

John was born on November 5, 1887, in the village of Boary (his fathers village). Country of Husiatly, province of Husiatly, province of Husiatly, province of Husiatly, and Analysis was born in the village of Chornokinetska Volla, popularly known as Puzyry, also in the discrict of Husiatly. The Analysis was born of the discrict of Husiatly. The Husiatly is the control of the Husiatly of the Catholic by religion. Since the 1945, the name of Bosyry has been changed to Verestrye. The district is now Chortkiw and the province is Tempoli.

Little is known of John's grandparents except that his grandparents except that his grandparents rame was except that his grandparents rame was Theodore. John's parents were prosu-procus village cultivators who owned his cares of land. Both were without any formal education and their training care and largely around church life. John had four bothers. Mike, Frank, Steve, and Worthers was the hist oldest member of the fave was the hist oldest member of the softs member of the script may be soft or the soft script of the script of the soft script of the soft script of the script of the soft script of the soft script of the script

In 1893 John became a student with the village priest, Savaryn Matkowski, where, among basic skills, he was taught the rudiments of the Greek Catholic faith. He began to demonstrate a flare for religious music and was ofen asked to recibe the creed at the weekly religious services. In his later education he was influenced by a second teacher. Anton Lopushinsky, and learned both the Polish and Ukrainian languages. Poling from his education experience, he became an amateur dra-mastet and an avoid mader of history. In master and the properties of the properties of

John demonstrated both interest and ability in pursuing his education and took steps to enroll at the teachers' seminary in Ternopil. These plans were thwarted when his elder brother Michael was drafted into the Austrian army, necessitating John's assistance on the family farm.

While working on the land. John's spirits remained with the more academic matters he came to enjoy. It was not long before he found employment in the village courthouse as a court clerk. During his spare time he supplemented his income by tutoring, and obtained a position as an assistant to a local attorney soon after. Using these experiences as stepping stones, he applied for a four-year apprenticeship with a large general store in the city of Lviw. He was only seventeen years of age when he embarked on this venture and gained experience in stores in the towns of Borschiw, Sambir, Sanoka, Strv. and Kolomea. It became clear that he was not only building up an academic background but was showing entrepreneural skills and interests as well. However, his program was once more disrupted when be was drafted in the Austrian army at the age of twenty-one. In the army he was promoted because of his educational status. Following three years of military service, he attempted to find work in Trieste during very difficult economic times. Unable to find satisfactory employment, he resolved to emigrate to Canada and arrived here in 1911 at the age of twenty-four.

John spent the first three years in Mantibba, need them with his older brother who had emigrated earlier and was located at Rivers, Manricoba. In 1913 his younger brothers. Silvers and Frank, Johnes Demit John soon left to seek Johnes Demit John soon left to seek He obtained a position with he National Co-operative Store in Vegreville. Alberta, largely on the basis of his experience in store management. However, when he married soon after, he left Vegreville to selled on a homested dreaf Primula, Al-

John and Katherine Pasieka were maxied in February 1914. Katherine was born on April 6, 1958, in the wigage of kathysiku on April 6, 1958, in the wigage of kathysiku Hallydryna, Austria, but the territory has now been ceded to Poland. Her parents were Leon and Paranisi (nee Farnko) Pasieka with emigrated to Canada in 1936 were Leon and Paranisi (nee Farnko) Pasieka with emigrated to Canada in 1936 She was one of eleven children raised on a homestead north of Innistree. Alberta, Othe eleven-children, Mike, Stew, Peter. Mary, and Sade are still alve. John. Jack. John Jack.

After their marriage John and Katherine settled on the newly-acquired homestead near Primula, clearing and improving the farm while they began to raise a family. The first Kinasewich child. Mary, was born at the homestead on January 1, 1915, followed fourteen months later on March 28, 1916, by Andrew the first of the ten Kinasewich sons. After four years of farming. John was once again attracted to the local business challenges and in 1918 moved his young wife and family to Innisfree. Alberta, to open and operate a general store. Shortly after their arrival. Katherine gave birth to their third child. Anne, on January 28, 1919, and almost immediately came down with influenza which almost proved fatal. Once she regained her health, the family moved to the newly-formed village of Smoky Lake, Alberta in December 1919.

Smoky Lake was where John and Katherine spent the longest period of their married lives, some eighteen years. In this village they both participated actively in church and community affairs. John opened a general store in partnership wih another local resident, William Lazaruk, and in time assumed full ownership. Katherine and the young children assisted in the business. Smoky Lake was the birthplace of he next nine Kinasewich children: William (April 29, 1921), Peter (September 3, 1923), Stephanie (October 1, 1925), Olga (November 18, 1927) Nick (September 21, 1929), Michael (November 28, 1931). Raymond (September 12, 1933). Dmytro (April 10, 1935), and Orest (April 18, 1936), bringing the family total to

twelve. John and Katherine made every effort to provide educational and cultural opportunities for their children. Though Katherine had received no formal education herself, she became self-educated through her children's academic efforts and her own community participation Building upon his business and academic qualifications. John also became a valued member of the community. In his diary he captured the spirit with which he and his wife approached their life in Smoky Lake: "I put my heart and soul into the building of the Ukrainian Orthodox church and the manse. We also built the Ukrainian National Hall which served the cultural needs of the community. I felt that we had to have a place to gather, a place where we could bring our children that they might learn the Ukrainian language and participate in cultural events. I was secretary of the Hall for many years. Both my wife and I loved to watch our children take part in concerts and plays. Debates among the young were frequent and educational. We gave our children what musical education was available."

John was able, with his wife and children managing the general store, to operate the local government-owned liquor store an experience which introduced him to Alberta's hotel industry and in 1937 he purchased a hotel in Thorsby. Alberta. The family followed soon after and, under rather trying conditions, settled in Thorsby in a home built near the hotel. Katherine and the children again lent a hand in running the family business. While they were in Thorsby, the young Kinasewich children participated actively in local community, cultural, and especially athletic activities. The elder Kinasewich boys comprised more than fifty percent of the local senior hockey and baseball teams. interests which they retained throughout their lives

In Thorsby the last of the Kinasewich children were born: Eugene (August 8, 1941) and Robert (July 10, 1945), the latter when Katherine was forty-seven years of age. With the older family members showing business inclinations. John and Katherine sold the hotel to their son Andrew. daunhter Mary, and Mary's husband. Tom Lazaruk. In 1948 both parents moved to Edmonton to a new life and expanded business ventures. In Edmonton John entered into a partnership in the purchase of two hotels, the Calder and Castle, Between 1948 and 1952 be purchased interest in the Carstairs and Coronation hotels in rural Alberta and acquired other real estate properties in the Edmonton area.

estate properties in the Edmonton area. Soon after their arrival in Edmonton, Katherine suffered a severe stroke which left her partially paralyzed. For four years she battled the pains of her illness; but she never faltered in giving the love and attention her children needed, or in her moral support of her husband's business interests. On November 8, 1952, she died prematurely at the age of lifty-four, leaving a saddiened hut cohesive family.

Perhaps the individual most affected by Katherine's death was her husband. For sixty-five years of his life he had enjoyed good health, but Katherine's death seemed to deprive him of a will to live. He died on December 30, 1952, less than two months after Katherine's death. Medical evidence indicated that cancer was the cause of his death. The elder Kinasewich children immediately mobilized their efforts to provide the necessary attention. love, and support for the younger members, Orest, Eugene, and Robert, The family was to grow and prosper largely due to the spirit their cherished parents had left behind.

The memory of John and Katherine Kinasewich lives on. Though they provided sufficiently for each member of the family in monetary terms, they did not forget the numerous church and community organizations. Through their estate John and Katherine established perpetual scholarships awarded at, and by St. John's Institute in Edmonton, in areas of medical, scientific, and cultural scholarship aid to young Ukrainian-Canadians. Outright donations to the Ukrainian Orthodox Holy Trinity Cathedral in Winnipeg, Manitoba, the Ukrainian Orthodox St. John's Cathedral in Edmonton, and the Ukrainian Orthodox Holy Ascension Church in Smoky Lake served to enhance the institutions which meant such a great deal to their personal and family lives.

THE KINASEWICH FAMILY GENEALOGY AS OF MAY, 1980

Children: Ordinal Position Including Wives, Husbands, and Children. Children: Robert — Kay (Shapka): Neil. Paul, Tim David Ernest — Sandra (Allan)

1. Mary-Tom Lazaruk

Andrew — Elsie (Gray)
 Children: James - Susanne (Jodrey):
 Marci, Victoria

Anne — John (Masterson), deceased.
Children: Bernard
 Maureen — Eldon

(Schikerowsky)
4. William — Peggy (Gordon): Formal

given name change to Kenny Children: William Jr. — Mary (Oliver) Katherine — Garner (Prilla-

> man) Sara — Page Cheryl, deceased

Peter — Katherine (Brenzak)
 Children: Alexander — Pearl (Fournier):

Aaron
Harold — Rita (Reece): Carla,
Christopher

Sidney — Sandra (Skinner) Tessa

Stephanie — Robert (Lindsay)
 Children: Robert Jr. — Donna (Tacey)

7. Olga — Thomas (Blundell)
Children: Judy (child — Amanda)
Cindy (children — Nevada,
Shandra)

Thomas Jr. Sandra Janice

 Nick — Anne (Lersey): Formal given name change to Kenney

Children: Karen Susan

Michael — Anita (Lastiwka)
 Children: Donald — Theresa (Gleason)
 Tracey

Raymond — Jacqueline (Shep)
 Children: Jo-Anne — Tony (Peek), divorced

Daniel 11. Dymetro, deceased April,

 Dymetro, deceased Apr 1937.

12 Orest

13. Eugene — Janet (Mittell) Children: Robert

Gregory Tanya

 Robert — Donna (Ibsen)
 Children: Geoffrey Michelle

STEFAN AND ROSALIA (NEE LAPTSUN) KOLASA



Kolasa Family. (Seated) Anne Stroich, Marie Osinchuk, Rosalia, Stefan Kolasa, Helen Evaniew Hazel Walkut. (Standing) Peter, David, William Kolasa.

Stefan Kolasa was born on January 14. 1891, in the village of Chotenec (Khotynets) or Zalazy bordering on it, in the county of Yaroslaw, Halychyna, Austria, but this area is now part of Poland. His parents were Fedir and Maria (nee Kolachi Kolasa. As he was one of seven children (one sister and six brothers) and conditions were very difficult in the village during this period. Stefan left home at age thirteen to seek employment in Germany. Having some skill and experience with horses, he obtained a position with a wealthy German landowner whom he served as a driver for four years before he decided to emigrate to Canada. He reached Strathcona in August 1910.

In Canada Stefan's ambition was to obtain employment to earn enough money to begin farming on his own. Fortunately, work was available at that time though with had to trawl far in search of it. He worked in Kamloogs to the C.PR., in Professional Calgary on the construction of the Paliser House Cammore in the mines during a period of miners' strikes, and in the Cardiff unduring the influenza epidemic in 1918 and 199

Stefan filed on a homestead west of Thorhild in the spring of 1914 and in June married Rosalia Laptsun who had accompanied him to Canada on the same ship. Rosalie was born on October 8, 1891, in the village of Hirne, county of Stry, Halychyna, Austria, to Petro and Maria (nee Opryshko) Laptsun. The area became a part of Ukraine in 1945 and the county is now the rayon of Stry; and the province has become the oblast of Lviw. In her family there were six children: two boys and four girls. She attended school until she decided to follow her older sister. Kateryna, to Canada, Although Rosalia crossed the Atlantic on the same ship as her future husband, they parted when they reached Canada. Stefan came directly to Edmonton while Rosalia travelled to Lethbridge to join her sister, Kateryna, who was already employed.

In Lethbridge Rosalia worked as a hosemaid with a large but well-to-do English family where she learned to speak English. But later she left Lethbridge for Edmonton in he hope that she could earn more money. In Edmonton she found employment with the Snowflake Laundry and met Stefan again.

After their marriage the young couple moved to Stefan's homestead in Thorhild where he had already built a shelter. Stefan's older brother, Ivan Kolasa, and Rosalia's sister, Kateryna, who had married Stefan Iwaskow, lived only a few miles away Clearing land was difficult but Stefan had experience wih horses and machinery. He also knew how to handle dynamite in clearing large stumps. After several years Stefan purchased a steam engine and a threshing machine which enabled him to do much custom work in the district during the harvest season. As a result they prospered and, when Stefan died in 1966, he had improved the old homestead considerably and owned three quarters of land.

Besides farming and raising their famity, Stelan and Rosalia were active parish members of the Greek Catholic Church in Egremont, known as the Church of the Elevation of the Precious Cross, which had been built in 197. Stelan assisted the priest in conducting mass and was instrumental in organizing the construction of the new church which was built on the same site in 198.

There were numerous settlers already in Moose Hill School District when Stefan and Rosalia settled there in 1914. A post office called Crippsdale was established four miles east of their home and there was a store on a neighboring farm. Moose Hill School #227 had already been built in 1913 and an American teacher, William Parkhurst, was teaching in It.

Other Americans, like L. Z. Bradbury

and Tom Parranto, were also in the area. But most of the settlers were of Ukrainian origin, many of whom had come from the county of Yaroslaw like Stefan though not from the same village. In preparing this account Rosalia remembered names like yan Chmara, Mykhalio Klapkiw, Ivan Trach, Joseph Zolikowski, Oleksa Kolach, Wasyl Chodan, Kazimir Olchowy, John Makowsky, Theodore Wercholuk, Ivan Koscielnuk, and Cvril Radomot.

Stefan and Rosalia had seven children

and information on them follows:

1. Marie married Michael Osinchuk.
They live in Edmonton where Michael
worked for the Alberta Liquor Control
Board before he retired. They have
no children but Marie's mother makes her
home with them.

home with them.

2. Anne married Stephen Stroich who passed away in 1976. During his life he spent marry years in running his own business, either a garage or a general store. He passed away in Edmonton in 1976. They had two children, Terry and Louise.

Anne is still employed with Woolco.

3. William married Olga Nykyforuk.
Their two children were Doreen and Stephen. William had a variety of positions

but he spent the last few years before retirement working for the B.C. government. Olga Nykyloruk passed away in the fall of 1978.

 Peter married Mary Wiznura and continued farming on the home place while Mary taught in Thorhild Composite School. Their three children are James, Christine, and George.

 Helen married John Ivaniew who has now retired from barbering and they reside in Calgary. Their four children are David, Marcia, Sue, and Thomas.

 Hazel married Edward Walkut who was employed by the C.P.R. in Calgary until his death at the early age of lifty-three on May 10, 1979. They had no children.

7. David left home to become a teacher and is now teaching in the Lindsay Thurber Composite High School in Red Deer. He married Olga Kozak of Mapova School District. They have six children: Lynn, Doudlas, Carol, Richard, Lori, and David.

Rosalia makes her home with her eldest daughter, Marie, in Edmonton. She still remembers her ploneer experiences. She is proud of her seventeen grandchildren and four great-grandchildren.

JOHN AND EVA (NEE MOSHANSKY) KOSHURE



John Koshura, son of William and Katherine (new Workun) Koshure was born on October 8, 1979, in the willage of Lazy, county of Jacobse (Worklass), s. Myna, to the Committee of Committee of the Committee Heart of Lacobse of the Committee of the Heart of Lacobse of the Committee of the prosperous village cultivator for a time. In 1900 John emigrated to Canada accompanied by his sister Matronka and his brother-in-law. Harry Koziak, who had married his sister Mary

The Koziaks filed on a homestead fifteen miles north of Lamont while John filed on a quarter to the north of them. After building alop house on Koziaks Isand to shelter Koziak's family and Matronika. The two set out on foot to seek work and finally landed in Trail to work in the smelter. Knowing several languages. John also picked up other languages as well as learning to read and write in English.

After returning to the homestead, John built his own house and cleared land as required by homestead regulations. In 1904 he married Eva. the daughter of Nicetas and Parania (nee Kobarynko) Moshansky who had emigrated to Canada from the same village. Eva was born in Lazy on August 17, 1887, and accompanied her parents to Canada in 1897. The Moshansky family first settled at Rabbit Hill but later moved to farm on the bank of the North Saskatchewan River two miles from John's homestead. Eva was employed in housework in Edmonton for a time before her marriage. They were married by Father Athanasius Filipiw, O.S.B.M. on February 26, 1904.

While Eva was engaged in raising her rumerous family and helping to run the family farm, her husband became involved in many other interests in addition to farming. In the early years after his marriage he was employed by surveyors and also became the first postmaster of Leeshore post office in 1903, retaining that position until he left the community twenty-seven years later. He also assisted in the organization of twelve school districts and served as secretary-treasurer in each one of them until local talent was available. Because of this function, he was also responsible for naming many of them which explains why many of them bore names like Radymno, Jaroslaw, and Peremysl after towns and counties near his native village: Sheptycky to commemorate the name of Metropolitan Sheptycky of Lviw and other names like Zoria which means "star" in Ukrainian. The first teacher in Radymno school was Michael Luchkovich who was the first Ukrainian to be elected to parliament

John took an interest in local, provincial, and federal politics. He served as councillor in the municipal district of Leslie and was a candidate, though unsuccessful. in both provincial and federal elections. Though he lost in both elections, he aided others in political campaigns. He was an ardent worker for Luchkovich when he was elected to parliament in 1926 and in 1930 and was also involved in the campaigns of both Dr. Archer and Dr. Yakimischak when the two were candidates in elections. John was also very active in church life, supporting both his parish church, the Church of the Exaltation of the Holy Cross in Skaro, and other churches in the neighbourhood. He served as cantor in all of them, often joining three other cantors in church services.

Having been disappointed with the building of the C.P. railway so far to the south, he sold his land in Leeshore to acquire a section of fertile land near Royal Park. The depression which followed prevented him from being able to pay for all of this land. He surrendered part of it in order to be able to keep the rest.

In Royal Park he immediately became a member of the St. Peter and St. Paul Church in Mundare. He also became a member of the Brotherhood of Ukrainian Catholics, a strong promoter of the rosary after Father Peyton's petition, and a staunch supporter of the Ukrainian Basilian Fathers. Not only did he assist the church financially but he also helped the late Father Porphyrius Bodnar in building the famous Grotto, near Mundare by hauling stones for its construction.

In 1953 John entered the University Hospital for a series of tests which led to operations resulting in his death on June 13, 1953. He was buried in Mundare after a burial service conducted by Very Rev. Vital Pidskalny with the assistance of several priests. In his eulogy Father Pidskalny paid tribute to John Koshure's services for his church and his community. Eva rented out the land in 1953 and moved to Vancouver where in spite of her age of ninety-two years, she still lives in her own house with her daughter. Lucille. a head nurse at Vancouver Children's Hospital. Her greatest wish, though impossible to attain, is to have all her children close to her

This pioneer couple raised thirteen children, five boys and eight girls; John of Vancouver, B.C., who passed away on March 13, 1975; William of Calgary, Alberta: Victor of Kamloops, B.C.: Eugene of Vancouver B.C. who passed away on January 8, 1954; James of Armstrong, B.C.: Mrs. Joe (Marie) Popil of Edmonton.



Victor Gene, Jack Koshure.

Alberta: Mrs. John (Anne) Wood, Vancouver, B.C.: Nancy of Edmonton, Alberta: Mrs. Arthur G. (Olga. Connie) Mcl. end. Vancouver, B.C.; Lucille of Vancouver, B.C.: Mrs. Stanley (Victoria) Rowe. Ashcroft B.C.: Mrs. Clifford (Mildred) Graham, Quito, Ecuador; Joanne of Vancouver, B.C.

Three sons served in the last war: John in the army, Victor in the R.C.A.F., and Eugene as a paratrooper.

WILLIAM AND MARY KOSTASH

William, better known as Bill, born on the family homestead, 17-53-15. W4th. was the fifth-born of eight children, preceded by a sister and three brothers and followed by three brothers, in this order: Helen Fodchuk (deceased). Harry (deceased). Elias. John (deceased). Bill. Marshall, Ladimer, Peter (deceased). According to his mother. Anna (nee Syarich) he was born on New Year's Day (January 14, Old Calendar). But his birth certificate dates his birthday as January 20, 1906.

Bill's parents. Fred and Anna Kostash.

arrived in Canada in March 1900. They were members of a group which included. among others. Ivan and Maria Svarich. Anna's parents.

Bill received his elementary and high school education at Kolomea, a rural school, and at Vegreville Public School. He took his teacher-training at the Calgary Normal School. His teaching career (1924 to 1971) took the course normal for those years: Kolomea, Hamburg, Ruthenia Edward rural schools. New Hairy Hill town school, and Victoria and McNally High Schools in Edmonton.

In between, Bill squeezed in enough full terms and summer sessions at the University of Alberta to obtain degrees of Bachelor of Commerce and Master of Education. He albe took time off to datable inother vocations, eight years in the object sponderse School Branch of the Departprovincial Auditor (3 months), Supervisor of the Euaminations Branch of the Department of Education (Nev years), Assistant General Secretary of the Alberta Teachers' Association (nor year).

Most of Bill's professional, but extracurricular, activities involved him in numerous regional and provincial offices in the ATA over a period of 25 years. He was equally involved outside of his profession: Associate Member of the Norwood Branch of the Royal Canadian Legion: Honorary Life Member of the Ukrainian Professional and Business Men's Club in Edmonton: secretary of St. John's Ukrainian Orthodox Cathedral Parish: member of the board of directors of St. John's Institute: president of the Ukrainian Self Reliance Association, Edmonton Local: member of the Senate of the University Affairs: recipient of Alberta Service Award: vice-president of Central and East European Studies Society of Alberta: honorary life member of the Edmonton Public School Local, ATA; and life member of the Retired Teachers' Association of Edmonton

Bill met and, in 1939, married Mary Maksymiuk in Hairy Hill where she was on the staff of the New Hairy Hill School where Bill was principal. In 1940 they moved to Edmonton.

When their two daughters reached school age. Mary joined the Edmonton Public School staff and taught at Delton, Parkview and McKernan schools until she retired in 1975.

Daughter of Nykolai and Palahna Mak-



Myrna (standing), Janis, Mary and William Kostash.

symiuk (both deceased), she was born and educated in Edmonton, and graduated from the Edmonton Normal School in 1933. In her sabbatical year and several summer sessions at the University of Alberta, she earned the degree of Bachelor of Education.

In netirement Bill has been engaged principally in writing. His efforts as a member of the editorial committee of the Ukrainian Pioneers' Association of Alberta have produced, in the past ten years, three volumes, in English, of biographies of Ukrainian pioneers of Alberta. Mary is active in St. John's Cathedral Branch of the Ukrainian Women's Association of Canada, the Edmonton Art Gallery, and University Women's Cub of Edmonton.

Mary and Bill are members/patrons of St. John's Institute, St. John's Ukrainian Orthodox Cathedral, Edmonton Symphony Society, Edmonton Opera Association, Citadel Theatre, Ukrainian Museum in Saskatoon.

Bill and Mary have two daughters: Myrosia (Myrna) and Evhenia (Janis). Born and educated in Edmonton, they were both honours graduates of Ross Shepard High School. They also won scholarships in their undergraduate years at the University of Alberta to enable them to proceed to graduate studies: Myma (M. A., University of Toronto) and Jariis (M. A., Tulane University, New Orleans, Louisiana, USA.) Myma is a free lance journalist and author Her best-known opus to date is "All of Baba's Children," She lives in Edmonton but spends a few weeks each summer on the sandy tarm six miles northeast of Two Hills, Janis lives in Ottawa where she is employed in the Federal Department of Communications. Her work occasionally takes her to international conferences, in Paris and Geneva in 1980.

SAMUEL AND KATHERINE (NEE MEGLEY) KOSTYNUK



Katherine and Sam Kostyniu

Samuel or Sam, as he was widely known, was born in the village of Suchowerchiw (Sukhoverkhiw), county of Kitsman, Bukovyna, Austria (now Ukraine) on September 2, 1889. His father, Nykolai Kostynuk, was a villager in comparatively comfortable circumstances and was a member of the village council for a time. Sam attended school in the village to study Ukrainian. He later supplemented this in night school classes in Smoky Lake to learn English. Disappointed with conditions in the homeland, he emigrated to Canada in 1907 to join his brother Peter who was then living in Edmonton. He worked in mines, chiefly around Drumheller, but followed his brother in filing on a homestead around

Nestow. His brother moved to Nestow in 1911. Sam continued to work in the mines during the winter but came back to clear land on his quarter during the summer. While working in the mines, he became acquainted with Harry Hryhorak and thus met Katherine Megley whom he married in 1918.

Katherine or Kate was born on February 1, 1901, to Wasyl and Anastasia (nee Chornohuz) Megley at Desjarlais, near Shandro. The Megleys had arrived in Canada in the fall of 1900 from the village of Banyliw, province of Bukovyna, Austria (now Ukraine). Later they moved to Sunland, west of Shandro.

Although they first had to live in a dugout, Wasyl Megley was an enterprising individual. Not only did he move to a better farming area in Sunland, but he also went into business with his brother to operate a store combined with a farm implement agency. He had to travel to Vegreville to obtain supplies and deliver implements. Binders were, at that time sent from the factory complete in large packing cases. and it was in the process of loading a binder in a packing case that he met his death in 1914. Kate's mother, Anastasia, then married Harry Hryhorak who was a miner and a friend of Sam Kostynuk. Throughout the whole period. Kate had to take the place of a man on the farm and never went to school. Visiting his friend. Harry, Sam became acquainted with Kate and they were married on June 2, 1918. Sam took his bride to his farm in Nestow.

Though Sam kept his farm, he was not satisfied with farming alone. Previously, he had operated a store in Edmonton but it failed because he had been too free with credit. When 1918 proved to be a bumper wheat crop year, he decided to move to Smoky Lake where he could rent better land. At that time the railway was being extended through Smoky Lake and Sam decided it was a good place for a hotel. Selling everything they had except the Nestow farm, they realized six thousand dollars, and began building immediately. Though alterations and additions were made subsequently, the building is on the same snot as it was built in 1919.

Sam and Kate operated the business until Sams death in 1938. Through his wide acquantance with people, Sam became indumental in the area. He served as Mayor of Smoky Lake for several herms, if the served is served as the serve

tions. The Kostynuks kept the hotel running during the most difficult times and raised their six children: Lucy, Olga, Nick (Spencer), Nettle, Bob, and Alexandra (Sandi) in Smoky Lake.

The farm in Nestow was indirectly the cause of Sam's death. He was killed in an automobile accident on the road to Nestow where he had gone to meet a prospective buyer for the farm. After his death. Katle and her children moved to Edmonton, leaving her brother John Megley to operate the hotel. Her son Spencer managed the hotel on his return from service in the Navy until it was sold in 1949.

In 1955 Kate married Joseph Seriuk, a section foreman. Because of ill health, he retired and died in 1974. Several years later, Kate invested in a condominium in Sherwood Park where she now resides.

Sam's and Kate's daughter Lucy married Methodius (Tod) Smolyk and together they developed a very successful Funeral business. Park Memorial Ltd., in Edmonton with branches in other centres of Alberta. Tod and Lucy had two children. Jerry and Connie. Unfortunately. Tod died in 1976. His place as manager has been taken over by their son, Jerry, who not only has experience in business, but is also a graduate in Mortuary Science from the University of Miami Jerry married Margaret Procyk, a secretary. Their daughter Connie is a graduate nurse and is married to Johnnie Johnston, a Professional Engineer.

Daughter Olga was a hairdresser in Smoky Lake and was married to Peter Semenchuk, a school teacher. She passed away in 1943 at the age of twentytwo.

Son Spencer (Kay), who is in real estate, land development and manufacturing, married Josephine Yaremchuk. They have two children: Deryle and Karen. Deryle is a secretary and is married to Charles Tucker (Head of Administration at Dow Chemical of Canada). Karen is a school teacher and is married to Bruce McAdam, a University graduate in B.Sc. in Chemistry and is Account Representative for Fisher Scientific Co. Ltd.

Daughter Nettle married Jim Wright was in olifield construction and equipment rental and is now involved in aircraft sales. They have three children. David, Dianne, and Donald. David is a graduate of Electrical Engineering and Commerce and is married to Margaret McLeod, a school teacher. Dianne is an executive secretary and is married to Lar-

ry Paulson, a marketing representative. Donald is a Commerce graduate.

Son Robert (Bob) is a business manager and is married to Bess Nelson, a graduate nurse. They have three children: Carol, a student intern; Graham and Cathy who are students.

Daughter Alexandra (Sandi) married Casey Skakun, an architect, and they have three children; Nadine, a University student; Andrea and Daniel both students.

At the time of writing, Kate had thirteen grandchildren and seven great-grandchildren.

ALEX AND ANASTASIA (NEE MELNYK) KOSS



Alex. Mike, John, Vic Koss.

Alex (Oleksa) was born on May 21. 1898 in the village of Bila, county of Chortkiw in the province of Halychyna, Austria. This region became a part of the Ukraine in 1945 and is now known as Ternopilska oblast. His parents were village farmers. Alex attended the village school where he completed the elementary grades just before war broke out in 1914. Prospects for the future had not been bright in the village for some years and many of the villagers began to emigrate years and many of the villagers began to emigrate Canada. Among these were Alex's older brothers John, Mike, Joe and Nick, who came to Alberta, Canada, during the period 1903-1908. John acquired a farm before the outbreak of World War One. This was a fortunate circumstance for him and Nick, who was working on the farm.

Being on a farm helped them to exade internment as enemy aliens. Two brothers, Mike and Joe, less fortunate, spent there years in an internment camp in Britist Columbia. Eventually John and Mike settled on farms in the Mundrae area aloe settled on a homestead in the Alhabasca disrict. The oldest brother, Nick, left Canada in 1922 and went back to his family village, no longer under the control of Austra but Poland.

Before Alex could consider emigration to Canada, the Russians occupied their territory early in the First World War. When the Austrian and German armies drove the Russians out in 1917. Alex was conscripted into the Austrian army and, after a short period of training, was sent to the Russian front at Zboriw. From there his unit was transferred to Transvivania in Hungary to help the peasants harvest their crops. Peace and the subsequent dissolution of the Austro-Hungarian Empire caught him unexpectedly in that area. He recalls how difficult it was to get to his village because of the transportation problems.

On his return. Alex found his father still on the farm. However, he did not remain long. He volunteered for the newly-formed Ukrainian Army which was being mobilized, and was sent to the Polish front at Khyriw. Unfortunately, the Ukrainian units were in no condition to withstand the attack of General Haller's Polish army, newly equipped and reinforced by the French. A retreat found five thousand men of the Ukrainian army, including Alex, separated from the main body and they were forced to find their way across the Carpathian Mountains into Czechoslovakia, where they laid down their arms and were interned. Because of lack of uniforms and supplies, they presented such a disorganized picture that a French general. who was an adviser to the Czech army called them Bolsheviks. (There is no doubt that enemies made certain that nothing was said to dispell him of this impression.)
The Czechs initially interned them at
Nemetske Yablonne in the Sudetenland
and later transferred them to a camp at
Yosefow.

Yoselow with a victorius Allies were duffing with the victorius Allies were duffing with the first, there was a praid dard of uncertainty about a first, there was a resident of the victoriam of victoriam of the victoriam of the victoriam of the victoriam of victor

In the meantime, Alex and his companions who had been interned in Czechoslovakia were divided into groups of a hundred men and sent throughout the country to perform various tasks, chiefly dismantling prisoner-of-war camps.

Because the political situation back home appeared hopeless. Alex obtained a Ukrainan passport in Prague with the intention of leaving for Canada. After overcoming some problems with the German consulate in Prague regarding travel through German territory, he was free to proceed and, embarking at Hamburg, eventually reached Mundare, Alberta, in January, 1924.

To salirify the terms of an affidavit, which permitted him to come to Canada, he stayed with his brothers until the winter of 1955. Then he let them to work around Drumheller. But bad treatment by enemies of his homeland across the ocean was not the only cross Alex had to bear. In Drumheller communist propagands was very acrive among Ukrainarias and conviced many that communism was interview of many that communism was interview and the communism was interview and the communism was interviewed many that communism was interviewed many that communism was interviewed many that communism sets interviewed many that communism sets interviewed the communism sets that contains when the communism sets that the contains when the contains when the sets of the contains when the contains we have the contains when the contains we have the contains the contains the contains when the contains the co

"Petluriwtsi" after Petlura who had led the Ukrainian forces against the Soviet armies. And Alex had to bear the brunt of their hostility. Shortly after a strike in the mines ended, he quit and left for Edmonton.

Because economic conditions in Edmonton were difficult at the time it was almost impossible for a Ukrainian to obtain steady work. Fortunately he was befriended by an acquaintance, Sam Campbell, a former timekeeper for Foley Bros., a contractor working for the railway in Drumheller Sam was now working for the City of Edmonton and promised to let Alex know when a job became available. True to his word a notice arrived one week later requesting Alex to appear for work with the City Telephones. On this job he noticed that other labourers were working. a full week while he was told to remain at home one day out of each week. Although he never discovered the true reason for this treatment, it appeared to him that, as long as he was not working a full week, he was classed as a casual labourer and therefore could not join the union. The rest of the construction crew worked under no such restrictions. Shortly thereafter Alex left his job. On February 8, 1930, he married Anastasia Melnyk, the daughter of Michael and Alexandra (nee Borys) Melnyk, Anastasia was born on July 22, 1903, in the village of Rozhaliw, county of Sokal, Halychyna, Austria. This area is now the rayon of Radekhiw, oblast of Lwiska Ukraine Anastasia completed elementary and preparatory school in her village where she attended for nine years. She remained with her parents until she left for Canada in November 1927. Other than a sister, who settled with her family in Argentina, she was the only one of eight brothers and sisters who came to Canada. When she met her future husband Anastasia was employed by the Method Laundry in Edmonton, working for twentytwo cents an hour.

Alex and Anastasia first lived in the downtown area of Edmonton around 97 and 98 Streets; and in 1943 they moved to a residence on 64 Avenue, which was on the outskirts of the city in those days. The nearest public transportation, the streetcar, was eighteen blocks away on Whyte Avenue. In 1944 Alex built a house on 71st Avenue in which they still live. These being war years he had to obtain a permit from Ottawa for its construction. Starting in the spring of that year, he moved in with his family late in the fall. He remembers. especially the manager of the local Royal Bank who advanced funds for its construction. In 1941 Alex joined the Cana-

To supplement his income while working at various jobs. Alex played in an orchestra. He later organized his own group and played in many areas in Alberta. Eventually, he obtained permanent employment with the Indpendent Wholesale, where the late W. Cheladyn was manager, and remained with the firm until his retirement in 1983.

dian Army Reserve unit in Edmonton.

Although Alex and Anastasia are fairly comfortable and happy, they remember the difficult days of the depression. For a time they were on public assistance or "relief", as it was then called. They received six dollars a week for food and an allowance of fifteen dollars a month for rent. This assistance was not entirely "free": Alex had to work for two weeks a month in return. The work was for the City. and consisted of cutting grass on bouleyards and parks, with hand pushers, collecting garbage, (wagon and horses), working in the cemeteries, shovelling snow off sidewalks during winter, and performing many other tasks. This was paid for by the three levels of government: federal, provincial and the City. The City. for its one third share, had very cheap labour.

Two children were born to Alex and

Anastasia: Eddy on August 29, 1931, and Olga on July 27, 1934. Eddy is married to Dorothy, Magnusson. They, have three children and reside in Calgary. Olga married John Maxwell. They have two children and reside in Toronto.

HANKA (NEE ROMANCHYCH) KOWALCHUK

Hanka Romanchych was born in the Vermillion River district on the northern edge of Riding Mountains, south of Dauphin, Manitoba, to Dmytro and Yewka. (nee Tabaka) Romanchych, Her father and grandfather Joseph Romanchych were members of a large group of immigrants who came to Canada in 1897 from the Ukrainian village of Bereziw on the eastern slope of the Carpathian Mountains while her mother arrived with her parents from the village of Halychyna. Austria, but the province has been divided into smaller oblasts after it was ceded to Ukraine after 1945 and the oblast is now Ivano-Frankiwsk

Hanka attended the local school before proceeding to Dauphin for high school and to the University of Manitoba in Winnipeg. Unfortunately she was forced to withdraw from the university in the middle of the third year because she could no longer obtain financial support from her father for further education. This was no immediate hindrance to Hanka for she was immediately employed in a lawyer's office and two opportunities for civil service employment presented themselves. one with the Province of Manitoba Social Service and the other with the Alberta government as a community worker. Hanka was specially fitted for this kind of work The Romanchych home was on the road from Dauphin to Brandon through the Riding Mountains, and members of the Ukrainian church hierarchy and political dignitaries were almost daily visitors and Hanka was accustomed to meeting all kinds of people.

Alberta Ukrainians remember Hanka particularly as a District Worker in the Alberta Women's Bureau where she had the



Hanka Romanchych-Kowalchuk.

responsibility of coordinating all community work except that in health. During this period she came into contact with 326 community groups to assist in whatever was necessary. Ukrainian women's organizations, both urban and rural, especially those connected with the church owe a good deal to Hanka for her cheerful encouragement and ready advice. Hanka even organized interested women to engage in crafts for retail sale during the depression. Gimble and Macy in New York paid two dollars a dozen for crates of Faster eggs when eggs sold at five cents a dozen. World War II put an end to this industry.

Hanka became a founding member and the first secretary of the Ukrainian Women's Association of Canada in 1926. Not only was she active in coordinating activities of the various branches; she was also instrumental in bringing the Ukrainian Women's Association into federation with the National Couprel of Women in 6

Canada Furthermore she attended the Congress of Ukrainian Women in Stanislau as a delegate from the Ukrainian Women's Association. At this gathering she gained much of her knowledge of Ukrainian crafts, knowledge which she put to good use when she was later asked to judge crafts both nationally and internationally. Through the good offices of Rt. Hon R B Rennett Prime Minister of Canada, whom she knew personally, following this congress, she was able to visit many universities in Furnne and to attend courses in a number of them. As a result, she visited universities in Vienna. Warsaw Cherniwtsi Colonne Rome and Paris. Her connections with the universities enabled her to study the position of women outside the cities and her observations were later utilized by the League of Nations when she was asked in 1936 to take part in the panel discussion on the status of women.

During World War Two, Hanks served in War Efforts Division of the Finance Department. In this capacity she travelled across Canada from coast to cast, setting up hostels in Ontario and Quebec and campaigning for Victory Loans. This involvement brought her to St. Cathrarines where she was married and later widowed.

Currently she is the coordinator for the

major fund-rising campaign for a new building for the criginal Urkainian Arts and Crafts Museum in Saskatoon. She was a founding member of the museum in 1936 and is now chairman of the finance committee. During the thirties she collected a large portion of the artifacts now in the museum, including a number she collected in 1934 on her visit to Europe. Hanka's driving force for collecting crafts throughout her file was sparked in Dauphin. Manitobia, when she had the opportunity as an eight-year-old child to wew the artistacts of Indians and of the French explorer. La Verendrye. Hanka became a member of the Board of Directors of the St. Catharine's Historical Museum in 1976. She is also a member of the Ukrainian Institute of America, Inc., New York City.

Her confinued interest in international women's organizations took her to the finternational Council of Women in Phila delphia in 1947 where she senered on a panel with Senator Casine Wilson and delphia in 1947, where she senered on a panel with Senator Casine Wilson and council of the Casine Senator Casine Wilson and Casine Senator Senato

Though others of her age have retired from active life long before her Hanka continues to take an active interest in the world around her. The latest distinctions conferred upon her by Ukrainians for her lifelong services were the grants of a Shevchenko medal in Canada and a lifetime membership in the U.S.A.— Canadian Museum Association. But Alberta women are seldom aware of her national and international activities. To them she is the Hanka who spurred them on to the building of women's organizations at a time when they could spare very little time from their housework on the farm for such activities.



NYKOLA AND NAUDIA (NEE SLUZAR) KRAYCHY



Kraychy Family. (Standing) Stanley Sluzar; Nicolas Kraychy; Dianne Kraychy; Thomas Hepple holding Randy; Robert Hepple. (Seated) Olga Sluzar holding Ron; Naudia Kraychy holding Lesia; Stefania Sluzar; Mykyta Sluzar; Liby

Naudia was born on May 10, 1923, in the town of Zhydachiw, county of Zhydachiw, province of Halydryna Austria, to Mykyla and Stefania (nee Rozhanska) Sluzar When the territory was occupied by the Soviel armies, a in the first place, the territory became part of Ukraine and the old province of Halydryna was divided into three oblasts or provinces. Zhydachiw becoming part of the oblast of Liw. In the new romencial cut the counter sale became known as

Naudia's father, Mykyta, was born in the village of Bortryky, where at one time the raising of bees was a very important industry, Mykyta's father, Stephen, died at an early age, leaving his wife Nastia with two sons. Nastia married again but Mykyta was not accepted into the new family and was raised by his mother's relatives. He attended elementary school in the village and proceeded to

technical school to become a mechanic. He worked with his older brother for a time but left to complete his education as a mechanic. Subsequently, he was employed in a brewery and then a sugar refinery.

Mykyta was drafted into the Austrian army. After the Ukrainian forces were defeated by a superbly equipped Polish army who had French help, he remained in Zhydachiw and continued to work there until he left for Canada in 1925.

Mykyta married Stefania Rozhanska. She had also been involved in the Polish-Ukrainian war, serving as a nurse in the Ukrainian war, Peace had come to other parts of the world: but Ukrainians, though deteated on the battlefield, continued their struggle underground in which the Stuzars were both involved. Facing arrest by the Poles, Mykyta left for Canada, leavring Stefania and their daughters, Luba and Naudia, in Zhydachiw. They primed him in 1927 in Edmonton where Mykyta was employed in Swift's Packing Plant. When they arrived, the family could afford only one room in the old North Edmonton Hotel across from Swift's plant for the first six months. Fortunately Stefania found work in a garment factory and thus supplemented the family income. For a time. they rented a house before moving into a house they bought at 10755-95 Street for two thousand dollars. When they moved to their own house, they were close to established Ukrainian institutions in which they were soon involved. Besides. Mykyta assisted in the establishment of other organizations: he was one of the founding members of the Ukrainian National Federation and one of the members responsible for the building of the Ukrainian National Organization (UNO) Hall in Edmonton Later in life. Stefania became a staunch member of the Illkrainian Catholic St. George's Parish and St. Josanhat's Ukrainian Museum, Needless, to say. Naudia was sent to the Ukrainian school in the U.N.O. Hall and involved in the production of plays and concerts in

that institution. Naudia attended school at McCauley and Victoria High Schools and graduated as a teacher from Edmonton Normal School in 1942. Her teaching experience consisted of a year at Perryvale near Alhabaska, Iwo years at Brooks, and then at Redwater where she married Nicolas (Nykola) Kraychy who was principal in Redwater atta time.

Naudia has a brother. Stan, and a sister, Luba. Stan married Olga Hladun and hey have five children. They reside in Edmonton. Luba is married to Thomas Hipple and they live in Penticton, B.C. They have three sons.

Nicolas was born near Redwater on December 18, 1919, to Nykola and Maria (nee Piche) Kraychy. He was the eldest of fourteen children. The family farm was two and a half miles east of Redwater, land on which Nykolas grandparents, William and Takisa, had settled after arriving from the village of Zhynesh, courty of Chrothiev, Hallychyna, Austria, in 1902. They first settled in Skara and did not move to Redwater until 1905. Nicolas attended elsementary school sa fleedwater though the school was not at the present location and was their known as Ulford. To obtain a high school education he had to go to claim the Proceeding that the Proceeding

After graduation Nicolas obtained a teaching position in Woodgrow Schauser teaching position in Woodgrow Schauser words to Redward where he Laught 1948, of which the last two years were after his marriage to Naudia in 1949 to Naudia in 1949 to Which the last two years were after his marriage to Naudia in 1940 moved from Redwater to accept the primcipating of Hore Hills school, just outside of Edmonton at that time where he remained for the next four-time years. Is last position which he retained until his death on Jauray 14, 1976.

When Nicolas became principal at Namao Air Base, he bought a house in Edmonton and Naudia obtained a position with the Edmonton Public School Board. During her career as teacher in Edmonton, she taught in Princess Anne, Prince Rupert, and Inglewood schools, retiring from the latter school in 1978.

Nuclear was the state of the control of the control

ment in this organization continues at local, provincial, and dominion levels. The Kraychys had two daughters. Di-

anne is a teacher with a degree from the University of Alberta. She taught for three years before her marriage but retired from teaching two years after her marriage because her husband, Michael Schmidt, a former R.C.M.P. officer, left police work to go into the oil business. They now live in Brazil and have no children. Naudia is planning to visit them this year (1979). Lasha is a graduate nurse employed in the intensive care division of the General Hospital. She lives with her mother and remains an active member of the Cheremosh dance group.

Naudia is still active in the interests she espoused earlier in life.

ROMAN KREMAR

Michael Solodukha (known in Canada as Roman Kremar) was born on February 5, 1886, in the village of Kariw, county of Rava (now county of Sokal), province of Halychyna, Austria (now Ukraine). He attended law school and gymnasium in Lviw to complete his law degree. Nicolas Pylypow, who was very closely associated with Kremar, relates that Kremar first enrolled in Medicine and switched to Law later. In 1902 a neasant strike convulsed the whole province of Halvchyna, frightening most of the landlords into parcelling out their lands for distribution among the peasants. However, as most of the landlords were Poles, they sought to distribute these lands to the Poles Michael Solodukha, who was practicing as a lawyer in Sokal, had a power of attorney from an absentee landlord and proceeded to sell this land to Ukrainian neasants. When it was discovered what he had done, the landlord's threats forced Michael to flee the country: but to escape the police, he had to change his name and adopted that of Roman Kremar. It may be that he was suspected of belonging to a newlyorganized revolutionary wing of a radical party which went by the name of the Social Democratic Party. Roman arrived in Edmonton in 1910, and, according to Pvlypow, again became involved in the Ukrainian social democratic group in Edmonton in which were individuals like Tomashewsky, Rymar, and Gre-



Roman Kremar

goraschuk. Having no money, he obtained a position as timekeeper on the Grand Trunk Pacific Railway near Edson. He recalled in later life that most of the work was then done by hand and wheelbarrow. Having earned a few hundred dollars, he returned to work in the law office of Cormack and Mckie and again threw himself into the organization of the Social Democratic Party at which he became a director on the publishing body of their newspaper organ, Nova Hromada, Bul this was not his only involvement: he joined the campaign to collect funds to free Myroslaw Sichynsky who had been imprisoned for the assassination of Count Potocki, the Polish governor of Halychyna, who had refused to make concessions to Ukrainians in regard to education or to remove other repressive measures.

Nicolas Pylypow met Roman for the irrst time addressing a gathering to collect lunds. He recalls that his father, John Pylypow, was so enthusiastic about schmyskys cause that he promised to double any amount that might be collected at the meeting. As three hundred dollars were collected, the promise obtain schm Pylypow six hundred dollars.

Kremar was aparently disillusioned with encialism and his socialist co-workers, because we find him in 1913 publishing, for the next six years, the newspaper Novyny which played a large role in moulding Ukrainian thinking in Alberta. especially in regard to education. Starting as a weekly at the beginning of the year. Novyny blossomed into a bi-weekly by the middle of the year and as a tri-weekly in October. It was financed to a large extent by Kremar's real estate activities. However, when the war brought these to an end, he was forced to suspend publication in 1915; but resumed again in a smaller way in 1917, but without much success. Even its sale to the National Home in 1918 prolonged its life for only a few more edi-

Some indication of the thinking of Roman Kremar may be gleaned from his editorials in the *Novyny*, in his first edition the editorial is a clarion call to self-sacrificing service:

ing service: first stringth in ourselves. We muy entirely entirely

do not appear. Instead, they carry on an internecine struggle, boiling with a reciprocal hatred, often stooping to revenge."

Most of his energies were devoted to the delence of the Userain language in the delence of the Userain language in intal teachers who Isught the language until the Minister of Education, Hon. J. R. Boyle, ordered that no language other than English be used in the schools Boyle, ordered than to language other than English be used in the schools Userainain children as deprivation of their heritage, and all assimilators as enemies of the Userainain people. Het, therefore carried on unerenthing waters with them with the peri and waged it continually with flami-

In this struggle of our settlers in delense of their dearth; Komar undershif; Komar under

It so happened that the legislature was dissolved soon after and elections were announced for April 15, 1913. Kremar devoted the services of Novyny to this organization and the newspaper became its organ. The Ukrainians realized that their most important goal was the election of informed individuals to the legislature with a good command of English so that they could become worthy representatives of the settlers and defenders of their right to exist and to develop as a people. Accordingly, the National Organization nominated a number of the better informed Ukrainians as candidates. Unfortunately. not one candidate was elected; but the election was an occasion in which Ukrainian settlers could guage their voting strength.

But Kemar continued his pressure on the Liberal government. He ran, unsuccessfully, in a by-election against Andy Shandron 19185. Boyle's defence that the constitution did not allow another language in the school was just a repetion of the claims of Polish oppressors in Hayleythman. And Kemar prophesied that the reaction of Ukrahams settlers in Camarda would be smiller on had of their bothers downlob to smiller on had of their bothers where. By unified action, they had gained a number of concessions.

On January 3, 1914, Novymy announced that a convention would be called in that year where delegates from the various communities could representate promoting the properties. E. Kozłowsky was sent out as a convention. On January 10, 1914, the Novymy delforal answered those who resulted that the convention. On January 10, 1914, the Novymy delforal answered those who resulted that the convention of the properties articles as being extense under the title "Betrayal in a New Disquise".

The most important purpose of the new National Organization is to put an end to the old policy of national betrayal. No organization is necessary if we are to revert to the old policy. Our greatest need at this time is that we should be treated as a force in Canadian politics. We are certain that the next convention will condemn servitify as betrayal in a new discusse."

Kremar spared no one in his censure.

To those who claimed he wanted to set up a new Ukraine in Canada, he replied in an editorial on September 13, under the title "Equal Rights":

"We have no intention of setting up in Canada a new Ukraine, Canada is Canada. All we desire is equal rights for all and the abolition of special privileges. We only ask that "liberal" principles be put into actual practice." It was in answer to Gariepy, a member of the legislature, that he had written this editorial. Gariepy had praised the Minister of Education for his efforts and claimed the Liberal Party aimed at "equal rights for all and special privileges for none". Kremar adds further,

"Therefore there do not exist equal rights for all languages, for all peoples. For the Liberals there are only rights for the English language. To illustrate further, Liberal principles in Alberta appear as follows: equal rights for the English, special privileges for the French, and for other settlers only the right to settle and free.

dom to die in Alberta."

Though he bitterly condemned Ukrainian weaknesses, he rejoiced in and informed his readers about their achievements. He spoke warmly of the victory of Ukrainians in Halvchyna in gaining a larger number of seats in parliament, the appointment of Ukrainians to a number of official posts, and the establishment of a Ukrainian university in Lyiw Returning to Canada, he wrote of the appointment of Professor Karmansky as a lecturer in Ukrainian language and literature in the Brandon School for Foreigners, and the publication of Ukrainian readers by the Manitoba Minister of Education. In another news item he reported that members in the Bussian Duma in Petrograd (Leningrad) had introduced a resolution in the Russian parliament to recognize rights of Ukrainians to their language in institutions like schools, church, and courts of law.

Heinformed his maders of other events of importance to Unavianians including the forty-sear jubilee of the Ultrainians including the forty-sear jubilee of the Ultrainian writer. Non-Franko, with an appeal for Ultrainian writer. No Heinford Heinfo

great composer. Lysenko, and authors like Mykhalio Kostubynsky, and Lesia Ukrayinka. The successful campaign for the collection of funds for Fiduca Shibola in Livir also inceived his attention with special mention of a generous Edmontonian. H. Krakwasky, who had contributed two thousand dollars to this cause. He had been so solicited financial help for the deferred of the Tessueur of Budsoyna School. Act of the Hessuer of Budsoyna School. Act of the Shipper of the Shipper of Budsoyna School. Act of the Shipper of Shipper opining W. Grume, a lestone a sidery contrary to the School Act.

Kremar wrote in great detail about the reaction of the Russian Minister of the Interior Malakow, to the resolution in the Duma to ease restriction on the Ukrainian language, especially his prohibition of demonstrations in Kiev and subsequent police terrorization of Ukrainians, culminating in the dissolution of Ukrainian organizations and the prohibition of concerts and literary gatherings. In the same issue he reported that 50,000 jubilee stamps had been printed for sale by a Ukrainian organization in Winnipeg, the proceeds of which were to be devoted to various Ukrainian needs: fifty percent for Canadian needs, twenty-five percent for Ridna Shkola in Lviw and twenty-five percent for the famine fund in Halvchyna.

The outbreak of war ended Kremar's hopes for increasing the influence of the National Organization among Ukrainian settlers who were considered enemy aliens. Many laborers were deprived of their jobs and of their right to vote. Many were interned in concentration camps. But he had the courage to continue to criticize where criticism was due. He wrote that history would show that Czar Nichclas and Russia were really responsible for starting the war. In an article on "National Liberty and National Enslavement" he stated that Russia would never liberate subjugated nations. In another article on the "Heritage of St. Volodymyr", a term used by Grand Duke Nicolas to justify conquest of Ukrainian territory under Austria and Riussia and that was a desire to liberate the peoples, who composed the "heritage of St. Volodymyr", from a foreign yoke whether that yoke be German, Hungarian, Turk, Polish or Riussian.

systatic rule, Poster, or houseau.

Krimar adopted a courageous stance
as editor of Moyery when he accompanied a Ukrainan delegation to interview.

Penne Minister Borden on his vals to Edmenting the memorial prepared by the
delegation. Krimar outlined the desire
and nopes of Ukrainans. At the same
time he requested that military authorities
be instructed to allow Ukrainans, if they
so wished, to join the Canadian forces
without any form of obstruction.

In an interview with the author of this article, Nicolas Pylypow related that Kremar resented the fact the Ukrainians had to report as aliens and bombarded Ottawa with protests against this injustice. declaring that Ukrainians had fought Germans for hundreds of years. He worked very hard at night in the preparation of his articles and his drinking problems probably began with his efforts to keep awake. He achieved some success with Ottawa when permission was finally given for the enlistment of Ukrainians in a forestry hattalion of which Kremar was appointed commanding officer. (Nicolas was the first to join this group and aided in the registration of others like Ivan Letawsky and Matviv Shatulsv) For his efforts Kremar was sent to Calgary for special training and became a corporal. However, after about eighty-three men had joined the unit. it became evident that the military authorities did not want this body of Ukrainians to remain in one group. An officer arrived from Calgary to draft forty-three of the men for posting overseas. A dispute followed as Kremar felt this act spelled interference in his command. Following this, he was demoted and lost all further interest in the unit. Two or three weeks

later the men were sent overseas and Nick served as a sawyer in Scolland. He remembered others like Dedeiuk, who was later employed in the Dominion Land Office but who served as a truck driver in England, and Van Letawsky, who attained the rank of sergeant in British Intelligence. Both of the latter had attended gymnasiums or secondary schools in their homeland.

The toestry battalion was not the only which Virginians were involved. Somewhat later, Andrew Shandro, who was then an MLA, Joined the 218th Battalion of the Irish Guards; but he was never on active service. He spent his time in recruiting Ukrainans for this battalion. However, this experience was not connected in any way with Kremar's effort.

In November 1918 Kremar was appointed editor of the Canadian Ruthenian in Winnipeg, the organ of the Greek Cathiolic Church (now Ukralinian Catholic). He renamed the newspaper the Canadian Ukrainian almost immediately and continued the policy of broadcasting the ideals he had sought to popularize in the Novyny, But the religious struggle among Ukrainians disheartened him and he retired from the editorship.

Very title was heard about him until he became a member of the board of directors in the publication of a new newspaper in Edmonton. The New Pathway. Leaving Edmonton he proceeded to Saskatoon where he again became involved in the publication of the Canadian Novyny. However, this newspaper was abandoned after a few editions had been printed and the New Pathway began to be published in Saskatoon instead of in Edmonton.

Most of the above information was translated from an article on "Roman Kremar" by Mykhailo Chomiak (Khomiak) in the Zakhidnokanadsky Zbirnyk) published in Edmonton in 1975 but a large part of the information was also checked with Nicolas Pylypow who spent a good deal of time with Kremar Nicolas admired Kremar and supported him financially because of his broad knowledge. Not only had Kremar a command of the classics, both Latin and Greek, but, in Nicolass opinion. Kremar also had a good deal of knowledge of medicine: had Nicolass arm on been sweet form total paralysis only through Kremar's intervention when doctors had given up?

He supported Kremar to the end of his life, especially after Kremar began to devote all of his time to the novel. "Beyond Good and Evil", written in English and based on Canada's effort in the Second World War After Kremar's death Nicolas had a number of copies typed, sending one to Kremar's son who was still living in Windsor at that time, and one to his brother in Montreal. To prevent the novel from falling into wrong hands he also had it copyrighted. The son worked in a shipyard in Windsor and was apparently drowned in an accident. His brother Nicolas Solodukha, was supported in school by Kremar and became a chemical engineer. After the Second Great War he arrived in Canada and obtained a position in a can factory in Montreal, apparently none of them appeared at the funeral

Niicolas Pylypow (Phillips) remained with Kremar through his last illness. Kremar had complained of a toothache and Nicolas had advanced some money for him to go to a dentist. In the meantime he contracted influenza and was taken to the hospital. Some of his old intransigence revived in him when he was visited by a minister who offered to explain some section of the Rible to him. The sick man embarrassed the minister by asking him whether the minister knew any Greek as he himself had read the Bible in the original. He could not understand how anyone without that knowledge of Greek could pretend to know the Bible. When he died on January 13, 1953. Nicolas made arrangements for the funeral the expenses of which were paid by the government; but Nicolas arranged for religious services with priests of the Ukrainian Catholic Church. A typewritten copy of the novel remains in the hands of Balph Pechanes, Pylypow's nephew in Edmonton.

There is still another reference to Kremar in the Zakhidnokandsky Zbirnyk with respect to his efforts to publish his memoirs in the Ukrianian News of which one section was published on April 2, 1941. After this there were not other contributions and we can only surmise the reasons for his silence. Though Kremar had been very active in Ukrainian life as a young man, the struggle to repel attacks from all sides had tired him. Furthermore he became disillusioned because he thought much of his work had been wasted. As he related in an interview with Dr. Nazaruk and Professor Bobersky back in the twenties, it was "Negue Hercules contra plures'. His answer to their request that he publish his memoirs were that writing would only serve to reopen old wounds and he would be compelled to relive moments that were better forgotten.

CHESTER AND LUBA (NEE YUSEPCHUK) KUC



Chester was born on April 15, 1931, in Edmonton Alberta to John and Bernice (nee Frak) Kuc. John Kuc had emigrated to Canada in 1929 from the village of Stovaniw county of Badekhiw. Halychyna, in western Ukraine while Chester's mother came about the same time from Rzeszow in Poland. They were married in Canada

Chester attended elementary school in Edmonton graduating from Victoria High school in 1949. He obtained a position as a clerk almost immediately with the provincial government and is still employed in the Law Courts building. He also studied music, obtaining an ARTC diploma in violins and completing grade ten in violin. Interested in music, he joined the Edmonton Symphony Orchestra, His dancing career began with the arrival of Wasyl Ayramenko in Edmonton in 1939.

On July 2, 1961, he married Luba Yusepchuk, daugher of Nykola and Cornelia (nee Onyskiw) Yusepchuk, both of whom arrived in 1925 from the town of Kossiw on the eastern side of he Carnathian Mountains, in the province of Halvchyna, now in western Ukraine. The old province of Halychyna has been divided into three objasts or provinces and Kossiw is now in the oblast of Ivano-Frankiwsk in Ukraine. Luba was born in Edmonton on May 29, 1930. She completed high school in Eastwood and obtained an A.R.C. in violin. She became a member of the Edmonton Symphony Orchestra and attended dancing classes for a time, but her main interest remained with music. During her husband's career as a dancing instructor, she has assumed responsibility for research and costuming and the preparation of costumes for the dancers. She also gives instruction in embroidery.

Chester and Luba have two daughters, Larissa, the elder of the two, is attending Eastglen High School where she is enrolled in grade twelve. Daffa is in grade ten in the same school. They are both members of he Cheremosh dance group.

In 1959 Chester organized the Shumka dancers and staged many productions with success in Edmonton and other cities in Canada before he left the group in 1969. His many successful experiences with dance groups include the teaching of dancing in St. Johns Ukrainian Orthodox School of Dancing, in S. Elias Ukrainian Orthodox Parish, and in Ukrainian Catholic institutions, including the National Hall, the Holy Eucharist parish, and St.

Basilis parish. Currently, he conducts his own school in the Ukrainian Naional Federation Hall where the number of pupils has gown to 350 members. In 1908 Chester lounded and organized the Ukrainian Cheremosh dancers, beginning with twenty dancers. Under his leadership, this number has grown to over one hundred.

In 1974 Chester received the Albutra Achievement Award from the provincial government for his outstanding service to cultural activity in the province. In the same year, he participated in a dance semerar held in New York. Both Chester Service Services by the Ukrainian community. Both have travelided with the dance group to England in 1977, to Los Angeles and San Diogo in 1978. Io San Prancisco in 1971 as well as to hump Canadian cities. San Diogo in 1978. Io San Prancisco in 1971 as well as to hump Canadian cities.

Chester Kuc's approach to teaching dancing does not aim to modernize the Ukrainian folk dance; rather to identify dance idioms or movements and complete dance arrangements which had evolved out of the life and history of the Ukrainian people, and to bring flat dance to the stage by making it dramatic, entertaining, and effective. Chester and Luba are not only competent individuals; they are also effectives as a team.

THE CHEREMOSH DANCERS

The Cheremosh Dance group arose out of the Ukrainian National Youth Federation (MYHC) of Edmonton in 1964. It grow from twenty dancers to over a fundred. The intimate relationship of this group with the Ukrainian community is of mutual benefit. Borrowing from the finest examples of folkore, the dancers occreate and restore them for Ukrainian and bind them to their cultural heritage, thus con-

tributing to the enrichment of the Canadian cultural mosaic.

The Cheremosh, a brisk, boisterous, and impetuous stream of the Carpathians in western Ukraine, is the natural setting for the vivacious style of the Ukrainian folk dance adopted by the Joung yet ambitious Cheremosh folk dancers. Though folk dancing is a small but integral facet of the total Ukrainian culture it is this facet.



Cheremosh Dancers

that the young dancers have chosen to portray.

Cheremosh had undoubtedly the most

Cheremosn had undoubledly the most suthernia. And varied wardrobe among authentia and varied wardrobe among most support of the prography adopted by the dancers make the programs outstanding. From the humble beginnings the Cheremosh dancers are now an annual event in Edmonton but the minible led of the girls and the spirited but rhythmic performance of the buys have enterhanded orthisastic authentification of the programs outstanding the programs of the prog

Revelstoke Vernon and Prince George as well as the Ukrainian festivals in Dauphin and Vegreville have hosted the Cheremosh dancers in the past. In May 1973 the group won honours at the Ukrainian Canadian Committee Western Canada Dance Competition in Edmonton. They appeared as guest artists with the world renowned Kuban Cossaks in Calgary and Edmonton. One of the most memorable events was their appearance with the Dnipro Chorus at Expo in Spokane during the summer of 1974. They stimulated interest and excitement by proudly publicizing to visitors at Spokane Expo that they came from Edmonton. Alberta, and that Ukrainian culture is rich, vibrant, colorful, and capable of capturing the hearts of even the most diversified of audiences. In 1977 the Cheremosh dancers and dancers from Belgium, Greece, Italy, Norway, Spain, Turkey, and Germany participated in the Twenty-Third International Folklore Festival at Sidmouth, England, before a crowd of 16,000 people. Subsequent performances were held in London at Commonwealth Institute and in Greater Hall in Bradford. In 1978 the group achieved further success and acclaim in Los Angeles and San Diego. In the spring of 1979 they represented the province of Alberta before audiences at the World's Trade Centre in San Fransisco. They participated in the Ukrainian Festival arranged by the Ukrainian Congress Committee in New Jersey This was followed by an anpearance at the Ukrainian Festival organized by the Ukrainian Canadian Committee in Vancouver and an invitation from the Canadian government to perform in Ottawa for Canada Day. At present, the Ukrainian Professional Business Association is sponsoring their appearance at a Ukrainian Dance Festival to he held in Kamloons, B.C.

The greatest service of the Cheremosh dancers has been well expressed by Gerard Amerongen, Speaker of the Alberta Legislative Assembly when he wrote,

"The Ukrainians in Canada have been and still are an outstanding example to others, showing how the language, culture, and identity of a people can be preserved even when they become loyal citizens of another land. They may in time to come have to help the Ukrainian identity to survive even in Ukraine."

VICTOR KUPCHENKO — A FORGOTTEN POET AND CULTURAL MENTOR AND HIS WIFE — STEFANIA (nee UHRYNIUK) KUPCHENKO



Victor and Stefania Kupchenko.

Victoria Kupchenko's contribution to Unarianian in Canada has not been adequately recognized in Ukrainian surveys to the Canada of the Canada of the Canada of the adequately researched but also because of Victor's excessive modesty in falling to publish a separate volume of his many prose and poetry contributions to journals publish as separate volume to publish as separated on the contribution is being submitted in this volume together with a brief reference to his wife, Sidfania, without whose cheerful co-operation he south as much as he did.

Victor Kupchenko was born on February 8, 1892, in the family of George and Rachel (nee Hryshko) Kupchenko, villagers of the village of Berhomet along the Prut River about twenty kilometers west of Cherniwtsi. At that time the village was in the county of Kitsman, province of Bukoyana, Austria Between the New aust the area became part of Romania but in 1945 it was ceded to Soviet Ukraine. The territory is now in the rayon or county of Kitsman, oblast or province of Charminsts. He attended elementary and preparatory school in the village before proceeding to the agricultural school at Kitsman. In 1911, at the age of nineteen, he emigrated to Canada.

Immediately after his arrival, Victor enrolled in evening classes to study English and its literature as well as Canadian history. For the first three years he worked as printer for the weekly, *Ukrainian Vicica*. Following this period, he joined the staff of Following this period, he joined the staff of the Canadian Ranok which was based in the Manitoba Collego. It was here that he met some of the eminent leaders of the Protestant churches, some of whom were later to play important roles in Canadian life. Among these were J. S. Woodsworth. the father of the Cooperative Commonwealth Federation which later became the New Democratic Party. The other two were Dr. A. J. Hunter, the first translator into English of the poetry of Taras Shevchenko, and Dr. Watson Kirkonell, later president of the University of Acadia, who became an ardent propagator of Ukrainian literature and a translator of Shevchenko and other Ukrainian writers. Victor was closely associated with them especially with Drs. Hunter and Kirkonell, both of whom he aided in their literary activity. It should be noted that Dr. Hunter acknowledged his debt to Victor in the preface to his translation of Shevchenko. The Kohzar of Ukraine Dr. Kirkonell also acknowledges his debt to Victor Kupchenko in the preface to his Seven

Victor married Stefania Uhryniuk or September 27, 1941. The nest lew years seven war years and a very difficult period for young Ukrainans. For the rest of his life Victor never forgave the Conservative operament in Ottake for depriving Ukrainians of the right to vote and harding many of them into uniform to die on the many of them into uniform to die on the statistical of the victor of the control of the particle of the control of the control of the period of the control of the control of the period of the control of the control of the statistical of the control of the control of the period of the control of the control of the control of the statistical of the co

Pillars of Wisdom

But his experiences in Ukrainan He in Wirninga wen in direct contrast. for this was a very happy period of his life. Stellaria's parishic Churley and Sectional States Churley and Sectional States Churley and Sectional States Churley and Sectional States Churley and a reperiod part of Sectional Section Section

daughters: Marusia, Stefania, Justine, and Ol'ha. Wasyl had preceded the family to Canada, coming seven years earlier. He was one of the early Ukrainian pioneer teachers in Manitoba.

The bhryniuks were a very muscla family. Wasy laught violin and mandolin privately while the four daughters had oxcellent violes and were in demand of the production of operates and dramas, first staged by the Boyan Society and later by the Winnipeg Narodry Dim. Onlifery also had an excellent basso violence of violence and an excellent basso violence of violence in an analysis of the stage of the lins and wooden pipes (sogiliksi). Wasyl, a tenor, often collaporated with mortie tenor, dask Samotlika, who sang on the CKV. Radio in Winnipeg.

Home musicals after church on Sunday attracted many friends to the home of Victor and Stefania after they were married. In this company were found Kudryk (later Most Reverend Father Kudryk), Wasyl Swystun, Bohonos Sr., Jack Samotilka, the Boyaniwskys, Kobel, and many others. The first Ukrainian Greek Orthodox Church choir was organized and held rehearsals in their home and carollers were organized to collect money for the building of the Ukrainian Orthodox Cathedral of St. Mary the Protectress. In addition to activities previously mentioned. Victor was also a member of the Ukrainian Mutual Benefit Society, the Ukrainian Red Cross, and the Volia dramatic group in which he was both actor and director. He also lectured to students on religious themes; he was a sincerely religious man and sought to communicate his faith to others

But conditions during the Depression became progressively worse and Victor had to move to Edmonton in 1982 to work for *Warainian News*. Next year Stefania followed with their three children: Myrosia, Volodio, and baby Vicky (Victoria). They fared not much better in Edmonton because Victor had to work for a low salary both as printer and often as editor. Even this low salary was not always paid on time. He continued in this position until 1946 when he bought a printing business in partnership with his son. Volodio, who had returned from the war with the rank of captain. Almost to the time of his death, Victor was involved in this partnership, known as the Alberta Printing Company.

Victor's broad education included knowledge of the languages: Ulcanian, German, Romanian, English, and French. During his printing career in his own establishment he not only printed but also was responsible for the very painstaking editing of Kiraks's Sons of the Soil, the most faithful depiction of the life of Ukrainian pioneers which has been written. Victor's contribution in this novel merits further research.

Many articles and literary sketches written by Victor remain forgotten on the vellowing pages of Canadian Ukrainian weekly newspapers, especially Ukrainian News, with which he was connected for a long period. He contributed articles not only under his own signature but also anonymously or under various nseudonyms such as V Hrushka V K and V. K-ko. But his most precious legacy is in the field of Ukrainian poetry. His poetry possesses an elemental spontaneity which is rarely found elsewhere. Every event which touched his heart, so sensitive to the suffering of human beings, was poured forth in verse and his poetry can be found not only in Ukrainian News. Ukrainian Voice or Canadian Farmer but also in various periodicals, especially annual almanacs published by various newspapers. From these sources his noetry was reprinted in the Ukrainian press in Ukraine, the United States, Brazil, Germany, and even Manchuria. Unfortunately, a proper evaluation of his poetry can only be made when it, together with his prose writing, is published in a separate volume. The family is planning to publish a volume of his literary works.

Sober injudgment, fair, and very sensite to popules jain. Vator never tools his balance in a critical situation and never reduced to help others in districts. Hot professional states were tolerant of other people's opinions and was reserved in both behavior of hot behavior and was reserved in both behavior which will always remain in the memory of his namerous firefined and acqualitations. Stefania followed him to the grave in 1971. Their children's story follows.

1. Myroslava (Myrosia) Rachellia was born in Winnipeg and attended school there to complete grade eleven. She studied piano and violin and continued her musical studies in Edmonton where she completed grade ten on the piano and obtained her L.R.S.M. in violin with distinction. She completed grade twelve in Edmonton and was married to John Decore, a teacher, who transferred to the study of law. He became a successful lawyer went into politics and was finally annointed to the bench and is now Justice. Decore. They have three sons: John Victor Laurence George, and Lionel Leighton who are also successful lawyers. There are now eight grandchildren in their family

2. Volodymyr Hryhory (Volodio) attended the University of Alberta in the Faculty of Agriculture. He joined the Canadian Armed Forces and attained the rank of captain in the Sherbrooke Fusilliers Regiment (Armoured Division). He was wounded in Antwerp and again at Caen on D Day. He remained on active service after reaching Canada and retired with the rank of major. He joined his father in partnership to run a printing business which he eventually sold and became associated with Q.C.T.V. He married Gloria (nee Artem) R.N., B.Sc., B.Ed., M.Ed., who is now on the Edmonton Public School Staff. They have two children: lan

Michael, also on the Edmonton Public School Staff, and Timothy, a graduate in Economics.

3. Victoria O'Tra received all of he reduction is Edimention and attended the University of Alberta to major in the Fine Arts. She was a teacher for several years be has been very active in Usranian organizations having been at teacher in the inderiganterin (Sadochoki, and serving in surious capsolities in executive positions various capsolities in executive positions of the Company of the

dent of the Local Council of Women. She married Peter Shewchuk, son of Nicholas and Dorothea Shewchuk. Peter (Pat) is a lawver in Edmonton. He has been involved in many organizations, Ukrainian, professional, and political. He has held executive positions in St. John's Institute the I Ikrainian Canadian Committee and is a founding member of the Alberta Heritage Trust Company. He ran in municipal elections and was a liberal candidate for the federal elections. Pat and Vicky have two sons: Gregory Peter with a B.A. degree in Sociology, and Victor Nicholas who is attending the University of Alberta in his third year. He is majoring in psychology.

JOSEPH AND HELENA LAZARENKO



Joseph and Helena Lazarenko.

Damian Lazarenko was born on July 12 Mello, in the village of Rusiw, Sniatyn. Hallychyna (Western Ukraine) to Nic-ephorus (about 1815-1866) Lazarenko and Xenia, daughter of Michael Lenko and Eudokia (nee Woyewodka). His grandfather was Tama Lazarenko (about 1770-1835).

Eudokia (Docia) Lazarenko (1873-1947) was the daughter of Achteme Kosmenko (About 1840-1921) and Maria Shumka (about 1840-1895). She came from the neighboring village of Potichok. Her grandfather was Hretz Kosmenko (about 1815-1885)

Damian and Docia Lazarenko, their two-year-old son, Wasyl, Docia's sisters Hafia and Anna, and a number of other families from the village, left for Canada on March 24, 1900 and disembarked from S.S. Tunisia in Halifax on April 14, 1900. Heading westward, Damina and Docia reached Beaver Lake, Northwest Terribories (near today's Hilliard, Alberta) and eventually, for a tee of hen dollars, filled on homestead SE "s, Section 30, Township in 53, Range 17, W4th. This was their home for the rest of their lives. Damino died on August 28, 1947, and Docia on September 16 of the same year.

Eight more children were born to Damian and Docia. Jennie (1990-1990) married to William K. Diduck (deceased). Nicholas, CNR employee, married to Helen Gregoraschuk: Joseph Michael, barrister and solicitor: John (1907-1980-1980). Katel (1910) married to Fled Kozaka: Alex (1912) tarmer at Hilliard, married to Helen Topliko: Mary (1914-1926) and Anne (1916) married to Stanley N. Ruzycki, former MLA and teacher.

Joseph was born on February 22.
1905, and his birth was registered at Fort Saskatchewan on March 25, 1905, by B.C. D'Easum. He spent his early years on the farm, received his elementary education at Podola rural school, and matriculated in Mundare and Edmonton. And all of this in the face of all sorts of obstacles: schorage of teachers during World War I, postwar depression, Spanish Influenza.

In 1925 Joseph took his teacher-traphing at Carmoss Normal School, tugget of four years and was granted a permanent teacher's certificate. In the fall of 1929 he enrolled in the Faculty of Arts and Law at the University of Alberta. In 1934 Alberta. In 1934 Alberta. The Market of the Section of the Thriles, he obtained the degree of Parties to the Section 1936 by 1

In Myrnam Joseph served as president of the Myrnam Chamber of Commerce, Myrnam Red Cross, Myrnam Sports Committee, and Myrnam Golf Club. During World War II. he was a local organizer, serving on several committees promoting the sale of Victory Bonds and War Savings Certificates. In civic affairs he served as councilor and mayor of Myrnam.

In 1951, as chairman of the Ukrainian Canadian Committee (KYK) in Vancouver, he led the celebrations of the Ukrainians in BC, on their Diamond Amiversary, commemorating their first armial in Canada. But for the Korean War, which created much uneasiness and concern in Vancouver and the Pacific Coast, the Lazarenko family might have remained in that city cernarently.

In his younger years, Joseph was keenly interested in politics. In 1935 he was a candidate for the Alberta Legislature. Again in 1939 the Vegreville Federal Consituency convention nominated him one of the three candidates to run in the

1940 election. In 1946, he declined the Alberta Goverment's offer for the position of magistrate in the Vegreville district.

in the Vegreville district.

Recognizing his work he was appointed Queens Counsel in 1955.

For many years Joseph has been a member of the Edmonton Bar Association, the law Society of Alberta Canadian Bar Association, the Law Society of British Columbia, Ukrainian Professional and Business Men's Club, a life member of the University of Alberta Alumnae, and a shareholder and executive member of the Gateway Publishing company which published the text in Ukrainian now used in high schools and the University of Alberta. He was president of the Ukrainian Pioneers' Association of Alberta and Editorin-Chief of the Associations' first book on the pioneers of Alberta. He was an ardent curler at the Granite Curling Rink, a golfer at the Derrick Golf and Country club, a tennis player at many tennis courts, and in autumn a hunter of wild game.

On June 16, 1940, Joseph married Helena (nee Triska), a Registered Nurse and a 1930 graduate from the Vermilion School of Agriculture. During her student years, she won prizes in cooking and sewing. As a nurse she won the confidence of all the natients on whom she attended. At the General Hospital in Vegreville she won a prize in Theory in Nursing and remained on the staff until 1936. For one year, she also served as night supervisor of that hospital. For the next two years she nursed at Westlock until 1938 when the Two Hills Division appointed her to the position of School Nurse. There, until her marriage, she examined young children as she visited the surrounding schools in her Model A Ford. In 1939-40 she was president of the Vegreville Alumna of Nurses.

During the War years, 1939-'45, she instructed the local women in First Aid. Home Nursing, and helped in the operating room at Myrnam Hospital. Because of an acute shortage of nurses, she was called upon to do special nursing extending over many years. She served as president of Myrnam's Ladies' Organization which did knitting and sewing for the Red Cross. In Edmonton since 1951, she has been active in many curling clubs: she skipped a rink and convened catering at the Granite Club during the bonspiels. In St. Basil's Ukrainian Catholic Women's League, she has participated in many committees and held a number of executive positions: vice-president secretary and treasurer

Born in Alberta in 1911, Helen is the daughter of the late Wasyl Trisks to daughter of the late Wasyl Trisks Vegerevite. Wasyl emigrated to Canada in 1907 from the village of Wolchiwsis. Snalay, Ukraine. In the same year he married Paulina Aroniz who had emigraded with her parents in 1900 from the village of Vydeniw. The Trisks homesteaded north of Derwent until 1917 and then moved north of Vegereville where they continued with mixed farming. For many years, Joseph and Helena have been members of St. Basil's Ukrainian Catholic Church in Edmonton. For a hobby, they have been operating a farm in the area of Hilliard.

They have two daughters: Ferne Alice, born September 7, 1941, and Cynthia June, born on June 14, 1944. Their only son, Lewellyn Damian (1947-1948) died in infancy.

Fernie is a graduate from the University of Alberta, with the degree of B.Sc. in Household Economics, and received a post-graduate deligiona; in dietelectics from Toronto Western Hospital. Later she graduated from the University of Alberta with a Master of Science degree in Nutrition. She works as a nutritionist with the Edmonton Local Board of Health. She is married to Call D. Putnam who is a part owner of Scientific Machinery and Welding Ltd.

Cynthia is also a graduate from the University of Alberta with the degree of Bachelor of Arts in Sociology. She is married to Winston Gereluk, a Bachelor of Education graduate. He also holds a Master of Education degree in Education Foundations. He is employed by the Alberta Union of Civic Employees. Winston and Cynthia have three children: Darren Michael, Marlow Eliot, and Perry Nathan. It is a great privilege to their children to

extend publicly to Damian and Docia Lazarenko, their pioneer parents, their many sincere and heartfelt thanks and warm appreciation of their daring venture in immigrating to this land of opportunity. They left behind all that was dear to them: their many relatives, their native land, and the charming highland scenery.

In middle age, they arrived in Canada and, for some years, they suffered greatly. There was a shortage of wholesome food, of warm clothing and a lack of human understanding in their relations with the established Canadian citizens. But the rugged years were not in vain. Their children, their grandchildren and the genera- of the strupgles and sacrifices of Damian tions yet to come will reap ample rewards

and Docia Lazarenko.

IVAN LESKIW AND HIS TWO SONS - STEFAN AND SEVERKO



Leskiw Family, Severko, Stefan, Ivan, Irena, Mary, Helen, Kateryna, Anna, Wasylena, Children: Nick, Fred, Stella.

Ivan and Irena (nee Stelmaschuk) Leskiw were natives of the village of Yastrubychi, county of Sokal, formerly in the Ukrainian province of Halvchyna. Austria. When the area was ceded to Soviet Ukraine in 1945, the village became a part of the county or rayon of Radekhiw: and the province or oblast is now Lviw. Ivan served as the mayor of the village where his two sons. Stefan and Severko (Savaryn), attended school. They did not remain long in the village after graduation; Stefan emigrated to Canada in 1908 at the age of seventeen and Severko followed him a year later at the age of fifteen. The parents joined their sons in 1914, leaving their land unsold with Irena's brother with expectation that they might return with their sons. When they reached Canada. however, the father and his two sons filed on homesteads in what became the Spedden area after the railway was built.

Stefan married Kateryna Zdril who had arrived alone from the same village. Since he had continued his education in Canada by attending night school, he was able to serve as secretary-treasurer of the municipality and justice of peace for the next twenty years. At the same time he held the position he was instrumental in obtaining Ukrainian teachers for many schools. But he was involved in other activities as well. He taught English in evening classes to many who lived in the district

The three of them, the father and two sons, farmed their land at Spedden cooperatively. They were also among the first organizers of the "National Home" or community hall and the Ukrainian Greek Orthodox church in Spedden. The first Ukrainian cultural association in Spedden was formed in 1919. The three donated generously to the M.H.. (now St. John's) Ukrainian Institute and their children resided in this institution in seeking a higher education in Edmonton. They tried to instill in their children a love for Ukrainian culture and their church in which they were involved throughout their lives. The father and his two sons also possessed an immense joint library the use of which they were happy to share with other memhers of the community.

Stelan and Kateryna's daughters were: Mary, a teacher, who married Willen, also a teacher, who married Zenon Fedorikw' and Stella, a nurse, who married Marshall Shubert. Fred, their only son, married Kate Goruk and farmed the home quarter until his death in 1971. He held the position of municipal councillor for many wers.

Kateryna died on November 10. 1950, and Stefan followed her on October 28, 1952. Severko married Wasylena Wowk on January 24, 1921. She was born in the Stry district on Janaury 5, 1996, to Ivan and Anna (nee Sadowy) Wowk.

Ivan arrived in Canada in 1900 from the village of Stariawa, county of Mostyska, also in Halychyna at that time. The county or rayon is still Mostyska but the province or oblast is now Lyiw. Severko and Wasylena tarmed until 1935 and, during these years, he served as councillor and reeve of Ashmont municipality. Their home was always open to visiting clergy speakers to their cultural association.

After leaving the farm. Sewrito pursuad a business career as a hotel opprator in different parts of the country, but the couple always retained their interest in the Usranian columal and religious organization of the column column and religious organization of the column column and column column and where they were immediately and closely involved in the organizations around SL Johns Usranian Orthodox Cathedral. Severino died on July 23, 1959. but this divide is still active in all church activities and has won deletricion san horoszary of Chridox Cathedral. Usranian Greek Orthodox Cathedral.

Severko and Wasylena's children are: Anne, who married Andrew Skuba, now retired from the Edmonton Public School staff. Anne is still working as a secretary and travel consultant. Their second child is Nicholas who married Phyllis Slipchuk. A teacher by profession, he holds the position of Teachers' Mediare Officer with the Alberta Tachers' Association.

MICHAEL AND AHAFIA (NEE RYBAK) LUBYK

Michael (Mykhailo) was born on October 4, 1898, in the village of Chortovets county of Horodenka, province of Halychyna. Austria. Since the area was included in the Soviet Union in 1945, it is now in Horodensky rayon, Ivano-Frankiwska oblast Ukraine. His parents were Andrew and Anna (nee Patalko) Lubyk whose family consisted of three sons and two daughters. Michael attended the village school for three years before proceeding to the aricultural college in Horodenka. After two years his education was interrupted by the outbreak of war in 1914. The territory was occupied by the Russian army early in the war and, though it was lost and retaken by the Austrians a number of times, the Bussians did not



Nestor, Zenovy, Michael, and Ahafia Lubyk.

withdraw permanently until 1916. However, Michael had no time to rejoice at the defeat of the Russian armies for he was immediately conscripted into the Austrian army and sent to Hungary for artillery training. His first battle experience was on the Russian front in autumn in 1916. In 1917 he was posted to Bulgaria to instruct Bulgarian artillery men in the use of modern artillery; but after ten months was transferred again to Lviw and assigned to units intended for the Italian front. When the Austro-Hungarian Empire disintegrated at the end of the war, Michael joined a newly-formed unit of the Ukrainian army then engaged in a struggle with Polish units in the streets of Lviw.

The Ukrainian Halvtska army was organized on a formal basis only after it was forced to abandon Lviw with a predominantly Polish population and superior Polish forces. General Pawlenko was then appointed to the post of commanderin-chief. The struggle with the Poles would have continued in spite of the lack of ammunition and supplies had not the Poles been re-inforced by the modernly equipped Polish forces under General Haller which had obtained French aid Facing certain defeat if it remained, the Halvtska army crossed the Zbruch River into eastern Ukraine hoping to aid the eastern Ukrainian army to expel Red and White Russian forces from Ukrainian soil and to return with a combined Ukrainian army to drive out the Poles from Halvchyna. But this never happened. The first and third corps of the Ukrainian forces under Petlura to advance on Kiew while the second corps to which Michael was attached was stationed in Zhytomyr to defend the northern front. Though the combined Ukrainian forces marched into Kiev without much resistance from the Red Army, they found that Denikin's forces had entered Kiev from another direction. Since they were unprepared for such an eventuality, they had to withdraw to the west. The Zhytomyr corps was ordered to join the other two corps of the Halytska army while Petlura's forces occupied Zhytomyr.

The rest of the story had a tragic end because epidemics of its former lighting capabilities. In this weakened state the Halytiska Army, joind Denkin and, when his forces were overrun by the Red Army, retreated to the south where the combined forces were overrun by the Red Army of the Allied field. They obtained permission from the Romanian government to cross the Control of the Allied field. They obtained permission from the Romanian government to consider the Romanian government to control of the Romanian force the Romanian force of the Roman

The terms of surrender provided for the return of the rank and file to their homes but most of the officers and even some of the men were interned.

But Michael was too far east to be included in the surrender. Instead, he inined one of the partisan groups in Kholodny Yar and, because of his special abilities as a camenter he was welcomed in one of the communes where another comradein-arms, Pawlo Rybak, was principal in the commune school. Here, he met Pawlo's sister. Ahafia, who had travelled all the way from the village of Staromischyna in the county of Pidvolochesk, in Halychyna, to join her brother, ostensibly engaged in exporting dyes but secretly involved in carrying messages to the Ukrainian underground. Pawlo was arrested by the Cheka on information given them by a fellow-teacher Hreheniuk that Pawlo was teaching nationalistic songs and that he had been a captain in the Halvtska army. Michael was unable to obtain any information on the fate of his brother-in-law, for by that time, he and Ahalia had been married for almost a year. Ahafia was the daughter of Athanasius and Maria (nee Andrushko) Rybak of Staromischyna and they were married in the volost of Tashlyk in the Smila rayon.

Claiming the status of a displaced person, Michael finally obtained permission from the Cherkas commissariat to leave for home.

Arriving at home, Michael found his father still living and the married couple made their home on Michael's anosstral land until they left for Canada in 1926. By this time they had two sons. Nestor and Zenovy. Michael had joined the undeground in Poland and was a member of the Ukrainian Army Organization from 1922 to 1926.

Michael left his homeland on the strength of an affidavit signed by Leon Zelematsky from Claytonville, Alberta, but he never saw the man. He joined a number of fellow villagers in Saskatoon instead and was employed by Cushing Brothers in their furniture factory, Later, he was employed as a fireman in the railway roundhouse and remained at this employment until his retirement in 1959. However, Michael was not satisfied with labor during working hours. During the war he had hought older homes, renaired or redecorated them with the help of his wife, and sold them for a higher price. In this way he achieved a measure of financial independence. Nevertheless, his interests were also cultural. He did not forget the long Ukrainian struggle for independence in which he had been involved and was one of the prime forces in Saskatoon to organize the Ukrainian War Verteran's Association. He especially played a leading part in the building of their hall in Saskatoon. Not only did he donate forty days of carpenter labor in the building of the hall, but his wile prepared meals for all the other men who were donating their labor. Actually, this was no great loss for these men during the depression; in any event, they were paid very little for labor any-where. When the hall was completed, the adults could congregate there for constraint of the second solution and the contracts and drama activities while Ukrainian

classes were organized for the children. The Lutyke children attended school in Saskation. Nestor completed a two-year commercial course at the university and is now an organized present the commercial course for the complete furnishment of the complete

When the Lubyk family moved to Edmonton in 1958, Michael bought an apartment. He worked with Western Cabinel Munifacturing Company for a fine and Munifacturing Company for a fine and his own just across ninety-ninth street from where they had moved in the step stop of the street of the street of the way in 1979, and Michael now lives alone say in 1979, and Michael now lives alone still an active member of the Ukrainian still an active member of the Ukrainian still an active member of the Librainian Seef Reliance League. He is also a member of St. Elsa Ukrainian Greek

WASYL AND ANASTASIA LUCHAK

Wasyl and Anastasia (nee Goriuk) Luchak arrived in Canada with their five sons and three daupthers in 1903 from the village of Ispas, province of Bukovyna, now Ukraine. The first member of this family to come to Canada was their eldest son, George, who had arrived in 1901 and had been working here for two years. He later accompanied the family to settle with them in Hamlin, Alberta. One daughter, Anne, was later born to Wasyl and Anastasia in Canada.

Having arrived in Strathcona, Alberta, the Luchak family, along with six other

families from the same village, travelled east on the North Saskatchewan river in three scows which were fied together and manoeuvered by the men. Since there were no roads, this form of mobility, by no means the safest or the most economical. seemed to be the answer to their problem. Their destination was Wasel, Alberta. From their son, George, they learned that Nykolai Hawrelak had earlier settled in this area and that the "Burdei". (dugout) which the Hawrelak family had first occupied, was now vacant (Nykolai having, in the meantime, built a proper house) and could provide shelter for the Luchaks and all the other families with them whom they had been travelling.

After a short stay at Wase, the Luchak family look homeslands in 1904 and seltled in the Hamlin district, bordering can be led in the Hamlin district, bordering can the Indian Researchian of Saddlet After Alberta. This area was not the best for faming but it was located on a host plateau away from the flat marshes and had a good stand of timber. At lath there were other available homesleads, but the Luchak family chose to stay in the Hamlin area because it provided instant building material and fuel

The first school, Quiet Nook, was built in Hamilin in 1912. Later another school, Green Lake, was built closer to the river. However the older children of Wasyl and Anastasia could not take advantage of this since most of them were beyond school age by that time.

All of the Luchak sons, namely: George, Oleksa, Nicholas, Mychailo and Petro took homesteads nearby and continued to work together as a family unit. Their daughters, Wasylyna, Paraska, Yelena, and Anna also settled in the neighbouring districts after they were married.

Wasyl Luchak was a gifted carpenter and craftsman. He built and fashioned all household utensils and farm equipment by hand. He was versatile as blacksmith.



Wasyi and Anastasia Luch

carpenter and cabinet maker, traits which his youngest son, Petro, later inherited.

Wasyl built one separate building called the "olivnytza" where oil was produced from hemp and poppy seed which was grown on the farm by the acre. All the interior unique machinery was designed and constructed by him with the help of his sons. It is unfortunate that in later years this building was converted to another purpose and that all the equipment, such as the "tarany", "stupy", an the mechanical gear-operate "zorny" were placed in storage in the nearby "shopa" only to disintegrate through exposure to natural elements. Some of these items. however have been retrieved by Frank Lakusta of Edmonton, who collected various artifacts for the "Selo" next to Elk Island Park, Alberta. Some of the woodcarved hand crosses are still to be found in use in the Ukrainian Greek Orthodox Church of St. Mary in Hamlin, Wasyl also took part in building this church, an almost exact replica of their church in Ispas,

Bukovyna.

Anastasia was certainly Wasyl's equal when it came to doing hard manual work alongside with the men. She was esnecially gifted in weaving beautiful "kovertzi" and "vereni" (rugs and bedthrows) for herself and the whole family. She also set the spirit for family worship, prayers fasting and the observance of all holy days of obligation. A deep and abiding fath in God was the guiding principle in her daily life. In August, 1930, Wasyl Luchak was laid to rest in the family plot of the church cemetery in Hamilin. On January 13, 1949 Anastasia also passed away and was buried beside him. May they rest in peace, and may their memory remain with us forever.

PETRO AND KATERYNA (NEE EURICHUK) LUCHAK

Petro was the youngest son of Wasyl and Anastasia Luchak. According to tradition and local custom, he remained to farm the original homestead and care for the aging parents. Although he did not have the advantage of a formal schooling he soon learned two other languages: English and Cree. Like his father Wasyl, he was also gifted. Being especially mechanically inclined, he became the local blacksmith and general repair man. From the steam boiler to the awkward Allis Chalmers tractor and the Twin-City thresher he seemed to have the cure to make them mobile and running. As a blacksmith he spent many hours repairing and constructing new pieces for machinery that was not yet perfected to take the strain of the function for which it was designed. In his case, the old saving that "necessity is the mother of invention" comes true, as it was true of everyone in those pioneering times. One either invented, adapted, or substituted in order to progress; or he gave up and perished.

Petro married Kateryna Eurichuk, daughter of Ivan and Maria Eurichuk on September 19, 1917. She was born in the willage of Ispas on November 4, 1900. Her parents arrived from Ispas to settle in Downing, Alberta, in 1902, but later sold their homestead to buy land at Wahstao, Alberta.

Petro and Kateryna had eleven children ten of whom are living today. There were eight boys and three girls: Helen (Elena), Doris (Evdokia), Marie, Dmytro, Alex, George, John, Steve, Peter, and



Kateryna and Petro Luchak.

William. The eighth son, Nicholas died at the age of four during an outbreak of dighthera. Almost all of the children are now married and have families of their own. Most have chosen careers in agriculture, the lumber business, and other relationships of the leds. Maris, however, dedicated her life fields. Maris, however, dedicated her life helds. Maris, however, dedicated her life fields. Maris, however, dedicated her life fields. Maris, however, dedicated her life fields. Williams with the latter of the maris of the number of the maris of the lumber of the Uprainian Greek Orthodox Church of Canada since 1952 and is now Chairman of the Presidium of the Church in Winnipeg.

Petro and Kateryna have been called to rest in the Lord leaving many grandchildren and great-grandchildren, some of whom have attained university degrees in the various professions. They are indebted to their for joy the fruits of their labour — fruits which. Canada has so generously provided. It was through their foresight that their chichers children are now able to take their rightful place in the eithno-cultural society of Canada. To those good and faithful pioneers all of us say "thank you" and pray that all their efforts will be rewarded by our Lord. Speaking of the pioneers, J. G., McGregor, in this book Vilin Zemili, says

"One by one, from each of these hardon quarters and for each hospodar or baba as their time came, a similar procession carried them not to be gathered to their fathers but to be laid in this one-time strange land which decades of foil and love had converted to their new homeland. In each of the cometeries crosses ranked row by row, mark where the pioneers who came together from some Carpathian Village, settled together, and succeeded together, now lie buried together and succeeded together, now lie buried together. On the centerly on a day appeller, 0 the cornective on a day appeared to the control of the cont

The family gratefully acknowledges the valuable assistance given by the Editorial Committee in making this publication possible.

MYCHAILO AND HAFIA) (NEE DENNIS) LUCHAK

Mychailo was born on July 27, 1895 in the village of Issas. Bukoynya. Libraine. He arrived in Canada in 1903 with his he arrived in Canada in 1903 with his eventually satisfied in Hamini. Albertis. As young men both he and his bother. Peto, writed for the Sacred Heart Mission iocated all Saddie Lake, Albertis, where they carried on their homestead at Stry, Albertis. They have fee childen: Necholary Canada, Wasyl and Elena, in 1927 My-Le Librain, Wasyl and Elena, in 1927 My-Le Canada, Wasyl and Elena, in 1927 Myther Canada, wasyl and in 1927 Myther Canada, wasy

Mychailo later moved to Vernon, B.C. and was remarried to a widow. Hafia Yarema (nee Dennis) in 1945. Hafia had been previously married to Petro Yarema who farmed in Big Meadow, Alberta. Her husband. Petro, died leaving Hafia with three children: Tanasiy, Kateryna and Elena who are still alive.

Mychailo and Hafia continued to be loyal supporters and members of the



Mychailo and Hafia Luchak.

Ukrainian Greek Orthodox parish in Vernon, B.C. Upon the death of her husband, Halia moved to the serior citizens home in Vernon, but while visiting in Calgary, she became seriously ill and is now hospitalized and under the care of her daughter. Flena.

Mychailo and Hafia together have

twenty-two grandchilden and three great- the progress and growth of Canada, their grandchildren. They also belong to a long list of pioneers who have left their mark in

chosen land

MICHAEL AND ANNE (NEE HRYNIUKA) LUKASIEWICH



Tekla, Kate. built in 1913 on the property where the

Michael Lukasiewich was born at Egremont, Alberta, on November 14, 1912, to Joseph and Tekla (Krochmal) Lukasiewich who had settled on a farm near Egremont in 1910. Joseph had arrived in Edmonton in 1905 from the village of Dobryliwka, county of Brody, province of Halychyna, Austria (now Ukraine) with a number of fellow villagers among whom were Stemkowski. Dzioba, and Mandziuk, some of whom became his neighbours in the north Egremont farming community

Tekla arrived in Canada from the village of Shurovychi in the same county in 1906 to live with her uncle. Michael Rudyk, who kept a boarding house in Edmonton. It was here that Joseph and Tekla became acquainted and they were married in 1907. They raised six children: three sons. John. Michael (Mike), and Carl; and three daughters, Mary, Kate, and Anne. As this was a new area there was no school until Ingleside school was

Ukrainian Orthodox church stands today. All of their children attended at this school.

Recognizing the need for social institutions, the settlers first established a cemetery on a non-denominational basis which was later incorporated under the Ukrainian Orthodox church. In 1917 the people of the same community organized the Michael Hrushewsky National Home Society. For the beginning this organization became the centre for concerts and dramas in Ukrainian; but when children began to grow up, the members hired teachers of Ukrainian who could also direct choirs and choruses during the summer months. Sometimes these teachers were regular classroom teachers from Ingleside School who could teach Ukrainian after school hours. One such teacher remembered by Mrs. Anne Lukasiewich was John Lesyk, who later retired for teaching to became a postmaster. Sometimes these teachers were newly-arrived

immigrants who had not only a good knowledge of Ukrainian but also had musical ability and could conduct choruses and choirs. One such individual was a Peter Paly who not only taught secular music but also chants from church liturgy. tunes which are still popular in the area. Another individual was a local product, Peter Chaba, who later became a member of the provincial legislature. The first Ukrainian Greek Orthodox priests. Father Senata, Horbay, and Mayba all held their services in the National Home. But a parish was organized in 1925. Taking advantage of the sale of the property and building of the old Ingleside school in 1927 they converted the building into a church. A new school was built at a new location further north. The converted school building was also dismantled in 1935 when the present church was built.

Mike remained on the tarm with his parents even after his marriage in the same church to Anne Hryniuka on May 7, 1933. Anne was born in the Egremont district on Aug. 17, 1915, to Michael and Mary (nee Onushko) Hryniuka. Her father (Michael) arrived in Canada with his parents, Yakiw and Maria (Bzdel) Hrvniuka from the village of Verkhrata, county of Ruska Rava, province of Halychyna, in the company of a number of fellow villagers among whom were Ivan Wasylenka, Hryhory Buhay, and Kost Pawliuk, Hnat Pawliuk, Kost's brother, had arrived in the area two years earlier and operated stores almost from the beginning. His first store was at Egremont corner. Maria, Anne's mother, was born in Skaro, north of Lamont to Panko and Anna (nee Danylko) Onushko in 1897 in the year of their arrival in Canada Panko and Anna came from the village of Lazy (pronounced Lahzy), county of Yaroslaw, Halychyna. After their marriage in 1913. Anne's parents, Michael and Maria, went to live on the homestead which Michael had acquired back in 1910. Both of them lived on this farm all their lives and raised a family of seven children: two boys and five girls. The boys names were John and William, and the girls were Anne. Mary.

Kate, Frances, and Audrey.

After their marriage in 1933, Mike and Anne went to live with Mike's parents, the Lukasiewiches. Although the land was heavily indebted. Mike was able to repay his dobt when times improved after his father's death. His mother continued to live with them for many vears.

The Egremont community was one of the most active groups in the whole district. The families which played the most active part in the National Home were Lukassewich. Stemkowski, Wasylenka. Hrynuka, Buhay, and Plupok. On the other hand, the most tervent supporters of the church were Pawluk, Wasylenka Buhay Hrynuka, and Gawakio, the National Hall the members organized a library and a reading room where meelings

were very frequent. Mike and Anne took over activities in the National Home and the church after some of he older members had passed away or had left the community. Anne's most important duty became the direction of the church choir but she and her husband often prepare children's concerts for Christmas, Mother's Day, and St. Nicolas day.

They had two children, Isadore and Narch 5, 1973. Isadore took over the operation of 1973. Isadore took over the object of 1974. Isadore to 1974. Is

rel. Isadore, who chose to remain on the farm, married Elsie Radomsky. They also have two children, Colleen and Connie.

In Edmonton Anne no longer plays an active part in church life though she is a member of the Ukrainian Women's Association connected with St. John's Cathedral. However, she still maintains her membership in the Ukrainian Orthodox Church parish in Egremont. She is a comfort to her daughter and son-in-law, both of whom play an active part in church and other activities, and a source of strength to her granchildren.



Michael and Mary Hryniuka.



PETER AND MICHAELENE (NEE KINDRACHUK) MALKO



Peter and Michaelene Malko.



In the second of the second of the second of the second operated by Ukrainian Catholic sistens S. S.M. Lat Mundaru, was sent to a school operated by Ukrainian Catholic sistens S. S.M. Lat Mundaru Aberta. Here he enemained for the next four years. His last year in this school in the second of the



university where he enrolled in Medicine. Because of ill health he switched to Engineering after two years and graduated in 1933 with a degree of B.Sc. in Chemistry and Engineering with additional special qualifications in chemistry and mathematics. Unfortunately, he was unable to obtain a position as chemist during the Depression and continued teaching. The schools in which he taught during those years were Alvena, Hazel Dell, Norquay, and Rosthern where he met and married Michaelene Kindrachuk who was nursing in Rosthern. After their marriage Peter and Micabelene moved to the town of Alvena where Peter continued teaching and Michaelene served as a community nurse

Michaelene was born in St. Julian, Saskatchewan, on November 1, 1910, in the family of Dmytro and Paraskevia (nee Tokaryk) Kindrachuk who had arrived in Canada in 1900 from the town of Horodenka in Halychyna. Since the last war, Halychyna has become the oblast of hano-Frankiwsk in Ukraine.

In 1918 Dmytro gave up farming in St.

Julian after fourteen years to open a blacksmith shop in Cudworth where his daughter, Michaelene, could attend high school. At that time the population of Cudworth was largely German in origin but Ukrainians now form a very strong element. In 1929 Michaelene began training as a nurse and graduated in 1932 with the diploma of a Registered Nurse from St. Elizabeth's Hospital in Humboldt. Saskatchewan. She then took a postgraduate course in tuberculosis at Saskatoon Sanatorium and was employed in her profession for the next few years at St. Paul's Hospital in Saskatoon, in Gudworth, Pearson Sanatorium in Vancouver, and finally in Rosthern, Saskatchewan,

where she met her future husband A school with fifty students in all the grades from one to ten, was too much for Peter. In addition, he taught Ukrainian for two hours after school hours in every school in which he had been teacher. So. disappointed with these conditions, he accepted a position in the liquor store in Alvena at a much higher salary. But in 1940 war broke out and there was a shortage of chemists. As a result, Peter was assigned to the position of chemist in the Co-operative Refinery in Regina, a position which he held for the next five years. This appointment was also fortunate for Michaelene for she was able to continue work as head nurse in the obstetrical department at the Grey Nunsi Hospital in the same city

When the war ended Pêter had to relinquish his position to the chemist who had held it before the war. However, he decid-against accepting the position of assistant chemist which was offered to him. Instead, he launched his own business in the manufacture of a sweeping compount. Though this business was profitable in the beginning, the provision of suitable containers became so expensive that Peter decided to return to teaching when he was offered the vice-principal-when he was offered the vice-principal-

ship in Mundare 1954. Subsequently, he was promoted to the position of principal. It is interesting to note that Ukrainian as a high school subject was introduced in this school during his administration. He remained in Mundare until 1960 when he moved to Leduc.

When he was recovering from a heart attack in 1963. Peter decided to apply for a position which was not so difficult and was persuaded to accept a position in Fort Saskatchewan where he aided in the organization of the first separate school of which he also became the first principal. While he was in Fort Saskatchewan, a former friend from Saskatchewan, M. Gault, who had become a superintendent, persuaded him to accept a position in St. Martin's school in Vegreville from which he was transferred in the next year to teach in Vegreville Composite High School. Peter was the first teacher of Ukrainian in this high school and also served on the committee to set depart-

mental examinations in this subject. Both Peter an Michaelene enjoyed living in Vegreville where he sang in the church choir, often as a soloist. He also served as cantor because, many years before, he had received his training from the Basilian fathers in Mundare. He fondly remembered accompanying Fr. Kryzanowsky and Fr. Ladyka later Bishop Ladyka, to serve as cantor when they celebrated mass in various churches. In fact, many of Peter's choices of positions were motivated by his desire to be close to a Ukrainian Catholic church. In Vegreville he had finally found a place where he could retire. Unfortunately, in his last year before retirement, he took ill in June and died of leukemia on August 30, 1970

Both Peter and Michaelene had been closely connected with the more recent developments in the Ukrainian Catholic Church in the West. When the first bishop was appointed to the western eparchy.

Peter became the first president of the Ukrainian Catholic Brotherhood and Michaelene the first president of the Ukrainian Catholic Women's League in the eparchy of Saskatchewan. As a member of this organization since 1946. Michaelene has served on all positions of the executive at the eparchial level. She is now vice-president of E.C.W.L. in the Edmonton eparchy. In the national executive she is also assistant editor of Nasha Doroha, their magazine, and contributes to the artistic content of this journal which is being published in Ukrainian. Her interests and accomplishments in the artistic field won her many trophies in Ukrainian embroidery and the decoration of Easter eggs. She still has her youthful energy and new interests, and works unselfishly in her organization. She lives in a duplex unit next to her daughter and her family

and has little worry about outside chores. Her principal interest now is attending St. Basil's church on the south side. Her children's story is as follows:

1. Her daughter, Minota, trained as an X-Ray technician in the university hospital in Saskatoon. She obtained her degree in 1957. She has been employed in the W. W. Cross Cancer Clinic in Edmonton since 1960. She is married to Ronald Dundas and they have two sons.

2. Her son. Ted. who attended high school in Mundare, is now a driller in a copper mine at Princeton, B.C. He married Rosemarie Svekla of Vegreville and

they have four children. 3. Another son, David, completed high school in Fort Saskatchwewan and is the owner of David's Exclusive Men's Shop at Edmonton Centre. He married Joan Hunt and they have two children.

MRS. DOMKA (DORA) MALYK

Domka Ungurian was born on March 6, 1897, to Yakiw and Maria (nee Ungurian) Ungurian in the village of Bila, county of Cherniwtsi, province of Bukovyna, Austria (now Ukraine). The village is on the south side of the Pruth River quite close to Cherniwtsi. The whole family, consisting of five sons and the youngest, daughter Domka, arrived in Canada late in the summer of 1902 they were taken to Wostok by Ilia Soloniuk with whom they were guartered until they filed on their own quarter. As Yakiw Ungurian was somewhat wealthier than ordinary villagers, he was able to buy a voke of oxen, a wagon, three cows, and a hand-mill to grind grain into flour before proceeding to Wasel. The first part of the journey was easy and they crossed the river at Pakan by ferry. The main difficulty came in Wahstao where a bridge over the creek had been washed away, the wagon box was hoisted off the wheels and used

as a ferry to transport chickens and supplies across the creek. The next trouble was with the cows who stampeded and had to be brought back to cross the flooded creek. The last to cross were the oxen who were driven into the water with the empty wagon. Fortunately, they crossed without mishap, though it appeared for a time that they would be carried downgream in the rushing water

Yakiw Ungurian had chosen to settle in Wasel because of two of his nephews. Nykolay and Wasyl Ungurian, had settled there earlier in the same year. They had both filed on a quarter about a mile north of the Wasyl Hawrelak quarter. Yakiw was able to obtain a quarter about a mile north of where the ferry was located later.

Domka did not attend school at all because there were no schools in the new settlements. When the school at Wasel. called Bavilla school, was built she was





Peter and Domka Malyk.

needed at home to drive the oxen in farm work She was married to Andrew Bezushko, a name later shortened to Bezuko, on November 26, 1913. The marriage ceremony took place in Wasel church. Andrew was born to Nykolay and Eudokia Bezushko in the village of Lenkiwtsi on the north bank of the Prut River directly opposite the village of Bila on the south side. Andrew arrived in Canada alone leaving his parents and his three brothers, Wasyl, Ilia, and Ivan, back in the village. Ivan came to Canada later as also did a vounger sister Wasylena After their marriage Andrew worked in the coal mines. But after a few years, he returned to farm on Domka's parents' homestead in Wasel Unfortunately Andrew died in 1931 and Domka had to work the farm with the help of her children. She left the farm in 1943 to buy a house in Edmonton. In 1945 she remarried, her second husband being Peter Malvk who had arrived in Canada in 1929 from the village of Antoniwka, county of Zhydachiw, Halychyna, then, a part of Poland and now Ukraine. Peter Malyk operated a tavern in the village but his main interests

were cultural activities. He was a cantor in church and a member of the church choir. He also took part in other choral activities both in Halychyna and later in Canada. He died in Edmonton on November 24, 1969.

Domka now resides at 10638-129. Street in Edmonton. She has not retired from all activities because she still takes an active part in the activities of the Ukrainian Women's Association connected with St. Johns's Ukrainian Orthodox Cathedral. She also visited Ukraine in 1970 and became acquanted with the rhusbands in their villages. She also did not neglect to visit her own village. Her children are as follows:

1. Her daughter, Mary, married Nick Radomsky, They farmed in Wasel for seventeen years before moving to Edmonton. Since leaving the farm they have invested in and operated several hotels in communities like Wasktenau, Willingdon, Vegreville, Dawson Creek, and Lelthoridge. They had one daughter who became a nurse and married Dr. Groot, In this family there are two children.

- Laura went into hair-dressing and married Jim McKee, a salesman. They also have two children.
- Stephen farmed and also spent four years in the Canadian Armed Forces. He now operates a store, post office, and a Massey Harris agency in Bellis, Alberta. He married Katherine Rybak and they have four children.
- 4. George also farmed but moved to Edmontor, where he acquired an apartment building which he operates. He also has a position in a hardware wholesale. He married Mary Nykytor and they now have three children.
- Kay married Paul Shandro. They have retired from farming and moved to Edmonton where Paul built City Central Motel. They have four children.

JOSEPH AND BARBARA (NEE SHOSTAK) NECYK

Joseph Necyk was born on January 1 1991, in the village of Mykolayw, output of Radekhik, province of Halychyna, then inpynius, Necyk. Between the two wars the rare was occupied by Poland and rest occided to Ukraine until 1945. Since that time Halychyna has been divided by Poland and will be three oblasts or provinces and the village est is now in the oblast of Livia was for the country or rayon of Radekhik. Joseph completed four grades of the

village elementary school and supplemented that with two grades of twice-aweek classes. The local landlord employed him as an operator of a steampowered thresher and as a plant engineer of the local distillery. This experience was recognized in 1923 as the Canadian equivalent of steam traction engineer.

At the age of twenty Joseph accompanied his parents to Canada through Antwerp to disembark in St. John, New Bonsweks, on Agril 1, 1911. Their destination was Chipman. Alberta, to re-unite with Joseph's two Ooder sisters — Maria, married to Luckow Wilso. One brother, the brother of the brother of the him in 1911, remained in Ukraine during the war and did not reach Canada until 1928. The depression of the thirties prevented his family from joining him.

Shortly after their arrival, Joseph and his father filed on two adjacent home-



Joseph and Barbara Necyk.

steads, namely, the north half of 28-60.1 WA, about eight miles north of 58-noty WA, about eight miles north of 58-noty Lake. Ploneer hardships and influences brought an untilinely death to Josephs parents — Prokop in 1916 and Palahsia in 1918. They were buried in the new jest tablished Greek (now Ukrainian) Catholic cemelery of the parish of St. Paraskevia, named after the village clurch in their homelanf. Falther Rhue, of Belgian descent, was the first Greek Catholic priest to serve in the parish.

In 1916 church ceremony in the Mundare Greek Catholic church, Joseph married Barbara Shostak, the daughter of Konstantin and Yustyna (nee Dolaychuk) Shostak. She was born on December 28. 1896, and arrived in Canada in 1914 from Joseph's neighbouring village, Barvliw, where her father was the village secretary. Before her marriage Barbara was employed as a maid in the home of the Warshawski family at Chioman. Alberta. After their marriage Joseph and Barbara settled on the land Joseph, a few years earlier, had acquired together with the adjoining quarter which was willed to them by Joseph's parents. After farming for forty-seven years, the Necvks retired in 1958 to take up residence in Smoky Lake. The land was sold in 1962, this ending a financially unproductive farming venture

However, Joseph's main interests were not entirely concered with farming, he was a man of innumerable talents, interests, and skills. He played a leading role in the community, being involved in the parish. "chytalnia" or reading room, the school: and, beyond the immediate community, in the municipality, serving for many years as secretary treasurer president, councillor, and municipal reeve. He read widely and regularly all available books, newspapers, and periodicals. He was a good conversationalist and a commendable public speaker, qualitites which drew him out as the community mouth-piece on social an economic issues. For twenty-three years he was postmaster of the rural post office of Cossack. He was a Commissioner for Oaths, a watchmaker, a reasonably proficient performer on several musical instruments, a singer of folk and church music, an interpreter and translator, and a community adviser. During his retirement he wrote several long articles for publication in Ukrainian weeklies basically on themes pertaining to the hardships of pioneer homesteading. Likewise, he put together numerous pages of

poetry in Ukrainian and even embarked on the writing of his memoirs but did not complete them.

complete ti

The Necyks were active members of the Ukrainian Catholic (at one time Greek Catholic) Church of St. Paraskevia and cripinal subscribing members from 1911.

original subscribing members from 1911. The Necvks had seven children but one died as an infant in 1919. The remaining six children attended the local Wild Deer School #3650 which opened in 1920 and closed its doors to county centralization in 1955. The eldest son William, attended Smoky Lake High School and became a graduate of the University of Alberta with a B. Ed. degree. He served as a school teacher and administrator until his retirement in 1976. He married Mary Chahley, daughter of Andrew and Elena (nee Cebuliak) Chahley. They have two children: Sharon, who held a master's degree in Pharmacy and Barry a graduate in Electronics. In 1979 William prepared and published an illustrated booklet. Who Has Seen Wild Deer It was an excellent memento for former students and teachers of Wild Deer School who met in Smoky Lake for the First Wild Deer School Homecoming in August, 1979. William and Mary reside in Edmonton and are active members of St. Basil's Ukrainian Catholic Parish. Jerry, the second son, is a Chartered Accountant, graduating from the University of Alberta, and a junior partner with Price Waterhouse in Rio de Janeiro, Brazil. He is married and has three children. Victor, Joseph and Barbara's youngest son, is in charge of the water plant in Manning, Alberta, He married Christine Kibich and they have three children. Mary, the eldest of three daughters, is married to Metro Rubuliak who is a town maintenance man in Fort McMurray. They also have three children. Anne, married to George Ponich, lives on a farm near Smoky Lake. They have three children. Olga, the youngest of the Necvk children, resides in Edmonton. She is

married to Herb Ingram who is a builder and real estate operator. They have a family of four boys.

Joseph spent approximately two years in the Smoky Lake Nursing Home before he was moved to the Rosehaven Auxiliary Hospital in Camrose where he died on March 16, 1976, at the age of eighty-five. He was buried in the cemetery of the St. Paraskevia Ukrainian Catholic Church

where he had spent most of his life. His wife. Barbara. now eighty-three, is also at the Smoky Lake Nursing Home where she receives proper care. There are now eighteen grandchildren an eight greatgrandchildren. Barbara's parents never came to Canada and died in their native village in Ukraine. She still has one sister in Ukraine and a brother William, in Calgary.

THE WILLIAM NICHOLAS PIDRUCHNEY FAMILY



Written in July, 1979, by Mr. Pidruchney's wife, Anna, in the twentieth year of the death of William Nicholas Pidruchney on November 23, 1959

William Pidruchney and Anna Raychyba were married in Prelate. Sask. on July 22, 1928, at the farm of Anna's parents. Under a bower shading an altar placed on a board platform outside a granary. Bishop Joann Teodorowich and priests Rev S Hrebeniuk and Rev D Stratichuk, conducted the Sunday Liturgy and then the marriage ceremony. It was a very hot, clear summer day

It was the only time that district was visited by the Bishop, and I think that all Ukrainians within travelling distance were invited. All other friends were welcome. for an Archibishon's visit was an "out-ofthis-world" occasion to the common man. Several factors warranted this "excessive" occasion

Anna was the first graduate of an education institution in Canada from this district. After graduating from Normal School in Saskatoon, she had taught a full twelve months in the Marlin-Wolia school districts near Glasivn. She was marrying a university graduate in Agriculture from the University of Manitoba. He was working for the Alberta Government as an Extension District Agriculturist in the predominantly Ukrainian population of Vegreville. Their acquaintance came about through the inter-University debates in exchange programs between the P. Mohyla Ukrainian Institute in Saskatoon and the Ukrainian Students Club in Winningo

Our Prelate district had had a good crop in 1927. The 1928 summer was also promising a bumper crop. Canada was delivering her promise of bounteous rewards for their hard work.

The community needed an occasion to bring thanks to the sainly who had a felled themselves and their children to their well-are. Why, Anna had taught Ukrainian every two-month period of summer holidays since she was teelve, delivering the days since she was teelve, delivering the days since she was teelve, delivering the pleasure and benefit of the locally pleasure and benefit of the locally same practical way of life. They customer they brought sock and they brought gits, they brought sock and they brought gits. We celebrated there days.

William's parents had come to Clansida from Nankiev illega, country of Borschw Ubraine. In 1900, Born on January 10, in 1900, Born of January 10, in 1900, Born o

toads and winter snows in an effort to educate his people in their own language, in the science of animal and grain husbandry.

The Podealuk family were neighbors from the Old Country; and Fred had been the "best man" at the Pidruchney wedding. Now he stepped in to help the widow. Soon they all realized that they must concentrate their energies on one living center. Fred and his sister were the only children of their middle-aged parents, and they had the grandparents to care for Fred married Pidruchnev's widow and little William grew up with a family of ten half-brothers and sisters. Until father took William and his year-and-a-half younger brother, Dmetro, to school and registered under the "Pidruchney" surname, he did not know that he was born of another "father". If anything, this knowledge strengthened the respect between the two mon

Comparing the conditions of Alberta farmers to the poverty of the lands in Ethelhert Manitoha William relocated the Podealuk family to a half-section farm just a mile out of Vegreville, in April, 1928. here the family could finish high school without leaving home and attend university in Edmonton just seventy miles from home. Four Podealuk schoolteachers would chip in to pay off the bank loan. For his own experiments in farming. William acquired a guarter section four miles north, in Fitzallen. The family helped William paint the half-duplex in preparation for his July marriage. Vegreville was selling homes for unpaid taxes. Alberta Hotel manager Mike Dutka, doubled his investment in two weeks when William bought the home for \$1200 at monthly payments of \$50.

In September of that year, a shortage of teachers gave Anna (now Mrs. Pidruchney) an opportunity to teach in Lwiw School, north of Chipman, thus



(Standing) Auvrillia, Lillian, William Jr., Zenovia. (Seated) William Sr., Myroslawa and Anna Pidruchney.

helping to remain on top of payments for that year.

In the fall of 1930, District Agriculturist, Pidruchney awaited the completion of a house in Willingdon, Alberta, where he would locate and carry his work further north to Vina, Boyle, and Alhabasca. The Canadian Pacific Railway had just come through and the town was in the excitement of far-reaching decisions.

In the not seen years the young coule he advaled and paintingseld in numerous community works, such as the organization of the Natialis Kohrynska Urkanian Women's Association The Coronel Red Chapter (10E. and The Urkanian Greek-Orthodox Church toogether with the hall. The annual of a midtowal of the community of the community of the hall of the community of the community of the hall of the community of the community of the thind of the community of the community of the hall of the community of the community of the hall of the community of the community of the formation of the community of the community of the formation of the community of the community of the formation of the community of the community of the formation of the community of the community of the formation of the community of the community of the formation of the community of the community of the formation of the community of the community of the formation of the community of the community of the formation of the community of the community of the formation of the community of the community of the formation of the community of the community of the formation of the community of the community of the formation of the community of the community of the formation of the community of the community of the formation of the community of the community of the formation of the community of the community of the formation of the community of the community of the community of the formation of the community of the community of the community of the formation of the community of the community of the community of the formation of the community of the community of the community of the formation of the community of the community of the community of the formation of the community of the community of the community of the formation of the community of the community of the community of the formation of the community of the community of the community of the formation of the community of the community

Mr. Pidruchney's work began to "show" in competition results. His Grain and Calf Club members were winning provincial and national judging competitions. His farmers began to harvest wheat, oats and barley competition ribbons and John Eliuk of Hairy Hill was crowned "Oat King" for three wins at the Canadian National Exhibition in Toronto. They scored wins at the International Grain Exhibitions in Chicago. His "Farmers" proved that they were very worthy of the recognition awarded Norma Municipality in 1930, when Bill Pidruchney was pleased to accept a \$1,000 prize for "the most progress in 20 years" in a pioneer community. The Ukrainian exhibition of local weaving of homecarded and dvec wool, quilting and embroidery exhibited in the old National Hall in Vegreville, revealed the reason why Ukrainians survived the harsh pioneer circumstances in Canadian beginnings. The banquet of Ukrainian pyrohy, holubtsi and meats (all clay-oven baked), added to milk, cheese and butter to go with homebaked bread and honey, and embellished by homegrown preserves and wine, emptied the vocabulary of all superlatives.

Two very-timely policies suggested by D. A. Pidruchney and espoused by the Alberta government were "The Purebred Bull Ring" and "The Registered Stallion Club", where the membership rotated "the keep" of each animal and paid a fee for services. Still owning them, the government rotated these animals to other established clubs. These policies enabled the poorest farmer to up-grade his herds.

In 1938 to 1943 the Pidruchney family were placed in the older-established community of Smoky Lake. This era demanded a more solid common ground between the pioneers and their offspring. Here Bill brought forth his first draft of a Father and Son Partnership Mixed Farming Venture. Here he established the first club of curling in an open two-sheet ice. introducing the idea that an outdoor "leisure" physical activity was good training for the Farming Family basic partnership. Here we worked for the War Effort in drama presentations, card parties and

children's concerts A fourth child was born here.

In 1943 the Pidruchney family was back in our own home, in Vegreville, As others, our home had been empty that winter. The post-war period was shifting the work areas, and the family farm was attracted to the larger centres. But Bill Pidruchney had refused a promotion to "The Buildings" in Edmonton, Maybe people were preferring to find selective shopping in the city but he could not see them roaming the corridors in search of "The D.A.'s Office".

He was right. Today the Department of Agriculture hangs out its shingle in the

small towns of Alberta On November 23, 1959. Bill attended a Service Board meeting in Mannville. On his way home he stopped at Layoy to drop off Mr. Samoil, Wm. Poravko was coming with him all the way to Vegreville. Before they parted, the "boys" saw him lean to they side and close his eyes. Until they tried to "wake him up", they did not realize that he had died. It was too late to put a plycerin pill under his tonque, as per their standing instructions when they would notice any faltering on his part. (The pills were ALWAYS in his right-hand pocket.)

A hereditary heart condition had given up to coronary thrombosis!

Left with a fourteen-year-old daughter, Myroslawa, I put my name down on the "substitute" list of teachers. Next year I boarded Walter Kowal, a Rocky Lane youngster anxious to take his Gr. XII. He took the two following years in the University of Alberta, while living with my son's family as babysitter. He then taught four years in his home Rocky Lane school to receive his permanent Teacher's Certificate.

In her high school years Myroslawa accepted a few private music pupils. After matriculation, and two degrees (A.R.C.T. on piano and violin) she taught a full school of music until 1968, when she enrolled in a B.Ed. Faculty in the University of Alberta

After a Summer School Session to update myself and qualify for a certificate in teaching Ukrainian to add to my qualifications in French and Latin, I took positions in Parkview Jr. High Edmonton, High Level Gr. IX. Willingdon Gr. V. and Vegreville High School. Then Vegreville Jr. High offered options in Ukrainian and French, I taught Language Arts in Gr. VII and Ukrainian in Gr. VII. VIII. and IX. until my retirement in 1975.

Visiting with my father in Rocky Lane (now High Level) in 1960. I filed on a halfsection homestead. At eighteen Myroslawa filed on a homestead also.

With homestead sales to make viable units. I now have titles to two sections which I rent to two families.

I take care of my old home myself and am proud of the variety of trees and shrubs I have nurtured through the years: a Ukrainian "lypa", a forty-foot culture willow, my wedding-day 51-year-old spruce, a government-gift cedar, (in remembrance of the visit to Canada of the Prince of Wales in 1929), a native pine from Valleyview: a grafted elm oak, bingcherry saskatoon, large apple-crabapole and flowering white and pink Centennials Red crabs: saskatoon, currants and many flowering perennials from Beaverlodge Nurseries. I take great pleasure in giving away seeds, suckers and young seedlings or perennials. The high-bush cranberry was transplanted to this area by my husband as a gift for his mother. He grew up on fresh, hot cranberry sauce over hot cakes in the first frost of autumn in Manitoba, and missed that very pariticular kitchen aroma as much as his mother.

I enjoy the numerous handshakes of people who remember having been entertained in our home after our many questartist or community gatherings. Inevitably they will say, "times have changed: a D.A. now is more likely to say. "the girl will help you find the namphlet on the rack". Mr. Pidruchney would come to the farm, don his coveralls and rubber boots and climb into the pig-pen. He settled many rifts between families and neighbours. He even managed to entice us to take a group trip to the World Fair in Toronto when there was no government grant. The carrot was a reduced fare for a group. He was a great man; they don't make them like that any more. And wives now aren't like you were. We'd see you helping in the concert; then we'd see you sitting with your children and then we'd all be invited to your home: and you'd have coffee. sandwiches and cakes for the twenty or thirty of us. Nobody seems to have the time or the desire to live that closely with people any more

We raised a family of four girls and a boy. I taught Ukrainian School all the time and all mine speak, read and write Ukrainian as their mother-tongue. All entertain the community as we did at home. I am proud of them all. Lillian (Mrs. Victor Chanasyk) A.R.T.C. schoolteacher, secretary-stenographer; she raised Linda Irvine as their daughter, Guelph, Ontario: Zenovia (Mrs. Robert Irvine) R.C.A.F. and "CYMK" Queen of Canada, died in 1978 and left three children: Auvrellia (Mrs. S. Brown) A.R.T.C. schoolteacher music store husiness; one son. Red Deer. Alberta: Myroslawa (Mrs. William Fodchuk) A.R.T.C. piano and violin, B.Ed. schoolteacher choir leader of St. John's Cathedral CYMK, in Edmonton, Merezhi pianist: has a son and a daughter Edmonton. Alberta: William Theodor Pidruchney: B.A., L.L.B. and now Queen's Counsel: C.O.T.C. Flight Lieutenant. President of KYK (Canadian Ukrainian Committee) Edmonton Local and Provincial, and a member of the Board of Governors of the University of Alberta. He has organized such "firsts" as "Edmonton Symphony Goes Ukrainian" and "A Ukrainian Music Festival in Edmonton". He was involved in the promotion of the Ukrainian Bilingual program in which his youngest daughter. Lisa, has studied from Grade I to Grade VI. He has spent many sessions at Pigeon Lake Camp in its beginnings and worked with Boy Scouts. The Ukrainian Heritage Village on Highway 16 is consuming much meetingtime in government consultations. He has a son and three daughters.

His wife, Florence (Corezke), B.Ed. schoolleacher, entertains the numerous guest-artists and dignitaries graciously. She dismantles her home for the many art exhibitions for struggling artists. She has hosted countless Girl Guide cook-outs and weekends' seeing Canada "that might fill a geography and history book, including snapshots of all museums encountered.

Two years ago our C.N.I.B. representa-

tive. Alex Tymchuk, asked me to tape a reading of the New Testament of the Bible in Ukrainian for our blind people. Having complied with his request, I asked for more tapes so that I might read some novels for the enjoyment of these people. I selected first "Sons of the Soil", by Ilia Kiriak, in its three volumes. Then I went on to tane four more historical novels and intend to keep on reading as I have time. Of each of these readings I have made a copy for myself. Any school or organization wishing to have such stories may tape off my readings.

I have painted in watercolor and oils

and am proud to have friends hang some of my scenes and flowers.

I admit a few students in music and Ukrainian language; otherwise I spend my summers on the homestead burning brush and picking roots.

The two Edmonton families visited me on my seventieth birthday.

I keep busy writing: family histories, short stories in Ukrainian and English. and letters to the press. I like to attend a symphony, a good play or a concert, and usually travel for such delights to Edmonton. Bus service is good.



Nicholas was born in the vicinity of Mundare (*) on January 2, 1904. His parents, Dmytro and Anna, had already built a pioneer cottage, thatched and clay-plas-

tered, and here the other five children, William Anne John Peter and Pearl were born; the older three, Mary, Helen and Mike having arrived with their parents

^{*}Before 1905 it was called Beaver Lake

from the province of Halychyna, Western Ukraine (**) in the spring of 1902.

In 1910 Nick was aimorited in the Stanislation one croom school which operated only part of the year because of a lack of funds to pay the teacher. The lack of funds to pay the teacher. The bors, possessed limited winter cicking and, and since walking the some-offited trails was the only mode of transportation, school attendance was regular only paid to W. M. Whillans, a decicated teacher who taught in Stanislations School for five or six part-years. He gave Nick and the other students a sound base in the time of the students.

Next weat anistous to go to school in Vegroville where Miko, an older brother, was taking Grade XI, He, in the eyes of Next, was almost an authority in educational matters and, on his advice. Nick registered in Grade VIII, The office of the classroom teacher accepted Nick's placement in that grade in good faith. Forturately, when Nick wrote the Department of Education examination, he passed, in the read year, about eight of the best sturely was about eight of the best stu-

In 1920, Nick took Grade XII in the redbrick Victoria High School in Edmonton and the following year Normal School teacher-training in the Highlands School in Edmonton. In those two years, he resided in the M. Hrushewsky Ukrainian Institute. The challenge of teaching was now heldre high

Nick taught around Smoky Lake and in rural schools around Mundare. When the Canadian Pacific railroad was built through Hairy Hill in 1927, he was accepted to the principalship of the New Hairy. scholos at Myrhart and river hissisin 1934. Nekt felt victim to the charms of a pretty maiden and married Rose, the daughter of William and Jenniel Grekol of Hairy Hill. They had one son. Don, who graduated; with a B.Ed. degree from the University of Alberta. He is a member of the staff of the Edmontion Public School system. Brent and Shanna, the two orandchildren, are the pride and joy of

Nick registered at the University of Alberta, received a B.A. degree in 1939 and a B.Ed. in 1951. While at the University of Alberta he was awarded the Lehman Prize in Chemistry.

their grandparents.

During his employment in the Two Hills Division, Nick served as president of the Two Hills Local of the Alberta Teachers' Association for a number of years. In 1951, he was elected to the ATA Provincial Executive for a two-year term.

The family moved to Edmonton in 1955 where Nick taught Social Studies and Ukrainian in Victoria Composite High School for some twelve years. Retirement came in 1969 after a span of 47 years in the service of youth.

Nick and Rose are keen sports enthusiasts having won many trophies in curling and tennis. Nick was president of the Edmonton Men Teachers' Curling Club for a one-year term. The family have been a member of the Royal Glenora Club, a sports complex, since its inception in 1968. Nick, at the age of 76, still plays tennis three limes a week.

tennis three times a week.

Nick and Rose belong to St. John's

Ukrainian Orthodox Cathedral and Ukrainian Professional and Business Club of

Edmonton.

Appreciating the amusing events of life and telling about them is one of Nicks fortes. Here is one such happening which

Hill School. L. G. Bray, Anne Kereluk, and Lillian Boutillier were the other members of the staff. During his teaching career he also served as principal of the centralized schools at Myrnam and Two Hills.

[&]quot;a part of the Austrian Empire at that time.

one of his Victoria Composite students remembered Nick Uniting hem in cities A teacher was presenting a lesson in which he gave a short sassignment. He was and down the alsets to see if the given and down the alsets to see if the given oversize was being done properly of the Grade XII grits, who was taking music privately was copying sheet music and not doing as the master had required. He stood beside her desik for a moment said. "Ure had many things said about my resoons some good and some not so good; but this is the first time my lesson is being put to music."

During their travels. Nick and Rose visited the six continents and toured all the countries of Europe except Finland and Bulgaria. This travel program included four trips to Ukraine where they were able to see the collective ownership of proper-

ty in practice.

With Nick, fishing and curling have a high priority. It will not be long before he will just be snailing along.

NICOLAS PYLYPOW

Nicolas Pylypow was born on January 20, 1890, to Ivan and Maria (nee Luniw) Pylypow (pronounced Pylypow in Ukrainian). His patents were villagers in Nebyliw, then the county of Kalush, province of Halychyna, Austria but the province has now been changed to Ivan-Frankiwsk and the country to Ukraine. Nicolasis father, Ivan Pylypow, some-

times known as Pvlypiwsky, was the son of a comparatively prosperous villager. Hawrylo Pylypow. Though Hawrylo was in better circumstances than the ordinary villager dividing his property among six sons understandably diminished each share of the property and John sought means to supplement his income. He became a cattle buyer, an enterprise which sometimes took him across the Carpathian Mountains to Transcarpathian Ukraine then a part of Hungary. He also became a contractor to deliver logs which were floated down the Limnytsia and Dniester rivers to many towns and cities along their banks and even to the Black Sea

As John Pylypow travelled a good deal, he heard much of Canada and discovered that one of his German school mates, John Krebs, had already emigrated to Canada. Accordingly, persuading two



Nicolas Pylypow.

other villagers. Wasy Elenisk and Tyt or Tedodor Zinyk, to accompany him, the set out on the long journey to Canada. At the border Zinyk was forced to return be because of insufficient money but the other two continued their journey and other two continued their journey and other two continued their journey and They Irist visited Langenburg in Sakakathewan and later travelled to Calgary, reaching the latter city toward the one of September. As it was late in the year and there was no railway to where John Krebs was settled, they returned to Winnipeg, stopping at another German settlement at Grenfell in Saskatchewan. These were all Austrian Germans from the same province as Pylypow and Eleniak and there were no language difficulties.

On the advice of people in Winnipeg. Pylypow and Eleniak travelled to the Mennonite colony of Gretna where they were hired for harvest work at two dollars a day and remained here for the next two months. Both decided that Eleniak should remain in Canada and Pylypow should return to Nebyliw to bring out both families. Starting out before Christmas, Pylypow returned to his village on January 12, 1892. Here he met a mixed recention. While eight families had left for Canada that spring, others treated his report about Canada with skepticism in fact, police arrested and imprisoned him and Tyt Zinyk. Expenses of litigation and time lost in prison prevented him from returning to Canada that year. However, three days after Easter next spring, he and his family, with other villagers, were on their way

Nicolas arrived in Quobec on May 8, 1893 with his wide and four children, Wasyl 8, twins Yurko and Nicolas 3, and Anna still an infant. Two more, Mike and Margaret, were born in Canada. Their later history is as follows: Wasyl married Anne Wilwitsky, George or Yurko married Pask Killar, and Anne married Joseph Pechanec, Nicolas, Margaret, and Mike new married.

Pylypow filed on a homestead where Scottford stands today and where some of his fellow villagers had settled the year before. When a fine destroyed his shelter and other prospective settlers arrived from Nebyliw the next year, he obtained another homestead near Star where the post office of Edna was established. The Nebyliw settlers who came there in 1894 already found others like David McGall, John Campbell, and Dixon who had setIded there earlier. However, there was sailled pinety of room for expansion in swin sailled homested land and CPR reservations. Though John Pylprov was basy getting settled, he was not too basy to write to others who wanter information. Harry Oslatahok, who settled around Andrew nuir implaced the was not loo basy to write to others who wanter information. Harry Oslatahok, who settled around Andrew nuir implaced the washibility of land. It is interesting to note that home Pylprov supplied oats to horses working on the railway belief public defendance in 1950 and 1950.

Necolas went to school for a time at Limestone Lake School established on their quarter for which his father had donated twa cares. He did not aftend for very long and his education consisted mainly of what he hismself learned later in life. Though he field on a homestead when he grew older and obtained a site to the land, he left it to seek work in Edimonton. It was here that his site became intervolven with count of Kremar's life elsewhere in this volume.

During the years between the two world wars, Nicolas was associated with many different enterprises and worked on many different jobs. His first business. named Union Meat and Grocery, was a store in partnership with Tom Stasychyn (Stechishin). Eventually, they sold the store to George Lazaruk and went into real estate business, combining it with the sale of steamship tickets in his office under the name of the Canadian European Agency. The agency had to be abandoned because of difficulties with the Polish Consul, and Nicolas returned to selling coal for a time. Soon after, he left Edmonton to work on a ranch in High River, Following this he ran a threshing separator for a time, served as an interpreter for the Doukhobors in Saskatoon, and held other iobs

During the Second World War, Nicolas was assigned to work in the yards of the Northern Alberta Railways. He had always thought he was given this assignment because he had reported some experience on the railway back in 1909. though this experience had only been temporary. His work here was on what was called the rip track where railway cars were overhauled. His immediate superior was a man called Billy Bones known as the carman, and he advised Nicolas to attend night school where Nicolas learned to read and write. Most of his further education came from reading newspapers. This was very fortunate as he was later promoted to the position of car inspector and, though his reports appeared to be well received, he was very sensitive about

them. It was here that he lost his arm and had his difficulties with the Workmen's Compensation Board.

Nocolas is now in the Veterans Home by the Aberhart Memoral Hospital and draws a pension from the Workmen's Compensation Board as well as his Old Age Pension. His interviewer, even as late as March 1979, bound him still active and eager to tell stories about a period now amont forgothen. He still attended horse races as late as the preceding summer but levers the business dealings in the Dut lewes his business dealings in the Dut lewes his business dealings in the His sister. Anne, who was born in Netyliw silvani in Edmonth.

MICHAEL AND DORA (NEE BRUSANOWSKY) RACHUK

Michael Raczuk (Rachuk) was born on February 2, 1881, in the village of Kornicz (Kornich), county of Kolomea, province of Halvchyna Austria (now Ukraine). He lived with his parents and completed his elementary education in the village. As life was not satisfactory there, he decided to emigrate to Canada where he arrived on September 4, 1906, and settled on a homestead five and one half miles north of Smoky Lake. His first home was a dugout shelter: two years later he built a log cabin. He was seldom alone because many immigrants lived with him while building their own shelters or cabins on their homesteads. As there was no income from the farm in the beginning, he found work elsewhere. He spent one winter in bridge-building at Cochrane. Alberta and Fernie B.C. He often related to his children how he travelled by ox team from his homestead to buy proceries and other supplies in Lamont, a distance of about sixty miles. In 1916, he helped to build White Earth school which, in due course, all of his children attended

Michael was a well-read person and played an active part in the community. He



Dora and Michael Raczul

knew Ukrainian well and, through travel and other contacts, soon mastered English so that he could serve in the capacity of an interpreter for his neighbours. He also served as a returning officer at all elections held in the district and was a member of the White Earth School Board for many years.

In 1916 Michael married Dora (nee

Brusanowsky) Suprovich, a widow with one child. Doze was born on March 17, 1890, to Alex and Maria (nee Hi)was Brusanowsky in the village of Topelivasies, east of the city of Cherniwski, province of Bickopyra, Austria (now Ukraine). She arrived in Canada in 1900 with her parents to settlle around Pakan, Alberta, Her mother, Maria, was born in 1866 and died at Smoky Lake on November 30, 1990; her father was born in 1864 and passed away in 1916.

Michael and Dora had three daughters: Mary, who married John Snidanko of Smoky Lake; Anne, who married George S. Tomnuk of Newbrook who later moved to Smoky Lake; Rose, who married Jack Hardy of Wainwright, Alberta. Michael and Dora became members of the Ukrainian Orthodox church in Smoky Lake ofter if was puil.

Michael Rachuk died on December 17, 1954. After selling the farm, Dora retired to live in Smoky Lake but later moved to Edmonton where she passed away on February 8, 1979.

At the time of writing (1978) there are four grandchildren and six great-grandchildren.

When Wasyl first arrived in Canada. he

WASYL AND FLENA (NEE SEMENIUK) RADOMSKY

Wasy Radomsky was born in 1873 in the village of Mallatytts!, province of Bokoyna, Austrian to village farmers. The Bokoyna, Austrian to village farmers. The province or o'plast of c'herniwkis Bokoyna, Ukraine, He completed elsmentary school and probably post elementary courses which were common at et al. literature at line life. He married Elena Semeniuk of the same village, the daughter of Kost and Ulsyna (Lusting), bedenyther of the same village, the daughter of Kost and Ulsyna (Lusting).

They were not the first to leave their village for Canada for Porphyry Radomsky, a cousin, had settled in Wasel, Alberta, in 1900 and another branch of the same family had arrived in Rathwin, south of the river from Period Rathwin, south of the river from Period Rathwin, south of an invest of canada sa bachelor in 1902 and had sent for his mother ayear later. She was later to many Dmytro Gavrelluk who lived across the road from the Radomsky family.

filed on the NW 1/4-Sec. 29-T.59-R17 W. of 4 but he found the land too low and boogy. It was also overrun by bears. After he and his wife had laboriously plastered the wal-Is of their first shelter with clay during one day and felt satisfied that they now had a warm home, they found to their dismay the next morning that all the plaster had disappeared, scratched away by bears. A watering pail which they used to feed calves was lost and found weeks later in the branches of a tree where the bears had left it. When Wasyl bought his first reaper to which he harnessed two oxen and a horse, he would reap the grain by daylight and stook the sheaves as the sun went down. Once, when he was stooking he looked around and found that a bear tore the stooks apart almost as fast as he set them up and he had to drive the bear away by threatening it with his fork. When another homesteader abandoned the SW 1/4-Sec 17-T.59 -B 17 W. of 4. which was much higher land, Wasyl immediately acguired that guarter which was to become the home which their family remembered



Jessie. (Back Row) Zonia, John, Nick, Mary.

and on which both Wasyl and Elena were to pass the rest of their lives. It still remains the property of their youngest son though he does not reside there. Wasyl and Elena were founding mem-

bers of the Ukrainian Orthodox Church of Smoky Lake and its lay organizations.

From their home on the later quarter the Radomsky children attended Toporoutz school which was first located about one and a half miles south of the present town of Smoky Lake. Later it was moved to the south-west corner of the Radomsky farm, when Smoky Lake was established after the railway was built in 1918. When it was farther away, the two older children. Zonia and John, attended the school during the summer months but were boarded and attended classes during the winter in Kolokreeka Mission, established by the Methodist Church about half a mile north of the future village. Nykolai, who supplied the information for this story remembered that the earliest

teachers were Whitney, Jacob Hawrelak, Flanigan, and a Mrs. Sutton who was teaching at the time the school was moved to its new location. Wasyl Radomsky was arxious to give all his children an education but the penury of early years on the farm and the customary summer operation of the early rural schools prevented some of the children from advancing very far in the school system. A short account of each child follows.

or each or miss discovers and the control of the co



Wasyl and Elena Radomsky.

Municipal Affairs. Angle has a B.Ed. de-

gree and is teaching in Edmonton. Mary is the second child and attended school to the age of lifteen. She married Nick Deverrychie, who farmed not for Warspite. They had five children. Willie is farming all Smoly, Jake. Kate (Benkrie) is a teacher She lives in Prince George. B.C. Walter is a cab driver in Edmonton. John works for NuMac Oil and lives in Sherrword Park, Alberta. Stephania (Köckollo) is a medical receptionist working in Edmonton.

John attended Toporoutz and Smoky Lake schools until the end of grade ten when he moved to Edmonton to reside in the M.H. Institute and attend victorial righ School to complete grades eleven and twelve. He attended normal school in Camrose in 1926-27, He returned to teach in Smoky Lake to up tassed away very earmany members in this family have suftered He married Ruht Lawford and one son, Hugh John, who is now law proressor in Queen's University.

Nykolai or Nick, the fourth child, ceased to attend school in grade eight because he was needed on the farm on which he remained until the end of 1927. He left the farm to work in a general store and lumber yard in Radway for three years. For the next fourteen years he was an employee of the Hayward Lumber company at various Alberta points. In the spring of 1947 he established his own umber yard and hardware business in Edberg. Alberta, which he operated until 1976 when he sold out and return.

Nick was very active in various civic affairs, serving for 23 years as town councillor, of this, 15 years as mayor. He also served on school boards and as chairman of the Board of Directors for the Municipal District of Camrose Senior Citizens' Homes. He is a Charter and Life Member of the Eliks Lodde.

In 1937 Nick married Pearl Pylypiuk of Beauxallon, a teacher. She passed away in 1971. They had four children. Dr. Lassia Radomsky Nah Hise practices in California. Dr. Audrey Radomsky Wilson heads adiologist practice in Philadelphia. Dr. John Radomsky, a radiologist, practises in Red Deer. Alberta. Dr. Eugene Radomsky, a dentist, practices in Regina.

Nick remarried in 1977. His second wife in the former Nancy Shemeluk, a teacher. They reside in Edmonton and are active members of St. John's Ukrainian Orthodox Cathedral Parish.

Kost attended Toporoutz school and then proceeded to the Technical School in Edmonton to enroll in auto-mechanics. After working in garages for several years, he operated his own parage in a rented building in Thorhild for three years before joining a group to purchase and operate a hotel in Wainwright. Following this experience, he invested with others in other hotels including the Commercial Hotel in Edmonton. He married Olga-Kulka and they had one son, Ronald, who is a principal in Calgary and now on sabhatical leave to attend university at Albuguerque in New Mexico. Kost died in 1075

Silver attended Toprovatz and Smoly Lake schools to complete grade helps, and then look his topic part and the schools have been seen as the Edmonton Normal school. During at the Linke schools are the Linke school schools and the Linke schools and the Linke schools are schools and the Linke school schools and the Linke school scho

sifty. Ontario.

Steve began his teaching career in Snoky Lake Division. For ten years he was principal of Thortild High School. He was very active in community work. He was very active in community work the was president of the local Lond Stub, and member of the Ukrainian Orthodox. Onturch Moving be dimension, he taight science and mathematics at Eastwood. Strathora. Vectors, and Harry Morlay Strathora. Vectors, and Harry Morlay time basis, at the University of Abertia and Alberta College.

In the course of his long professional career, Steve co-authored a grade ten science textbook and helped revise the grade eleven science text. He served on a number of ATA Curriculum Committees.



Steve Radomsky

in recognition of which he received a Distinguished Service Citation.

He married Mary Gavinchuk of Smoky Lake, and they raised three daughters, all of whom are married. Amelia (Webb), Gloria (Dunning), and Carol (McRae) Amelia and Gloria are teachers, and Carol is employed in social work. Steve passed away February 24, 1975.

Jessie also became a teacher after attending high school in Smoky Lake and normal school in Camrose. She first taught school in Wandering River near Lac La Biche, and then in the Smoky Lake School Division. She married Stephen Semeniuk but died childless on January 1, 1941

Wasylena completed high school in in Srnoky Lake and in her firmal year in her firmal year. Srnoky Lake and in her firmal year in ware flares kulked columnish. She married Trans Kulked and the scholing in many districts, finally after teaching in many districts, brain moved to Edmonton. They have the valc hilden: Sonia and Kenneth. Both have completed teacher education at the University of Alberta. Kenneth has a Bachelor's de-green in Science and is teaching in Edword to 1s. Sonia is married and has moved with her hashand to North Carolina.

The youngest child in the family was

Tom who attended Toporoutz school and farmed the home quarter even all farmed the home quarter even affect the farm to go into the lumber business with his barries. Which will be the farm to go into the lumber business with his barries with the motion in cannon. He has now read to Calgary He married Marge Sparrow and they had the old hidner. Marylin Post BS. and is Phillip, Marilyin obtained her B.S. and is now employed by the Government of Brillis his Columba. Phillip, with a degree in education, is not wearhing in Caldaria.

Wasyl and Elena remained on the farm all their lives. Wasyl died on May 29, 1936. and Elena born in June 1883, followed thin on April 7, 1993, at the age of fifty-six, in Smoky Lake they were founding members of the Ukrainian Greek Orthodox church built in 1928. They did not live to take advantage of the better limits which take advantage of the better limits which laid the boundation for their children state success. When Wasyl swam across the North Saskatchewan Fliver to seek work on the railway being built through Vegeralite to Edinontion in 1993, the had no under the seek of the children state that the seek of the children state of the childr

THE "MIKE RAYCHYBA" FAMILIES OF ROCKY LANE, ALBERTA



Eva and Mike Raychyba.

The outlook for each post-war year in the 1920's was more bleak than the previous one. Young people were growing up to find that money was scarce, jobs were hard to find and prices for farm commodities were low. But the price of machinery was high; and farmers began to realize that mortgaging their land to buy machinery was going to be their ruin.



It was not imperative that Mike Raychyba look for homesteads. He had only one son, who could farm with him on his section of I and in Prelate, Saskatchewan. But he had eight daughters who would eventually have to settle some place. By 1929 his household had managed to send four of the older children away to Saskatoon, to P. Mohyla Institute.

to high school. The previous year their eldest daughter. Anna. now a schoolteacher, had married District Agriculturist William Pidruchney and was settled in Vestreville. Alberta.

However, Mike heeded the requests of a dozen young men — several were his in a dozen young men — several were his rown nephews — and travelled through northern Saskatchewan, searching for good homestead land. Disillusioned, he decided that they might find something better in the Peace River country, after all search to Government of Alberta was advertizing. "Go West young man, and acquire a homestead of 160 acres for ten dollars."

A meeting of about thirty men collected a five-dollar fee among themselves: this money was to pay the expenses of a nephew, Alex Bizen, to travel with Mike Agychya to Peace River. Because their trip would take them through Vegreville, his wide. Eva, accompanied them and they were guests at the christening of their first grandchild, Lillian Iris, now wife of Professor Victor Chanasyk, of Guelph University Guelon, Ontario.

The party armod safely in Fort Vermion and a him to tam deposited them on a homestead 15 miles east of the present High Level from This land is still owned by young Peter Home. Mis Man Prockwis homestead, just south of Jack Prockwis homestead, just south of Jack Indiana, and the prockwish of th

Andrew Sarapuk, Nick Hayday, Bill Gretchen, Stanley Solotiuk, Mrs. Mike (Mary) Panko, and Mrs. Stanley (Irene) Lawrence are some names of this early group whose presence is still noted in this flictric.

Other pioneers and newcomers availed themselves of "Mike's" freighting ser-

vice." In later years Mike Raychyba would be greeted by strangers who would shake his hand and say. "You probably don't remember me, but you freighted me down the Peace with my twin boys and my seven black horses." "I don't recognize you, but I can never forget you," reminisces Mike. "I have seen many horses. but I have never come across any as beautiful as those of yours. Black as night. and as identical as seven black marbles. And I worried about those six-year-old twin boys: how they would fare among the mosquitos and wolves without a mother." God was with us. Both boys are married. have families, and are not too far from each other: so that I visit with each one every few weeks."

Mike Raychyba kept enlarging his sowell filt blosted a large earling-sleeping shelter in its mid-section. He was on the trivertill the summer of 1938, when he set it up as housing for his wile and five daughters. The previous year they had left the Saskatchewan home to the nov-married son and moved out to the Peace Rilver Flats north of the bridge to be with their father.

This acroage is still corned by daughter frene. The last two years on the boat were comfortable and happy ones. At his request, daughter Mary came on board as chief clerk and cook. Her happy disposition coupled with reficient organization of the business and her ability to make a tasty soup from anything, or already soup from controlling, endeared her to everyone who crossed her path. "The perfure of freshly baked broad still lingers over the miles of The Mothyt Poeac river," claims her pas-

sengers.
For the family of Grandfather Theodore
Raychyba and his wife, Justina, this was
the second homesteading exodus to Canada. From Ukraine they had settled in

[&]quot;See "Mike Raychyba and the Russian Navy"

Gimli: from Gimli in ten years they had migrated to better lands in Prelate. Saskatchewan; and now he wanted to see these recent homesteads. In June. 1932. as they slept in their tent on the bank of the Peace river, Grandmother died quietly in her sleep. Her son, Mike Raychyba, had no choice ... she was buried in the Peace River Cemetery. Beside her, later, was buried her granddaughter, Katerena Olga Raychyba, who passed away in 1946. Grandfather spent the winter with the Peter Chomiak family. then returned to complete his days with the Michael Raychyba household in Prelate. Sask. He died in 1935.

When the children left home, Eva Raychytha spen the summers with her husband on the homesteads, where they had almost completed a new house with a full coment basement: that house is still in use today. By this time Andrew Sanapuk owned or operated a General Silore, a butcher shon, passionle rains and general trade in farm products as well as the Procky Lamp post office. The "body" had had been some some products and to basic in the grateful to visit, for relax and to basic in the grateful apercelation and to be they seem to the products of the products as the products of the products of the products th

At McLennan they came upon a roadbuilding crew, working with mules through a sea of musked mud. They checked out the weekly train schedule and begged permission of the station personnel to drive their car on railroad tracks to Peace River. Eva Raychyba lived in that car, a Dodge Victory 6, for two weeks in Peace River while the men went on to Fort Vermilion by the Hudson Bay boat; so far they had not seen anything that could be classed as good land for homesteads. In Fort Vermilion they engaged teams to take them across the river and west where they saw large forests of poplars. In Buffalo Prairie they came upon large natches of level prairie land ready for the plow. The

Land Office in Peace River registered their request. The son remembers that that was the last trip the Dodge Victory 6 made, it had no shock-absorbers and no springs left.

An exodus of twelve young men during the summer of 1930 took some careful planning. In May, which was after seeding in Saskatchewan, two married couples, Mike and Annie Prockiw and Peter and Annie Prockiw and Peter and Saskat Chomaks, stopped in Vegeralle for the night. The two young women travelled on the interest that the two young women travelled on their trunks wedged amid household length under cover of a tarp, while their husbands enjoyed the front seat with Mike Paruchba.

Mrs. Chomiak, now Mrs. Andrew Sarpuk, relates how a large group of Peace River residents watched them load her height not he scow — and advised her height not he scow — and advised large with the River Ri

In 1954, as they arrived at home from a visit with the Bohay families where Mrs. Eva Raychyba customarily read the Ukrainian Volce to the gathering of neighbours (this was weekly enjoyment), she collapsed and died three weeks later in the Fort Vermilion hospital. She is buried

in the Peace River cometery.

Mike Rachyba kept on farming his Rocky Lane homesteads and spent his winters with his son-in-law, Michael Pan-ko, and daughter, Mary, in St. Michael, Alberta, where he died in January, 1970. He is buried in the Evergreen Memorial Gardens, Edmonton.



Diduck; John and Florence Romanchuk.

Wasyl Romanchuk was born on February 28, 1894, to Tanasko and Katrina (nee Gebuliak) Romanchuk in the village of Toporiwtsi, province fo Bukovyna, Austria (now Ukraine). The village was in eastern Bukovyna on the border of the Bussian province of Bessarabia. In Canada the name of the village survived as Toporouts. the name given to the first school around Smoky Lake. When Wasyl was five years of age, his father died, leaving a widow with three children: Domka, the eldest, who later married Nykolai Makarenko. Wasyl, and the youngest, Eudokia, who married Dmytro Melnychuk in 1914 after the family had arrived in Canada.

Wasyl's mother married a widower, George Babiuk, a year after her first husbands death. George Babiuk was a newcomer to their village as he had come from the nearby village of Yurkiwtsi. He had married the daughter of a Wasyl Royick but she field within a year. After his second marriage he sold his property and, leaving the family behind, left for Canada in 1902. In Canada he met John Ternoway in Switt Current and followed John Ternoway to Smoky Lake in the next year. 1903. where he filled on SW 30-59-17E, three miles west of the Russian Orthodox church.

Wasy' did not attend school in his village until 1904. His mother secured that aid of the village priest to keep him out of school until the lower grade village teacher noticed his absence and reported him to the authorities. Unfortunately, his attendance lasted less than a year as the farmily left for Canada in the spring of 1905 to join their stepfather.

Wasyl's mother wanted to leave for Canada as her husband and her sister (Cébuliak) in Canada were urging her to leave, but there was a problem with the sale of her property since the children were all minors. Fortunately, Domes married and had property in her own aneam and agreed to self her property to provide the money necessary for trave to Canada. She agreed to hand over Canada. She agreed to hand over the proceeds of the sale to her mother as the control of the control of Canada. The sale to her mother as proceedings of the control of Canada here to Canada here Canada Canada here Canada here Canada here Canada Canada here Cana

Meanwhile, the family travelled to Hamburg where a small boat waited to transport them to another port where a larger boat was to take them to Canada. Wasyl remembers that the small boat was overcrowded and that they had to proceed to the port of departure by train.

The family was accompanied by Waysis cosins, Waysi Starchiu, Whose mother was also a Cobulak. As he was complete was also a Cobulak. As he was condered back once from the border. Waysi Starchius sought his advice of a Petro Gandad and could advise him how to cause of the country of the country of the country of the product of the country of the coun

On reaching Canada Waysi's mother and her lamily proceeded to the Babuk farm at Smoky Lake. Wasyi fried to attend folkolikeeke Massion school to learn English but found the three and a half mile of the many for the control of the con

water and sewage system and returned to work there every year until 1912.

He had filed on a homestead two miles west and one mile north of the Russian Orthodox church and returned there for at least a part of a year to fulfill homestead requirements. It is interesting to note that he filed on his homestead at Pine Creek south of where Waskatenau was established after the building of the railway.

At this time his sister Domka was disturbed because here was no news of her husband in Canada, and Wasyi set out to find him. The Calcase traivey states in his side of the control of the control of the side of the control her did not here of the side control of the control of the side of the side of the side of the control of the side of the claiming he had loat his side. He was uncocessful in finding his brother-in-law but obtained work as a teamster at Galloway. So C., west of Ferrier, where he worked all

After he returned to Smoky Lake, he learned about a section foreman from his own village, Wasyl Elaschuk (Elistock), who was stationed eight miles west Wetaskiwin (Gwynne?). After working here for three months, he again obtained work in the bush at Elk, B.C. Their camp was later moved to Bull River, one day travel by horse from Cranthrook.

However, he had to mutur to his homestead again to establishin residence and break more land. After the lack of success and his botheri-haw, he resolved to reand her family who had been abandoned by her husband. As soon as he was able, he again travelled to Lamont where he caught the train to Edmonton where he hoped to find work to pay his fare. But wan had token out in the meantime, and he had solven out in the meantime, and had her had been to the soon of the soon of the late. He was fined, ordered to return to his farm, and instructed to report regularly to Milchell in Pakan. This was changed to later, and he reported to Sutton who lived nearby, Like other immigrants he lodged in rooming houses while in Edmonton. He remembers that one was kept by a man whose first name was Kost from the village of Dobryniwisi and the other house by a man whose name was Holeychuk who had come to Canada from the village of Isons.

Having been ordered to the farm, Wasyl decided to marry, especially as his vounger sister was married that year. His wife was Sandra Mihalcheon of Pakan who had arrived in Canada in 1899 with her parents from the village of Boyan in Bukovyna Her father related to Wasyl that four families from that village had settled in Pakan but three of them later moved out to settle where the post office of Boyan and a school by that name were established east of Willingdon. After his marriage Wasyl continued to work on the farm but from 1915 to 1919 he also hauled freight from Lamont for Mitchell's store in Pakan and Dwernichuk's in Smoky Lake.

Wasyl sold his farm in 1919 to establish a general store in Smoky Lake with three partners: Kozma Cherniwchan, Andrew Shymko and Petro Dubets. It was named the U.F.A. Store and was built across the road from the one operated by Wasyl Chabley since 1917. The railway grade had been completed as far as Edward in 1919 but when they ordered a carload of apples it was necessary to haul then by wagon from Radway. Two of the partners had some experience in business since Shymko had just sold his partnership in a mill to Bielish, and Petro Dubets had a small store on his farm two miles north of the new LLFA store

Wasyl remained in the store business until 1925 when he withdrew to concentrate on his agency in the Massey Harris Company which he had begun to operate as far back as 1919. Unfortunately, in 1926 he contracted polio which disabled him to such an extent that he had to get Alex Boychuk to take his place for two years. He resumed the management in 1928 and retained the agency until 1946 when his sons took over

There were four children in the family but the oldest one died. Living now are John who was first married to Zenovia. Senorulus. Alter her dealth he married Flossorulus. Alter her dealth he married Flossorulus. Alter her dealth her amend Flossorulus for the flow of the

After divorcing his first wife, Wasyl married Helen (nee Melenka) Radomsky. daughter of Ilutsa and Eudokia Melenka who had arrived in Canada from the village of Rohizna, Bukovyna, in 1898. Wasyl and his wife lived in Smoky Lake until 1951 when they moved to Edmonton. In 1963 they moved back to Smoky Lake but Helen died in 1967 and Wasyl has lived alone since then. After residing in several other homes he is now living in the Senior Citizens' Home in Fort Saskatchewan. On the date of the last interview he was still healthy and possessed a good memory. He visits and is visited from time to time by his children and is very happy when he recalls past history. He now has six grandchildren and two great-grandchildren.

IVAN AND YELENA (NEE WOROBETS) ROMANIUK



Nicholas, Mary, Yelena, Pearl, Ivan Romaniuk

Ivan Romaniuk, the eldest of five children, was born in the village of Zaluche. province of Halychyna, Austria, now Ukraine in 1887 to Nicolas and Kalvna (nee Kwasniak) Romaniuk. As his parents were poor villagers and prospects were not bright for the future, Ivan decided to emigrate to Canada where his uncle. Lesio Romaniuk, had in 1898, already settled at Zawale, Alberta, southwest of Andrew. Arriving in Canada in 1908, Ivan found work in Edmonton but resided in Zawale during the winters. It was here that he met and married Yelena Worobets. She was the daughter of Hrycko and Anna (Wirstiuk) Worobets who had arrived in this area from Zawale (Ukraine) in 1898. together with Hrycko's brother Simon. and other residents of Zaluche, where Anna was born on June 2, 1891.

After their marriage in 1911, Ivan and Yelena resided, for a year, in Edmonton, where Ivan was employed by a contractor providing water and sewer facilities for the city. Later they moved back to Zawale and bought a quarter of CPR land three miles southwest of Andrew. On this land they farmed until they moved to Andrew in 1943. Their children attended Suchawa School about three miles south of Andrew.

Ivan Romaniuk was a communitymided citizen and served on vanous local municipal and school boards for many consecutive years. The first Co-operative Store in Androw was a project on which the worked from the very beginning and was one of its first board members. He took an active part in the Wheat POol and was waren of the needs of the farmers in the area, assisting them through his wise consecutive and the part of the second of the read of the part of t

Ivan and Yelena had five children. Paraka, Mary, Anne, Jane, and Harry. Their only son. Harry, passed away in 1967. Paraska and George Kortyk farmed in the Smoky Lake district. Anne and Stanley Tymchyshyn had a farm near Mundare, Alberta. Mary, together with her mother, Yelena, owned and operated the Style Dress Shoppe in Andrew until 1962 when they moved to Edmonton where Mary obtained work in the housekeeping department of the Misenicordia Hospital until her referement in 1978. The youngest daughter, Jane, having completed high school in Andrew, look her teacher training at the Unversity of Alberta. After graduation set taught in various school districts in Alberta. In 1952 she was married to Dmytor Lochak, a theology student who is now a priest of the Ukrainian Greek Orthodox Church of Canada. Jane continued her Church of Canada. Jane continued the taught that the continued the Church of Canada. Jane continued the Luckian from the Ukrainian Greek Orthodox Church of Canada. Jane continued the Church of Canada.

She was choir director in various parishes in Canada and is presently director of the Youth Church Choir in Winnipeg and is president of the Provincial Executive of the Ukrainian Women's Association of Canada.

The late Ivan and Yelena were blessed with eleven grandchildren and sixteen great-grandchildren. Yelena is now residing in Edmonton with her daughter. Mary, who had, for many years, dedicated herself to the needs of her belowed mother.

MYKOLA AND ANASTASIA (NEE KNYSH) RUDKO



Mykola and Anastasia Rudko.

Mykola was born on October 3, in the village of Zyvinach, county of Chortkiak, province of Hallychyna. Austria, to Olieksa and Anastasia (nee Hradovy) Rudrico. Since the territory became part of Ukraine after 1945, the county had become the rayon of Chortkiak, and the province is now the oblast of Terripol. Two families, the Rudros and the Zbursa. Who arrived together in 1889, are believed to be the first families from Zyvinach to arrive in Alberta (Okesa had planned to enigrate to Brazil but was not ready to leave when a neighbour named Krasowsky left for that country Before Krasowsky left. However, they append that the later should write to describe conditions in Brazil. If, or some reason, he was compiled to praise conditions in the new country, he was to mark, the envelope with drops of blood on its four corners as a warning. When a letter did arrive euloging life in Brazil, he was ready to leave at once until his wife redid not be to the condition of the condition of the conminded him of the agreement and the refind traces of Krasowsky's blood on the lour corners of the envelope. Another letter arrived which not only confirmed their suspicions, but also warned them that, under no circumstances, should they emigrate to Brazil and briefly described the terrible conditions under which the immigrants were compelled to live.

Mykola was born in 1855 and Anastasia in 1858. Though he had gone to school and had learned to read and write. the prejudice against an education for women was still too strong for Anastasia to obtain any education. He made enquiries about emigration to other countries and approached agents for information on the cost of travel. To learn more about the New World, he also visited a priest named Wollansky who had already been in the United States and had returned. The priest informed him that no free land was available in the United States and that people emigrated there work in mines and factories. Free land. however, was obtainable in Canada: but people from Halychyna might find the climate somewhat colder than it was in their own land. After weighing all information, the Rudko and Zbura families emigrated to Canada, the Budkos with five children. Nykola being only six months old at the time

After Oleksa had become adjusted to conditions in the new country, he wrote to the parish priest in Zyvniach. Father Hlushchynsky, to describe life in Canada in case other villagers planned to emigrate. Probably as a result of this information, there was a steady stream of newscomers from Zvyniach filing on homesteads further and further north of the Rudko farm until many of them crossed the North Saskatchewan River and formed the largest percentage of the early population around Redwater Oleksa had tried to keep some records of this early settlement but died before he could do very much about editing them.

When the Rudko family arrived they were, for a time, guartered with a farmer whose name was Spachinsky. Later Oleksa filed on SE 2-57-19, W4 where his son Mykola and his wife lived until recently. The children of the Budko family were: Stephen, twelve years old and the eldest of the family, who moved to Delph after he grew up (He organized the first post office when the area began to be settled about 1909); Petro, age three, who first farmed close by until he moved to Waskatenau to operate a store; Olena, age fourteen; Maria, age four. The two sisters married farmers in the district, one to a Michalchuk (Mikhalchuk) and the other to a Senyshyn, Oleksa died in 1919 and Anastasia in 1932.

Mykola married Anastasia Knysh at Leeshoo on August 5, 1923. She was the daughter of Michael and Kafenyra (nee daughter of Michael and Kafenyra (nee add the Charles) of the Charles of th

Mykola and Anastasia Rudko continued to live on the farm left by his father and where his mother was still living. Mykola really wanted to go into business with his brother. Peter, but the rest of the family felt he was too young at that time. Furthermore, one of the sons had to remain with their parents.

Mykola had attended Prosvita school which still stood near the highway in 1972 but had been a mile north of that site previously. His father had taught him some Ukrainian at home. The first teacher of Ukrainian ethnic origin was Olga Magera in 1928; she was followed by a

Humeniuk, John Niykjoruk, and Stephen Malowany, the last one a descendant of one of the immigrants from Zvyniach. Oleksa Rudko, the father, had altempted to obtain Ukrainian-speaking teachers earlier but Fletcher, the government organizer of schools, had compelled the district to accept his nominee for the teaching position.

The first priest to come to this area to a church was Father Zaklynsky during whose stewardship there erupted a dispute between the Greek Catholic and the Russian Greek Orthodox sects which left a legacy of bitmens is in the community for decades. The Russian Orthodox group had a very able Utranian priest at this time. Father Korchynsky, who won over a limit of the Catholic Pather Korchynsky, who won over a limit of the Catholic Pather Korchynsky, who won over a limit of the Catholic Pather Korchynsky.

Mykoka and Anastasia Rudko had sixchildren of which live are still living: Walter, who married Jean Holowach, Iarms near Brudefnein; Bohdan, who married Pauline Dziwenka (deceased in 1973), is teaching in Edmonton: Jean, married to Stephen Plusak, a Lamont businessman, (recently deceased) is teaching in Edmonton. Hykoldwa is teaching in Edmonton, school lisacher in Edmonton.

In 1972, when this information was obtained, the Rudkos had sixteen grand-children and one great-grandchild. At that time, they were still living on their farm during the summer and moving to Edmonton for the winter. Eventually, they bought a house in Lamont where they now live permanently.

ALEXANDER AND MARY (NEE MAKSYMCHUK) RUSNACK

Alexander's attendance in the village school suffered from many interruptions as Austrian, Russian, and Romanan troops followed one another in rapid succession in advancing and retreating through the territory between 1914 and 1918. However, after peace was declared and order was restored, he was able to attend regularly for two years before he finally guit school in 1924. For a time he



Mary and Alexander Rusnak.

remained at home to help his father on the land but, at the age of sixteen, he was hired to work as a guard on a bridge for the railway.

Since his father's property was too small to accommodate the five children of the family, Alexander decided that for him, emigration was the only solution. Accordingly, he set out for Canada in 1929 at the age of nineteen with two village friends. John Shanchuk and Nykolay Antofichuk. John Shanchuk obtained work immediately in Swift's Packing Plant in Edmonton where his two brothers. Alex and David, were already working, but Alexander left the city for employment on farms and, for a time, worked for two prosperous farmers around Chipman, Wasyl Melnyk and William Stefura. For the next five years conditions were difficult, and he tried various occupations. He left Chipman and worked as a miner in Bellevue in Crowsnest Pass for the next three years. and then as a logger in a lumber camp near Edson. In 1934 he returned to work on the farms and occasionally found temporary employment in Swift's Packing Plant. In 1935 the temporary employment became permanent and he remained at Swift's for the next forty years until his retirement in 1975.

The above story of his work experience does not reveal what the real situation was during the depression years. When Alexander went to Bellevue, he was permitted to work for only two days a week and even this was gradually reduced to one day. Later, single men were divided into two groups, of which one group was to appear for work the first two weeks and the other the last two weeks in a month. But because there was insufficient demand for coal it often turned out that a miner would work only one day in a month, till later. only married men were given what work there was in the mines and single men were left to fend for themselves. Some applied for public assistance, he decided to leave Bellevue and returned to Chipman where he worked for farmers for short periods at five dollars a month during the summer, and in the lumber camp at Edson in winter

He married Mary Maksymchuk on October 30, 1937. She was born on May 9. 1915, in Saskatoon to Dmytro and Sophia (nee Tomiuk) Maksymchuk who in 1913 arrived in Canada from the village of Stari Kuty, county of Kossiw, province of Halvchyna Austria Since this area was incorporated into Ukraine there have been changes in names. The old province of Halychyna was divided into three oblasts and Kuty is now in the oblast of Ivano Frankiwsk. The county of Kossiw is now the rayon of Kossiw. When Mary's parents arrived in Canada, her father obtained a position on the street car railway in Saskatoon and her mother worked in the city hospital. At the age of two Mary was brought to Edmonton where she has lived ever since. She completed grade 9 in 1930 and, a year later at the age of sixteen, became an employee in Swift's Packing Plant. With work being scarce over the next six years. Mary worked either at Swift's or as a houseworker at three cents an hour.

After their marriage, Mary and Alexander bought a house at 11539-65 Street. It was in this house that they spent their early years of marriage. Their two children were born in this house. Janice was born in 1942 and Terry in 1942.

When the two children were older. May obtained a position as manager of a restaurant and confectionery store, a cost-taurant and confectionery store, a cost-taurant and confectionery store, a cost-tow-which she held until 1953 when she joned Chemcel. Though she found the maintenance of the home and employment at Chemcel somewhat burdensome, she kept the position for the next say years. Then she left it for part-time orrigolyment, list with hudson Bay and later with Woodwards where she is still server the store of the st

Since his retirement in 1975. Alexander's chief interests have been his garden and ruit trees as well as the occasional camping trip. In Canada and the United States they have visited Vancouver Seattle. Hawaii in the west and

Burlington in the east. They travelled to Europe where they visited Alexander's native village twice, remaining there for a whole month in 1967 and for a shorter period with Janice and Terry in 1977. At the same time Mary and Janice visited the village of Mary's parents.

Janice and Torry attended Bellevue, Montrose, and Highland elementary schools and Eastglein high school in Edmonton. Janice obtained a BEd. degree from the University of Alberta and attended Medaster University. She Bught ended Medaster University, She Bught length of the State of the State

hams moved back to Edmonton. In 1978 Janice returned to teaching with the Edmonton Public School Board.

and only produce Suche Sustain the University of Aberta and a M.A. as well as a Ph.D. from the University of Calgary He Began his teaching career as a teacher in Biology in 1965 and now holds an administrative position with the Calgary Board of Education. At the university he met Elaine Cranston and they were married in 1965. In 1966 they moved to Calgary Were Elaine Odisands now the Calgary Survived Elaine Canston you have to work the Calgary teacher. They now have two children's Wereld Libert in 1972, and

Mary is planning to retire from her parttime employment so that she can devote more time to her four grandchildren. Both she and Alexander are in good health and live at 11150-67 Street in Edmonton.

STEPHEN D. AND MARY SAMOIL

Stephen D. Samoil was born April 9. 1905, in the district known as new Kiev, nine miles north of the present hamlet of Lavoy, but which at that time went under the name of Dinwoodle Post Office. It is about 11 miles north-east of Vegreville, Alberta.

His parents, Dmytro and Kateryna (nee Bulawsky) Samoil, emigrated to Canada in 1900 from the village Butsiw, county of Peremyshl, Post Office Medika, province of Halvcthyna.

Upon their arrival in Western Canada: his taher filed for a larly good homestead in the area now known as Warwick. However, his concept of a good mense stead at that time was that if must have much bush to provide wood and much bush to provide wood and way soughts to provide water for cattle. Consequently, he cancelled it and moved to homestead in new Kievr Section 10, S.E. quarter, Range 15, Kownship S.E. v. Medicalin. This quarter was hilly and bushy and took by mach time and back-breaking and took up much me and back-breaking

labor to clear the land. Steve's father had some schooling in the old country and could read Utrainian and Polish. This knowledge enabled him to help his fellow immigrants to locate their land by reading citations on the surveyors' iron rods, which indicated quarter section, section, township, range and meridian of each homestead.

Two of the Samoil children were born in the Old Country and eight more in Canada. Sieve was the fifth child in the family, With a poor farm and a large family, it was impossible to give all the children a higher education. Sieve, however, a boy with a sporial desire for learning, was determined to work his way through school capacity. Sieve the same of the neighboring schools (Zaprozec, Kiev, Violia) schools (Zaprozec, Kiev, Violia) days due to the property of the same schools (Zaprozec, Kiev, Violia) days due to the same schools (Zaprozec, Kiev, Violia) days due to day days does dat winter because of bad roads and severe weather.

For two years Steve lived at the old Basilian Monastery (a few miles out of Mundare). This was a good experience for



Samoil Family. (Front Row) Steve and Mary Samoil. (Second Row) Greg; granddaughter Dawna Roskies holding great-grandson Jesse; grandson Leo. L. Jr.; Leo L. Sr.; daughter-in-law Oille; Liss Samoil, granddaughter.

him because, aside from regular schooling, the nuns in charge taught the Ukrainian language, literature, etc. They prepared concerts where pupils recited Taras Shevchenko and other Ukrainian poems.

In 1920 Steve staved at the Shevchenko Institute in Edmonton, where he also had a chance to study Ukrainian while taking Grade VIII in Sacred Heart School. He took Grade IX in Vegreville High school. He stayed at the home of his principal, earning his room and board by doing daily chores such as bringing in the coal and water, taking out ashes, splitting wood and kindling, sweeping snow. Next two years he attended Victoria High School in Edmonton. At first he tried to earn his board and lodging at a dairy farm. He had to be up early enough to milk 13 cows before going to school and again in the evening. In due time his hands began to swell (no milking machines), so he had to leave. He then moved to M. Hrushewsky Institute where he earned his keep by firing the furnace (coal), sweeping, dusting and doing other janitorial work. Here again he had a chance to learn more Ukrainian language, literature, history, culture.

Steve took his teachers' training course at Carnrose Normal School in 1925-26. For this course Government loans were available. This was nice, but sometimes hard to repay. As a teacher, his first school was Hamburg; then Zaporoze and Buchach.

In 1923, Steve married Mary Humen, also a teacher, Mary was born on December 10, 1909, near Two Hills, (The post office was then Lanuke, Alberta) Her parents were Dmyriro and Kalyna (nee Danyluk) who arrived in Canada in 1907 from the village of Kniazhe, county of Sniatyn, province of Halychyna. They settled south of Two Hills — SE, quarter, Section 10, Range 12, Township 54, w. of 4th Meridian.

Mary's mother was illiterate. Although she was of school age, in Halvchyna under Austria it was not compulsory for nirls to go to school. However, she had a sharp memory and was especially good at memorizing numbers. For instant, when she took twelve dozen eggs to a neighboring store, no merchant could get away with giving her less than \$1.80 worth of merchandise. Her father was more fortunate. He attended the village school and later was tutored by the village priest who was determined to make a church cantor (diak) out of him. He was especially proficient in reading Old Church Slavonic. There was no church near their homestead: so he was often summaned to read the psalter all night in the house where there was serious illness.

Mary was the youngest of the family of eight, and the only one born in Canada. Her father died when she was only six years old.

Then her brother. Wasyl klumen, came home from the mines and took over the management of the farm and family, thus becoming Many's guardam. He and her other brothers and sisters made sure that other brothers and sisters made sure that other brothers and sisters made sure that only the same of the school was Pobeda (built by Peter Suraich). Then she took Grade Unit by Peter Suraich). Then she took Grade Unit by Negerilla and Normal School in Gambilla Committee of the Suraich State of the Suraich State of Camera State of the Suraich State of the Surai

After Steve and Mary were married they taught for five years in the two-room Pruth School, six miles south of Willingdon (grades one to ten). One of Steve's grade eight pupils, Vera Ropchan, received a Governor General medal for the highest standing in that Inspectorate.

the righest standing in that inspectorate.

In the Pruth district there already existed a Community Hall (Narodny Dim); and about the time the Samoils arrived, a Ukrainian Greek Orthodox Church was

being built. Steve and Mary at once became involved in church and community work. Mary directed the choir and took part in amateur plays. Steve taught Ukrainian, and gave cultural lectures.

During the Depression years (Hungry Thirties), teachers salaries were dropping drastically. Moreover, the farmers could not pay their school taxes, so teachers could not collect their pay, low as it was, when you have the could not collect their pay, low as it was, when some teachers heard of a farmer when had paid part of his taxes, they trushed to the school treasurer to collect a few dollars to pay the grocer and the butcher.

In 1934, Steve was appointed by the Alberta Government as manager of a newly opened Liquor Store in Willingdon. Although the Government salaries were also low, it was better than teaching because the pay cheques arrived regularly every month. He stayed with the Alberta Liquor Control Board for a total of 35 years.

—15 years in Willingdon and 20 years in Edmonton until his delement in 1970.

While living in Willingdon both Samoils took an active part in the church and the community. Steve was president of the National Hall (Narodney Dim) for five years and the first secretary of the Willingdon Ukaniana Orthodox Church. He was also the first secretary of the Willingdon Ukrainian Orthodox Church. He was also the first secretary of the discussion of the Willingdon Agricultural Society in 1941 and elected to the same position again in 1445.

During the World War Two, he was charman of the War Finance Committee including the districts of Andrew. Willingdon and Hairy Hill. His service in organizing committees and selling War Bonds were acknowledged by a special scroll from the government of Canada. He was also active in Red Cross work.

In sports, he was one of the organizers of Hockey, Baseball and Curling Clubs.

Mary was secretary of the Willingdon Branch of the Ukrainian Women's Association of Canada, directed the church choir for a number of years; was a member of the I.O.D.E. (Imperial Order Daughters of the Empire) and was an active member of the Red Cross during the war.

The Samoils moved to Edimonton in 1949 when their son. Leo, was ready for university and immediately became members of St. John's Ukrainan Greek-Orthodox Parish. Shortly after that. St. John's Cathedral was built and they did their share in this project. They were made honorary members of St. John's Cathedral pairsh in 1977.

Steve was a SUS member at large since 1927 and TUS (mem's section), when it was organized. He served as treasurer for the Edmonton Branch and Provincial TUS Executive for six years. He was president of Provincial Executive to three years. He is now on SUS Executive and National TUS exective as one of the comptrollers.

He served as secretary of the Order of St. Andrew's for three years and is now second-vice-president. He has served as secretary of the Ukrainian Senior Citizens' Home of St. John and is still holding that position. He represents the TUS organization of KUK Board (Canadian Ukrainian Committee).

He has been a subscriber to the "Ukrainian Voice: since 1926, "Vistnyk" since 1947 and "Ukrainian News" for several

years.

Mary worked as an executive secretary of St. John's Institute for 81/2 years. They have both been active members for many years). She was corresponding secretary for the Ukrainian Benevolent Organization which is now part of the Cathedral Branch of the Ukrainian Women's Association of Canada. She served in the same capacity on the Provincial Executive LIWAC and as archivist for ten years At present she is a convener for the magazine "Promin". On the local level she was first vice-president for one year second vice-president for one year, a representative to the Local Council of Women for two years, an is now on the "Promin" committee of the Branch.

see of the Straint's Samol have one son. Sleves and Mary Samol have one son. Seven and Mary Samol have no seen the holds a position with Denison Mires as weep president of 01 and Gas Operations. He is married to Oile Fushtey, daughter of the late George Fushtey and Performance Fushtey of Two Hils. They have three childenn: Dawan Boskies (Samoli) of Calgary, Leo Jr. who is a student at the University of Calgary, and Gas at the University of Calgary, and Gas at the University of Calgary and Gas at the Calgary for many years but lately have moved to Messissauga, Ontario.

VICTOR AND PARASKA (PEARL) SAWKA

The Victor Sawka family in Canada is descended from Myron Sawka who was born in Karw and grew up near Uhrhiw. county of Rava Ruska in the Ukrainian province of Haybryhna in Austina. After being ceded to Ukraine it is now in rayon of Sokaljast of Liwi. He had four children, Maria, Anna, Theophil, and Anton. It is from Anton that our branch of the family orginates.

Anton came from a fairly well-to-do tamily and had a varied background in Ukraine. His experiences included forced service in the Poilsh Army, training in the Austrian Military Academy, and a brief caner as a tenor singer in the Academy and in the Vienna Opera. He also completed his education for the priesthood but was not ordained. He abandoned his attempts to make a career away from home and returned to work on his father's land like other villagers. There he married Rosalia Doroshenski and continued farming for

several years.

Anton and Rosalia had four children:

Olga, Alexander, and Victor (1890), who were born in the Ukraine, and Michael who was born after they arrived in Canada in 1896. They were among the first Ukrainian immigrant to settle in the Lamont-St. Michael area. Shortly after they settled on their homestead close to Wostock, Anton passed away.

In 1904 Rosalia and her children moved to Vinca area (also known later as Cookville or Amelia) where she lived until her death in 1934. In 1913 Rosalia's son, Victor, married

Paraska (Pearl) daughter of Nicholas and Dominica Lakusta. Nicholas Lakusta came to Canada in

1900 from the village of Zawale, county of Sniatyn, from the Ukrainian province of Halychyna in Austria. After working in Calgary for two years, he obtained a homestead in the Skaro district. In 1903 he brought his family to Canada. This family consisted of his daughter, Paraska, and four step children.

Due to the sparsity of population at the time, no schools were built until much later; so Paraska's opportunity for formal education was limited to only a few weeks. However, she was fortunate to have parents who taught their children at home to read and write Ukrainian.

Soon after their marriage, Victor and Paraska moved to a homestead near the hamlet of Opal, later known as the Tenchville District. In their little one-room home, built of logs and lined on the inside with mud, they spent their first six years. Farming this rugged and extremely rocky land was sternuous.

Born to the Sawka's during these difficult years were five children: Rose, Nichplas Veronica, Anna, and Julia, Of these



Victor and Paraska Sawka.

Nicholas, Veronica and Anna died in the post World War I influenza epidemic.

The Sawkas were devout people and most of their social life at the time revolved around the church. Victor was involved in the building of the Russo-Orthodox Church at Eastqate.

Farm life proved to be very difficult so Victor decided to sell his land and expensions and move to Thorhild where possessions and move to Thorhild where he set up a general store. He operated this store until 1928: then sold out and bought the Thorhid Hotel. Disaster hot on November 13, 1929, when a wind-driven bush fire levelled most of the horhid including the hotel. Victor gave up the idea of a hotel and the following spring built another general store. During the firities Victor grounded his During the firities Victor grounded his

properties to include three quarters of land, a trucking business, the John Deere Agency, and a new home for his evergrowing family. He also found time to contribute to the construction of the Egemont Ukrainian Greek-Orthodox Church and become involved in numerous community affairs.

In spite of his large family and the hardships of the depression years, Victor managed to add to his material possessions. However, this came to an abrunt end when on January 30, 1940 he died sidenly. He left he wide to care for theirlamily which, with the birth of eight more children, had grown to tern Rose, Julia, Mary, Theodore, Alexander, Jennie, Ex, Walter, William, and Emma. Despite his added burden. Paraska maintained a good household and at the same teme managed the estate left to hir. She care died on this way until 1946 when she sold freight in the sold the state of the heavy and 1946 of the sold and the sold and a fine and the sold and t

Following her husband's death, Paraska's health began to deteriorate and she has spent a number of years in senior citizens' homes and is now a patient in The Good Samaritan Auxiliary Hospital in Edmonton.

At 86 years of age, Paraska (Pearl) Yachimec can be justly proud of the family she has raised to carry on the Sawka line.

There were ten surviving children in the Victor Sawka family at the time of Victor's death in 1940

The eldest daughter, Rose attended school in Thorhild, Waskatenau, and Alberta College. She married Adolf Kalweit who was in the hotel business. After his death in 1958, she worked as a civil servant in Edmonton until she too passed away in 1972.

Julia, the second oldest, went on to Euromotion Normal School after completing high school in Thorhild, and later obtained her B.Ed. degree in the University of Alberta. She taught school for twentyfive years. She married Jim Sadlak who was in the fuel business in Thorhild where they have now hoth retired.

Mary went on to Edmonton Technical School after completing high school in Thorhild. She worked in the Food Service departments of hospitals at Yellowknife and Pine Point in the North-West Territories. She married George Maiofe and they had four children. They now reside in retirement in Fort McMurray. Theodore (Ted), the oldest son, interrupted his education in Thorhild to join the R.C.A.F. during the war. After some years experience in hotels, he operated a retail business, but is now living in semi-retirement in Edmonton. He married Anne Puchalik and they have three children.

Alexander (Alex), like his brother Ted, also interrupted his education and joined the R.C.A.F. He married Mary Sawka and they have four children. After operating a restaurant in Thorhild, they went into the hotel business and are now semi-retired in Edmontor.

Walter went on from Thorhild to graduate with a B.Sc, in Engineering from the University of Alberta. He married Della Wright, a graduate nurse, and they have four children. They live in Mississauga, Ontario, where Walter is employed by-Cropac.

William went on to the university after Thorhild and obtained two degrees: B.Sc. in 1954 and B.Ed. in 1955 from the University of Alberta. He married Annette Tchir and they have two children. Both are still teaching. William in Gibbons and Annette

Jennie attended school in Thorhild and Alberta College. She married Donald Byron, a Newfoundlander in the R.C.A.F. then stationed in Edmonton. They moved to Manitoba and later to Belleville where Donald retired from the Air Force. They continued to live in Belleville. They have

in Redwater

three daughters.
Eva attended school in Thorhild and continued her education to become a graduate nurse from the University of Alberta Hospital. She married George Trott, a lawyer in Edmonton, and they have two daughters.

Emma, the youngest child, completed teacher training at the University of Alberta. She married Tony Vold and they have three children. They are now living in Pooks where Emma is teaching and Tony is active in the cattle business.

THE SAWKA-EWANETZ FAMILY (A condensation of an account submitted by Dr. Wasyl Ewanetz in 1972) Walter P. Sharek

The Sawka line descended from Myron Sawka who was horn and raised in the village of Karow near Uhnow in the county of Rawa Buska, Halvchyna (western Ukraine). During his time the Polish noblemen and landlords exercised complete nower over the neasants who not only worked their masters' large tracts of forests and arable land for a mere pittance but were also subject to the lord's laws and regulations because, in his regional jurisdiction, he dispensed "justice". In addition the lord controlled the neasants' spiritual life by appointing the parish priest and not infrequently handing the church keys to the local Jew innkeener who was beholden to the lord for the many "favors" conferred on him by his master

Such circumstances were not exactly conducive to a passant's obtaining an education, changing his social status or improving his mode of living. For Myron circumstances worsaned when, during not expensionable of living the control of the control

Myron's decision was not to the lord's king, however. He had other plans for the youngster. He forcibly took Myron to his court to serve as his personal page. To some this may have been a lucrative job but Myron disliked his new tole. He are way, was captured, thrown into jair form which he eventually escaped. In the meantime, while crossing the village stream, the landford slipped off the harrow plank and impelad himself on a sharp

stake in the water. There he died. Needless to say Myron completed his course. Soon after he married Paraskevia Reshytylo from Uhnow who, though orphaned in her childhood, received a good education and a good upbringing from her aunt and her uncle Reverend Tostanowsky, pastor of Vini Mazovetsky.

The young couple was provided with a handsome dowry by aunt Tostanowsky. They were given land, a house and all the necessary buildings for "farm" operation. Paraskevia assumed the management of their newly-acquired husbandry while Myron taught and took on the responsibilies of a deacon. Their combined income enabled them to add new landholdings. more buildings and other properties. They became rich, not only materially, but they were also blessed with four children: Mary, Anton, Theophile, and Anna, Mary married Anthony Maliutza who had substantial land-holdings near the village of Belz in the Sokal county. In time a few of the Maliutzas emigrated to the United States while others chose to remain in Western Ukraine

When Myon, he lather, died at 54. Theophile discontinued his studies in the Lover gymmasum to assume, with his Lover gymmasum to assume, with his the studies of the studies of the studies of the the studies of the studies of the studies of the the studies of the studies of the lover given the lover given to lateral the lover given the lateral the lover given the lo scendant Wasyl Ewanetz and his wife Kateryna Woytowich.

Wasyl and Kaleryna had seven children, the youngest of whom was also Wasyl. He completed his medical studies and, after the outbreak of World War II, found himself in an Austrian refugee camp from which he and his family emigrated to Canada to re-unite with their relatives, the Sawkas, in Thorhild and Redwater. Alberta on October 2, 1948. Within two or three days of their arrival Wasyl was accepted as a staff member in the Charles Camsell Hospital. His wife became a nurse's assistant. In 1971 Wasvi Ewanetz retired. It was Wasyl who provided the information for this short account of the two related families

Anton, the last of Myron's line, was of very proper and likeable nature. He was a ancere branch parties and a faithful son the properties of the properties of the properties of promises or attractive offers for careers. He remained honest with himself and had a clear conscience. After completing his theological studies he did not enter audisposition and attitude were not subdisposition of adisposition and attitude were not subdisposition military academy even though it was retained by subdispositions. If we have the properties of the properties of the properties of properties prop

After two years of service Myron resigned from the academy. He advanced a number of reasons for his action; his finances did not allow him to keep up with his free-spending wealthy colleagues; the Austrian Dynasty favored men of Roman Catholic faith, and, as an Austrian officer, he was expected to marry either a German or a Polish Roman Catholic girl of aristocratic origin.

Anton chose to remain faithful to his

people. He returned to his native village to marry Rosalia Dorozhynska. His mother, Paraskevia, gave him a dowry of 15 acres of land. The young couple became very active in their community, but the adventurous spirit did not leave Anton. In 1896 he and his family joined a large group of Ukrainians and emigrated to Canada. In her letters to her relatives in the old country Rosalia described their Atlantic crossing, the long train ride to Edmonton and their life in their newly adopted country. To the three children, which they brought from western Ukraine, they added Michael in Canada, Anton had hoped for a bright future in the new, free land of Canada. His hopes were not to be realized. Weakened by hard work and the cruelly cold winters in Alberta, he contracted pneumonia and died a few years after his arrival in Canada. Rosalia took charge of her family. She raised her children and grandchildren in the love for the Ukrainian people and their culture. She developed in them a personal pride, dignity and selfworth. She taught them respect and love for their relatives. If there ever occurred a need for help within the family, the memhers came with material help and moral support. After World War II Rosalia's voungest son Michael responded to the call for help from Dr. Wasyl Ewanetz who at that time was in an Austrian refugee camp. Michael contacted his relatives and managed to raise enough money to bring the Ewanetz family to Alberta and, as mentioned earlier, the family obtained work within their respective professions.

The Sawka as well as the Ewanetz families assumed their responsibilities within their respective communities. Their dedication to the ideals of hard work, tamilial love, and Canadian loyalty contributes to the bright future and the strength of our country.

JOHN AND RARRARA (NEE SHOWKOPLES) SHANDRO







Her father sold his farm when Barbara was seven years old. He moved to Vegreville to become a clerk in the National Cooperative newly organized by Ukrainians of the Vegreville district. When



the organization expanded, he was sent to Innistree to operate a branch of the company and remained here during 1916 and 1917. At the end of this period he returned to operate a general store in Vegreville in partnership with Frank Lemiski who had also worked in the National Cooperative previously John remained in this business until his retirement.

During this period Barbara attended school in Vegreville and Innisfree to complete grade nine. Grade five, however, she took with the Sisters in Mundare. After she left school, she worked in her father's store. But this was not her sole activity. She was always in demand with the Ukrainian organizations in the presentation of plays and concerts, especially after the National Home was built.

She was married to John Shandro in the Russian Orthodox church in Vegreville on January 27, 1921. John Shandro was born in the village of Rusky Banyliw on June 15, 1892, to Stefan and Anastasia (nee Ostashek) Shandro of that village. Rusky Banyliw lies along the Cherenosh River in eastern Bukovyna, then a province of Austria but now Ukraine. Because of crowded conditions, land was difficult to obtain in their village. So many of the villagers began to dream of emigrating to the new world where land was plentful and only waited for news from some of their villagers who had emigrated before them before emigrating themselves.

Two Shandro brothers Stefan and Nikon with their families, started on their journey in the spring of 1899 and reached Halifax on the steamship Brazilia on May 9, 1899. Steamship records indicate that there were six children in Stefan's family: Andrey Oleksa, Iwan, Nykola, Maria, and Frozina. Ivan or John, as he came to be called, grew up on his father's farm and went to school in Alberta College to learn English. His experience on the farm and the time he spent in school served him well as a cattle buyer later in life. He left his father's farm to work for Knohby White in Fort Saskatchewan, a farmer who was elected to parliament. (It was Knobby who influenced John's brother Andrew to follow a career as politician). John, too young to qualify for a homestead, purchased half a section of land one mile east of the Shandro church he married Irene Moisey whose parents had also arrived from the village of Banyliw a year before the Shandros. Unfortunately, Irene died during the 1918 influenza epidemic, leaving John with two children.

When they were married in 1921, Bar bara accompanied her husband to his farm and was immediately involved in mothering Stephen and Andrew. John's two sons. Since she had no experience in farming as she had grown up in a villean her adjustment for a time was difficult, especially as John was a cattle buyer and was away from home for a couple of days every week to buy cattle first at Bellis and later al Derwent. Another change came in her life when her father decided to retire in Edmonton. John and Barbara moved in with Barbara's parents; John could travel from Edmonton to buy cattle almost as easily as from the farm.

In Edmonton Barbara was one of the first women in the group of sixteen who formed the Ukrainian Women's Association and held the position of vice-president during 1926 and 1927. Since she was a member of the executive, she was deeply involved in all activities of the association which included tag days, bazaars, banquets, church dinners, and carolling. At the same time she joined the church choir and the M.H. Institute chorus. Her greatest service, however, was in staging one act and longer plays. Not a week passed without her taking some part in a play, each demanding time and effort for the memorization of the dialogue as well as time for numerous rehearsals. The staging of these plays was designed not only to obtain funds for the new church but also to raise the cultural level of its members and to remind them of their heritage. In 1928 Barbara was elected to the presidency; but she held the position for only a short time as the family returned to the farm at Shandro.

In Shandro there was less opportunity for theatrical and choral activities, but Barbara managed to organize a Ukrainian dance group which was directed by Pihuliak, one of Avramenko's pupils. In 1932 the family moved again to a farm near Duvernay where they were to remain for the next fourteen years. By this time John's health began to fail and the family returned to Edmonton to reside in a house on the south side. Though there were now two more children. Zenovia and Deanna. Barbara took in boarders for the first four years to supplement the family income She re-joined the Ukrainian Women's Association where she became a member of the Benevolent Committee and served as canvasser for the Community Chest, the

Cancer Society, and the Red Cross. She was also involved in the preparation of parcels for displaced persons in Europe. She was a member of the Hospitality Committee and was often a member of the Committee of National Arts. But her greatest service in this respect was as a consultant to the Junior S.U.M.K., serving as an instructor as well as a consultant in Ukrainian sewing and the decoration of Easter eggs.

But Barbara's difficulties at home forced her to see imployment away from home. She became a cook at the Tuck Shop near the university and later full states of the seed of th

until nor resement.

Both Stephen and Andrew started school at Shandro but Stephen dropped out early. On the other hand, Andrew went on to high school and university where he completed teacher training while boarding at the M.H. Hrushewky Institute. Zenovia spent two years in the French Sisters convent in Vegreville and went on tedmonton to complete a course in ste-

nography. She works in a Los Angeles bank. Deanna completed high school and university, majoring in music, and is now a music teacher in the Calgary Public Schools. Additional information about the children fellows.

 Stephen married Olga Shulba of Chipman and both now live in Camrose where Stephen has retired. They have three sons and one daughter.

 Andrew married Helen Spasiuk of Glendon where he was teaching at the time of his marriage. After serving as principal for many years, he has retired and is now living in Lamont. They have one son and two daughters.

 Zenovia married Michael Patrick, a salesman-manager, and they live in Los Angeles. They have one daughter.

Angeles. They have one daughter.
4. Deanna married Orest Hamaluk a reading specialist in the Calgary Public

Schools. They have no children. Barbara is all livel and takes a lively interest in the world around her. She is a member of St. Johns Usuranian Orthodox Califiedria, a voracious reader, and an acsemination of the control of the control of the Somi-Reletical. She is planning a store for the properties of the properties of Johnson, the properties of Usurane. She remains a storing critic of our compulsory retirement policy, claiming she could still work for many years because she is in excellent restim. Above all, of the children and grandchildren.

WASYL AND ZENOVIA (NEE ZACHARUK) SHAPKA



(Front Row) George, Wasvl, Katherine, (Back Row) John and Zenovia Shapka.

Wasyl Shapka was born in early January 1886 to Gawrylo and Paraska (nee Kebych) Shapka in the village and worked on his father's land until he left for Canada in 1905 to follow his aunt and her husband. Alex Halitsky, who had left for Canada in 1900. Since conditions in the village were difficult, he aided his brothers. George and Harry, to come to Canada. George arriving here in 1910 and Harry in 1912. The province of Bukovyna was annexed by Romania after Austria's defeat in the First Great War. The northern part was occupied by Soviet armies in the Second World War and ceded to Ukraine because Ukrainians formed the majority of the population in this area. After its cession to Ukraine, the territory's official name was changed to the oblast of Cherniwtsi.

On his arrival in Canada Wasyl immediately filed on a quarter four miles northwest of the Wahstao Orthodox church near which Dickie Bush school was built later. It was only a mile north of the farm of Maftery Zachtaruk whose daughter, Mary, he married in October 1910. Mary died in 1915 leaving Wasyl with two sons, John and George, A year later, or Pobruary 15, 1916, Wasyl married Zenovia. Mary's younger sister in the Pakan Methodist church. Unfortunately, George died at the age of nine.

Zenovia was born on September 22, 1900, in the village of Berhomet, Bukonyna. Austria, atong the Prut River west of Cherniwist to Mattey and Katrina (nee Semaka) Zacharuk (Zakharuk). Katrina was born in a neighbouring village. Zewale, just across the provincial border in Halychyna, another Austrian provincial border he family arrived in Canada on June 14, 1901, when Zenovia was still an infant. They were influenced by their correspon-

dence with Katinna's three brothers: Tom, Wasyal and Dmytow ho had reached Canda a year earlier from the village of Zawele. Tom and Wasyal din Ont take up homesteads but went into partnershed iage. to operate a store in Edmonton. However, Dmyto International Canada and Carlottic. His first wire was Maria of International Canada Canada

Wasyl and Zenovia had two more children: Katherine and another son whom they named George. John, from Wasyl's former marriage, remained a member of the family until 1931 when he left to become an employee of Imperial Lumber Company in Willingdon, He married Lena Kureluk and, with his father's help, started a hardware store in Vegrevile in 1943. Meanwhile. Wasyl and Zenovia remained on the farm where Wasyl kept the post office and also served on the board of the Prosvischenia school. He sold the farm in 1945 and operated a store with George's help in Vilna until 1957. Wasyl died on July 3. 1962. Zenovia remained in Vilna until 1974 when she moved to Edmonton to reside in St. John's Senior Citizens' Home. She passed away on September 18 1979 leaving besides her stenson. John, a daughter, Katrina, and a son George, thirteen grandchildren, and six oreat-grandchildren. The story of the children and grandchildren follows.

John and Lona operated the store in Vegrorille until John's death in 1974. She soft the store after operating it alone for the years after John' death. Their son, Robert, is B.Sc. graduate in Science and is employed by Teaco Gil Co. of Canada. He wife, Evelyn free Winnick lie atto a B.Sc. graduate in Science and has a Master's degree in Home Economics. They live in Toronio. Their daughter, Evelyn has a B.E.d. degree and supervises a departmental library in the Faculty of Agriculture at the University of Alberta. She lives in Edmonton. John and Lenals second son Rolland, studied Architectural Planning at N.A.I.T. He is a lumber broker and lives in Edmonton.

Katrina completed a stenography course at a commercial school in Edmonton to become a stenographer. She married Steve Hrudey, a building contractor in Edmonton, and they have three sons. Their first son, Wiliam, a graduate in medicine from the University of Alberta, was with the Brentwood Clinic in Sherwood Park for five years before he was appointed to the medical staff with the Workers' Compensation Board in Richmond, B.C. He married Irma Mundt of Edmonton and they have three children, Carrie, William, and Patricia. Their second son, Terry, is a Ph.D. graduate in Mechanical Engineering from the University of Alberta. After serving with the National Research Council in Ottawa for six years, he joined the staff of the Faculty of Engineering at the University of Alberta in Edmonton, He married Carol Clements of Ottawa and they have two sons, David and Michael. Steve is a B.Sc. graduate in Mechanical Engineering from the University of Alberta and also holds a Master's degree in public Health Engineering from Imperial College, London, England. He was with the Department of Environment in British Columbia and was also employed by the Federal Government. For the past five years Steve has been on the staff of the Faculty of Engineering at the University of Alberta. He has also been continuing his studies for a Ph. D. in Environmental Engineering from London which he is completing in November 1979. Steve is married to Elizabeth Dixon of Ottawa, a B.Sc. graduate in Biology from Carlton University. They have one son whose name is also Steven and are expecting

Wasyl and Zenovia's youngest child,

another child in April.

George, completed grade twelve and served as a pilot in the R.C.A.F. He married Mary Fasenko and they live in St. Paul where George is the territory manager for White Farm Equipment. They have seven children. Their daughter, Sylvia, is a B. Ed. graduate from the University of Alberta and is teaching in Sherwood Park. She is married to Andy Roes, an electronics technician with the B.C.M.P., and they live in Edmonton. Of their six sons, Victor has a B.Sc. in Science and a Professional Teaching Certificate, both from the University of Alberta. He married Audrey, a B.Sc. graduate of the University of Alberta with a B.Ed. graduate in Home Economics, is employed by the Federal Government. Raymond is a graduate of the University of Alberta with a B Ed. degree and is teaching school in St. Paul, Alberta. Amil has a B.Sc. (pre-Med.) from the University of Alberta and is in his second year of Medicine at the Foothills Hospital in Calgary. Rodney is in his fourth year of Education at the University of Alberta and will be graduating with a B.Ed. degree in the spring of 1980. Nestor has studied for two years in Science (Pre-Dental) at the University of Alberta and is now in his first year of Dentistry, Bradley is fourteen years of age and is still at home where he is in grade nine at the junior high school in St. Paul. Alberta.

WALTER P. SHAREK AND FAMILY

Walter Sharek was born in Greenlawn in eastern Alberta in 1913. Both of his parents came to Wostok in 1910 from the village of Derysow in the Ternopil county of wastern Ukraine. From Wostok they travelled by oxen and wagon to range five, ownship 55, west of 4th meridian. The arrival of other settlers prompted Paul fise for a homestead in 1911 and in 1912 he married Maria Kowal. They had two children: Walter and Stephen.

Walters education began at home where he learned to ceal and write Universities where he learned to ceal and write Universities. It is swen years of age he started antending Primus aboot where he completed grade eight and them emidled in Victions High Ecolor II ectionaries. Wickins High Ecolor II ectionaries may be a complete of the company and the company and the company and the company are triviles offered by the Institute he studied Unariania grammar hastly and lestatute, sang in the church and the student choirs, learned Univiliania dances and took an active part in public speaking. For two years he was secretary of the Adam start was the students of the company and the speaking the company and the public speaking. For two years he was secretary of the Adam.

Kotsko Students' Union in the Institute. In addition he received numerous awards in Ukrainian studies. His highest marks were in history.

In 1933 Walter enrolled in the Arts program at the University of Alberta — he was one of the 115 freshies' that year, Limited finances forced Walter to keep his plans; so next year he went to Camrose Normal school for a one-year teacher training course. He launched his teaching causer as principal of a two-room school, Provischena, in Waltstan about it miles south—and of Smicky Label. It miles south—and to Smicky Label. Herinsburg, Fawnett, Wostlock, and evenhalain in Edimental.

In each of the communities Walter was involved in extra-curricular activities such as instrumental music, choral work, Ukrainian dancing, and, wherever required, teaching Ukrainian language. He also developed an interest in the Canadian Ukrainian Youth Association (SUMK) which he joined and soon became one of its trainer-organizers. With Harry Tvzuk, Sephen Skiapovich and John T. Lupuh helped organizer, direct and administer SUMK conventions in areas north-east Cdmonton. Neutro prouse in Calagor Edmonton. Youth groups in Calagor Edmonton, Fusiker, Smory Lake, Belis, Velmonton, Radway, Smory Lake, Belis, Velmonton Susalish, Syrimiula, Vegerbate and other centres attended. These committees usually took the form of competitors in symmistic drills, softball tournaments, dances, public speaking and of winning items, attracted large crowds and ended the day.

In the summer of 1935 Stephen Sklepowich, John W. Melnyk and Walter, at their own expense took a cross country trip, in Sklepowich's 1931 Ford coupe, contacting the SUMK groups in Saskatoon, Dauphin, Winnipeg, Toronto, Montreal and Calgary, They also visited a Urkanian youth group in New York.

in 1937 Walter married Anne Klebak from Radway. Her parents, Theodor and Maria, came from the neighboring villages of Kamena and Chahor near Cherniwtsi in western Ukraine. Theodor's older



(Seated) Walter, Anne, Gordon. (Standing) Myrna and Paul Sharek.

son Nicholas established himself in business as a farm implement dealer in Thorhild. He was a very active member of the Ukrainian community in that he was involved in the Ukrainian Orthodox Church and the community hall. Peter, who became a journeyman welder, moved to Edmonton after serving on the Italian front during World War II Aurora a teacher married Anthony Mastaler and taught in the Myrnam area. Lac La Biche and Edmonton where she retired. Anne in her youth was an active SUMK member and a participant in the Radway Ukrainian hall and the Ukrainian Orthodox Church. After Walter and Anne's marriage Anne devoted her time to raising her children and to community work such as the Alberta Women's Institute, library, and United Church Women's Auxiliary. With increasing responsibility Walter was obliged to devote less time to community acitivities and to pursue further education and professional development.

To do this he enrolled in the Provincial Institute of Technology and Art in Calgary in 1943. He registered in the architectural draughting and construction course. During his studies he not only achieved the highest marks in his class but also edited the school's yearbook. After a two-year stint with the Canadian armed forces as draughtsman at the NDHO in Ottawa. Walter resumed teaching and studying. He enrolled in the Faculty of Education at the University of Alberta and in 1952 graduated with distinction. He received first class standing, the Stanley Fyle memorial prize in history and the Dr. Clarence Sansom gold medal in education. Because of the financial straits in which Walter found himself as a result of the loss of income during the years at university, he was unable to attend the convocation but congratulations, which came in along with job. offers from Canadian and American universities, more than made up for his absense from the convocation. He decided

that for the time being he would take a job in an Alberta high school. He went back to the Westlock School Division as a social studies teacher in the Westlock high school. In 1955 he was appointed assistant-principal.

In the nine years at Westlock he was secretary of the local Alberta Teachers' Association for two years and president of the local for another two, and during most of his stay at Westlock he was an active member of the salary negotiating commitee. In the summer months the taught social studies at the University of Alberta to teachers who were eager to upgrade their academic standing prior to further studies at university.

Walter's interest in community work did not end with the educational matters. He was president of the Weslock community library which, with his planning and the community's cooperation, obtained a permanent location and a business-like setting for its operation. In the United Church he was treasurer of the board of stewards. His wife. Anne, was active in the ladies' auxiliary and Women's Institute. She was also busy with routine housekeeping looking after Myrna. Paul and the twins Gordon and Gerry. In the spring of 1959 Myrna married Melvin Rude a teacher of English in Eastglen high school and in the fall of the same year Gerry passed away. When the Shareks moved to Edmon-

Ion. Water was engaged by the Jaspe-Place school board to leath social studies in the newly-constructed high school. There have as appointed department head and in 1566 assistant-strincipal. In 1567 he 1566 assistant-strincipal. In 1567 he 1567 assistant-strincipal. In 1567 he 1567 assistant-strincipal. In 1567 he Eizabeth Composite High School as first assistant-principal. In Jaruary 1970 the school board appointed him principal. Heteremanded at Oues In 1508 As an active professional to 1508 As an active professional the staff in his social studies department. at Jasper Place, prepared a series of ten lessons in ancient history for coaxial-cable TV, was a member of the Professional Relations Commission ATA, and helped set final examinations in the grade twelve social studies for the Department of Education.

Walter's brother, Stephen, assumed the responsibility of looking after the homestead and the farms. He married Lois Kjenner in 1951. They have two childron: David who is with the RCMP, and Donna who is with the provincial Department of Health. Stephen sold his farms and all orseen is a grain buyer in Elk Point.

Walter and Anne's children have assumed responsible positions in life. Myrna, whose husband passed away in 1970 is in 1979 specialist teacher of handicapped in the Glenrose hospital school. She has two children: Mitchell and Marilyn. Paul is married to Virginia Malowany, a school teacher. They have two children: Michael and Jonathan. Paul is a law partner in the Emery Jameson law firm. Gordon, the youngest, is a lawyer with the Brownlee Fryett firm. He is married to Christine Johnson, a medical doctor. They have no children. The families are living in Edmonton and are active in their respective communities

HARRY (HRYHORY) GEORGE AND ANNA SHEVCHISHIN

Harry Shevchishin was born on October 21, 1882 in Hovylin Velyky, a village in the wester part of Ukraine, Halychyna, which was then part of the Austro-Hungarian Empire. It is now in Ivano-Frankivsk oblast.

Two years after his birth, his mother ided and he passed into the "tender" care of a step-mother who forced him to leave shool at the age of sisteen, then to leave home, and eventually, to go out into the world to shift for himself. After visiting the villages of Dubriwtsi. Kupotsinsit, Kupotsinsit, Krynchiw, and Khonoskiw he bid served to shift for hort kiw. Turylichiw. After two weeks in Winnieco. Harry old Canada, landing in Winniego in 1904. After two weeks in Winnieco. Harry old

a job on a CPR extra gaing at Lemberg, a town in Saskatchewan. Yow weeks Chike was emosph for him: he guit and walked all the way back to Wirnigeg, a distance about five hundred miles, along with many follows like him. He had not even a cent in his possession except a ticket which could be exchanged for money only on his armal in Wirnigeg. Here, he wicked at whatever job he could get. diggling severs, cementing roads and other aimi-



Anna and Hryhory Shevchishin.

lar work, to the middle of September of that year. Subsequently, he obtained work in Lac du Bonnet, 75 miles northeast of Winnipeg where a new electric station was under construction. After thirteen months of hard work, he saved 350 dollars and returned to Winnipes.

On the advice and assistance of his close friend, Mr. Klymko, Harry entered Manitoba College from which, a little later, he was transferred to the Ruthenian Training School in Brandon. During his entire

stay in this institution, he worked at whatever picks he could get during the surpholicitys, on the farms at harvest, mixing coment, carrying bricks, tarring the price to coment, carrying bricks, tarring the comrended to the common time of the comtree of the common time of the comtree of the common time of the comdition of the common time of the comdition of the comdition of the common time of the comtree of the common time of the common time of the comtree of the common time of the common time of the common time.

By 1909 Harry was permitted to teach school and his first school was wan Fran-ko in the region of Canora. Saskstchewan, and then at Skalat and Antoniwka Schools. In 1912 he decided to cross over to Alberta where he taught in such schools as Halych, near Leduc, Svoboda, Radymno, and White Mud Creek near Smoky take.

In 1917 Hon, J. R. Boyle Minister of Education, engaged Harry as an assistant in his department where he worked until his death in 1937

Before emigrating to Canada, Harry was a member of Provista Association (a local Reading Club), and the local Cooperative organization. In Winnipeg he was a member of Shevchenko Narodry Dim (National Home) where he took part in various dramatic activities. He was also a shareholder of the Ukrainian weekly newspaper Rebochy Narod (Working Peccele).

in Edmonton Harry was a regular member of the Administration Committee and secretary of the local branch of the Benevolent Association of Canada and secretary of harn Franch Association of the Ukrainian National Home, a member, secretary of harn Franch Association, of the Ukrainian National Home, a member, secretary sistled. At the same time he took an active part in other committees such as collect ing for the needy in the Old Courtley Six-Steith Anniversary of the Confederation of Canadas; member and secretary of Ridna Shkola; one of the founders, member and secretary of the Edmonton Ukrainian Orthodox parish.

In Winnipeg Harry was a member of "Zvaliman Pomich" and one of the organizers of its lifteenth branch in Edmonton. The successful existence of which today, to a large measure, must be attributed to his indeltagiate efforts was not merely a "member sympathizer" with would bend to whichever way the wind blew. He always stove to keep locariann antalonal consciousness alive towards and the consciousness alive conducted by intelligent and honest individuals.

Harry died suddenly and unexpectedly on November 4, 1937, in the fifty-lifth year of his lift. Or mourn him, he left his wife, Anna, and two sons: Myroslaw and Evhen, as well as close relatives Dr.John Verchomin and his wife Emma, and Dr. Verchomin's sister, Mary.

Harry's wife, Anna, came from the family of Ubohy who lived in the village of Makowysko in the district of Yaroslav. At the age of twenty-two she married Harry in Canora, Saskatchewn, on June 2, 1911. She had come to Canada in 1909, five years after her husband.

In 1914 the Shevchishins moved to Edmonton. Here Anna distinguished herself in the art of Ukrainian Easter Egg painting. She was an active member and tounder of the Edmonton Branch of the Ukrainian Women's Association of Canada and, for her long and faithful service, she was honoured on her seventieth birthday.

Anna died on June 7, 1965 at the age of seventy-live. Both she and Harry dislinguished themselves for their diligent efforts to teach both of their sons Ukrainian reading, writing, speaking and to appreciate their national heritage to the extent that Evhen succeeded in winning a trophy in a Ukrainian speech contest in Edmonton.

KASIAN AND RACHEL (KALANCHA) SKAKUN

Kasian Skakun was born on February 29, 1900. In the village of Shypyntsi, northern Bukovyna, Austria (now Ukraine) to Kost and Parasyna Skakun, poor village farmers. Kost left for Canada in 1905 hoppin jo earn enough money to buy land in the village but, when he returned in 1906. Ho was convinced that the village was no place for his family and prepared to emigrate in 1909. By the time prepared to emigrate in 1909. By the sime but the village was no place for his family and considered grade one action of the control of the co

some time. A Theodore Baranowsky from the neighbouring village of Revno, was organizing a group to leave for Argentina where he claimed the climate was much better and conditions for growing crops much easier. Kost was persuaded to join this group which left Austria from the port of Trieste on the Adriatic Sea. The sea voyage to Buenos Aires took thirty-four days but Kasian spent almost the whole time in isolation suffering from a severe attack of measles. From Buenos Aires they proceeded to Libaros in the province of Enerios from which they were taken by horse and wagon to the farming area settled by Ukrainians

The experiences of the Skakusin in Argentine were not as happy as they had anticipated from the rosy predictions of control of the state of the stat



Kasian and Rachela Skakun.

Kost, Parasyna and four of their children, Dmytor, Kasian. Zenovia and Sylvester loth Argentina on their way to Canada. Their other daughter. Elena, was left with the promise that she would follow next year with her uncle, as Kost did not have sufficient money to pay her fare. She was only to visit Canada in the dim future for her married and remained in Argentina.

When they arrived in Alberta, the Skakun family were treated very kindly by the Ukrainians around what was called Luzhan, after their village of Bukcvyna. They were given a house to live in close to Maftey Kalancha's home and a Mrs. Gordichuk was even Kind enough to present

them with a cow so that the children might have milk. Though only fourteen years old, Kasian was hired for a year to work on the farm of Mattey Kalancha. In 1900 Mattey had left Luzhan, his native village in Bukovyna, with his wife and two sons, now married and on their own.

They settled in the area in Canada which they first called, Luzhan but later renamed Pruth after the river in Bukovvna where Luzhan was situated. Working on a farm was not new to young Kasian, he had already been working as a hired hand in Argentine. His only problem was that no one thought of sending him to school. In Maftev's home there were only his wife. Anne, and an eleven-year-old daughter called Rachel. Before long, the two chilren became very close to one another. Kasian's brother. Dmytro and his father also worked for other farmers during the year to make enough money to farm on their own. Pooling all their earnings they were able to move on a quarter about twelve miles southeast of St. Paul which Kost had taken as a homestead in 1915.

During the next four years, Kasian worked with many farmers but his first year was with a neighbor whose name was Morin who also operated a lumber mill. In their spare time, the two brothers, Kasian and Dmytro, caught fish and trapped muskrats and weasels. Most of Kasian's money went to his parents. However, his father advised him to invest some of it in a heifer which eventually became the nucleus of a small herd of cattle. He spent the first winter with a family by the name of Keskey near Elk Point. Through the efforts of Mrs. Keskey and her son, he learned more formal Enalish which was to be of great help to him in the future. His next employer was Peer Larsen, south of Derwent. To reach Derwent. Kasian had to cross the North Saskatchewan River by ferry at Hopkins.

Two years later, both brothers became lonesome for the Luzhan country and

walked there in time to join carolling groups visiting homes on Julian Christmas Eve. January 6, 1918. In visiting the Kalancha home he found Bachel was no longer a child but a heautiful young woman. From this time on he planned to find work somewhere near the Kalancha home: but where possible to work for English speaking farmers in order to learn the language. He accomplished this by working for Ernest Ure, a farmer at Soda Lake. He was thus able to see Rachel often, though he had very little hope of marriage because of financial circumstances. However, through a fortunate lurn of events he did win Rachel whom he married on June 9, 1919, (Rachel was born to Maftey and Anna (Lakusta) Kalancha on August 28, 1903, at Soda Lake,

Albertal). In the first year of married slie, they lived with Rabchels paients. In 1920 they were with Rabchels paients, in 1920 they were sales and the sales are sales and the sales are sales and the sales and the sales are sales and the sales are sales and the sales and the sales are sales and the sales and the sales are sales are sales and the sales are sales are sales and the sales are sales and the sales are sales are sales and the sales are s

Unfortunately, grain and cattle had laken a plurage on the stock market and Kasian had to look elsewhere to make enough money to pay interest and taxes. His first venture was as a portnat salestoneering. Before the young couple could get out of debt, the depression of 1930 hit hem. He sold his six-housand bushel crop at swenteen centris a bushel. During his period he was elected municipal councilist. Seeing no future in farming, he auction sale and moved to Willingdon in 1937 to operate a store for the next five years.

But a store in Willingdon was also not very profitable and, after selling the business. Kasian and Rachel bought a house in Edmonton near the Ukrainian Orthodox church for \$2,200 - all the money they had left after many years of hard work. In Edmonton he started at ninety-six dollars a month with Northwest Milling Company and then worked in McCosham's. Because both of these jobs were hard work. he guit and obtained a position as elevator man and engineer's helper in the McLeod Building. After holding this job for five years he was employed by City Telephones where he worked for the next twelve years until retiring. Because property values were going up, they found it profitable to renovate and resell their homes - moving the family nineteen times in the process. But Kasian did not

rest in retirement. He bought property on the corner of 97 Street and 108A Avenue where he ran a store for a year. Later he built a service station in front in partnership with his son-in-law, Nick Tomyn.

Because of deteriorating health, Kasian did not remain in this business very long. After suffering several strokes, he was moved to a nursing home where he died. Fortunately, Kasian has left a story of his life experiences which make interesting reading and have historical value.

Kasian and Rachel had three children-Mary Casey, and Zenovia. Mary became a stenographer and married Nick Tomyn who. Jor many years, operated a servine station mentioned above. He is now a car salesman. The Tomyns have five children. Casey is an architect. His wife, Alexandra (Sandi) Kostyniuk. They have three children. Zenovial lews with her mother.

EFREM AND ANNA (EVHENIA) SKUBA

Elfem, son of Roman and Marina Skuba, was born on February 8, 1882 in the village of Pozdyme, district of Sokain Western Ukrain – He was the third youngest in a family of seven children. He atthe compulsory bey opera in the Austrian army, Anna (Evfernia), disupher of Audrian army, Anna (Evfernia), disupher of Audrian army, Anna (Evfernia), disupher of Audrian Seven (Section 1), and the Austrian army, Anna (Evfernia), disupher of Audrian Forman (Westernia), disupher of Audrian Austrian army, and seven Children and was the them of seven children and was the them children and was the them can be a seven children and was the them children children and was the them children chil

Eftem and Anna were married on Febuary 20, 1910 an lived for a while with Eftem's parents; but when the youngest brother got married, they decided to emigrate to Canada. With one child two and a half years old, they embarked on their journey in late December and arrived in Canada in January, 1914. Soon after their arrival another child was born. They settled on a small farm two miles west and one mile north of Spedden in the Sokal school district. Here five more children were born and all of them completed school there. In 1948, Efrem and Anna Skuba retired from farming and moved first to Abea and later to Speak I ske

first to Abee and later to Smoky Lake. There were seven children in the Skuba family William who married Teresa Tomasiuk, farmed in the Abee district: they had three children. Harry, who married Anne Pacholek, also farmed in Abee and raised five children. He died in September, 1976, John, who married Pearl Filewych, was for a time a school teacher and later became secretary-treasurer of the County of Smoky Lake. John and Pearl had three children. The only daughter, Eva. married to William Diduck who operated a general store in Abee and later a school bus in Thorbild, raised four children. Eva and William have now retired and live in Edmonton. Andrew, a graduate



Skuba Family. (Seated) Evhenia and Efrem Skuba. (Standing) William, Harry, John, Eva, Andrew, Michael, Steve.

from the University of Alberta, married Anne Leskiw. He Isuaphi in rural Alberta for several years before moving to Edmonton He has recently reflered as principal of an Edmonton School. Andrew and Anne have three children. Michael married Olga Gavinchuk. He was a teacher, principal, acknowledge, and is now in administration with the Edmonton Public School Board. He obtained a Ph.D. degree from the University of Alberta.

Michael and Olga have four children. Steve, also a graduate from the University of Alberta, married Helen Shepert. He is Superintendent of Schools for the Bonnyville School division. They have two children.

Efrem Skuba died on January 4, 1975. Anna is still active and lives in Smoky Lake. She has twenty-four grandchildren and fifteen great-grandchildren.

DAMIAN AND WASYLENA SMULSKI



Damian and Wasylena (nee Nypiuk) Smulski were the first villagers to arrive in Canada from Krasnostawtsi, county of Sniatyn in the Ukrainian province of Halychyna, Austria. When the area was incorporated into Soviet Ukraine in 1945. the province became the oblast of Ivano Frankiwsk. The Smulski family, including five children. Dora (16), Irene (13), Wasyl or William (10). Helen, and Daniel, disemharked at Halifax from the steamship Brazilia, on June 8, 1899. One daughter, Kathy died at the age of two before the family left for Canada. One close relative. Wasylena's brother, was left in the village.

Their first destination was a Melnyk family at Edna, an area later included in the Skaro district. After being guartered with this family for a time. Damian acquired a homestead in what was known at that time as the Beaver Creek area. later known as Leeshore. Leaving his family on the homestead, he found work on the Canadian Pacific Railway near Lethbridge. When he earned enough money he bought two horses at Fort Mcl end and walked them to his farm.

Damian was naturalized on June 21. 1905, by Edmonton Certificate #450 (NWT), registered with Citizenship Immigration office at 10138-100 A Street on page 383 of the book for the years 1895 to

1905 In 1912 Damian's daughter, Helen, married Wasyl Puchalik who had settled on the north side of the North Saskatchewan River near Vinca ferry where Vinca post office had been established. The Smulskis followed their daughter across the river and purchased land in Section 19. Wasyl buying SE 19-21-W4 and his father NF 19-21-W4 Damian resided on

this farm even after his first wife's death and continued farming there after he remarried. When he passed away, he left the home quarter to his son, Dan.

In 1913, Wasyl, the elder son, married Dora Pasiczney (Pasichney) who bore two children: John and Rosalia. When Dora died in 1918, in the 'flu epidemic, and Rosalia followed soon after. Wasyl married Dora's sister, Anne, who looked after John until she also passed away in 1930.

John until she also passed away in 1930. Wasyi was naturalized through his parents on June 21, 1905. He died on Febru-

ary 11, 1972.

Dora Smulski married Fred Procyk who lived in Fort Saskatchewan, Redwater, and Chipman. They had seven children: Anne, twins Mary and John, Millie, William, Joseph and Rose, John died at the age of two months. Irene married Carl Chickloski and they had two children: Amelia and Rosalia. Dan married Pauline Pesklevits and they lived on the home place until they moved to a farm near Winterburn. Dan died in 1973 and is survived by his wife, daughter Marry, and son Michael.

Mary married Peter Wolanski. They farmed in the Leeshore area and had three sons and one daughter.

Of the grandchildren, five became school teachers, three became nurses, and one a physician. The grandson, who is a physician, farms the original land in Vinca with his family. Of the great-grand-children, one graduated in home economics, another became a teacher of home economics, and the third is an engineer.

MICHAEL AND MARY (NEE PAWLIUK) SNAYCHUK

Many Pawliuk was born on February 16. 1912, on a farm two miles north of Egrement to Hoat (Ignatius) and Katherine (nea Tamawaky) Pawliuk with ola darined in Ganada from the village of Werchrata (Verkhrata) county) of Rava Ruska, province of Halychryna, Austina. Though settled primarily by Ukrainians, Rava Ruska is now a part of Polinad. Heat and Katherine were marired in 1998 and their eldest son. Peter, who later became of the country of the country of the country of the Society on Children and the Polinada of the Society on Children and Society of the Children and Society on Children and Society of the Children and Society Society on Children and Society of the Children and Society Society on Children and Society of the Society

left for Ganada alone in 1907. He worked at various jobs in Canada for two years before returning to the village to make arrangements to bring out this family. In spite of the difficult physical labor which had been his lot in Canada, he concluded that this was the country of his future. In 1909 he brought out not only his family but also a number of fellow villagers: whom settled in the same area with their families. He filed on a homestead two miles north of Egremont.

But Hnat was attracted to business and launched a small store on his farm long before he had cleared much land. As he had to travel to Edmonton to obtain sunplies, he was reputed to be the first settler to own his own horses. Oxen would have been too slow for this kind of travel. Their son. Peter, attended elementary school in McKinley school, then proceeded to Edmonton to continued his high school education, residing for a time in the M.H. Ukrianian Insitute. He started university and medical school in Edmonton but completed his medical degree in Chicago. There were other children in the family between Peter and Mary but they died voung.

Hnat gave up the store on the farm to go into partnership with Balka in Egremont and, when the railway was com-



Mary and Michael Snaychi

pleted through Radway, he moved there in 1919 to build his own store which he operated until his retirement. By this time Ingleside school had been built on land which is now occupied by the Ukrainian Orthodox church, and Mary was registered in that school. If she had gone to Radway with her parents, she would have had to walk to Old Radway school two miles north of the new station. She was. therefore, left with her uncle Kost Pawliuk to complete the year. He lived a mile west of the school. But this was not the only interruption in her regular attendance, for she had spent some months in Kolokreeka Mission in Smoky Lake during the influenza epidemic in 1918 an also in the M.H. Ilkrainian Insitute in the next year. Nevertheless, she still had to attend Old Radway school before Mazepa school was built in the village. Eventually, she completed grade eleven in Radway and grade twelve at Eastwood School in Edmonton. In 1930-31 she attended Edmonton Normal School and obtained a teacher's certificate. Her first and last teaching position previous to her mar-

riage was in Mazepa School, teaching combined grades one and two. Here she remained for the next five years. She married Michael Snaychuk on July 6, 1935.

Michael was born in what in now known as the Two Hills district on November 11. 1905, to Fred and Mary (nee Wowk) Snaychuk who had arrived in Canada in 1904 from the village of Medyka, county of Peremyshl, Halychyna, Austria, which was also annexed to Poland after the First Great War Others like Teresin Urchak and Buk came later. Emigrants from a neighboring village. Butsiw, who had arrived earlier, settled further west in the area known as Warwick. People had settled in these areas when the nearest railway station was still Strathcona. The railway through Vegreville came in 1905. Michael went to Pobeda school organized in 1907, for another two years after his parents had moved to Lafond, about fifteen miles southwest of St. Paul in 1914. He attended school in Latond until he was fifteen years of age and, since there were many French children in the school he learned to speak French well. At the time

of the interview he remembered that there were fifty-four pupils in Pobeda and that the building included an upstairs section as a residence for the teacher. He completed his education with a course in mechanics at the Hemphill Trade School in Edmonton.

Michael returned to the farm but was invited in 1928 by a grain huyer in St. Paul to serve as an apprentice in his elouyator. He learned not only about graining but he also had to deliver oil as far as cold Lake. In 1929 he was employed the Alliance Grain company at Glendon and in 1930 he joined the United Growers to operate their elevator in Radway. He served as manager of Court Grain Elevator with United Grain Growers Limited until his retirement in 1970.

Michael and Mary had two sons and one daughter; Larry, the eldest, completed high school in Radway and attended the University of Alberta to complete his law degree and is now practising in Edmonton. He married Beverly Cruikshank and they have four children. Wilfred attended Radway school and Alberta College to complete high school and attended the University of Alberta for a year. He is now employed by Honeywell Ltd. in Vancouver. He married Marilyn Moxan and they have one son, Malvina the third child in the family, completed high school in Radway and a secretarial course in McTavish Business College She married Julian Usyk, a teacher in St. Kevin school, and they have three children.

Michael and Mary have both been active in community organizations in the Radway community. As a grain buyer, he involved himself in the organization of a Four H Club during the thirties when the club took part in beef and grain competitions organizated at that time by M. Shemeluk, the district agriculturist in Smoky Lake. Michael also served on the Radway village council for eighteen years, fifteen of which he held the position of mayor. For the last nine years, he has been secretary of the Radway and District Chamber of Commerce. He retained the same position in Radway St. Joseph's Hospital for fifteen years, from 1961 to 1976.

Michael became a charter member of the Lion's Club which was organized in 1949 and remained in that organization for the past thirty years. He won the distinction of not missing one meeting during that period. He has held many positions in this organization: president from 1950 to 1952, zone chairman in 1951-52 and deputy district governor in 1952-53, and secretary of the club for twent-yellow wars.

relaty of this cust for feeting-line years. Both Michael and Mary have followed in the tootsteps of Mary's talker in playing an active part in the Unamian Chithodix children in the Chitage of the Chitage to the Chitage of the Chitage Michael is still be treasurer of the church, a position which he has held for the past eighteen years. Their leadership in all organizations has been highly appreciated in the community where they still reside. Both are in very good health and they travel widely.

WASYL AND AXENIA (NEE DVERNYCHUK) STARCHUK

Wasyl Starchuk was born on June 14. 1884, to Kost and Eudokhia Starchuk in the village of Toporiwtsi, formerly in eastern Bukovyna, Austria, but, since 1945, in the rayon or county of Novoselytsia, oblast or province of Cherniwtsi, Ukraine. He came to Canada in 1905. accompanying his aunt and his cousin. Wasyl Romanchuk. On the journey he had to take great pains to avoid questioning by the police as he was of military age. However, he succeeded in avoiding border control and arrived in Smoky Lake to live for a time with his aunt. Mrs. Cibuliak. The school was built later on the Cibuliak guarter, and Cibuliak acted for a time as secretary-treasurer of this school. It was given the name of the village, Toporouts (Toporiwtsi) from which most of the early settlers arrived. After remaining here for a short time, he obtained a job in British Columbia with a railway bridge gang where he had fairly steady employment because, according to his wife, he had a railway pass which he used long after he was married.

Mrs. Axenia Starchuk was born on September 5, 1888, also in Toporiwtsi, to Wasyl and Maria Dvernychuk, her mother's name being Sorolly before her marriage. She arrived in Canada with the help of Todyr Ternoway who was visiting his native village. She came to Canada to live with her uncle, Tanasko Dvernychuk, who was living just across where the Russian Orthodox church now stands. Though people from their village had settled in this area before 1900, the only railway at that time was through Chipman and the immigrants had to walk from Chipman to Smoky Lake.

Axenia and Wasyl were married in the Kysyliw church near Andrew in 1909; the Smoky Lake church (Russian Orthodox)



was not built till after their marriage. The first church burned down in 1928 and the present building was built in its place. After they were married, Wasyl filed on a homestead three miles west of Smoky Lake on the SW ¼ of T. 59, B. 17 W. of 4. Though he later bought two other quarters, the homestead remained the home place on which all the children grew up. Wasyl and Axenia lived on this farm for forty years. During the interview. Axenia. remembered that Stefan Holowaychuk and Cibuliak raised the roof on their home.

The Starchuks belonged to Toporouts School which was first on Cibuliak's farm and then moved to the Radomsky farm after the railway was built and Smoky Lake village was established. All of their children attended Toporouts, but John also went to Smoky Lake for high school.

During the years they lived on the farm, Wasyl played an active part in the community and was a trustee of the church. In spite of privation during the early years and during the depression, he was able to raise his large family. In those days the husband's role was outside the house on the land and the primary role of raising the children felt to Axenia.

But the years took their toll and, after forty years on the farm. Wasyl became crippled with arthritis. In attempting to cure arthritis, some error must have been made in the remedies which were applied. for gangrene set in and he died in 1961. Axenia retired to Smoky Lake and lived alone until she was admitted to the auxiliary home in that town. When she was interviewed she could still tell the story of her life and described very vividly the robbery at Cibuliak's where school money was stolen. One of the interesting facts about her story is that later immigrants came to Canada in the company of fellow villagers like Todyr Ternoway and Peter Gelech who, after revisiting the village, were returning to Canada. Axenia died in the nursing home in 1977.

Wasyl and Axenia had thirteen children of whom eight are still living. Of those who passed away. George and Peter died young: Kate was the wife of Mike Basaraba; Mary was the wife of John Shevoley; and Nick, who passed away recently, was married to Mary Slemko and they lived in Edmonton. Those who are still living are: Kost, who married Anne Strilecky and lives in Smoky Lake: John. who married Mary Laschuk and lives in Calgary: Stephen who married Lillian Starchuk and lives in Victoria: Doris, who married John Stablyk and lives in Edmonton: Mabel, who married Alex Martiniuk and lives in Edmonton: Helen, who married John Lukian and also lives in Edmonton: Olpa, who married Jim Deer and lives in Calmar; Walter, married Lillian Mysyk who died two years ago, lives in Edmonton.

There were twenty-three grandchildren at the time of the interview with Axenia in 1974.

JOHN STOGRIN

John Stogrin, the youngest of eight children, was born at Smoky Lake on February 10, 1913, to Nykolai and Elena (nee Salahub) Stogrin. In 1899 his parents had arrived in Canada with two children, (one of them still living today), from the village of Toporiwtsi in eastern Bukovyna, Austria. Since the area became a part of Ukraine in the last war, the province of Bukovyna is now called Chernivetska oblast. When Nykolai and Elena arrived in Canada with a large number of fellow villagers, they first settled south of Saskatchewan River and moved north when they heard that surveyors were about to survey new areas there. John was conscientious and good natured as a boy and enjoyed taking part in a variety of ac-

tivities, including softball at school and swimming in the creek in the valley nearby. Most of all he loved to ride horseback on the farm. But his recreational activities were limited. When his brothers and sisters left home, it field on him to look after horse and other work on the farm. These duties combined with homework took most of his time after school.

On completing high school, John spent a year at the Calgary Technical Institute. Lack of funds prevented him from enrolling at the university to continue his education. He returned to his father's farm but his career as a farmer lasted only to eyes for times were hard and grain prices dropped catastrophically. In 1935 he and two of his friends. Stophen Pawiků and

Find Temoway, set forth to Toronto to enroll in a course of wireless radio telepaphy at Marconi College. Though John the year, no pollinos were available and the had to be satisfied with a variety of temporary jobs. In the meantine, hot temporary jobs. In the meantine, hot and the top and the property of the desired of the organization in 1956. In 1937 he proceeded to New York to continue his studies eventually obtaining a "Second Class Certificate of Proficiency in radio Class Certificate of Proficiency in radio the programme of the property of the property of the force of the property of the property of the protinual profits of the profit of the protinual profits of the profit of the protinual profits of the superty forces.

In December of that year John sailed for England as Radio Officer in the merchant marine. This was the beginning of six years of travel to every corner of the globe. These were adventurous years. His first major trip was as Third Radio Officer on a huge passenger liner sailing to Australia through the Suez Canal. Not long after he was promoted to Second Radio Officer and was transferred to the Indian Foreign Service at Bombay, Durbarn, and Natal. In 1938 he was promoted to Chief Radio Officer on a shin calling at ports in India, Ceylon, Singapore, the Dutch East Indies: the Phillipines. China. Africa, along the Mediterranean, and the east and west coasts of North America.

With the outbreak of World War II his worpes through seas intested with enemy submarines and often with enemy submarines and often with enemy submarines and often with enemy submarines, such a submarines and often of the submarine of the submarines when the submarines will be submarined to the submarines will be submarined to submarine of the submarines will be submarined to submarine output the submarines will be submarined to submarine output the submarines will be submarined to submarines with the submarines will be submarines with

Having contracted malaria while stop-



John Stogrin,

ping at an Iranian port in 1941, John was forced to spend some time in Bombay to regain his health. On advice from the medical authorities, he was released from the navy and returned to Britain in 1942 to continued treatment for the recurring malaria. During his convalescence John was not idle. He returned to Canada and obtained a First Class Certificate of Proficiency in radio telegraphy and telephony. He was the first Canadian of Ukrainian origin to earn this distinction. After he had recovered sufficiently, he joined the Boyal Air Force, Ferry Command. The experience was emotionally hard on him because many of his fellow airmen were shot down by enemy planes while ferrying aircraft from Canada to Britain

John married Rose Pryhar of Hamilion July 23, 1944. She was the daughter of Stelan and Elena (nee Gordichuls Pryhar both of whom had arrived in Canada just belion World War I, Stelan from the village of Slobidsa. Habydryna, and Elena of Slobidsa. Habydryna, and Elena from the village of Nova Zuchka, in Bukoryna, both under Austrian rule at that time and rows part of Utraine. Hose had two sistems that the stellar of the stellar of the stellar of the stellar one part of Utraine. Hose had two sistems that the stellar of the stellar of the stellar one part of Utraine. Hose had two sistems used to be supported them Because their income was support them. Because their income was

meagre, all the girls worked while attending school to help with expenses in the home.

After their marriage Rose pired John in Montheal. It was a strange city to her and she found it difficult to adjust to like there. As a gift Rose had been very involved in Ukrainian organizations in Ukrainian organizations in Hamilto. The family belinged to the Ukrainian Greek Orthodox Church where an active member of the youth organization. How SUMK. Though she missed this life in a new city, she was able to obtain a position in the Bank of Montreal.

However, tragedy struck the young lamily, Just as throw were making plans to move to the Sahamas. Juhn became if the plans to the Sahamas. Juhn became if tractice cancer. They returned to Hamilton instead and Floss took care of John until the Saham on July 25, 1044, barrie ya your after their marriage. The dealt of her trusshe had to make a living and was fortunate in Obtaining a position with the city of Hamilton where hels working today from turnal to the plans of the plans of the sahamas of

John Stogrin's death was a serious loss



Rose and John Stogrin.

to the Canadian Ukrainian community. In belonging to the Ukrainian organizations he and his friends were instrumental in the publication of early Ukrainian history in Canada, a service for which they will be long remembered. If he had lived, there is no doubt he would have discovered other areas of service now sadly neglected.

PHILIP AND HELEN (NEE LASCHUK) STRASHOK

Philip Strashok was born in 1880 in the village of Trybukhivist is, country of Buchach, in the Ukrainian province of Halpchynn in Austria to Wasyl and saks (nee Nykolystry) Strashok. After this ska (nee Nykolystry) Strashok. After this retrotory was ceded to Soviet Ukraine in 1945, the village remained in the country or rayon of Buchach but the province to obsat is now Tempoli. Philips father and his mother were analyses of Trybukhivist, the father being born in 1854 and the mother in 1881. In 1897 Wasyl and Paraska left for Canada with their family, landing in Halifax from the steamship Labrador on February 21, 1897. The children with them were: Philip, age seventeen, Maria, eleven, and Anna, four, Wasyl filed on SW 36-T.55-R.18 W. of 4 and Philip took a homestead north-east of his father's ourrier.

Philip married Helen (Olena) Laschuk in 1901. She had arrived in Canada with her parents, Semeon and Ksenia (nee Boyarchuk) Laschuk in 1898 from the vil-



lage of Uvyn, now in the rayon of Radekhiw in the oblast of Lviw, Ukraine, They settled in Edna or Star; but when Semeon died in 1901, the family moved to Krakow where they farmed 240 acres, managed farm. Helen's mother, Ksenia, passed away in 1930 at the age of seven-

ty-seven.

Philip and his father were founding members of the parish which purchased land and built the Ukrainian Catholic



Church OS. Nicholas in St. Michael. The land, of which there are forly acres, only ten dollars in 1898 and is now the site of both the church and the cemelra of both the function of the other present church, built in 1922, is probably the first church constructed of brick in northern Alberta. The original church and manse were built in 1994. With missing the large in the church and manse were built in 1994. With States size instrumental in organizing the School district in 1909 of which Fedir Nemirsky was the socretary-reasons.

Phillip and his brother, Wasyl, worked hard and bought four more quarters of land. They became model farmers; and Phillip was awarded the Master Farmer Award in the thirties. Wasyl passed away in 1917 and Paraska in 1941. Phillip died in 1951 and Helpin in 1962.

Philip and Helen raised twelve children; seven sons and five daughters. Mary married Nick Minchuk and resided in Edmonton; but both have now passed away. Merian married Millie Chickloski and they reside in Edmonton. Fred. a district agriculturalist, married Verla Verbitski but has passed away. Sam, ummarried, lives in Lamont, and Anna, also unmarried has died William now a retired teacher, married Mary Leskiw and they reside in Edmonton. Nick, an accountant. is living in Tolstoi, Manitoba, but his wife, Lilly Checknita has died. Peggy married Frank Kucy and resides in St. Michael. Pearl married Andy Baron and resides in St. Paul. Cassie, unmarried, resides in Edmonton, Sandy married Vella Morrison and is working as manager of Oilwell Supply Company in Calgary. Philip, married to Anne Lavkulik, works for the Imperial Fertilizer Plant in Redwater. They reside in

GEORGE AND ANNA (NEE RACZUK) TOMNUK

Fort Saskatchewan

Two elements in the story of this family deserve mention: their success in business which contributes largely to the establishment of the village of Thorhida as business centre, and their deep involvement in community organizations. This statement is particularly appropriate when we consider the modest beginnings of both of their families.

George Tomnuk was born on Septems ber 4, 1910, in the township of Caribou, Kittson County, Minnesota, in an area of very unproductive land. He was the son of Stefan and Sanda (nee Fakus) Tomnuk, who were liven in the sane. 2001 Stefan who were liven in the sane. 2001 Stefan who were liven in the sane and the sane land the sane sane land sane sane land sane sane land sane sane land they settled near the border. Some of them, like the Tomnuks, eventually landed in he United States, and it was here that George was born.

In 1912 Stefan Tomnuk and his No older brothers, accompanied by their parents came to settle in Alberta where they field on homesteads in what later became Wild Deer School Distinct about nine miles field on his most settle of the settle of the wide, and their small son, George, Stefan settled on a homestead on which he was to ralse his whole family of six sons and one disciplied. The land in this area was not particularly productive and it is not surprising that members of the family bether what completed school in the district.

In 1934 George and his brother Alex went into partnership to establish a blacksmith shop and garage in Newbrook, beberta. As the business became more prosperous, George married Anna



George and Anna Tomnuk.

Raczuk (Rachuk) of Smoky Lake, daughter of Michael and Dora (nee Brusanowsky) Raszuk whose life history is given elsewhere in this volume. As the business continued to prosper the two brothers dissolved their partnership in 1946. Leaving his brother to carry on with the garage in Newbrook. George moved to Thorbild to establish an implement and automobile dealership of his own. He lived in Thorhild until his untimely death from heart failure on May 9, 1964, During these years his dealership became widely known because of the large volume of its business and the efficiency of its oneration. Aside from this business, George and Anna played an active role in church and community affairs.

George served in many positions in the community during his busy life. He was a member of the Thorhid village council for many years. At the time of his death he was a director of the Auto Marine Acceptance Corporation. He also served as president of the Thorhid Community Association, the District Chamber of Commerce, and Thorhid Curling Club. For many years he was also an active mem-





Five Generations of Tomnuks: (Standing) Phyllis Polanski (daughter); Anna Tomnuk (mother); Maria Brusanowska (great-grandmother); Dora Raczuk (grandmother); Baby Carmen Polanski (granddaughter).

ber of the Thorhild and District Community Assocation and the Thorhild Lions' Club. He passed away while serving his sixth years as president of the Thorhild Ukrainian Orthodox Church in Thorhild. Anna Tomnuk was born on August 17.

Aginat formitor was both or in Agipse IV. 1918, at Smoky Lake Alberta. After her marriage she played an important part in her husbands business operations and continued to operate the garage for three years after his death. she sold the business in 1967 to move to Edmonton where she now resides. But she has not been idle in retirement for she has been very active in the Ukrainian Orthodox Cathedral in Edmonton, After holding many other positions over the years, she was elected to the presidency in 1978. From time to time she has also been temporarily employed in various office positions.

George and Anna had two daughters. Phyllis, the older daughter, married Edward Polanski who pioneered cable television in Alberta. Patricia, the younger daughter, is now employed as an elementary school teacher in Medicine Hat, Alberta. There are five grandchilden

IVAN AND KATERYNA (NEE PAWLIUK) WASYLYNKA

Ivan (John) Wasylynka was born to Ukrainan parentin 1882 in the Village of Verkhrata; county of Rava-Ruska province of Halydrina, Austra. Hastlan province of Halydrina, Austra. Hastlan was Yakub Wasylynka and his mother came from the Motsty family. The area was annexed by Polland after the First World War, and a new boundary was arranged between Poland and the Soviet Union in 1985. So, a result, the Village to did county on the Pain Ruska Google to did county on the Pain Ruska of did county on the Pain Ruska Washington on the P

Ivan married Kateryna Pawliuk of the same village in 1906. She was born in 1889. Her father was Kost Pawliuk and her mother was a Nechay. After their marriage, Ivan and Kateryna lived with his parents where two of their children, Mykhailo (Michael) and Julia were born.

Hnat Pawliuk. Kateryna's cousin, had left for Canadia in 1907 and after he had resolved to settle in Canadia. he returned to the village in 1909 to bring out his family. When he left, he was accompanied by a number of fellow villagers among whom were his brother Kost, Ivan Wasylynika. Buhay, and Hyrnika All of them worked on the railway to earn enough money to bring out their families. In 1910 Ivan filled on a homested 'kitty-corner' to Hnats. and in 1911 he sent for Kateryna and their two children. Among fellow villagers who followed later, there were a number of women including Kateryna Buhay, Kateryna Ostaflychuk, and Maria Skrwennekt

After settling their families on the same homesteads in what became later the Egermori area, the men worked on the Egermori area, the men worked on the money to equip heir farms with buildings and tarn implements and to buy mikings and tarn implements and to buy miking cows so that children might have miki, as well as horses or cown for work on the access to the contract of the c

Kateryna arrived in Canada with some money and clothes, including karchiefs which she treasured because they could be worn on Sundays. However, by the time she left Edmonton, she had shared much of her money and kerchiefs with others who had none. Such was her nature to share with others in the hope that they would also be kind to those who were less fortunate, han was also very generless fortunate, han was also very gener-



Ivan and Kateryna Wasylynka and Family.

ous. Because he had great respect for culture and education. Ukrainian dance and choral groups, and writers were all made welcome in their home. He was especially generous in his hospitality to the clergy priests who arrived by train or buggy to hold services in their church were always accommodated in his house. This hospitality was also extended to the bishops whose visits were less frequent Ivan learned much by listening to conversation. He had a remarkable memory and could repeat to his children an entire sermon heard in church or a "vidchyt" (address) heard in the National Home

All the Wasylynka children attended school for the elementary grades in Ingleside school which stood on the property now occupied by the Ukrainian Greek Orthodox church. Michael took his high school in Edmonton where he resided at the M.H. Ukrainian Institute. Anne was the next child to attend school in the city.

The NAR track and old highway 28 cut across I van's land on the west side. The old Highway 28 also turned east along the northern border of his farm. The corner where it turned was known as Egemont corner from the name of the village which was established a mile and a half south when the NAR was built.

The National Home or community hall was named the M.H. Hrushewsky Educa-

tional Centre and it was well-named. During the depression years the society obtained the services of a Peter Paly as director of the choral singing group but he assumed much wider duties. He boarded with the Hryniuka family and although he received very little other payment, he took over cultural activities for the whole year. During the summer he conducted children's Ukrainian classes. Immediately after harvest, young adults of the community, who were members of the amateur drama circle, began rehearsals for a play to be presented in November. Then it was time to prepare for the Christmas season and the St. Nicolas concert. New carols had to be learned for Christmas carolling and also new songs for the traditional observance of the New Year Season. After that came rehearsals for the Taras Shevchenko concert in March for which choral numbers and recitations had to be prepared. There were choir practices for the church choir. A library was established in the hall and its books were borrowed constantly. Sports like basketball and CYMK drills were additional activities. In all of these, Ivan was deeply involved

Ivan Wasylynka carried out his duties not only in his church and the community: he also attended every convention of the M.H. Institute in Edmonton where he was inspired for further efforts in his community. He generally attended these gatherings in the company of another member of the community. Michael Yakimets.

Ivan and Kateryna lived a useful and productive life. Since they lived on a sort of crossroad where travellers came from Edmonton, Radway, Thorhild, and Ingleside, they had many visitors who were always made welcome whether to share a meal or stay overnight. They were gener-

ous and good-hearted and treasured the friendship of many people.

John Wasylynka passed away in March 1965 in his eighty-third year and Kateryna died in 1968 at the age of seventy-nine. Their children were the following.

 Michael attended school in Ingleside and Edmonton and married Sophie Dowhanisk of Banff. They had one daughter and three sons. Michael worked in the lumber industry and met his death as the result of an accident at work.

result of an accident at work.

2. Julia is married to John Radomsky and they reside in Vancouver. They have two daughters.

Mary married Michael Fedukewich who was employed in a packing plant before he retired. They live in Edmonton and have one daughter and two sons.

 Evelyn married Joseph Pawliuk, a farmer near Egremont. They have three daughters and one son.

 Lillian married William Metruk who was employed in the lumber industry in Vancouver. They have no children.
 Olga is unmarried and lives alone on

the home farm.

7. William is farming at Egremont across the road from the original homestead. He married Anne Kushyn from

Opal and they have three daughters. 8. Anne became a teacher and married Alex Krupnik, employed in the oil industry now stationed in Calgary. They have one son

 Dave is a chemical engineer employed by an oil company and stationed in Peru. He married Lillian Hansen and they have three sons.

The legacy which the Wasylynkas left to their family consists of three things: saith and willingness to serve the Ukrainian Greek Orthodox Church; respect and love of friends whom they left behind; and orde in their Ukrainian heritage.

PETER AND SOPHIA (NEE DERBAWKA) WASYLYSHYN



(Seated) Doreen, Peter. (Standing) Sophia and Christine Wasylyshyn.

Peter Wasylyshyn was born on January 27, 1885, in the village of Runhury, and the village of Runhury 1990 of R

ementary school education in the village, but poverty prevented him from proceeding to the "gymnasium" or secondary school. During the next four years he worked near home on roads. harvesting, and on the railway, and further away with logging contractors in Hungary and Romania.

Arriving in Canada at the age of seven-

teen, Peter spent the next four years in mines and lumber camps before he enrolled in the School for Foreigners in the service. After completing grade eight in this school, he proceeded to high school

in Edmonton, residing in the M.H. Ukrainian Institute, in the institute he became a member of the Adam Kotsko Students' Association, and involved himself in their cultural activities. Fortunately, he was able to obtain teaching permits to conduct school during the summers at Innisfere, Hilliard, and Vegreville between 1920 and 1923. This enabled him to return to school during the winter. He completed teacher training in 1923.

Peter's first position as certified teacher was in the senior grades of Spring Creek School where one of his teachers in the unior grades was the writer. Elias Kiriak. This was the beginning of a lifelong friend-ship. One admirable quality which Peter possessed was that he not only carried out his classroom duties conscientiously, but he also was generous with his time after school hours which he devoted to cultural activities among adults.

While serving as best man at the weding of his friend. Elias Shklianka, at Hafford, Saskatchewan, Peter met a young teacher, Sophia Derbawka - a meeting which was to bring a change in his life. In January 1931 Sophia and her friend Anne Chonko (later Anne Danelovich) taught in a two-room school. Kotsman, a few miles east of Smoky Lake. Peter and Sophia became close friends and their engagement was celebrated in Willingdon on February 21, 1931. in the home of their good friends William and Anna Pidruchney. Among the guests were many student-friends from the M.H. Institute and Hanka Romanchych who was later to be godmother to their daughter. Doreen. (Incidentally, Hanka played an important part in the early organizations of Ukrainian women).

Peter and Sophia were married by Rev. Peter Melnychuk in a pioneer Greek Orthodox church near Hafford on July 26, 1931. That church now stands, fully renovated, in the provincial museum in North Battleford. The wedding reception was held in the home of Sophia's parents. The best man was Elias Kiriak and he made the occasion a memorable one with his warm humour in song and story which entertained the many guests at the wedding.

After their wedding Peter and Sophia obtained positions in Side-Hill, a two-room school at Stry near Vina, and immediately launched a number of after-school-hour activities with both children and adults. Solida introduced Uraniana and adults. Solida introduced Uraniana relations to the state of the second Control of the State of

In 1902 Peter accepted the position of principal of the MLH. Ultrainian Institute. (The position had become viciant with its resignation of Peter Lazarowich, Liver in the resignation of Peter Lazarowich, Liver in the principal.) Peter Wassylvahry had always consideration of the carry on cultural activities but also by zealous efforts to recruit suddents to reside it to carry on cultural activities but also by zealous efforts to recruit students to reside in the Institute. Unfortunately, because of the Institute was in deep financial trouble, and he other had to topy food for the salestimp.

Peter resigned in 1934 to set up his own business, a growy store. Inevitably, he became involved in the management of independent Wholesale with wholesale with when was to be associated for the next tenerly were wars. But he was involved in other organizations as well: an organization or the in supporting the Ukrainan Government in Eule, the Mutual Ald Association, and the Ukrainan Soft-Reliance Association in which he held the office of president for the work of the Warning and the Warnin

Pioneers in Elik Island Park also involved in participation. Financially, Peter supported the M.H. Institute and contributed generously to institutions like St. Johns Urkanian Greek Orthodox Cathedral in Edmonton, the Ukrainian press, and St. Andrew's College in Winniper, He had a large library, read widely, and was eager to share his own knowledge with others.

Sophia not only supported her husband in all his undertakings but also performed valuable services on her own as a teacher and as a member of the Ukrainian community. Her parents. Stefan and Barbara Derbawka, arrived in Canada with four chilren from the town of Horodenka. province of Halvchyna (which is now the oblast or province of Ivano-Frankiwsk in Soviet Ukraine) and settled at Stuartburn. Manitoba. Five more children, including Sophia, were born in Canada, Dissatsified with conditions around Stuartburn. Stefan filed on a homestead five miles from Radisson, Saskatchewan, in 1906 and later bought more land ten miles north of Borden. Crops were good and he was able to give his children a good education. supporting three of them at one time in the P Mohyla Institute in Saskatoon, Sophia's interest in the Ukrainian community had its origin while she was in the Institute.

of the executive positions in the Ukranican Women's Association, of which she was president in 1956. Her activities began with organizing a foranci of the Association in her own district in 1928 and, following this, in Smoly Lake, in Striy in 1931, and in Speeden in 1932. In Editionation she became a member of the Association's branch located in the church and organized a girls' cultural club in the M.H. Institute.

Through the years. Sophia held most

Institute.

In Edmonton she held many executive and consultant positions in the Association. She taught Ukrainian and Sunday School classes and was a member of the advisory council to SUMK, the young peo-

ple's organization. In 1949 she organized a junior branch of SUMK. In 1951 she was appointed to the chairmanship of the jubilee committee of the Ukrainian Women's Branch and was awarded an honorary membership for her services. In her capacity as consultant, she was responsible for drawing up requirements for scholarship grants. The Association also sent her to take the Civil Defence Course at Amprior, Ontario, She subsequently organized a similar course for the Alberta branches of the Association, During her presidency in 1956 and 1960 she campaigned for the publication of a Ukrainian women's journal. Promin, its first issue, appeared in January, 1960.

Although occupied with work in the Ukrainian community. Sophia worked on her professional qualifications and completed them at the University of Alberta. At the university she received special mention for her skill in audio-visual methods in teaching. Following this, for five years she served on the audio-visual committee of the Edmonton Public School Board and aided in the evaluation of films and slides obtained either by the school board or the epartment of Education. She also prepared quidance material for the teaching of Ukrainian and presented it and a model lesson to the convention of the Ukrainian Self-Reliance League in 1971. She also prepared slides on the traditional observance of Christmas among Ukrainians: the slides are widely used today. But her crowning achievement was the publication of three textbooks in Ukrainian, published in 1975 under the title Dvvvs. Slukhay, Hovory (Look, Listen, Speak) and designed for teaching Ukrainian in the primary grades.

Peter and Sophia were married for twenty-eight years. On their twenty-litth anniversary their relatives and friends organized a surprise social event in their honour at the M.H. Institute Hall in 1957. Toachers themselves, they urged their daughters to obtain a higher education and study music. Both daughters al-tended Ukrainian classes. Sunday School, and were members of SUMK and the cathedric Hou Horsely of Alberta and studied volin and versity of Alberta and studied volin and where the studies and studied volin and where she also obtained an ARCT in music. She is married to Alexander Kee who is currently head of fitness with the Department of Health and Widelare in Ottawa.

chestra. The younger daughter, Christine, obtained her B.Sc. degree in Home Economics at the University of Alberta and interned in dietelics at the General Hospital. She is now employed with Consumer and Corporate Affairs — Canada. She is married to Orest Ulan, a broadcaster with CBC. They are now living in Hallifax.

Peter Waslylyshyn died on January 23, 1959. Sophia has retired from teaching but retains her interest in Ukrainian affairs. But above all, as a change in her busy life, she enjoys visiting with her six crandchildren.

IVAN WELESCHUK



eated — Ivan and Anna Weleschuk. Standing — Teklia Tymko and her daughter, Agnes.

John (Ivan) Weleschuk was born in 1853 in the village of Trybukhiwtsi (Trybuchiwci) country of Buchach, in the Ukrainian province of Halychyna, Austria; but afer 1945 the country became the rayon of Buchach, the province oblast of Temopil and the country is now Ukraine. Ivan was the son of Theodore and Kaleryna (nee Gogan) Weleschuk. Ivan married Anne Luchkow who was born in 1955. The family landed in Halifax on April 30, 1897. The children in the family were Theodore (14), Kaleryna (11), Paraska (9), Maria (7), Mykhalina (4), and Nykhali (2). Two sons

were born in Canada, Peter in 1898 an Jacob in 1902.

The family applied for a homestead near Wostok on May 19, 1897. and obtained a title to SE 12-56-18 West of the Fourth Meridian on March 6, 1902. Ivan Weleschuk became a naturalized Canadian at the Supreme Court of the North-West Territories in Edmonton in 1900.

When Ivan arrived in Canada, he brought with him two packages of bees, a complete blacksmith's tool set, and \$400 in cash. Early in 1898 immigration officer Speers in his report noted that the family assets were as follows: house (\$50), but stable (\$50), blacksmith shop (\$30), two horses (\$85), six cattle (\$140), and twenty tons of hay (\$87).

In 1889 kan built a stone mill powered by wind; and in 1963 he bught a horse powered threshing machine called a fixed. "His first steam engine and threshing machine were purchased in 1968 and, later that year, he bught a swemill, in and threshing utility. He bught a swemill, in and threshing utility. He offer the seep the equipment to help other homesteaders and never charged for his services. Upon its retirement to his three sorror. Theodore, recognized to the services with the services will be used to the services with the services will be used to be under the services. The services will be used to be used

Ivan Weleschuk died on March 23. 1940, in Lamont hospital and was buried in St. Nicholas cemetery near St. Michael, Alberta

*Kaye Vladimir J. Early Ukrainian Settlements in Canada, 1895-1900 (Toronto: University of Toronto Press, 1964) p. 352.



On Theodore Weleschuk's Homestead, 1938. Back — Left to right, Theodore's sons Mike, Joe, Mike Kaschysthyn, Theodore Welschuk's, and son Paul. Front — left to right, Mother Rossial Weleschuk, Peter (Fr. Damien) sons, Nick and Steve, and cousins Elizabeth Stepa and Leona Weleschuk, Posns John and Carl are missing from this picture.

Theodoro was the eldest son of lyan and Anna Verleschuk. He was born in 1883 and came to Canada when he was 1883 and came to Canada when he was 1883 and came to Canada when he was 1883 and 1894 and 189

Frances, Mike, Carl, Joe, Peter (now Fr. Damien), Steve, and Nick. Theodore's vocations were steam engineering, farming, and bee-keeping. In later years his brothers Peter and Jacob took over the steam engine and threshing machine.

Theodore Weleschuk died on May 24, 1944, and was buried in St. Nicholas Ukrainian Catholic Church cemetery near St. Michael.

JOHN KASCHYSHYN



Weleschuk (daughter), Stepmother Kaschyshyn, Mary Werbitski, John Kaschyshyn, Mike Kaschyshyn (son), Anne Stepa (daughter). Children, left to right — Leona Werbitski (Mary's daughter). Kerkyn (son), Anne Stepa (daughter). Children, left to right — Leona Werbitski (Mary's daughter), Nick Weleschuk (Rosalia's son), Elizabeth Stepa (Ann's daughter).

John Kaschystyn was born on April 4. 1861, in the village of Slobidka Dzhurynska, county of Chortikv, also in the Ukrainian province of Halychyna, Austria which is now part of the oblast of Temople in Ukraine, His wile, Frances, was born in the same village in 1868. Their chifden on Inading in Canada were: Kateryna (9), Rosaila (6), Anna (4), Petro (1½). Those born in Canada later were Stew, Mike, Joe, Paul and Mary, The family landed in Halikas from the steamship ly landed in Halikas from the steamship. Scotia on April 30, 1897. He filed on NW 16-56-18 West of the Fourth Meridian in February 1902.

In Ukraine John was an experienced veterinarian and looked after horses in the Austrian army, In Canada he was one of the founding members of St. Michael's Roman Catholic Church in St. Michael, Alberta.

His daughter, Rosalia, married Theodore Weleschuk on June 15, 1908 at St. Michael, Alberta.

MYKOLA AND TEKLIA WIZNURA



Mykola Wiznura.



After the collapse of the Austrian-Hungarian Empire in 1918, Mykola returned home and volunteered for the Ukrainian



Teklia and little Mary Wiznura.

Halytska Army where he rose to the rank of a second-lieutenant (khorunzhy). In the ranks of the "Kolomevska" brigade he fought against the Poles in Halvchyna and crossed the Zbruch River with the Halvtska Army to join the eastern Ukrainian forces. In the final struggle of the Ukrainian army against the Red and White Russian armies as well as the Poles in battles known to Ukrainian soldiers as the "Four Corners of Hell", he was taken prisoner by the Poles and spent ten months in a Polish prisoner-of-war camp at Tukholi in Poland. When he was released, he returned to his village in Halvchyna, now under Polish control, to rejoin his family who were very happy to see him again.

After recovering from the scars of the war, Mykola enrolled in engineering in Lviw University and completed two years of study. In the meantime, he courted and, in 1923, married Teklia Kucher of the same village. They lived with her parents until he emigrated to Canada in June. 1926. Canada was not entirely an unknown country for Mykola; his father had been in Canada prior to the First World to War to visit his oldest daughter, Julia. She had emigrated with her fusband. The-odore Chaba, and they were farming at a Egremont, Alberta. When Hant enturned to his native village, he informed people about what he had seen and heard and the memory of those stories insgired My-kola to seek his forture in the new land.

Leaving his wite. Toklia, behind, Mykola salled from Gdansk (Danzigl) to arrive in Quebec city on July 31, 1926. A long and tedious ripe brought him to Edmonth where he boarded a C.N.R. train to Kerensky. Here he was met by his sister, Julia Chaba, and her family who lived on a farm half a mile north close to the settlement of Erremont.

Shortly after his arrival, Mykola obtained employment on the Northern Alberta Bailway in the Lac la Biche area and later worked in logging camps. Having earned some money and acquired command of the English language in the next two years, he purchased two guarters of land in the Moose Hill School District, five miles west of the village of Thorbild, from William Parkhurst, an American school teacher who was also a farmer. Only forty acres of this land were broken and the rest was virgin forest. Parkhurst had constructed a two-room cabin and a barn on the north quarter and had also duo a well. The cabin was furnished with a stove and some home-made furniture. Having made this provision for the future. Mykola sent for his wife and their two-year-old daughter, Mary. They arrived in Canada in 1928.

Moose Hill district was quite well settled in 1928. The families of Michael Klapkow, Stefan Kolasa, Joseph Zolkewski, and Ivan Chmara were neighbors. American settlers in the area were L. Z. Brandbury, Tom Parranto, the Howells, Browns and Jennisons

Teklia (nee Kucher) Wiznura was born on June 17, 1900, in the village of Chornokintsi Velyki, also her husband's village, to Ivan and Maria (nee Paziuk) Kucher. Her three brothers were Stefan, Petro. and Dmytro. Her father, Ivan Kucher, was a prosperous landowner in the village and spared no expense to educate his only daughter. Teklia completed elementary education in the village school and proceeded to a teacher-training school (seminary) in the town of Chortkiw. She was only fourteen years of age when the war broke out in 1914. She still vividly recalls the tensions and hardships in the village subjected to invasion by various armies: Austro-German troops followed by Russian soldiers, and the final occupation by the Poles. Their home was requisitioned for headquarters by the Polish officers-incommand who took whatever they needed from the villagers whom they suspected of disloyalty and subjected to cruel mistreatment. Her father was frequently away for days on forced expeditions to haul supplies to the Zbruch River. Stefan, her oldest brother, fought with the Ukrainian Halvtska army in eastern Ukraine beyond the Zbruch. Teklia herself, was arrested and interrogated by Polish officers. Petro and Dmytro were too young to be involved

After the war Teklia could not obtain a teaching position because the Polish government forbade the employment of Urkainians in the professions. As Teklia was too staunch a Ukrainian to submit to Polish oppressors, she remained with her parents in the village and helped on the land until she married Mykola in 1923.

Despile strong opposition from her lamily who did not wish to see her moving so far away from home. Teklia left for Canada with her little daughter and arrived in Kreensky to join her husband in the fall of 1928. She spent her first winter with her sisterin-law. Julia Chaba, at Egremont. In the spring of 1929 she moved to their farm near Thorbild.

near Thorhild.

Those first years on the farm were very

difficult for Tekila, for she had to adjust to taking differentifies style. However, both she and Mykola worked very hard and managed to overcome many obstacles that faced all of the early prosens. They created boar children in two designers, Many and Zenon. Despite the lack of money and Zenon. Despite the lack of money and material goods during the depression, they fulfilled their ambition to educate their children and to instill in them prode in their ancestral heretage and approciation their states of the control of the co

The Wiznuras attended the Greek Catholic church of Egremont, known formally as the church of "Chesnoho Khresta" (Flevation of the Cross) but recognized in the community as "the sandhills church". Mykola was elected chairman of the Moose Hill school board in November 1945 and served in that capacity until the school was closed and the nunils were vanned to Thorhild. The Wiznura children obtained their studies at the University of Alberta in Edmonton, Mary became a teacher and married Peter Kolasa. She is presently a teacher in Thorhild High School, Lida also became a teacher and married Stanley Yacey. She taught in Thorhild but has retired from teaching to help her husband in operating their business in Thorbild. Roman married Elizabeth Holmes and is on the administrative staff of the Edmonton Public School system. The youngest, Zenon, married Norma Wilson and is a teacher on the staff of the Francis Xavier High School in Edmonton.

Mykola and Teklia are very happy that they now have fifteen grandchildren and even two great-grandchildren to visit them. As to the later history of the Kucher family which Teklia left when she came to Canada, Stefan completed his medical studies in Warsaw and became a specialist in surgery. In time he became a director of hospitals, first in Cholm and later in Stanislaw (Ivano-Frankiwsk). His career. however, was interrupted by the Second World War when he was forced to escape to Regensburg in Bavaria. While he was a refugee there with his wife, Antonia, and their daughter, Maria, with her husband Dr. Volodymyr Bryk. Stefan managed to contact his sister in Canada who arranged for the whole family to emigrate to Canada in the fall of 1949. Teklia's second brother. Petro, was banished to Siberia after the Russian occupation, died there, and lies in an unknown grave. However, Teklia was fortunate in being able to assist Petro's oldest son, Michael, an engineer, to come to Canada from England where he found himself after being held prisoner-of-war in Italy. Her youngest brother. Dmytro, still lives in the ancestral village but is now only a laborer in the commune which includes land that once belonged to his father.

PETER GEORGE AND MARY (NEE KERELUK) WOLOSCHUK



Peter, Boris, Mary and Lesya Woloschuk.

Peter George Woloschuk was born on his father's homestead north of Stornoway, Saskatchewan, on December 4. 1914. His father Nykolay was born on June 13, 1886, in the town of Skala, county of Broshchiw, province of Halychyna. Austria. Since 1945 there have been some changes because the country has become the rayon of Broshchiw, the province is now the oblast of Ternonil, and the country is Ukraine. He came to Canada in 1905. In 1907 he filed on a homestead close to his uncle. Oleksa Derkach. who came to Canada a year or two earlier and settled near Crooked Lake, south of Mikado, Peter's mother, Wasylena, daughter of Fedor and Warwara (nee Tuchak) Wyntonyk, was born on January 24, 1891, in the town of Horodenka, county of Horodenka, also in the province of Halvchyna. The county is now the rayon of Horodenka and the province is the

oblast of Ternopil. She came to Canada with her parents in 1905. Peter's parents were married on February 1, 1908. In 1909 they moved to a second homestead near Stornoway.

Peter stended Angove public school in 1930 his paners moved to a farm ovar Saltocats, Saskatchewan. He completed most saltocats, Saskatchewan. He completed more swith the farming operations during the "hungy thirties", Following complete on the course of studies with the Saskatchewan Department of Municipal to the Control of the Contr

Peter has two brothers and three sisters: Metro married Anne Polischuk in Regina: Norman married Kay Werbowetski in Yorkton: Mary is at home with her mother in Yorkton: Anne is married to Maurice Sorokan in Prince Albert; and Iene is married to Basil Sherloski in Esterhazy. Saskatchewan. Peter's parents continued residing on the farm until his father passed away June 3, 1963. He is buried in the Yorkton city cemetery.

Peter's wife Mary, daughter of John and Paraskevia (nee Franko) Kereluk, was born August 25, 1911. Her father was born February 15, 1889, in the village of Horoshiwtsi, province of Bukovina, Austria. Since 1945 the province has become the oblast of Cherniwtsi and the country is Ukraine. He came to Canada with his parents in 1900, settling on a homestead south of Buchanan. The family moved to a farm near Insinger in 1920. Mary's mother. daughter of Hryhory and Sanchira Franko, was born October 15, 1892, in the village of Wasloviwtsi, in the oblast of Cherniwtsi, Ukraine. She came to Canada with her parents in 1902. Mary's parents were married October 20, 1908. The other children in the family were: William married to Lena Moldowan: Stephen. killed in an aeroplane accident on Alaska highway construction during World War II: Julian, married to Ethel Haluk, killed in an auto accident. His three sisters, Olga, Valenteen, and Violet live in Toronto. Marv's father passed away August 15, 1976, and is buried in the family plot in a cemetery adiacent to Insinger.

Mary attended public school at Insinger and her high school and teacher training in Saskatoon. She taught in Insinger, Ponass Lake near Fosston, Ukraina near Gorlitz and Wroxton village schools.

Peter and Mary were married in Yorkton on October 10, 1942. They were active in the life of the Wioxton community. Peter served as Justice of the Peace and secretary-treasurer of the village and of the Ukrainian Orthodox parish of St. Elia during the construction of the new church. (Reference National Geographic magazine, May 1979, Volume 155, No. 5 — "The People Who Made Saskatchowan"). Mary continued teaching in the village school.

In 1955 they moved to Thorhild, Alberta, where Peter accepted a position as secretary-treasurer of the County of Thorhild No. 7, serving in this capacity until his retirement in January, 1976. He also acted as secretary-treasurer of the village for a number of years, serving in the same position in the initial stages of the senior citizens' lodge in Thorhild, and the county general hospital in Redwater. He was president of the Lions' Club for a term and president of Redwater-Andrew constituency Social Credit League for a number of years. He was secretary-treasurer of the Ukrainian Orthodox parish of St. Peter and St. Paul in Thorbild and of the Badway Parochial Committee (Okruzna Rada) for many years.

Mary taught in the County of Thorhild until she reired in 1974. Her main contribution to the profession was an experiment with the first audio-visual course in Ukrainian to be introduced in the junior high school. In this project she cooperated with Superintendent of Schools, Isdore Goresky, who was responsible for introducing the course. The system was adopted and expansion in the use of this method follows.

Peter and Mary have two children: Boris and Lesya. Boris completed high school in Thorhild and obtained his B.Sc., B.Ed. and M. Ps. degrees from Edmonton and Ottawa universities. He is married to Constance (Hill). The two of them have set up their own firm of training consultants under the name of Woloshuk Associates in Ottawa. They have three children:

Quentin, Nicholas and Alexandra.

Lesya completed high school in Thorhild and obtained a B.A. degree from the University of Ottawa. She is married to James Dunsmoor, electronics engineer with Transport Canada. They have two sons: Kevin and Jerin. With another lady, Lesya is in business under the name of Valley Fibres Ltd. in Ottawa.

Valley Fibres Ltd. in Ottawa. Peter and Mary moved to Edmonton in 1977 where they now reside. They are members of St. Andrew Ukrainian Orthodox church where Mary joined the branch of the Women's Association of Canada. They have taken up a number of hobbies and enjoy travelling.

MICHAEL YACHIMEC

Michael was born to Dmytro and Pelegia (nee Bushko) Yachimec on October 23, 1887, in the village of Stariawa, county of Mostyska, Halychyna, a Ukrianian province of Austria. Between the two wars the country was occupied by Poland and became a part of Ukraine only after 1945. The village is still in the county or rayon of Mostyska; but the old province of Halvchyna has disappeared - it was divided into three oblasts and Mostvska is now in the oblast of I viw. Michael was the oldest of five children: Michael, Stephen. Maria, Anna, and Katherine, Realizing that the four hectares, on which the family sustained a modest living, was to be divided into five parcels. Michael resolved to seek his fortune elsewhere. At the age of nineteen he left home and, found work in the steel mills in Hamburg, Germany

After a year and a half of fatiguing labor Michael had sufficient money, to buy a steamship ticket to Canada where he arrived on March 3, 1908. His first employment was in the sawmills of Fernie, B.C. and then he left to work on the railway between Edson and Revelstoke. As soon as he had earned sufficient money, he filed on a homestead in the vicinity of Egremont, Alberta, When he wrote back to his parents that he owned 160 acres of land which was all wooded, his father's reaction was that his own son had turned out to be a liar, for only a lord could own that much land; even the lord could not have that much free wood

Because of fear that his homestead might be cancelled, Michael was forced to leave his employment in 1911 to reside on



Michael Yachimec.

the land, Immediately, the built at are pageshack and dug a shallow well before proceeding to clear a few acres of land. Through mutual firmeds the learned about of the land arrived in Camada after two years of employment in Prague, Czechoslowska ore properties of the land of the land of the daughter of Petro and Arna (nee Ballyta) Bushko of the village of Starines. All of the land of the land of the land of the land on November and Petaga were married on November 1, 1912 and had two choices of the 1,1912 and had two choices of the land of the land

Because Ukrainians in their homeland lived in a closely knit community, Michael and Pelagia began to realize how much they missed the social life of their homeland. In Canada there was no church, no songs, no dances, nothing that was familiar to them. To remedy this situation Michael called a meeting in the home of T.

Plupok of the Egremont district to discuss procedures for organizing a community citb. P. Magera. S. Lashkwask. and M. Woywitks from Fedorah were revised to give their group some direction. The citb. give their group some direction. The citb. solved to build a community centre. William Odynsks became its first predent. M. Yachmee, the secretary pand. Dmytryk. the treasurer. By 1920 the hall. mand M. Hrushweski Educational Hall, was completed on the farm of T. Plupek became in the community had begun.

But Pelagia was especially interested in Christian worship for the children. The hall members applied for membership in the Ukrainian (formerly Greek) Catholic parish of the church known as the Jack Pine church located three miles west and three miles north of Egremont. When their application was rejected because members of their club were regarded as socialists. Michael took it upon himself to visit a convention of the Ukrainian Greek Orthodox Church which was just being organized in Edmonton. When he returned to the community, delegations of their members were sent to visit Ukrainian Greek Orthodox parishes at Redwater Radway, and Fedorah. When these delegations reported, the members of the community resolved to organize their own parish. Rev. Kucy became their first visiting pastor and he was followed by Rev. Seneta

Upon the arrival of New Norbay in 1928, as meeting of the parish members with the Market New Norbay (Norbay) and the Market New Norbay (Norbay) and Norbay (Norbay) an

auction. Stepanenko, who was chosen by the church board to bid on the building, was able to purchase it for three hundred dollars. The work on the church progressed rapidly now. The building was renovated and furnished by faithful parish members. However, this old structure was not more than the church with all the grandeur of a typical Ukrainian Orthodox church was built in the place.

Michael continued his work in the community. He became a school trustee in 1916 and the school secretary-treasurer in 1923 - a position he held for thirteen years. In 1917 he was elected to the municipal council and as muncipal councillor he strove for better roads and living conditions for his little community. He also introduced many innovations in the operation of his farm. In later years he acquired a second homestead and bought a quarter from the Hudson's Bay Company, Beginning with a 1926 Model T. Ford, he bought a Model D John Deere Tractor and a threshing machine. He kept a pure bred Yorkshire boar and a Shorthorn bull. chooped grain for farmers of the district with a crusher powered by a one-cylinder stationary Massey Harris engine, built two grain elevators into his granary made chop with his hammer mill, and sawed lumber for his neighbours on a saw-mill that he had built in his blacksmith shop.

main in fail do built in 193, 1935, 3 great sorrow beful Michael's horne. His wile, Pfeligia, with had advised and causinose them on which had do beful and causinose them on which had beful and the control of the control was the end of air ora for Michael. He was the end of air ora for Michael, she cutions of their own; and farming was becoming advouss hired help was impossible to obtain. On March 1, 1942, In solid his assets at a public auction and purchased the Thorhild Lumber Yard from D. C. Hardy and operated the lumber yard

with his two sons, Dave and Michael.

Having established himself in Thorhild,
Michael became awars of the fact that

there were no Ukrainian organizations in the village though many Ukrainians resided there. After discussing the matter with people of the district and village, including E. Kovalenko, V. Sawka, O. Samycia, G. Bahrychuk, and J. Olinyk, it was decided to visit the neighbouring parish of Tudor. The visiting pastor, Rev. Wasyliw, offered to hold a service for Ukrainians in the Thorhild school and the Tudor parishippers readily agreed to be included in the Thorhild parish as their membership was low and they had no church building. A new parish executive was elected in Thorhild with J. Olinyk as president, M. Yachimec as secretary, and S. Dowhan as treasurer. The construction of a new magnificent Ukrainian Orthodox church in the village of Thorhild followed in 1947

On May 6, 1951, Michael married Mrs.

Pearl Sawka, widow of the late Victor Sawka. Pearl had come to Canada with her parents. Nicholas and Dominica. Sawka. 1898 when she was tour years of age. She grew up on her father's farm at Sawar and market Veter Sawka who floot Sawar and market Veter Sawka who floot sawar and the sawar and saw

Michael died on February 16, 1962, and was buried beside his beloved first wife, Pelagia, From St. John's Ukrainian Orthodox church near Egremont in whose establishment he had played such a large role.

HRYHORY AND STEFANIA (NEE TRACH) YOPYK

Every individual who reaches old ago for reviews his past, especially the days of his youth. This should surprise no one has talk in being able to overcome all obstacles. The young are confident in the ability to remove any impediments to success and do not recognize any bariman have desame, field with plans for a bright future and also possess the determination to apply themselves to trach their goals. Fortunately, too, they derive I. Hyrhory Arthonoyoch Yooyk, was

born on November 16, 1911, in the village of Mykolayik. county of Radkhiw, now in the oblast of Liviw. Ukraine, but formerly in the province of Halychyna. Austria. My parents were Anton Hryhorovych and Theodosis (nee Vawrychuk) Yopyk. a poor village family who had three sons and one daughter and I was the youngest. I completed village school in the village of



Stefania and Hryhory Yopyk.

Zavydche nearby but, because the warand succeeding years were full of hardship, my further education was litful, I had to continue my schooling privately, without any assistance. I completed my secondary education only in 1948 in the displaced persons camp in Germany.

As a young man in 1932. I embarked on my first venture, a general store in the National Home in Mykolaviw. I operated this store with the help of my brother. Joseph In November 1937 | attended a commercial course in Lviw offered by the (Union of Ukrainian Merchants and Businessmen) with the support of the Ukrainian Cooperative Organization, were determined to break this monopolistic control and had adopted the slogan "To Your Own For All Needs". They were gradually edaing out foreign control by developing economic power through the people themselves. In the autumn of 1938 I opened a fabric or cloth store in Radekhiw which I operated until the outbreak of war. During the war I continued my business activities for as long as this was possible but in the summer of 1944, the catacivsm. of war landed me on foreign soil - in

Germany After the captipulation of Hitler's Germany to the Allies on May 7, 1945, I lived in an old Bayarian city. Augsburg, which was in the American Zone of Occupation. In partnership with an engineer by the name of Tverdochlib. I opened a book store in the fall of that year at No. 7 Ulmerstrasse. Everyone felt the lack of Ukrainian literature because all contacts had been lost with the cities that had been centres of Ukrainian culture previously. With the fall of Germany, new states had arisen with new houndaries over which communication was difficult. The Ukrainians in D.P. camps began to form their own organizations, publishing newspapers and printing books. We followed suit and published the following: Tales -Ivan Franko: Poems - Ivan Franko: Life

and Work of Taras Shevchenko — Dr. V. Simovych; English, a self-taught guide, — Y. Chorney; An Almanac in a Foreign Land. 1947 — V. Chaplenko. The book store thrived until I left for Canada.

I reached Canada on September 28 1948, through the help of my brother, Stanley, and his wife. Anne, from Elk Point, Alberta, My first venture into business in Canada was a grocery store in the spring of 1949 which I named "Narodny Bazaar". When I had paid back my debts in two years' time, I added a book section in the store. In 1944 I published Shevchenko's famous poem Havdamaky without aid from anyone, with illustrations by the well-known ethnographic artist. A. H. Stastion. The cost of this publication was \$7000. In 1955 I organized a company which opened the Karpatia restaurant in Edmonton, on the corner 103 Avenue and 97 Street. But not all companies or partnerships are that successful and I left in May 1957, when my wife and Lonened our own restaurant, the Astoria, on the corner of 100 Street and 102 A avenue, but moved later to a new location at 98 Street and 102 Avenue. We operated this restaurant until my retirement in May, 1980

I have always been active in Ukrainian community and cultural matters. During my life I played an active part in a number of organizations. In Ukraine I belonged to the Prosvita and Ridna Shkola associations in Badekhiw, and the Ukrainian Relief Committee. In Edmonton I have been a member of St. Josaphat's Cathedral parish and the Ukrainan National Home almost from the beginning. But I have also been a member of other organizations. Among these is the Ukrainian National Federation where I was on the executive. I have also been a director of the Ukrainian Credit Union and a founding and executive member of the Ukrainian Professional and Business Men's Club. Other organizations with which I have been connected are the Edmonton Ukrainian Canadian Committee. In this organization I served twice as president and twice as chairman of the committee on Ukrainian Day. I also served as president of the Plast organization, a founding member of the Taras Shøvchenko Ukrainian Foundation in Winniceo, and remain a member of the

Ukrainian Canadian Committee. The Historical Society of the City of Edmonton recently presented me with a scroll in recognition of my services in the collection of artifacts from the beginning of Ukrainian settlement in Canada.

JOHN AND WASYLENA (GORDEY) ZUKIWSKI





Wasylena and John Zukiwski

John and Wasylena (Gordey) Zukiwski were both born in the Village of Boriwtsi. county of Zastawna, Bukovvna, Austria (now Ukraine). John was a member of a family of seven children born to Dmetro and Pearl Zukiwski. Of the seven two were brothers. Sam and Mike, and four were sisters. Mary Nancy Kateryna, and Dora, John's wife, Wasylena, was the daughter of George and Varvara (Mykytiuk) Gordey. She had two sisters. Magdalena and Anne, and one brother, John. After completing his two years' service in the Austrian army when he reached military age, John and Wasylena were married. As evidence of their arrival in Canada, the manifest of the S.S. Brazilia shows that they arrived at Halifax on May 9, 1899, and that the members of the family were Iwan (John) Zukiwski, age 27, his wife Wasylena, age 25, and two small

daughters, Anica (Anisa), age 3, and Parasena, age 1. On their arrival John took his family to the home of his wife's uncle, John Gordey, who had arrived in Canadearlier. In the following year John filled on a homestead near the village of Andrew. However, the area was subject to flooding, so he moved east to file on another quarter five miles north of the future village of Willingdon which was established after the railway was built in 1928.

Their how small daughters did not survive the hardships of the journey which took about three weeks. Both olided soon after their arrival in Canada and were buried in Pakan. In Ganada, however, they had seven more children of whom five were daughters, Varvara, Katrina, Parasena, Maria, and Wasylena. The others were two sons, George and James.

In 1908 John Zukiwski again gave up

his land north of Willingdon because it was subject to frost, trading it for a quarter belonging to Michael Hawrelak in the Ispas district. Before Brinsley school was built two miles away the children had to walk three miles to Ispas School. In the beginning, there was little income from the farm so John supplemented it by carpentering and other means. As a result he was one of the carpenters who built Ispas church. When larger building projects were not available, he discovered another source of income. As flour mills and stores were a long distance away and settlers found it difficult to obtain flour, John started a project constructing hand mills with which settlers could grind their own grain into flour and other cereal foods.

In the beginning settlers had to walk to Edmonton, a distance of ninety miles, usually spending their nights beside some stream where they could build a fire to keep warm. There was no building in which they could find shelter, even if they had money to pay for lodging.

John read stories to his children and taught them all oread and write in Ukrainain. As both parents were good Christian literature, especially on Sundays. After John Reifeld he enjoyed parning for god in the North Saskatchewan River as a hobby. He Brinstey Ukrainian Orthodox church throughout their lives.

TO A HORSE by George N. Vernon Sebastopol, Calif. 95472 Like the sudden crash of a thunderbolf.

The lariat ierked with an angry jolt. And it stopped him dead in his very track. As the horse with the saddle drew fiercely back. His beautiful neck snapped, almost in two: And for a moment he thought that he was through. But the closer to him the two-legged thing came. It but fanned in him the undying flame. Then his hoofs drove hard a-tearing the sod. At the thing that was made in the image of God! With muscles of steel, and spirit courageous: Hatred awakened, that's stored up for ages. For impositions of things dictatorial: Wrongs to his brethren since time immemorial: The sting of the lash, the jab of the spur. The chafing of trace, the flying of fur: Unsavory weeds to fill up his maw: The jerking of bit till tastebuds are raw. And the numberless wrongs inflicted by man, Since the taming of innocent beast began. Exploded in him like a thunderclap The spirit to kill and get out of the trap.

With ears folded back, he snorted and squealed: With swiftness and force of a tiger he wheeled: A volley of blows He shot in the air. They struck with a will, but struck in despair, For another lariat found its mark -Truly, the outlook was dismally dark: No possible chance remained for a breach; The assailant kept just out of his reach. He, worthy of horsehood, was game to the core. But the lariats tightened a little bit more. And the will to trample his two-legged foe Had melted, as melts the midsummer snow! Then he felt the hand of a master and lord -The very same one he so strongly abhorred. A soft pleading voice came into his ear, To quell his misgivings, to quiet his fear: "Steady old fellow Why all the commotion. Have you yet to learn of a man's devotion? The species of man is four billion strong — You see how easy it is to be wrong? To group them together and say, this is man, Takes much more explaining than ever I can." Yet, this I assert - and my blood starts to rise -That some of my kin are a thin disquise For the beasts of jungle, but ten times worse, And to horses and men they are, truly, a curse, To such, at the best, you are only a chattle From the day you are born until your last battle. You are only cold cash to the one who bets. While to some you are only food for their pets. But don't misconstrue by this condemnation, And the real man distrust through misapplication." "To the real ones you are a symbol of power;

In beauty, no less, an exquisite flower: The breath of the wind; the strength of the wave; The freedom of wids; the fund of the brave. Libe a tree-covered fit: like a waterfall libe a waterfall And above, and beyond all of these you are As trusty a friend as the Polar Start. The steed was impressed and lowered his head, And all have been through so much together— Trough ups and downs of freel and fair weather: Through decades of sieges and ternible was; Through the sand of the sieges and ternible was; Through secades of sieges and ternible was; After Id fed you the last straw of my roof!" We have faced together the angriest sea: Crowned many campaigns with a victory; When my heart, so widdy, beat for my love, You ve borne me to her as on wings from above. Strong are the links, and sturdy the chain That binds us together in mutual qain!"

"It ich be un en estance, If I may digress, to show how you've, ailed man in distress: When, later my love had yelded list fruit, to show how you've, ailed man in distress; When, later my love had yelded list fruit, the stok was aided by a tallwind, so strong. Two weeks in advance it sounded they gong. Two weeks in advance it sounded they gong. Two weeks in advance it sounded they gong with the doctor's called in the worst right live horses. You provide through quasignities, shartfeld o'er stone. Two will be the strong with the worst in the worst in the worst in the strong, and doctoring the strong will, Not could the doctor his masson shall will not strong. We have the strong will be strong the strong will be

When the hook of a branch I used for a plow. And a pittance I seamed by the sweat of my trows: When I manifed wood with an ax made of stone; When I manifed wood with an ax made of stone; When I vasked with a club, prepared for attack, which will be suited with a club, prepared for attack, when I wanted to the small of my back. When I vasked with a club, prepared for attack, and the manifed feet. I was tanky a stave. Then the beasts of pray were your fees and mine. And oft on your flesh I had seen them direl? "You there were so lifte, much smaller than now —

Into my camp you were gladly received.

We, for companion, you wouldn't allow.

Freely you roamed through the valley and hill
While carnivores trailed in your wake for a kill.

Nor is man, entirely, free from this guilt —

Before this charge he must shamefully wilt."

^{*}Some Ukrainian farmers fed the straw of their thatched roofs to the starving livestock. There were still two feet of snow on the ground in the middle of May, 1920 (I think) in northern Alberta. The results were pitful! — Vernon.

"Then a colt, one day, I found in a thicket. For luncheon, deluxe, it was just the ticket. My palate was tempted but as I drew near, I saw the poor thing a-tremble with fear. Before my eyes flashed the pageants of races -I saw, in relation to time and spaces, Man, the primeval, a savage, uncouth Enveloped in darkness, groping for truth: Saw logic and illogic wrapped in one pack Like a burden of sin strapped to his back. I saw man in the ever ascending scale His pace was at first, as the pace of a snail. Yet, momentum he gained, by leaps and bounds -Faster, ever faster, making his rounds. Until he became supreme on the earth -What then, would to him a tame pony be worth?" "Though its tongue was silent, its eloquent eyes. Could not in the least, its feelings disquise: If you must of a cripple advantage take. Don't play with suspense, for pity's sake! For me and my club it was brimming with scorn: Between hunger and pity I was rudely torn. But pity asserted itself the most, My palate cooled off, forgot was the roast." 'An armful I pulled of sweet-scented grass And water I brought in a thing made of brass And when she was able to limp around. Some odds and ends of leather I found. I fashioned a rope and led her home. For the rest of her life she wasn't to roam. Except at the time when cupid's display Had weakened her will and she stole away. Before very long I was blest with a team. And travelling since has been like a dream."

^{*} In the Pilgrim's Progress — written about 300 years ago, by John Bunyan the pilgrim has a permanent burden (a pack of sin) strapped to his back.

Ignorance was primitive man's greatest fee — it still is. He could believe a variety of contradictory ideas at the same time. He could not distinguish between logic and illogic. He had such an accumulation of witchcraft, demons and a variety of supersitions that it is a wonder he survived. See Sir James G. Fraser's: THE GOLDEN BOUGH.

Translated by Dr. N. D. Holubitsky BY PROOT IN THE VALLEY

By Proof in the valley. In a cottage so neat. There dwells a young maiden So lovely and sweet Her eyes are like stars That light up the sky. Beware of them, lover, They may urge you to sigh. By Proot in the valley. By the pale moon that rose. A youth to his maiden Has come to propose.

A sweet conversation Between them did grow. While dreamingly the Proof. Continued to flow By Proot in the valley Barvinok is pared Green wreathes for the wedding Are being prepared. In the cottage one hears The fiddle and bass: While quests keep on singing

"There's joy in this place."

A SONG OF NOSTAL GIA

In the blueness of the heavens Rows of cranes, to somewhere fly, Like soft weeping after summer One can hear their distant cry.

Kroo: kroo: kroo! Farewell to thee, my native land. In a year

To you, dear.

We'll return, from 'cross the mountains To you, dear,

The cranes are crying beyond the horizon. Carrying tidings from afar. Like a voice from some forebears. Hailing to us from a star. Kroo; kroo; kroo!

Farewell to thee, my native land. We'll return, from 'cross the mountains

GIVE ME WINGS OF FALCON GRAND

Give me the wings of a falcon grand So I may fly to my native land. Where stood my cottage, as in a wreathe Mid orchards mountains with air to breathe. The flowering banks of River Stry. Where forests, groves and meadow lie And peaks so high, they reach the stars. Give me those wings that I may rise To my good fortune - my paradise. Where summits lift their Beskid proud With charming music, in tones not loud. To heavenly peace, felt in one's chest, Carry me wings to places best. To Heaven of Youth, that Wonderland,

A SONG OF YOUTHFUL YEARS

Play, gypsy, play that one song. The one I so admire. I'll give you wine. I'll give you gold

And all that you desire.

For something glows within me here
That keeps my chest arending;
While my poor and aching heart
Keeps languishing unending.

Play on, old man, that one dear song, That once to me was rendered By my dear mother, as she rocked Me with her love so tender.

Bring back to me my past years, My youthful years so charming; Those beautiful and golden dreams So full of hope and yearning.

Play on, old man, when two tear drops Will from face start flowing. Then I'll feel lighter in my soul And, in my heart, more glowing.

A CHRISTMAS TREE

Once I donned my booties red, Dressed in sheepskin to cross the lea. Then hitched myself to a little sled Home to bring a Christmas tree.

No sooner had I felled the tree, The one I chose and liked the best, When out a rabbit jumped at me And tried the tree from me to wrest.

And tried the tree from me to wres

I tugged my way and he tugged his.
"I'll not give in, never!
Plant this tree first, if you so please,
It then will be yours forever."

"I'll not let go. This you must know. Content yourself with toys you've tried. For, by destroying our forest trees,

For, by destroying our forest trees, You'll leave fo me no place to hide." In forest deep, sly foxes abound, Bears and walves and other foe

Bears and wolves and other foe. And such birds as rook are found; Who cause for us a lot of woe. I felt a fear. "Oh, please leave me.

And stop clinging to my coat.

My poor rabbit, please forgive me.

Never will I repeat this, please note."

Low I bent to make a bow, And lower still. My cap I lifted. The rabbit smiled and all aglow Handed me his paw, uplifted.

MY NATIVE LAND

My native land, where I was born, Again to see you, how do I yearn. Your forests, hills and fields so green, How happy with them my days had been. The little cottage with thatch so old; And mother dear, midst family fold! To welcome them, no other delight Would raise my soul to greater height.

A CHERRY ORCHARD WITH HOUSE CLOSE BY

The house with cherry orchard by And beefee above in doning sound. And plowmen plodding homeward bound. And plowmen plodding homeward bound. And plowmen plodding homeward bound. With neady meal, started including When evening started had just appeared. And daughter, offering help, drew near. And daughter, offering help, drew near. The simping nightingsel interfered. Close to the house the mother placed the rilled holdings how the place the rilled holdings. The rilled holdings And went to sleep, with them quite near. And went to sleep, with them them them to sleep with the slee

IN NORTHERN CLIMES by George Vernon

In northern climes, the polar bear Protects himself with fat and hair: Where snow is deep and ice is stark And half the year is cold and dark. He still survives in climes like that By growing fur, by growing fat, These traits. Oh Bear, which thou transmittest Prove survival of the fittest. To northern regions, waste and wan, Comes the encroaching race of man. A puny, feeble little bubber, He has no fur he has no blubber. The scornful bear sat down at ease To see the stranger starve and freeze. But lo! the stranger slew the bear. He ate his fat, he wore his hair. These deeds, Oh Man!, which thou committest, Prove the survival of the fittest.

BIOGRAPHIES

Andrijiw, Mykola	104	Lukasiewich, Michael and Anne	187
Andruchow, Harry and Title	106	Malko, Peter and Michaelene	190
Baziuk, Walter and Natalia		Malyk, Domka	192
Boruch, Ivan	111	Necyk, Joseph and Barbara	194
Chrustawka, Rt. Rev. Father Ambrosie	114	Pidruchney, William and Anna	196
Danelovich, Johanna	116	Poohkay, Nicholas and Rose	201
Danelovich, Peter and Anna	118	Pylypow, Nicolas	203
Chonko, Michael and Sophia	119	Rachuk, Michael and Dora	205
Diduck, William and Eva	120	Radomsky, Wasyl and Elena	206
Esaiw, John and Olga	122	Raychyba, Mike and Eva	210
Filipchuk, Nick and Veronia	124	Romanchuk, Wasyl	213
Fushtey, George and Paraskevia	126	Romaniuk, Ivan and Yelena	216
Garrick, Andrew and Dominika	128	Rudko, Mykola and Anastasia	217
Garrick, John and Maria	129	Rusnak, Alexander and Mary	219
Gauk, Wasyl and Maria	130	Samoil, Steven and Mary	221
Gawalko, Dmytro and Kateryna	132	Sawka, Victor and Paraska	224
Gordey, Alexander and Nancy	134		227
Holubitsky, Dr. Nicholas and Lucy	136	Sawka-Ewanetz Family Shandro, John and Barbara	
Hryciuk, William and Pearl	138		
Ikiw. Frank and Katherine	140	Shapka, Wasyl and Zenovia	232
Jacobs, Joseph and Anne	142	Sharek, Walter and Anne	234
Katola, Leo and Olga	144	Shevchishin, Harry and Anna	237
Kielar, John and Rozalia		Skakun, Kasian and Rachella	239
Kinasewich, John and Katherine	147	Skuba, Efrem and Anna	241
Kolasa, Stefan and Rosalia	151	Smulski, Damian and Wasylena	243
Koshure, John and Eva	153	Snaychuk, Michael and Mary	244
Kostash, William and Mary	155	Starchuk, Wasyl and Exenia	247
Kostyniuk, Sam and Katherine	157	Stogrin, John	248
Koss, Alex and Anastasia	159	Strashok, Philip and Helen	250
Kowalchuk, Hanka	162	Tomnuk, George and Anna	252
Kraychy, Nykola and Naudia	164	Wasylynka, Ivan and Kateryna	254
Kremar, Roman		Wasylyshyn, Peter and Sophia	257
Kuc. Chester and Luba	171	Weleschuk, Ivan	260
Kupchenko, Victor and Stefania	174	Weleschuk, Theodore	261
Lazarenko, Joseph and Heiena	177	Kaschyshyn, John	262
Leskiw. Ivan and His Two Sons	180	Wiznura, Mykola and Teklia	263
Lubyk, Michael and Ahafia	181	Woloschuk, Peter and Mary	266
Luchak, Wasyl and Anastasia		Yachimec, Michael	268
Luchak, Petro and Kateryna		Yopyk, Hryhory and Stefania	270
Luchak, Mychailo and Hafia	186	Zukiwski, John and Wasylena	272

DATE DUE SLIP

OUE RUTH FEB 25 NOV 0 2 1998	_
NOV 8 2 1938	_
	_
ne Ruth APR 29 94	_
MAY 1 6 PPTURN BETURN MYR 23'0	11 -
MAR 1 / 2004	,
JUNI 3 KEJURN	_
RUTH FEB 2 3 1995	_
in installed	_
NAS 3795	91
Near of Refuggs 100	- 0.1
Tode Ruth MAY 11'96" of	002
MAY 0 7 RETURN	
UNIC MAY 8 19: 4 RUTH APR 0 0 "	78
7300 AFR U	



